LE TEMPS QU'IL FERA
Nuageux et neige intermittente □ Vents légers □ Minimum et maximum à Trois-Rivières, 25 et 35, à La Tuque, 15 et 25 □ Bulletin plus complet en page 34.

CHARBONNERIE ST-LAURENT CIE LTÉE
FR. 4-6221
La meilleure huile
Le meilleur service

le nouvelliste

43e année — TROIS-RIVIERES, MERCREDI LE 13 MARS 1963 — No 112

AU SERVICE DU COEUR DU QUEBEC

CINQ CENTS

POLITIQUE FÉDÉRALE

Le transport dans le Grand Nord

Par GEORGE FRAJKOR

GOOSE BAY, Labrador (PC) — "Notre ski est coincé", de dire le pilote. Et c'est ainsi qu'un groupe de journalistes ont appris qu'au Labrador, la seule chose qui soit aussi capricieuse que le temps est le transport.

Nous filions mercredi dernier à 1,500 pieds au-dessus du Labrador dans un monomoteur de type Otter lorsque le pilote Ian Massie nous a déclaré qu'un ski de l'appareil, monté sur roues et skis, était coincé à mi-hauteur de sa position normale. On nous explique que cela n'aurait pas de conséquences si nous atterrissions sur des surfaces dures, mais que la roue creuserait profondément dans la neige molle.

C'est là une situation de routine pour notre hôte, le magistrat Terence J. Corbett de Goose Bay, et pour notre pilote, mais non pour nous.

Le groupe comprenait également le reporter Bruce Taylor et le photographe Adrian Lunny du Montreal Star, le reporter Gordon McCaffrey du Toronto Star et le reporter radiophonique de Radio-Canada Barry Kelsey de Goose Bay. Nous étions là pour voir comment M. Corbett organise les préparatifs nécessaires aux élections fédérales dans son austère circonscription.

Massie, qui, à l'âge de 29 ans, a une expérience de cinq ans comme pilote de brousse, devait nous transporter par escales le long de la côte du Labrador à partir de Cartwright, à 140 milles au sud-est de Goose Bay, jusqu'à St-Modeste-Ouest, dans le détroit de Belle Ile. Au lieu de ce faire, il décida de se rendre immédiatement à St-Modeste-Ouest et d'aller à St. Anthony de Terre-Neuve pour voir s'il pourrait faire réparer le ski.

La glace de la mer à St-Modeste-Ouest était trop mince pour que nous puissions y atterrir. Massie déposa l'Otter sur la Pinware à neuf milles de là et trois équipages de chiens furent dépêchés de St-Modeste pour venir nous chercher.

Au cours de ce voyage de neuf milles nous avons appris que si vous tombez en bas du traineau à chiens, les molosses du traineau qui vient derrière vont tenter de vous dévorer et qu'il faut que le conducteur y aille vigoureusement de son fouet pour les décourager.

Nous avons également appris qu'en montant les pentes il faut marcher et qu'en descendant le traineau passe devant les chiens. Et si tout le monde descend du traineau, les chiens se sauveront avec lui et l'emporteront à leurs cabanes, vous laissant sans ressources, à moins que quelqu'un n'intercepte le traineau et le rapporte.

Non loin de St-Modeste-Ouest, les chiens attelés au traineau de Lunny et Taylor bifurquèrent la moitié fonçant à droite d'un poteau de corde à linge, l'autre moitié à gauche. Et pas question d'arrêter pour ces mâtins. Le traineau emporta le poteau et Lunny et Taylor en eurent pour un demi-mille à se débarrasser de la lessive entourée autour d'eux et du traineau.

J'ai découvert que les petits arbrisseaux longeant le sentier sont en fait des épinettes de six pieds, ensevelis sous cinq pieds de neige. Alors que je courais à côté du traineau, la croute a défoncé sous mois et je me suis enfoncé jusqu'à la poitrine. Mais je me suis agrippé à un patin du traineau, et les chiens, qui ne se laissent arrêter par rien, m'ont sorti de là.

Nous sommes demeurés dans une mission catholique à St-Modeste-Ouest, dormant sur des lits, des divans et le plancher, et nous avons goûté au vin de messe en compagnie du Père Alphonse Tessier, o.m.i., qui est chargé de la mission. Massie revint le soir avec l'appareil disant que le ski ne pouvait être réparé à St. Anthony, mais que puisqu'il n'avait pas neigé, les surfaces de neige dans la plupart des endroits où nous devions atterrir seraient bonnes.

Pendant la nuit, il neiga. Il neiga le lendemain. Le surlendemain la neige cessa, mais une bruine verglaçante se mit de la partie. Le jour suivant la visibilité était mauvaise.

"Je devais être à Wabush aujourd'hui", de dire Corbett vendredi. Nous avons lu tous les livres de la mission, et les moyens de s'amuser ou simplement de se distraire étaient denrée tellement rare que nous avons lu un livre pour enfants sur les araignées.

Samedi, le temps s'éclaircit suffisamment pour que Massie jugeât que le temps était venu de partir. Il déneiga l'avion à la pelle et nous décollâmes. Nous avons effectué nos atterrissages par escales. La neige était molle, et les roues s'enfonçaient dans la neige. A Black Tickle, les voyageurs étaient certains d'emporter le clocher de l'église, mais Massie était aux commandes.

A Port Hope Simpson, un courtier en placements nous demanda à monter avec nous. Après qu'il fut à bord avec ses bagages, Massie fit vombrir le moteur à pleine capacité et se mit à rouler sur la neige molle. Il retourna en arrière à toute capacité. Nous fîmes descendre le nouveau passager et ses bagages.

"Désolé", de dire Massie.

L'Otter, dans les conditions favorables, peut décoller en 100 pieds. Cette fois, nous roulâmes pendant deux milles à toute capacité avant que l'appareil ne s'élève.

Nous nous rendîmes jusqu'à Cartwright, mais le fait de rouler au sol avant le décollage avait brûlé tellement de carburant que nous ne pûmes aller plus loin. Dimanche matin, volant à 300 pieds du sol pour demeurer sous les nuages, contournant collines et chutes de neige, Massie nous ramena à Goose Bay.

"Pas difficile", dit-il.

Un jour de congé payé

MONTREAL (PC) — Le chef québecois du nouveau parti démocratique, M. Gérard Picard, a déclaré hier que le jour d'une élection fédérale au Canada devrait être un jour de congé payé pour tout électeur.

"De nombreux électeurs, bien que la loi électorale leur accorde deux ou trois heures de scrutin, ne peuvent le faire à cause de conflits avec leurs employeurs ou parce qu'ils ne peuvent perdre une partie de leur salaire".

Candidat néo-démocrate dans Montréal-Mercier, M. Picard s'adressait alors au Richelieu-Maisonneuve.

Il a déclaré que la démocratie politique est corrompue au Canada, malgré le suffrage universel, les procédures parlementaires et les moyens constitutionnels de renverser un gouvernement.

Il a demandé une redistribution des circonscriptions à travers tout le Canada, vu que certains comtés ne contiennent que 6,000 votants alors que d'autres en ont 100,000.

Il a également suggéré une liste électorale permanente afin qu'aucun électeur ne soit privé du droit de vote. L'an dernier, dit-il, 150,000 électeurs n'ont pas pu voter parce que leur nom ne figurait pas sur la liste.

De nombreuses candidatures

Le nombre des candidats en lice pour les prochaines élections fédérales a pratiquement atteint les 900 à date. Le relevé de la Presse Canadienne en relève quelque 893 répartis entre les partis comme suit: **conservateurs 239, libéraux 262, créditistes 179, néo-démocrates 188, communistes 13, et indépendants, 12.**

Mentionnons parmi les derniers candidats choisis, Théo Beaudry, libéral et Gérard Falardeau, conservateur, dans Chapleau; Raymond Legendre néo-démocrate, dans Joliette-L'Assomption-Montcalm; Raymond Laliberté, néo-démocrate, dans Lotbinière; Jean-Paul Forest, néo-démocrate, dans Montréal-Laurier; Jean-Paul Gagnon, néo-démocrate, dans Québec-Sud; Eugène Perron, conservateur, dans Roberval; Martial Laforest, néo-démocrate, dans Saint-Maurice-Laflèche; Louis-Edmond Saint-Laurent, conservateur dans Saguenay; Jacques Jourdenais, néo-démocrate dans Shefford; Albert Béchard, libéral, dans Bonaventure.

L'usage des crédits accordés au sanatorium Ross

"Gigantesque fraude envers le public"

Rapport de la commission d'enquête du juge Chabot déposé en Chambre

Par Paul-Emile PLOUFFE

QUEBEC — La commission Chabot qualifie de "gigantesque fraude envers le public" l'usage qu'a fait le sanatorium Ross, de Gaspé, des crédits qui lui furent accordés en vertu de la Loi de l'Assistance publique, entre 1953 et 1961.

Dans son rapport, déposé hier à l'Assemblée législative, la commission Chabot expose que $237,000 accordés au sanatorium en vue d'aider au développement des oeuvres de l'Assistance publique dans la province ont été encaissés par le village et la ville de Gaspé pour combler ainsi des déficits d'opération financière.

"Ces paiements, lit-on dans le rapport, ont été faits à la corporation municipale de Gaspé en pleine connaissance et volonté des autorités gouvernementales et avec la participation active du sanatorium."

5 volumes: $53,100

La commission d'enquête, présidée par le juge Victor Chabot, fait aussi ressortir que la preuve a démontré que M. Arthur-W. Langlois, imprimeur et ancien journaliste, a profité de la situation qui existait là-bas.

Le rapport relate que des subventions au montant de $115,000 furent accordées au sanatorium Ross pour lui permettre de faire du dépistage de la tuberculose. Or, de ces sommes, $53,100 ont été remis à M. Langlois qui avait été chargé d'imprimer et de publier, aux frais de la province, le rapport d'une enquête fédérales sur les services de santé du Québec. Cinq volumes de cette enquête furent imprimés puis facturés et payés de $25 à $35 la page. M. Langlois payait lui-même $14 la page pour faire imprimer cet ouvrage: mille exemplaires de chaque volume.

De plus, à même le reste de ces subventions, le sanatorium a payé plus de $40,000 en salaires, dépenses de voyage, frais de représentation à $100 par jour, bourses d'études. Ce montant comprend aussi une somme de $15,000 accordée au Dr Boudreau pour ses oeuvres antialcooliques.

Subventions payées indûment

Le document fait état que les $237,000 accordés en subventions au sanatorium et remis à la Corporation municipale représentent des subventions payées indûment.

"Il suffit de lire les résolutions adoptées par les dirigeants du sanatorium le 21 novembre 1951, le 14 mai 1956 le 25 février 1957 et le 20 avril 1959 ainsi que les lettres échangées entre la municipalité et le sanatorium pour se rendre compte de la coopération parfaite et entière qui existait entre eux pour faire payer indûment de telles subventions par le gouvernement, en dépôt du contrat du 18 juin 1949 par lequel la corporation du village de Gaspé s'obligeait à fournir l'eau et les égouts au sanatorium, en tout temps pendant vingt-cinq ans, sans autre charge que la somme de $150,000 qui a été effectivement payée au temps prévu."

(Voir: **Gigantesque** page 36)

Dr Jean Grégoire

Dr Jacques Gélinas

MM. Thompson et Kierans dans un débat télévisé ?

MONTREAL (PC) — Il est possible que le chef créditiste, M. Robert Thompson, et le président de la Bourse de Montréal, M. Eric Kierans, participent à un débat télévisé avant le huit avril, si une telle émission peut être organisée.

Les deux hommes ont accepté de participer au débat après que M. Kierans, qui n'a jamais déguisé ses critiques à l'endroit des théories monétaires créditistes, eût été mis au défi de participer à un débat par le président de l'Association créditiste du Canada, M. Martin Kelln.

M. Kierans répondit par télégramme qu'il croyait qu'il serait plus profitable que le débat ait lieu avec M. Thompson.

Les deux réseaux de télévision — Radio-Canada et CTV — n'ont pas encore fait savoir s'ils sont disposés à allouer une période de temps.

Entre-temps, M. Kierans continue de frapper le Crédit social d'estoc et de taille. Il a déclaré lors d'une conférence de presse à Québec que la mise en pratique des théories créditistes sur la dette nationale provoquerait une désorganisation financière et économique du Canada.

Le leader adjoint du CS, M. Réal Caouette, a déjà traité M. Kierans de "requin de la finance".

M. Thompson a déclaré, hier soir, à Regina, que M. Kierans avait répandu "deux mensonges" au sujet du Crédit social: d'abord que les créditistes veulent accroître de $13,000,000,000 la masse monétaire canadienne afin de faire disparaître le décallage entre le produit national brut et le pouvoir d'achat et qu'ils distribueraient un dividende mensuel de $100 à tous les Canadiens.

L'impératrice Farah donne naissance à une petite fille

TEHERAN, Iran (Reuters) — L'impératrice Farah a donné naissance à une petite fille hier au palais de Téhéran.

C'est le deuxième enfant du shah d'Iran.

Le palais impérial a annoncé aujourd'hui: "Par la grâce de Dieu, l'impératrice Farah a donné naissance à une fille".

Des membres de la famille royale étaient réunis dans le palais au moment de la naissance.

C'est le Dr Jahansha Saleh qui a accouché l'impératrice de 24 ans. C'est lui qui se trouvait également à son chevet quand elle donna naissance au prince héritier Rezah, en octobre 1960.

Ce dernier, premier fils du shah Mohammed Raza Pahlevi, a assuré la succession royale en Iran.

Le shah a divorcé de sa seconde femme, Soraya en 1958 après sept années de mariage stérile.

Le shah et Farah Dibah, qui est la fille d'un capitaine de l'armée iranienne, se sont mariés en décembre 1959.

Démission du sous-ministre de la Santé et de son principal adjoint

QUEBEC — Le Dr Jean Grégoire a démissionné comme sous-ministre de la Santé, hier, à la suite de la publication du rapport de la commission d'enquête sur le sanatorium Ross, de Gaspé, dans lequel il est jugé sévèrement. Il est remplacé par le Dr Jacques Gélinas, qui demeure, pour le moment, directeur de l'assurance-hospitalisation.

Le Dr Jean-Charles Beaudet a aussi remis sa démission comme sous-ministre suppléant. Il demeure cependant au ministère de la Santé comme directeur du service des programmes conjoints.

D'autre part, le Dr David Beaulieu, ci-devant administrateur du sanatorium Ross, est destitué des postes de commande qu'il y occupait. Le commissaire enquêteur, le juge Victor Chabot, lui reproche de s'être prêté aux manigances entre le gouvernement et la ville de Gaspé et d'avoir été le serviteur docile et commode du pouvoir dans la distribution illégale des fonds accordés pour fins d'assistance publique et qui ont servi à renflouer les finances de la corporation municipale.

Le Dr Grégoire

Le premier ministre Jean Lesage a déposé le rapport à l'Assemblée législative et a annoncé que le Dr Grégoire continuera son service comme officier spécial du ministère de la Santé jusqu'au 1er décembre prochain, afin de prendre les congés qu'il n'a jamais pris. Il sera mis à sa retraite à cette date. Le Dr Beaulieu a aussi fait valoir ses droits à la retraite. Aucune décision n'a été prise dans son cas.

Le Dr Grégoire est à l'emploi du ministère de la Santé depuis 1929. Il en est le sous-ministre depuis 1937, soit depuis plus de 25 ans. Il est âgé de 66 ans. "Après avoir fourni un travail souvent ardu durant une aussi longue période, lit-on dans le rapport, le Dr Grégoire devrait être prié de se retirer du service actif. Il donne nettement l'impression d'un homme fatigué et dépassé."

Le rapport souligne que c'est contre son gré que le Dr Gré-

(Voir: **Demission** page 36)

Aucune irrégularité relevée par la Commission au sanatorium Bégin

QUEBEC - Les éléments de preuve disponibles ont amené la commission Chabot à conclure que "rien n'indique que des subventions accordées au sanatorium Bégin ont été utilisées à des fins autres que celles pour lesquelles elles avaient été données et devaient être employées".

La commission Chabot, présidée par le juge Victor Chabot, avait été chargée d'enquêter sur l'administration du sanatorium de Ste-Germaine de Dorchester en même temps que sur celle du sanatorium Ross.

Le commissaire enquêteur souligne, dans une brève conclusion, que les institutions d'assistance publique doivent avoir une réputation sans tache. Leurs opérations doivent rester au-dessus de tout soupçon. C'est pourquoi il importait de projeter le plus de lumière possible sur les équivoques qui ont pu entourer les relations du sanatorium avec ses architectes, l'hôtel Le Manoir, les Immeubles du Lac Et chemin, la Cie de Téléphone de Dorchester Inc. et M. J.-D. Bégin.

Personnage fictif

Le rapport fait toutefois allusion à un chèque au montant de $40,000 émis par la Corporation du Sanatorium au nom de M. Octave Rousseau, en date du 18 mars 1949. Ce chèque fut encaissé par les architectes comme partie de leurs honoraires professionnels. Octave Rousseau était un personnage fictif.

Le document dévoile que si le chèque fut fait à l'ordre d'une personne fictive, c'était pour tenter d'éluder l'impôt. Et il ajoute: "Il convient d'ajouter, à la décharge des architectes sinon à leur courte honte, que la réconciliation a fini par s'effectuer entre eux et le percepteur d'impôt.

Coût non modifié

La commission expose en outre que la preuve a démontré que plusieurs personnes embauchées à la construction du sanatorium ont travaillé ailleurs durant la même période. Elle ne croit pas, cependant, que la preuve lui permettre de dire que ceci ait modifié en quoi que ce soit le coût du sanatorium et, conséquemment,

(Voir: **Aucune** page 36)

Un contrôle plus sévère sur les dépenses à même les fonds publics

QUEBEC — L'hon. Jean Lesage a dit, hier, que le gouvernement entend resserrer davantage le contrôle déjà assez sévère exercé sur les dépenses à même les fonds publics. Les amendements nécessaires seront apportés à la législation existante afin de rendre ce contrôle efficace et réalisable.

Le premier ministre a fait cette déclaration en soulignant que le gouvernement veut donner suite à toutes les recommandations de la commission d'enquête sur le sanatorium Ross qui suggère une application rigoureuse des lois de contrôle des dépenses publiques.

Le juge Victor Chabot, commissaire enquêteur, souligne dans son rapport que même si les subventions sont accordées régulièrement après avoir été approuvées par la législature ou le lieutenant-gouverneur en conseil, il devrait y avoir un examen périodique et très soigné de l'emploi que l'on a fait des fonds publics. De plus, les institutions qui reçoivent de l'assistance de l'Etat devraient, selon lui, être tenues de faire des comptes rendus détaillés et fidèles de la façon dont les subventions ont été dépensées.

"En fait, ajoute-t-il, cette recommandation est peut-être inutile. Quand on lit le chapitre 71 des S.R.Q. 1941, loi concernant le département du Trésor et le chapitre 72, loi concernant la vérification des comptes publics, on ne voit pas comment, si ces prescriptions rigoureuses des lois avaient été suivies, les détournements de fonds signalés au cours de l'enquête auraient pu être exécutés. Naturellement, il faut pour cela que la loi, et non l'intérêt, soit le seul régulateur des actes des hommes, surtout de ceux qui ont la mission d'administrer les affaires publiques.

Le premier ministre a rappelé que depuis deux ans, soit depuis la création du Conseil du Trésor, le gouvernement a le contrôle des dépenses avant le paiement. Dans tous les cas, le Conseil du Trésor n'accorde une subvention que si le contrat a été attribué au plus bas soumissionnaire.

Le personnel du bureau du vérificateur a augmenté sensiblement, depuis deux ans. On a établi un système de rotation qui permet de vérifier la façon dont les subventions sont dépensées. C'est ainsi qu'on a

(Voir: **Un contrôle** page 36)

(Téléphoto PA)

L'AMBASSADEUR DU CANADA en France, M. Pierre Dupuy, à gauche, est décoré de l'Ordre de la Courtoisie Française par M. Marcel Rainville, commissaire général de cet Ordre, au cours d'une récente cérémonie dans la capitale française. L'Ordre de la Courtoisie Française a été créé pour encourager la tradition française de la courtoisie, de la bonne humeur, de l'amabilité et de la civilité.

Le Nouveau-Brunswick aux urnes le 22 avril prochain

FREDERICTON (PC) — Le premier ministre Louis Robichaud a annoncé, hier, à l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick que des élections générales auront lieu dans cette province le lundi 22 avril, deux semaines après les élections fédérales.

Louis Robichaud

La nouvelle annoncée par le premier ministre libéral a été accueillie par de très puissants applaudissements de part et d'autre des Communes.

Répondant à des accusations de M. C.B. Sherwood, chef de l'opposition conservatrice, concernant des documents présentés la semaine dernière au sujet de South Nelson Forest Products Limited, M. Robichaud a déclaré qu'il portera cette affaire devant "le plus haut tribunal de tous, les électeurs".

La Chambre des Communes du Nouveau-Brunswick comprend 52 députés, dont 31 libéraux et 21 conservateurs. Lors des dernières élections dans cette province, le 27 juin 1960, les libéraux, dirigés par M. Robichaud, ont battu le gouvernement conservateur de M. Hugh John Flemming.

Habituellement, les élections ont lieu tous les quatre ans au Nouveau-Brunswick.

Georges Bidault obtiendrait l'asile politique

PC d'après PA et Reuters

MUNICH — Après un interrogatoire de 10 heures, l'ex-premier ministre français Georges Bidault a décidé de demander asile politique en Allemagne de l'ouest, ont annoncé hier les autorités bavaroises. Il semble certain que sa demande sera acceptée.

M. Bidault s'est rendu à l'immeuble du ministère de l'Intérieur de la Bavière, apparemment dans le but de remplir les formules officielles.

Les conditions imposées à Bidault n'ont pas été dévoilées.

Un porte-parole allemand a déclaré que Bidault refuserait l'asile si le gouvernement l'empêchait de donner suite à ses activités politiques en vue de renverser le gouvernement du président de Gaulle, et les autorités bavaroises ont déclaré de leur côté qu'elles n'accorderaient pas l'asile au chef politique de l'armée secrète française s'il continuait sa lutte contre le général de Gaulle, partenaire du chancelier Adenauer dans sa campagne en vue d'unir Paris et Bonn.

Après un interrogatoire de 16 heures, plus tôt, on a dit à Bidault qu'il pouvait aller où bon lui semblerait en Allemagne de l'ouest.

Le procureur Heinrich Kammerer a déclaré aux journalistes qu'il n'avait trouvé aucune raison de porter des accusations contre Bidault et qu'il lui accordait la permission d'aller où bon lui semblera "en ce qui nous concerne."

Toutefois, Bidault sera encore interrogé. Il devra répondre à des questions sur l'enlèvement

(Voir: **Georges** page 36)

Vol de $5,000

STE-FOY (PC) — Trois hommes armés et masqués ont perpétré un vol de $5,000, au début de l'après-midi, dans une succursalle de la Banque Canadienne Nationale, sur le boulevard Laurier.

Porteurs de mitraillettes, les individus sont entrés dans la banque vers une heure.

Ils ont obligé le gérant et les employés de l'établissement et trois clients à se coucher sur le plancher pendant qu'ils s'emparaient du contenu des tiroirs-caisse.

Aucun coup de feu n'a été tiré.

Les trois hommes ont pris la fuite dans une automobile qui les attendait près de la banque.

Ste-Foy est située dans la banlieue de Quebec.

AUJOURD'HUI

Arts	26-27
Bandes illustrées	34
Cinéma	6-26
Classées	32-33-34
Convocations	32
Courrier de Mamie	13
De l'image au son	26
Editoriaux	4
Finance	31
Isidore	20
Mots croisés	34
Nécrologie	34
Opinion du passant	2
Plume et Plumeau	24
Polichinelle	19
Politique provinciale	18
Radio-TV	26
Régional	20-22-23-24
Shaw, et G.M.	6-7-8-9
Sports	28-29-30

DÉCÈS

Bécotte,	M. Wellie
Boisvert,	Mme Didyme
Carbonneau,	Mme Odilon
Descoteaux,	M. Léo
Dupuis,	Mme Steven
Lacombe,	M. Omer
Lamothe,	Marie-Anne
Lessard,	Mme J.-O.
Levasseur,	M. Adrien
Morissette,	Mme Alfred
Parent,	M. Hormisdas
Robert,	Mme Théodore
St-Arnaud,	M. Saül
Thibeault,	M. Edmour

(Voir Nécrologie page 34)

l'Opinion du passant

GRAND'MERE — "Croyez-vous que la cité de Grand'Mère pourrait spécialement se préparer afin d'attirer les visiteurs de l'exposition internationale de Montréal en 1967 ?"

Me Henri Desaulniers, notaire, 398, 5e Avenue, Grand'Mère :

"Cette question à brûle-pourpoint me laisse un peu perplexe et ma première réaction est que nous sommes à 100 milles et plus de Montréal. D'autre part, avons-nous quelques attraits à offrir aux touristes ? Il y a certainement le sillonnement de la rivière St-Maurice qui est un bijou . . . même avec ses billots, le trajet superbe de Grand'Mère à La Tuque, et surtout n'allons pas oublier notre golf à Grand'Mère pour les passionnés. De superbes lacs entourent également Grand'Mère et nul doute que les visiteurs ayant leur pied-à-terre à Grand'Mère pourraient en jouir. Nos industries devraient également présenter un intérêt assez captivant. En conclusion, la cité de Grand'Mère pourrait s'affirmer, mais je crois sans trop d'éclat parce que pour recevoir de la visite, il faut avoir l'espace pour le faire."

M. Jacques Ricard, agent d'assurances, 572, 4e Rue, Grand'Mère :

"Certainement, toute la province va bénéficier de la venue des touristes que l'exposition '67 va nous amener. Les conséquences ou la répercussion possible de la venue de tous ces touristes pourraient se traduire par la venue d'un industriel ou d'un homme influent dans notre région et qui pourrait être à la recherche d'un site pour la production d'un nouveau produit. Ici, on pourrait étudier le système de stationnement en regard de cette affluence de touristes prévue, et aussi faire l'acquisition de terrains de stationnement. En soi, la cité de Grand'Mère possède plusieur points d'attraction qu'il faudrait faire ressortir davantage, piscines, terrains de tennis, de golf, et surtout appuyer sur la note des beautés du long du St-Maurice et des lacs environnants."

M. André Leduc, gérant de D. Leduc Inc. 780, 10e Avenue, G.'Mère:

"Spontanément, je réponds oui, car par nature j'aime la visite. Après une pause, je me questionne sur ce que possède Grand'Mère de typique qui est de nature à attirer des visiteurs, sur ce qui pourrait être ajouté pour intéresser davantage ses invités, et sur les modalités de la préparatioh à cet effet pour que celle-ci atteigne son objectif. Notre conseil municipal ou des spécialistes pourront répondre mieux que moi à ces questions susmentionnées. Grand'Mère possède un Rocher pittoresque et évocateur. Elle possède plusieurs jolis parcs dont l'un a une topographie exceptionnelle. Nos églises sont intéressantes. Mais Grand'Mère est située en Mauricie, et c'est toute la région qui est un véritable joyau. Aussi, je croirais que ce devrait être aux cités et au villes de la Mauricie de s'unir pour planifier un programme en commun."

Le changement de statut à la Paroisse (9)

Le fonds de roulement : économie et souplesse

Par Pierre L.-Desaulniers

L'administration d'une municipalité, comme toute administration, se ramène à une question de finances. Sous le Code municipal, la question des finances est réduite à sa plus simple expression et tient dans le petit livre des recettes et déboursés d'une comptabilité élémentaire.

L'administration financière d'une cité ou d'une ville, en raison de la diversité des domaines qu'elle est appelée à gérer, est beaucoup plus complexe et plus lourde de conséquences. Le législateur l'a donc autorisée à constituer un fonds de roulement qui selon les connaisseurs, apporte une plus grande souplesse en même temps que des économies appréciables.

Le fonds de roulement est constitué par un emprunt remboursable en 15 ans. Cet emprunt est contracté suivant les formalités des règlements d'emprunt à cette exception que l'approbation des propriétaires contribuables n'est pas requise. Aussitôt adopté par le conseil, il est soumis pour approbation à la commission municipale. Le capital de ce fonds ne doit pas dépasser le montant autorisé par le ministre des Affaires municipales.

Le capital de ce fonds est placé sur des obligations rachetables ou à courte échéance, obligations approuvées par le ministère. Le but de ce fonds de roulement est de mettre à la disposition du conseil des sommes dont il peut avoir besoin pour rencontrer les dépenses de la Corporation, au cours d'un exercice, en attendant la perception des taxes du même exercice; ou pour défrayer le coût de certains travaux qui ne sont pas de simples entretiens; ou pour effectuer certains achats qui ne sont pas d'usage courant dont le coût ne justifie pas un emprunt à long terme.

Ex. — Les travaux de la rue Chose coûtent $1,500, somme insuffisante pour un emprunt à long terme; le coût est réparti entre les propriétaires. Le code municipal accorde un laps de trois ans pour rembourser et, pendant ce temps, la dette est supportée par le fonds général d'administration, ce qui affecte les finances de la municipalité. Avec le fonds de roulement, la loi accorde un délai de 5 ans et la somme est empruntée au fonds de roulement de sorte que le fonds d'administration n'en souffre pas et les propriétaires, au lieu de supporter une taxe spéciale lourde de $50, sa taxe ne sera que de $30.

La municipalité peut encore emprunter au fonds de roulement les sommes nécessaires en attendant l'entrée des taxes. Cet emprunt est remboursable l'année même. Au lieu de subir le retard de toutes les formalités nécessaires à un emprunt temporaire, la municipalité puise immédiatement au fonds et ne paie, au lieu de 6%, que le pourcentage des intérêts de l'emprunt: souplesse et économie.

Il en est ainsi pour les arrérages de taxes. L'administration d'une municipalité est basée d'une part sur le budget et d'autre part sur la perception des taxes. Les arrérages mettent la municipalité en face d'une insuffisance de fonds qu'elle doit combler, actuellement par un emprunt temporaire. La loi des Cités et Villes lui permet d'emprunter au fonds de roulement en atendant la collection des arrérages. On nous signale encore que suivant le système des répartitions supportées par le fonds général, il se produit des retards dans le paiement des entrepreneurs qui, à la longue, en tiennent compte dans leurs soumissions en haussant l'intérêt de leur argent.

Demain, encore de la finance.

205,645,000 gallons d'eau pompée et traitée

Durant le mois de février 1963, le grand total d'eau brute pompée et traitée dans les deux usines de filtration de la cité de Trois-Rivières a été de 205,645,000 gallons. Il s'agit d'une augmentation de 13 millions de gallons sur le mois de février 1962. Ce sont là des chiffres tirés du rapport mensuel préparé par M. Paul-Ed. Dufresne sur les activités du service de l'aqueduc.

La quantité d'eau brute pompée par la nouvelle usine de filtration du boulevard des Forges fut de 183,895,000 gallons, par l'usine de la rue St-Maurice de 21,750,000 gallons pour un grand total de 205,645,000 gallons. La vieille usine de la rue St-Maurice a donné durant le mois dernier à peu près 10% de la consommation totale. Le puits de St-Michel à livré 178,000 gallons d'eau.

La moyenne d'eau pompée par jour fut de 7,344,460 gallons, la consommation maximum pour 24 heures, le 5 février, de 8,217,000 gallons et le taux de consommation maximum pour une heure, le 22 février, de 11,000,000 gallons.

Pendant le dernier mois on a utilisé 3,490 livres de chlore, 60,500 livres d'alun, 13,300 livres de chaux, 26,600 livres de soude et 2,400 livres de fluorure de sodium.

Condamné pour vol de $1.45 dans une église

Un jeune homme de dix-huit ans qui a plaidé coupable à l'accusation d'avoir dérobé $1.45 dans l'église paroissiale de Batiscan a été condamné par le juge Léon Girard à 15 jours de prison hier.

En plaidant coupable il a donné des explications au juge. "On s'en allait de Québec à Montréal pour trouver du travail. A Batiscan, la faim nous a pris. On a quêté un peu et on n'a rien ramassé. C'est alors qu'on a pensé à aller voir dans l'église, avant de retourner à Québec."

Le juge Girard a imposé une sentence de 15 jours à cause du lieu dans lequel avait été commise l'infraction.

Construction d'un bureau de poste ?

DEPUIS plus de deux ans, il est question de la construction d'un nouveau bureau de poste à Louiseville. Plusieurs endroits ont été mentionnés comme emplacement probable de ce futur édifice. La rumeur a repris vie récemment et on a mentionné la rue St-Aimé, non loin de St-Laurent. Mais ce ne sont là que des rumeurs !

Gérald Martineau
1547 rue Notre-Dame
Téléphone FR. 5-1433

Amendement au règlement concernant les bâtisses

Le conseil de ville de Trois-Rivières a adopté en séance publique un amendement au règlement No 4 concernant les bâtisses ou bâtiments érigés ou à être érigés dans la cité, afin d'établir de nouvelles lignes de construction.

L'amendement en question ordonne et statue que les lignes de construction seront de 25 pieds, des deux côtés, sur toute la longueur de la rue Girard, et de 20 pieds, des deux côtés, sur toute la longueur des rues Godin, Place Vanier, Allard, Dunant, Ringuet, Barthe, Dubé et Brunelle.

LA CORPORATION
DE LA CITE DES TROIS-RIVIERES

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Des soumissions sont demandées par la Cité des Trois-Rivières pour la construction de l'aérogare.

Des soumissions séparées sont par les présentes demandées pour les travaux de plomberie, chauffage et électricité.

Les formules de soumission ainsi que les plans et devis peuvent être obtenus au bureau de M. J.-Louis Caron, Jr., Architecte, 1277, Boul. Des Forges.

Un dépôt de $25.00 est exigible pour l'usage des plans.

Les soumissions devront être déposées au bureau du Greffier de la Cité, à l'Hôtel de Ville des Trois-Rivières, avant 5:00 hres p.m., lundi, le 25 mars 1963.

Les soumissionnaires devront être domiciliés aux Trois-Rivières.

(signé) Georges BEAUMIER
Greffier de la Cité.

Hôtel de Ville,
12 mars 1963.

SPECIAL

DU 13 AU 23 MARS 1963

CREME GLACEE

Régal

UN DEMI-GALLON

CONTENANT DE PLASTIQUE

REGULIER $1.09

89c

CHEZ VOTRE EPICIER ou RESTAURATEUR

S'il n'en a pas appelez : FR. 4-6268

CRÉMERIE DES TROIS-RIVIÈRES LTÉE
700, rue RADISSON Téléphone FR 4-6268

4 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR • LA TUQUE • SHERBROOKE • SHAWINIGAN • TROIS-RIVIERES • BEAU — BON — PAS CHER

BEAU • BON • PAS CHER

CHEZ CLEMENT BOISVERT

IL EST LE SEUL A VOUS OFFRIR DE LA MARCHANDISE DE QUALITE A DES PRIX

REELLEMENT LES PLUS BAS

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA EN PLUS D'UN MAGNIFIQUE CHOIX DE

MOBILIERS DE CUISINE

VOUS TROUVEREZ DES MOBILIERS DE CHAMBRE, DES MOBILIERS DE SALON (DONT NOUS SOMMES LES MANUFACTURIERS) ET TOUS LES APPAREILS ELECTRIQUES NECESSAIRES POUR LA MENAGERE.

A COMPTER DE $49.95

AUCUN COMPTANT
36 MOIS
POUR PAYER
IAC

FUTURS MARIES

Epargnez jusqu'à $600. sur votre ameublement.
Choisissez les meubles que vous désirez et épargnez.
Vous serez certains d'avoir la qualité pour votre argent en faisant une visite à notre magasin.

• Termes faciles de crédit. • Entreposage gratuit.

POUR RENDEZ-VOUS LE SOIR, TELEPHONEZ LE JOUR A: FR 4-4944 OU LE SOIR A FR 5-2252

CLEMENT BOISVERT

MEUBLES — STEREOS — TELEVISEURS — APPAREILS ELECTRIQUES

1636, ROYALE (VOISIN DE STEINBERG) FR. 4-4944

4 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR • LA TUQUE • SHERBROOKE • SHAWINIGAN • TROIS RIVIERES

4 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR • LA TUQUE • SHERBROOKE • SHAWINIGAN • TROIS-RIVIERES • BEAU — BON — PAS CHER

LE SOURIRE DU PETIT DÉJEUNER
Lu dans le récit d'une bataille par l'historien Taine: "Il avait plu toute la nuit, 20,000 hommes mordirent la poussière."
PRUNEAU INC. | MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
2400, BELLEFEUILLE. FR. 5-7747

le nouvelliste
Trois-Rivières
Mercredi
13 mars
1963
PAGE 3

Comparution de Laterreur et Gaudet

Un instituteur trouvé sans vie dans sa roulotte

Un instituteur, titulaire de septième année, à l'école St-Patrice de Trois-Rivières, a été trouvé mort dans sa roulotte hier matin à la Banlieue.

Un voisin, M. Clément Prieur, a découvert le corps inanimé de M. Philippe Lévesque, 48 ans, de Beloeil.

Selon le Dr Roger Villemure, mandé sur les lieux, M. Lévesque a succombé à une crise cardiaque et le décès remonte à lundi soir.

La dépouille mortelle a été transportée à la morgue Philibert.

Les agents Pierre Roy et Jean-Paul Langlois du bureau local de la Sûreté provinciale se sont rendus sur les lieux faire les constatations.

Un emprunt temporaire de $160,000

Le commissaire Délipha Chevrette a proposé que la Commission scolaire emprunte un montant de $160,000 de la banque Canadienne Nationale pour payer les salaires des instituteurs en attendant les suventions ordinaires. La résolution a été adoptée à l'unanimité.

o—O—o

M. Roland Lebel, un contribuable, a demandé aux commissaires si les travaux étaient parachevés à l'école Dollard. Sur une réponse affirmative, il a fait remarquer qu'il manquait un dispositif au système de chauffage de cette institution et les commissaires ont chargé l'ingénieur en chauffage de faire enquête.

o—O—o

Les minutes de la dernière réunion ont été adoptées sur proposition du commissaire Henri Rocheleau.

o—O—o

Le commissaire Henri Rocheleau s'est fait le parrain d'une autre résolution visant à accepter les comptes ordinaires au montant de $102,568.55 et les comptes au capital de $1,862.

A la Paroisse

Intéressante séance en perspective

Le conseil de la Paroisse de Trois-Rivières ne siégeait pas, lundi soir. A la Commission scolaire, divers problèmes d'ordre mineur furent discutés. Lundi prochain, la réunion du conseil sera, selon toute probabilité, des plus intéressantes. Il y sera question évidemment du changement de statut. L'arpenteur géomètre Roger Gélinas serait en mesure d'y présenter son plan et son rapport. D'autres développements, dans cette affaire, pourraient être dévoilés.

Entre temps, le conseil étudie très sérieusement le problème des propriétaires contribuables du secteur Alfa. Un caucus a été convoqué et se tiendra vraisemblablement, ce soir, en présence du secrétaire-trésorier de la Compagnie Alfa. Les résultats de cette importante rencontre seront divulgués, lundi prochain.

Les vérificateurs travaillent toujours sur le rapport financier de l'année 1962. Le déficit serait peut-être moins grand que prévu.

Sortie des sapeurs

Les sapeurs du poste de police No 1 ont fait une sortie vers 9h.40, hier soir.

Ils ont été mandés pour un début d'incendie aux Loisirs Ste-Marguerite mais les flammes avaient déjà été maîtrisées à leur arrivée. L'on ne rapporte aucun dommage.

La Corporation du Pont

Le ministre Bernard Pinard dépose le rapport financier

QUEBEC — L'hon. Bernard Pinard, ministre de la Voirie, a déposé sur la table de l'Assemblée législative, hier après-midi, le rapport financier de la Corporation du Pont de Trois-Rivières pour la période du 14 septembre au 31 décembre 1962.

Un emprunt de $20,000 à la Banque Canadienne Impériale de Commerce apparaît comme unique poste à l'item "recettes".

Les déboursés s'inscrivent comme suit:

Salaires: M. John F. Wickenden, président $2,499.96; Me François Nobert, C.R., secrétaire, $2,499.96; MM. Frank Spénard, vice-président, Maurice Sigouin, vice-président, J.-H. René de Cotret, trésorier, Laurent Paradis, chef du secrétariat, $1,500 chacun; Mme Louise Toutant, sténo, $375.

Les intérêts payés sur emprunt à la banque se sont chiffrés par $114.11.

Les indemnités de déplacements s'établissent comme suit: M. Wickenden, $89.50; Me Nobert, $44.75; M. Sigouin, $80; M. Spénard, $18.65; Dr L.-P. Lacoursière, $30.

Papeteries et accessoires de bureau: Jean Banville Inc, $80.04; P.-V. Ayotte, $49.44; Studio Régent, $6.10; Three Rivers Press, $25.29; Timbres-poste et ménage, $95.

Au chapitre du téléphone et des télégrammes, la Corporation a payé $93.55 à la Compagnie Bell et $16.47 à la Compagnie de Télégraphe Pacifique Canadien.

Les frais de représentation comprennent $86.77 payés au Château de Blois et $29.99 versés à H.-G. Gauthier.

L'abonnement à l'American Bridge Tunnel and Turnpike Association a coûté $300.

Un montant de $431.92 a été payé au receveur général du Canada et un autre de $1,607 à Jean Banville Inc., pour ameublement de bureau.

La somme totale des dépenses est de $14,573.50, laissant un solde en caisse et en banque de $5,426.50.

Au Cap-de-la-Madeleine

L'émission d'obligations au montant de $935,000, adjugée

La maison de courtage formant le syndicat composé de A. E. Ames & Co, Wood, Gundy & Co, la banque Royale du Canada, Greenshields Inc et Casgrain s'est vu adjuger l'émission d'obligations au montant de $935,000 que la ville du Cap-de-la-Madeleine a mise sur le marché.

Le conseil municipal dont la décision a été ratifiée par la Commission des Affaires Municipales de Québec a trouvé que le syndicat choisi avait présenté la meilleure des huit soumissions reçues lors de l'assemblée régulière de lundi soir.

La maison de courtage dont la soumission a été choisie offrait un prix de $97.292 dont $228,000 à 5¼% de 1963 à 1973 et $707,000 à 5½% de 1974 à 1983.

Cette somme de $935,000, la seconde tranche au règlement 380 au montant de $3,300,000 s'échelonnant sur une période de 20 ans, a servi à effectuer des travaux d'asphaltage et à construire des conduites d'égout et d'aqueduc.

La séance régulière de lundi soir avait été ajournée à hier après-midi, à 5 hres, alors que les membres du conseil ont fait connaître leur décision finale.

Dure collision d'un camion et une automobile

Une automobile est entrée durement en collision avec un camion, vers 8h.30, hier matin, à l'intersection des rues Whitehead et St-François-Xavier à Trois-Rivières. La voiture a poursuivi sa course après l'accident et elle est allée s'arrêter sur la clôture du Parc des Pins. Personne n'a heureusement été blessé lors de cet impact.

L'auto, une Oldsmobile 1961, conduite par M. Auguste Baribeau, 140 Radisson, Trois-Rivières, a été la plus lourde-

(Voir: Dure page 34)

Exploit du J.-Edouard Simard

Un navire navigue de nuit sans l'aide des bouées

Le cargo J.-Edouard Simard peut être qualifié d'océanique sans peur. Il a accompli, lundi dans la soirée, un exploit inusité en naviguant sans l'aide des bouées de Trois-Rivières à Montréal.

Lundi après-midi, tous les observateurs maritimes les mieux avertis déclaraient catégoriquement que le puissant bâtiment construit et appartenant à la Marine Industries de Sorel devrait passer la nuit dans le port de Trois-Rivières où il était attendu à 6 hres.

Mais les autorités de la compagnie Sorelloise en ont décidé autrement et malgré l'absence des bouées, le navire poursuivait sa route en direction du havre de la Métropole canadienne. Le capitaine Goulet et les deux pilotes de la Fédération des Pilotes du St-Laurent ont très bien manoeuvré puisque le J.-Edouard Simard jettait les amarres à l'une des sections du port de Montréal.

L'orgueil de la famille Simard de Sorel, avec le Maple Branch, n'a pas perdu de temps car dès hier midi, soit plus exactement à midi et dix, le J.-Edouard Simard larguait les amarres pour lever le cap avec un chargement de carburant en direction de Québec.

Cependant le cargo Thora Dan a mérité la canne à pommeau d'or en arrivant à Montréal vers 3 hres, hier après-midi. Le capitaine Neilsen a gagné le trophée tant convoité pour avoir conduit sans escale son navire d'un port d'Europe, Hambourg en Allemagne, à Montréal. Le trophée lui sera fort probablement remis aujourd'hui par M. Henri Beaudet, gérant du havre montréalais.

Le travail des brise-glace se poursuit sans relâche entre notre ville et Montréal et les glaces descendent en abondance. Le Montcalm et le Saurel patrouillent le lac St-Pierre pendant que le d'Iberville et le Ernest-Lapointe sont très affairés dans le port de Montréal.

Rencontre avec l'autorité municipale

Les loisirs en voie d'être organisés sur une base solide au Cap-de-la-Madeleine

Les loisirs sont en voie de s'organiser sur une base solide au Cap-de-la-Madeleine et si on s'appuie sur l'ardeur manifestée par un mouvement sérieux qui vient de naître, il ne serait pas surprenant de voir se dresser dans un avenir rapproché un centre civique dans la cité mariale.

Si jamais ce projet se matérialise, on devra une fière chandelle à la Société d'Information sur les Loisirs du Cap dont M. Robert Lavergne, de l'école des Métiers est le président.

Les bases de cet organisme ont été jetées, il y a quelques semaines, par une trentaine de résidants du Cap-de-la-Madeleine représentant les divers secteurs de la vie sociale. Son quadruple but est de faire l'inventaire complet de l'actif du Cap en matière de loisirs, de s'enquérir des besoins et des désirs de la population dans ce domaine, de dresser un plan d'ensemble des réalisations nécessaires et de chercher les moyens possibles de les concrétiser sur une période déterminée et finalement de présenter aux autorités municipales un rapport détaillé des recherches effectuées.

Les dirigeants de cet organisme ont convoqué une réunion générale, hier soir, à l'hôtel de ville de la cité transpontine en vue d'expliquer au conseil municipal ainsi qu'aux représentants des divers mouvements de loisirs les buts et l'objet de la Société d'Information sur les Loisirs. Le président M. Robert Lavergne après avoir présenté les membres du mouvement qu'il dirige et en avoir expliqué la constitution et les buts, a dit qu'un questionnaire serait présenté dès la semaine prochaine à la population du Cap-de-la-Madeleine qui fera savoir ce qu'elle désire. Lorsque les réponses auront été retournées à la Société d'Information, cette dernière présentera un mémoire à l'autorité municipale.

Le maire Desrosiers

A l'issue de la réunion, le maire Desrosiers, invité à prendre la parole, a souligné que la réunion marquait un nouveau départ en ce qui a trait aux loisirs dans la cité

(Voir: Les loisirs page 34)

(Photo Le Nouvelliste)

NORMAN LATERREUR, à gauche, et ANDRE GAUDET, à droite, les deux accusés du meurtre de René Mongrain, commis le 2 mars dernier, à leur sortie des bureaux de la Police provinciale, hier matin, peu après leur comparution en Cour des Sessions de la Paix. Ils sont encadrés des policiers Paul-Emile Laliberté et Euclide Pintal.

Au Cap-de-la-Madeleine

L'Association des policiers et pompiers et la cité signent un contrat de travail de deux ans

La ville du Cap-de-la-Madeleine et l'Association des policiers et pompiers de la même ville viennent de signer une nouvelle convention collective de travail qui fait suite à une sentence arbitrale rendue par Me Jacques Lacoursière.

Le contrat d'une durée de deux ans est entré en vigueur le premier janvier 1963 et prendra fin le 31 décembre 1964. Il prévoit de substantielles augmentations de salaires et accorde d'autres bénéfices avantageux aux policiers et pompiers de la cité transpontine.

Les salaires s'échelonnent sur une période de cinq ans et prévoient une rémunération de $69 par semaine en 1963 pour un policier ayant une année de service et $72 en 1964; $72 en 1963 et $75 en 1964 pour celui qui en est à sa deuxième année; $76 en 1963 et $79 en 1964 pour l'officier de troisième année; $80 en 1963 et $82 en 1964 pour celui de quatrième année et $84 en 1963 et $87 en 1964 pour celui de cinq ans ou plus. Le secrétaire de la police obtiendra $88 en 1963 et $91 en 1964, les sergents de police $88 en 1963 et $91 en 1964; les sergents-détectives $91 en 1963 et $94 en 1964 de même que les lieutenants.

Les heures supplémentaires de travail seront rémunérées à $2.25 chacune lorsque le policier travaillera pour la ville et au taux de $2.50 lorsqu'il sera assigné par ses supérieurs pour le compte d'une partie autre que la cité. Lorsqu'un salarié sera rappelé au travail comme pompier ou policier en dehors de ses heures régulières, soit pour combattre un incendie ou garder le poste, il aura droit d'être payé au taux de $2.25 l'heure avec un minimum de $4.00 par appel en service dans les limites du Cap. Pour service en dehors des limites de la ville comme pompier, le minimum par appel sera de $6.75.

La semaine régulière de travail sera de 48 heures réparties en six jours de huit heures. Tous les salariés auront droit à deux journées complètes de vingt-quatre heures chacune de congé après six jours consécutifs de travail, si les exigences du service le permettent. Ces congés hebdomadaires seront déterminés en rotation par la direction du service.

A l'item vacances, il est dit que tout employé qui n'aura pas complété une année de service continu avec la cité au premier janvier aura droit à une demi-journée de vacance chômée et payée par mois de travail. Ceux qui ont entre un et trois ans de service auront une semaine de vacance de 48 heures, mais tout employé de plus de 3 ans mais de moins de 12 ans de service continu bénéficiera de 2 semaines de 48 heures de congé. Le policier ou le pompier qui comptera plus de 12 ans de service aura droit à 3 semaines de 48 heures de congé.

Le tribunal d'arbitrage était composé de Me Jacques Lacoursière, président, Marc Lapointe, arbitre syndical, et Arthur Matteau, arbitre patronal. Les négociateurs de l'Association des policiers et pompiers étaient MM. Guy Cormier, président, Jean-Paul Veillet, vice-président, Emery Lebrun, secrétaire, et Roch Boudreault, trésorier.

La protection civile

M. Giguère présidera à la formation du groupe No 62

M. Benoit Giguère, directeur de la zone No 6 de la protection civile, présidera, jeudi soir, le 14 mars, à 7h.30, à l'hôtel de ville de Louiseville, à la formation du groupe No 62. Ce groupe comprendra les effectifs de la cité de Trois-Rivières et de 23 municipalités des comtés de St-Maurice et de Maskinongé.

A cette occasion, les maires, échevins et conseillers municipaux, de même que les directeurs de police sont convoqués à cette réunion. M. Giguère et l'échevin Paul Charland, président de la Commission exécutive de Trois-Rivières pour la protection civile donneront les explications nécessaires, assistés de M. Malcolm Moir, directeur de la Commission de Trois-Rivières, et de M. Irénée Rochefort, publiciste.

Résolution

Lors de la dernière séance du conseil de ville de Trois-Rivières, nos édiles ont passé une résolution pour décréter la formation d'un service municipal de la protection civile et adhérer au groupe No 62. Un comité exécutif de la Protection civile, composé du maire Mongrain et des échevins, est formé et le maire est désigné pour représenter ce comité exécutif au comité de régie du groupe No 62.

Un préposé municipal, en l'occurrence le gérant municipal, M. Roger Lord, a été désigné comme officier de liaison auprès du coordonnateur du groupe No 62 et fera partie du comité de planification.

La participation de la cité de Trois-Rivières au budget du groupe de la Protection civile a été établie à 10% du montant estimé à $0.25 par tête pour une population de 62,000 habitants. Sur acceptation du budget annuel du groupe, le trésorier a été autorisé à verser immédiatement à la Protection civile provinciale,

(Voir: M. Giguère page 34)

CONSEIL EN BREF

La ville a accepté lundi de céder à Claude Neon moyennant $50 par année, les droits d'installer des panneaux-réclame géants sur le terrain du Marché aux Denrées. De l'avis de certains échevins et du maire, ces panneaux cacheront des fonds de cours peu agréables à la vue sur la rue St-Georges. Les échevins Charland, Gauthier et Dumas ont suggéré en souriant que ces panneaux portent la mention "Marché Goneau" et que la photo de l'échevin Goneau y soit même affichée.

x x x

L'échevin Jacques Charland a demandé à deux reprises lundi au conseil que le gérant demande à qui de droit de mieux entretenir le Chemin des Forges, que le moindre vent obstrue. "Il n'y a place que pour une victoire et il y a des accidents. Qu'on l'entretienne complètement, ou qu'on le ferme". Il sera donné suite à sa requête.

Accusation de meurtre simple portée - Le Palais bien gardé

Par Gérald GODIN

Norman Laterreur, 21 ans, et André Gaudet, 17 ans, ont été formellement accusés, hier matin, en Cour des Sessions de la Paix, d'avoir commis un meurtre simple sur la personne de M. René Mongrain, le 2 mars dernier, en tentant de commettre un vol avec violence, revolver au poing.

Un dispositif extraordinaire de sécurité avait été mis en place pour la circonstance.

Des policiers gardaient toutes les issues du Palais et dès 9 h. 45, l'entrée du Palais était interdite aux curieux. C'est-à-dire dès que la salle d'audience où les prévenus devaient comparaître, fut pleine.

Le cours normal des Sessions s'est poursuivi de 10 heures à 10 heures et quart: quelques comparutions, quelques remises, puis ajournement de l'audience, jusqu'à l'arrivée des présumés assassins.

Enfin, vers 10h.30, les deux prévenus sont conduits dans la salle, liés par des menottes à deux policiers. Avant qu'ils ne s'asseoient, un officier de la Cour les pria de se rendre au greffe de la Paix vraisemblablement pour la rédaction de la plainte.

Cinq minutes plus tard, ils revenaient et devaient y passer tout leur temps encadrés de deux policiers et menottés.

Puis le juge Léon Girard revint sur le banc. Le greffier lut l'acte d'accusation de Gaudet d'abord. Dans le cas de Gaudet, il s'agit d'un référé de la Cour du Bien-Etre.

Le juge: Quel âge avez-vous?
Gaudet: Dix-sept ans.
Le juge: Avez-vous un avocat?
Gaudet: Non, je n'ai plus d'argent.
Le juge: Allez-vous en avoir un? Est-ce que vos parents vont s'en occuper? S'intéressent-ils à vous?
Gaudet: . . . Oui . . .
Le juge: Je crois qu'il y aura lieu de désigner un avocat, dans une cause de cette nature.

Me Henri-Jules Biron occupe pour la Couronne.

Puis Gaudet se rassit. Le tour de Laterreur suivit. L'acte d'accusation fut lu. Ce fut tout.

Le juge décidait de n'accorder aucun cautionnement aux prévenus. L'audience était levée et le juge se retirait.

A ce moment, le dispositif de sécurité a fonctionné à plein. Les policiers firent évacuer la salle d'audience, puis les corridors du Palais avant d'entraîner les prévenus par la porte arrière du Palais jusqu'au panier à salade, puis jusqu'à la Prison commune.

La famille de la victime René Mongrain a assisté à la comparution.

Enquête préliminaire le 27

L'enquête préliminaire des prévenus Norman Laterreur et André Gaudet a été ajournée "pro forma" au 19 courant. Mais il ne semble pas qu'à cette date, un des témoins principaux de la Couronne, le Dr Rosario Fontaine, directeur du laboratoire médico-légal de la province, puisse être présent en Cour.

L'enquête préliminaire aura probablement lieu une semaine après l'ajournement, soit le 27 mars.

Après l'enquête préliminaire, dite aussi "enquête du juge", celui-ci peut décider de faire passer l'accusation portée contre les prévenus, de meurtre simple à meurtre qualifié.

Valeur déclarée de $326,000

La construction domiciliaire a connu un essor en février

Dans son rapport mensuel, M. J.-Arthur Dubé, officier des permis de construction, pour fins de comparaisons avec le mois de février 1962, souligne que les activités du mois de février 1963 sont supérieures en tous points. En effet, 37 permis de construction ont été émis contre 21; 18 nouvelles propriétés ont été construites contre 9; 25 nouveaux logements ont été réalisés contre 15; et la valeur déclarée fut de $326,300 contre $150,000.

En février 1963, 19 permis pour des constructions nouvelles ont donné une valeur déclarée de $290,000; 1 permis pour dépendance a donné une valeur déclarée de $200; 17 permis pour réparation a donné une valeur déclarée de $36,100; soit un total de 37 permis pour une valeur déclarée de $326,000 et 25 nouveaux logements.

Pour la valeur déclarée, le quartier Notre-Dame vient en tête avec $159,500, suivi de St-Philippe avec $114,800, St-Louis avec $29,500, St-Michel avec $22,000 et Ste-Ursule avec $500.

L'analyse des permis de cons-

(Voir: La construction page 34)

Une camionnette s'écrase sur un mur de ciment

Une camionnette de livraison a subi pour quelque $300 de dommages matériels, vers 11h.40, hier avant-midi, lorsque son conducteur a soudainement perdu le contrôle sur la chaussée glissante. Le véhicule descendait alors la côte du tunnel Ste-Marguerite et il est allé s'arrêter contre un mur de ciment après avoir dérapé sur la surface glacée.

Le conducteur, M. Jeannot Rochefort, 564 St-Roch, appartement 3, à Trois-Rivières, s'en est tiré indemne.

L'agent Gaston Laliberté du poste de police de la rue Royale a fait les constatations.

M. André-O. Dumas au Rotary

"Douze cents personnes ont utilisé l'aéroport"

"L'aéroport de Trois-Rivières a été utilisé par près de 1,200 personnes dont le tiers venait de l'extérieur, au cours de sa première année d'opérations, alors qu'il n'était doté que d'un équipement de fortune.

Il a servi surtout à l'industrie.

Le conseil de ville a approuvé lundi soir les plans d'une aérogare. Elle sera construite au cours des prochains mois. L'aéroport sera aussi doté des commodités de contrôle efficace et nous de la Commission de l'aéroport sommes en négociations avec Air-Canada pour relier l'aéroport de Trois-Rivières avec les réseaux aériens internationaux via Montréal.

On peut donc prévoir dès maintenant les immenses services que rendra l'aéroport de Trois-Rivières à la région mauricienne qu'il dessert et l'acquis qu'il représente pour le développement surtout industriel de la région."

C'est ce que déclarait hier midi au club Rotary M. André-O. Dumas, représentant du conseil de ville auprès de la Commission de l'aéroport.

M. Dumas faisait, au début de son exposé, l'historique des hauts faits de l'aviation canadienne depuis ses débuts en février 1909.

Il fut présenté par M. Walter Seline et remercié par le docteur Marcel Boily.

Femme blessée gravement dans une collision

Une septuagénaire de la rue Ste-Cécile à Trois-Rivières, Mme Eugène Gagnon, a subi un traumatisme crânien et diverses contusions à la figure vers 9h.45, hier avant-midi, alors que la petite voiture dans laquelle elle prenait place, est entrée en collision avec une camionnette.

L'automobile dans laquelle prenait place la victime était conduite par Mme Gédéon Létourneau du 680 St-Paul, appartement un, à Trois-Rivi-

(Voir: Femme page 33)

LA PLUS MODERNE AU COEUR DU QUEBEC
IMPRIMERIE IDF DES FORGES
Lithographie
Typographie
4000 Boul. Royal
Trois-Rivières
FR 5-4911

4 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR • LA TUQUE • SHERBROOKE

le nouvelliste
trois-rivières

éditorial

Mercredi, le 13 mars 1963

Après le vote à 18 ans, les droits de la femme

Même si la décision prise en comité devra d'abord être ratifiée par la Chambre, il est dès maintenant assuré que le Québec accordera le droit de vote aux jeunes de dix-huit ans. Près de 300,000 citoyens profiteront de la nouvelle loi, c'est-à-dire qu'ils seront promus à la dignité de citoyens à part entière puisqu'ils pourront contribuer au choix des administrateurs.

Il convient de rappeler que nos parlementaires de Québec se montrent plus généreux que ceux du fédéral qui n'ont pas encore songé, sauf dans les programmes électoraux, à concéder ce droit à ceux sur qui repose l'avenir du pays. Deux provinces ont déjà fixé le droit de vote à dix-huit ans. Ce sont l'Alberta et la Colombie-Britannique.

Cette mesure ira beaucoup plus loin qu'il n'y paraît tout d'abord puisque le vote à dix-huit ans sera suivi de la fixation de la majorité au même âge. A ce sujet, le ministre de la Jeunesse l'hon Paul Gérin-Lajoie, a rappelé que les Canadiens n'ont pas toujours été majeurs à vingt et un ans. Il y a environ un siècle on ne cessait d'être mineur qu'à vingt-cinq ans.

Lorsque le Code civil sera modifié pour rendre majeurs les jeunes gens de dix-huit ans, il faut espérer que l'on fera de même pour les jeunes filles et pour leurs mères et leurs aïeules. Car elles demeurent toujours des mineures aux yeux de la loi, quelles que soient leurs talents, leurs fonctions, leurs responsabilités.

On revient assez souvent sur cette question. Mais les femmes qui prônent cette mesure ne reçoivent guère l'appui des organismes responsables. De sorte que les revendications féminines concernant le Code civil prennent l'allure amère de protestations et des plaintes contre l'inégalité des sexes au Canada et en particulier au Canada français.

Nous sommes un peu lents à reconnaître ce qui est admis aujourd'hui dans tous les pays civilisés, à savoir qu'il ne peut exister d'inégalité entre l'homme et la femme. Devant la loi, c'est même une abomination de penser qu'on peut tenir la femme responsable de tout ce qu'elle accomplit de blâmable, mais que dès qu'il s'agit des droits on lui refuse ce qui est accordé d'emblée à une personne illettrée, pourvue qu'elle soit de sexe mâle.

Que les femmes mariées ne puissent ester en justice qu'avec l'autorisation de leur mari, c'est un terrible anachronisme à une époque où la moitié au moins d'entre elles gagnent leur vie, dirigent des entreprises et possèdent des comptes de banque.

Notre Code civil est tellement dépassé par les événements, même s'il ne date que d'un peu plus d'un siècle, qu'on ne peut le modifier sans entrer dans une série d'ajustements qui rendent la tâche à peu près impossible. Voilà cependant un quart de siècle et même davantage que certains sociologues réclament des amendements au Code civil. Les légistes hésitent toujours à porter la main sur ce document sacré qui est la clé de voûte du droit de propriété. Mais ne risque-t-on pas de le détruire totalement d'ici quelques générations si l'on ne se décide enfin à le mettre d'accord avec les conditions de vie de notre époque?

D'ailleurs les difficultés ne seraient pas si grandes si on avait accompli ce travail de redressement au fur et à mesure que le besoin s'en faisait sentir. C'est ce qui se produit chaque fois que les législateurs se laissent dépasser par les événements. Vient un temps où l'on ne peut plus rattrapper le temps perdu.

Il est vrai que le Code civil constitue pour nous, du Québec, une sorte de Charte de nos droits en matière de propriété. La constitution de 1867 reconnait le droit civil pour le Québec et ce droit prend ses racines dans le Code civil. Raison de plus pour le maintenir vivant et capable de résoudre nos problèmes. Le droit de vote à 18 ans constitue une étape de progrès, mais il reste que nous demeurons fâcheusement en arrière en ce qui concerne les droits de la femme. Il faut se mettre à la tâche sans retard pour faire disparaître cette discrimination intolérable.

Popularité du crédit

Le crédit à la consommation est devenu l'un des phénomènes les plus caractéristiques de notre époque. Des statistiques récentes puisées dans la **Revue Desjardins** révèlent qu'à la fin d'octobre les Canadiens devaient $4,200 millions aux sociétés de finance, compagnies de petits prêts, banques et autres institutions de crédit. Ce total représentait un pourcentage de 15.2 du revenu disponible.

Cette proportion a plus que doublé de 1949 à l'an dernier. Elle s'établissait en effet il y a quatorze ans à 6.5 pour cent. Le crédit à la consommation a quintuplé alors que le revenu disponible n'a pas triplé.

Sans doute, ainsi que le déclare le rédacteur de cette publication, le crédit permet à la population canadienne d'améliorer ses conditions de vie et du même coup le pays connait une activité économique beaucoup plus élevée. Le crédit aide sans aucun doute à maintenir à un certain niveau les achats dans les magasins et par voie de conséquence le travail dans les usines. Le crédit permet de rendre moins nuisibles les périodes de stabilisation économique ou de régression bénigne.

"Mais, d'un autre côté, poursuit l'organe des caisses populaires, on ne peut oublier que l'usage du crédit coûte de l'argent et que plus on s'en sert plus cela coûte. Il est impossible de faire usage du crédit pour tout acquérir sans que cela en vienne à diminuer le pouvoir d'achat."

Cela se comprend si le crédit devient un abus. Car, si l'on abuse de ce procédé d'achat, bon en soi, il viendra un temps où le salaire tout entier du travailleur servira à payer des interêts et des remboursements, de sorte que l'on devra contracter de nouvelles dettes pour les nécessités les plus urgentes de la vie. La situation devient vite catastrophique lorsqu'il faut avoir recours à des emprunts à taux usuraires. Le crédit est une excellente chose, mais il faut en user avec discernement.

Le tourisme de 1962

Le solde défavorable de l'industrie du tourisme s'établit pour l'année dernière à cinquante millions de dollars. C'est moins que le tiers de celui de 1961 qui avait été de $160 millions.

Quels ont été les facteurs de cette amélioration encourageante ?

L'Office fédéral de la statistique en fournit deux. Le premier consiste dans la dévaluation de la devise monétaire du Canada. D'un côté il a favorisé la venue surtout des touristes américains et d'un autre côté il a freiné le désir des Canadiens de trop nombreux voyages aux Etats-Unis. Le second se trouve être la réduction de $100 à $25 du total des marchandises que le touriste canadien peut rapporter des Etats-Unis sans avoir de droits à acquitter. Cette restriction rend naturellement moins fructueux le voyage outre-frontière.

Selon l'Office fédéral de la statistique, c'était la douzième année consécutive que les touristes du Canada dépensaient plus à l'étranger que ne le faisaient chez nous ceux qui viennent nous rendre visite. Cependant le déficit de $50 millions est le moins élevé connu par notre pays depuis 1951. Il avait alors été de cinq millions.

C'est le tourisme en provenance des Etats-Unis qui a le plus contribué, en 1962, à l'amélioration de notre position touristique. Les Américains ont dépensé, l'an dernier, au Canada, $510 millions comparativement à $435 en 1961, soit un gain de $75 millions. De leur côté les touristes canadiens ont dépensé aux Etats-Unis la somme de $420 millions, une diminution de $39 millions par comparaison avec 1961, soit de huit à neuf pour cent de moins.

Situation améliorée du tourisme, mais qui demeure encore loin de l'objectif souhaitable : un solde favorable à notre pays. La concurrence est très vive dans le domaine du tourisme. On peut se demander si notre effort, à tous les échelons—fédéral et provincial—ne manque pas de vigueur, d'allant et si sur ce chapitre nous ne regardons pas trop à la dépense.

Opinions en capsules

On peut évaluer l'importance de l'industrie des textiles primaires dans l'Ontario et le Québec par le fait que dans les deux provinces elle procure près de 72,000 emplois. Le Québec en dépend encore plus du fait que les usines sont situées dans 100 municipalités et qu'elles emploient 44,200 personnes. En Ontario, les usines sont réparties dans 86 municipalités, y compris celles de Welland et de Dunnville. Elles emploient au total 27,700 personnes.

(The Evening Tribune, Welland)

Comprimés d'actualité

L'accroissement de la population de l'Amérique latine est de 2.6 p.c. par année. On s'attend que la population atteigne 600 millions en l'an 2000.

Les communistes s'attaquent au jazz comme à une musique dégénérée. L'art souffre bien davantage du formalisme dans lequel les artistes, compositeurs et écrivains sont obligés de vivre. Quant au jazz, c'est l'une des formes essentielles de l'art musical de toutes les époques.

la bible vous parle: *Si l'orgueil vient, viendra aussi l'ignominie.* (Prov. 11, 2)

ce qu'on dit: *Travailler à la "job"*

ce qu'on doit dire: *Travailler à forfait, à la pièce*

le nouvelliste | JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ A TROIS RIVIERES PAR LE NOUVELLISTE INC | FONDÉ LE 10 OCTOBRE 1920 TÉLÉPHONE 376-2501

AGENCES DE PRESSE : United Press International (UPI), Canadian Press, Associated Press, Reuter, Service de photo fac-simile Presse Canadienne, Presse Associée et UPI.

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour la publication de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes informations qui originent de la salle de rédaction du Nouvelliste. Tous droits de reproduction des dépêches, y compris celles de notre salle de rédaction, sont réservés.

	1 an	6 mois	3 mois	1 mois
Coût de l'abonnement par poste au Coeur du Québec OU IL N'Y A PAS de livraison par camelot	10.00	5.50	3.00	1.50
Coût de l'abonnement par poste au Canada et au Coeur du Québec OU IL Y A livraison par camelot	15.00	8.00	4.50	2.00
EN DEHORS du Canada	25.00	13.00	7.00	3.00
Par dépôt et par camelot	0.05 la copie du lundi au vendredi 0.10 " " le samedi			

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

Les chefs de blocs éprouvent des difficultés

le son de cloche
DE NOS LECTEURS

Les dangers du panaméricanisme

Shawinigan, le 6 mars 1963

M. Gérald Godin,

J'ai lu avec beaucoup d'intérêt dans Le Nouvelliste du 2 mars dernier, l'article que vous publiiez à la page des Lettres et des Arts. Cet article, intitulé "Les francomanes" (et qui aurait tout aussi bien pu s'intituler "Les francophones") m'a paru très important parce qu'il mettait en cause la raison d'être du nationalisme canadien-français.

Malgré certaines faiblesses dialectiques, votre texte ne manquait pas de valeur. Il reprenait et exposait avec fermeté une thèse qui en a déjà séduit plusieurs. Aussi, puisque le sujet en vaut la peine, je voudrais vous faire part des quelques réflexions que m'a inspirées votre plaidoyer.

Tout d'abord, vous me semblez poursuivre en défendant la théorie du pan-américanisme culturel, le même objectif que les nationalistes (qui eux défendent la théorie de la différenciation culturelle). Ces tendances idéologiques, en effet, se proposent toutes deux d'assurer à l'homme du Canada français une plus grande intensité existentielle, une plus grande authenticité. Là ou se distinguent les deux théories, c'est dans le choix de la voie à suivre pour parvenir à cette plus grande authenticité.

D'une part, le pan-américanisme propose au groupe canadien-français d'adopter les caractéristiques spirituelles et linguistiques de son entourage anglo-américain. D'autre part, le nationalisme propose au groupe canadien-français de développer en lui, afin d'en profiter au maximum, les spécificités de la culture dont il est originellement tributaire.

Sur quels arguments se fonde le pan-américanisme? J'essaierai maintenant de les résumer en me guidant aussi honnêtement que possible sur votre texte. Voici. Le groupe canadien-français a quitté la France et s'est implanté définitivement en terre américaine. S'inscrivant dans un cadre nouveau, il s'est, par le fait même, soustrait à l'influence de la culture matrice. Or, son entourage humain (actif, prestigieux et numériquement fort) n'a pas les mêmes caractéristiques spirituelles que lui. Alors, ne convient-il pas que notre groupe cesse de songer à ses origines et s'imbibe de l'esprit qui anime "les bâtisseurs de l'Amérique moderne"? Vous y avez répondu, M. Godin, par la formule suivante: la mentalité canadienne-française sera américaine à cause du présent et française à cause du passé.

La première erreur de la théorie pan-américaniste consiste à ne voir dans la culture dont nous tirons nos origines qu'un simple dépôt de valeurs statiques et folkloriques. Ainsi, l'on prétendra que le fait d'avoir traversé la mer et d'être venu habiter un pays où les montagnes sont plus plates qu'en France, a suffi pour nous dégager de toutes les caractéristiques spirituelles précédemment acquises par nos ancêtres en un autre lieu géographique et à la suite d'un long et lent travail de maturation. De sorte qu'aujourd'hui, on pourrait, selon la même théorie, considérer la culture française en Amérique comme un objet de musée.

Or, notre vie nationale nous fournit la preuve du contraire. Je veux dire que, malgré les circonstances qui ont agi sur le milieu canadien-français, notre culture est restée d'esprit français (entendez français et non parisien). Cet esprit français s'est en quelque sorte adapté à sa nouvelle conjoncture. Il a pris une tournure particulière, une tournure que d'aucuns qualifieront de nordique. L'esprit français a continué d'inciter dans sa conjoncture québecoise, tout en conservant ses facultés créatrices. Ce dernier phénomène — celui d'un dynamisme créateur — est notamment vérifiable au niveau linguistique. Qu'il me suffise de mentionner l'apparition dans le vocabulaire de nos ancêtres des mots: coulée, poudrerie, boucane, etc.

Depuis 50 à 100 ans, toutefois, le groupe canadien-français traverse une période de fatigue culturelle. Les effets de son aliénation se font sentir; il en est rendu à chercher son identité. L'explication à cette crise est devenue classique. Nos élites ayant négligé ou ayant été empêchées d'asseoir notre réalité culturelle sur les institutions par elle exigées, d'autres se sont chargés, à leur profit bien-entendu, de créer et de prendre en mains ces institutions. De là s'est développé en nous un processus de dépersonnalisation et de domestication, entrecoupé de rébellions émotives, qui a eu pour effet de nous réduire à un état de survivance quasi-folklorique.

La prise de conscience par laquelle passe présentement le Canada français est significative à plusieurs égards de notre soif d'authenticité. Notre groupe culturel ne veut plus d'une survivance folklorique, il veut prendre ses responsabilités. Il veut qu'on l'accepte comme il est, c'est-à-dire différent.

Quant à vous, M. Godin, que nous proposez-vous pour atteindre à l'authenticité? De cesser d'être différent. Hum! C'est bien maigre.

Réal BOISVERT,
Shawinigan.

En vue de la libération

Trois-Rivières, le 7 mars 1963

Monsieur le Rédacteur,

Le désir d'indépendance qui se répand depuis quelque temps au Québec et la volonté dynamique d'un groupe croissant de patriotes de rendre la nation vraiment maîtresse de son destin a donné naissance il y a quelques mois au Parti Républicain du Québec et tout récemment au Parti du R.I.N. Or, les jeunes du Québec qui formeront la société de demain et parmi lesquels se recruteront ses chefs, ne peuvent se permettre de rester étrangers aux problèmes vitaux auxquels la nation canadienne-française fait face.

Considérant cela, il est de toute première importance que les jeunes de tous les milieux s'éveillent aux réalités d'aujourd'hui et travaillent en pleine connaissance de cause à l'avènement de la République du Québec. Seule l'indépendance nous fournira les outils indispensables pour assurer notre émancipation à tous points de vue, et seule l'indépendance nous permettra de traiter sur un pied d'égalité avec les nations voisines et celles du monde entier. Toute autre mesure visant à perpétuer notre état de minorité dans cette confédération ne fera que prolonger l'agonie de la nation, car tout peuple qui ne peut vivre selon son génie propre est voué à la disparition.

C'est dans le but de travailler positivement à notre libération qu'a eu lieu dernièrement, au Centre des Etudes Universitaires de Trois-Rivières, la formation du conseil des Jeunesses Républicaines du comté de Trois-Rivières. Nos effectifs se recrutent parmi les étudiants et étudiantes ainsi que chez les jeunes travailleurs. Notre but est de diffuser auprès des jeunes québecois et québecoises l'idée de l'indépendance du Québec, de stimuler l'intérêt pour les questions d'ordre politique et de provoquer des discussions sur des questions d'intérêt national.

De nombreuses sections sont déjà formées ou sont en voie de formation un peu partout dans le Québec. Nous souhaitons que notre mouvement puisse éveiller chez la jeunesse un sain nationalisme, l'amour de la patrie, et les prépare à être de meilleurs citoyens actifs.

D'avance, monsieur le rédacteur, je vous remercie pour l'hospitalité de vos colonnes, et je demeure,

Votre très obligé,
Jean-Luc Dion, président,
prof. au C.E.U.

Etude de la constitution canadienne

OTTAWA (PC) — Des représentants de 43 organismes culturels de langue française se sont réunis à huis clos à Ottawa en fin de semaine, sous les auspices de l'Association culturelle canadienne, pour étudier les réformes qu'il y aurait lieu d'apporter à la Constitution canadienne.

Un communiqué publié à l'issue de la réunion par l'A.C.C. disait que les associations représentées avaient fait "front commun", quant aux réformes constitutionnelles à apporter.

L'Association culturelle canadienne a toutefois décidé d'attendre que les élections générales du 8 avril aient eu lieu avant de publier une déclaration officielle pour éviter d'être impliquée dans la campagne électorale en cours.

Réformes réclamées

Néanmoins, le communiqué de presse signé par le secrétaire de l'organisme, M. Leopold Allard, mentionnait les sujets suivants :

Convocation d'une assemblée constituante pour refondre l'Acte de l'Amérique du Nord britannique de 1867; abrogation de l'amendement de 1948 à l'AANB qui autorise le Parlement d'amender certaines sections de la constitution sans consulter les provinces; réforme de la Cour suprême du Canada; création d'une Cour constitutionnelle; réforme de la Banque du Canada; transfert de juridiction au Québec en ce qui a trait à la radiodiffusion; amendements des articles 93 et 133 ayant trait à l'éducation et à la reconnaissance officielle de la langue française.

Le communiqué ne fournissait pas de précision au sujet de ces questions sauf pour dire qu'elles avaient été soumises à la conférence par la Ligue d'action nationale.

"Réserve du Québec"

Un autre projet de résolution soumis à l'attention des délégués des 43 organisations culturelles françaises représentées à cette conférence préconise l'application intégrale des principes du bilinguisme et du biculturalisme dans les neuf provinces anglaises tout aussi bien qu'au Québec.

Le même projet de résolution exige qu'on mette fin à la "réserve du Québec" le système actuel qui fait que les Canadiens d'expression française vivant en dehors du Québec sont considérés comme des ci-

(Voir : **Etude** page 33)

Annonce

SOURD ! JAMAIS

Découpez cette annonce !

Si vous le faites maintenant vous pourrez obtenir un merveilleux livre de 24 pages gratuitement qui peut vous aider à entendre encore de vos deux oreilles. Savoir qui parle, d'où proviennent les sons et ce qui a été dit.

Des explications simples et des photos vous démontreront les nouveaux et prodigieux appareils Beltone créés pour ceux qui n'aiment pas porter un appareil suspendu aux oreilles, par crainte d'être remarqués. Ceci peut être la réponse à vos prières. Faites-en la demande dès aujourd'hui. Pour votre deuxième chance de bonheur à la maison, avec des amis, au travail. Ecrivez pour ce livre de grande valeur Beltone. Mallez dans une simple enveloppe à Dépt. 2-668, Beltone Electronics Corp., 156, Lombard Avenue, Winnipeg 2, Manitoba.

LE BRANDY
PAUL MASSON

VOTRE CHOIX 10, 25 et 40 onces

Le brandy le plus populaire à prix populaire. Pour déguster le brandy par excellence, exigez toujours le brandy Paul Masson Trois Etoiles.

PAUL MASSON & CO., LTÉE, MONTRÉAL, P.Q.

pour
un gouvernement
STABLE

un seul moyen: VOTONS LIBÉRAL

A&P PRIX TRÈS MODIQUES

FRUITS ET LEGUMES FRAIS

BANANES
NO. 1 JAUNE DORE

2 lbs 29¢

ORANGES JAFFA - douz. 69¢
Importées d'Israël ensoleillé, sucrées, juteuses, grosses, gros. 90

CHOUX - - - - - - lb 9¢
No. 1 des E.-U., frais, fermes, têtes vertes

BROCOLI - - - - - - gros pqt 29¢
No. 1 des E.-U., frais, vert

MAIS A&P - - - - 9 btes 10 ozs 99¢
DE CHOIX, GENRE CREMEUX — Prix rég. 2 btes 25c—Epargnez 14c
Caisse de 24 btes $2.64 — EPARGNEZ 36c

POIS A&P - - - - 10 btes 10 ozs 99¢
SURCHOIX — CAISSE DE 24 BOITES $2.38

MAIS KERNEL - - 8 btes 14 ozs 99¢
ENTIER DE CHOIX, "GARDEN PATCH" — CAISSE DE 24 BOITES $2.97

CERISES NOIRES - - 5 btes 15 ozs 99¢
SURCHOIX HENLEY — Prix rég. 2 btes 49c—Epargnez 24c
Caisse de 24 btes $4.75 — EPARGNEZ $1.13

CHOUCROUTE - - - 5 btes 28 ozs 99¢
DE FANTAISIE LIBBY — Prix rég. bte 23c—Epargnez 16c
Caisse de 24 btes $4.75 — EPARGNEZ 77c

FROMAGE JUBILEE pqt 2 lbs 95¢
AMELIORE — Prix rég. pqt 99c—Epargnez 4c

CIRE LIQUIDE - - - - bte 26 ozs 79¢
CLAIRE, A-PENN — Prix rég. bte 89c—Epargnez 10c

NOURRITURE A CHIEN 6 btes 16 ozs 59¢
CHUM (OFFRE A 2c DE RABAIS)

BOLOGNE - - - - - 2 btes 12 ozs 79¢
YORK — Prix rég. bte 43c—Epargnez 7c

DETERGENT LIQUIDE - bte 24 ozs 73¢
MAPLE LEAF (OFFRE A 15c DE RABAIS)

SHORTENING (Offre à 3c de rabais) 3 pqts 1 lb 1.00
DOMESTIC — Prix rég. lb 35c—Epargnez un 5c extra

KAM - - - - - - - 2 btes 12 ozs 89¢
VIANDE A COLLATION EN CONSERVE — Prix rég. bte 49c—Epargnez 9c

CRISPY CRITTERS - 3 pqts 10 ozs 1.00
CEREALES POST — Prix rég. pqt 35c—Epargnez 5c

SEL de FRUITS ENO - format rég. 69¢
EFFERVESCENT — Prix rég. btle 79c—Epargnez 10c

GRAISSE TENDERFLAKE 2 pqts 1 lb 35¢
MAPLE LEAF — Prix rég. lb 21c—Epargnez 7c

SPAGHETTI ET MACARONI 2 pqts 16 ozs 39¢
CATELLI — Prix rég. 2 pqts 43c—Epargnez 4c

A&P ne vend que les Viandes achetées de salaisons inspectées par le Gouvernement Fédéral

BIFTECKS ou ROTIS RONDE ou CROUPE Désossées — lb 79¢

ROTIS DE BOEUF Pointe de Surlonge ou Haut de Ronde désossés — lb 89¢

CORNED BEEF BOEUF SALE — CRY-O-VAC DOUX, MARINE — lb 83¢

FOIE DE PORC - - lb 29¢
TRANCHE, DE CHOIX

PETONCLES - - - - sac 1 lb 69¢
MARQUE WEATLEY

BACON DE COTE - - pqt 1 lb 55¢
FUME, TRANCHE, SANS COUENNE, "ALLGOOD"

MERLANS PORTIONS lb 39¢
CUITS ET PANES

Magasins d'Aliments A&P situés à . . .

850, rue des Récollets
1357, rue Hart
TROIS-RIVIERES

Boul. de la Madeleine
CAP-DE-LA-MADELEINE

Aussi Magasins A&P à:

343-5ième Rue – 1873 St-Marc
SHAWINIGAN FALLS

Pour magasiner plus à votre aise, nous avons installés de nouveaux départements de Produits, de viandes et d'Aliments congelés dans notre magasin à 343 — 5ième rue.

TARTE AUX POMMES grande tarte 24 ozs 39¢
JANE PARKER — Prix rég. cha. 49c—Epargnez 10c

GATEAU EN BARRE cha. 29¢
ESPAGNOLE JANE PARKER — Prix rég. cha. 39c—Epargnez 10c

Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'à samedi le 16 mars 1963

VENTE DE CAFE BOKAR
sac 1 lb 63¢ — EPARGNEZ 4¢
sac 3 lbs 1.83 — EPARGNEZ 12¢

ÉPARGNEZ $2.00 ÉCHANGEZ CES BONS DE VALEUR CHEZ A&P

EPARGNEZ 30¢
SUR L'ACHAT DES
LAMES SUPER-BLEU GILLETTE
AVEC CE COUPON porte-lames de 15 70¢ | SANS COUPON $1.00
Ce coupon est valable jusqu'à samedi le 23 mars 1963

SAVE 25¢
SUR L'ACHAT D'UN
ROTI DE BOEUF
(N'importe quelle sorte)
Ce coupon est valable jusqu'à samedi le 23 mars 1963

EPARGNEZ 20¢
SUR L'ACHAT DES
SACS DE THE NECTAR A&P
AVEC CE COUPON pqt de 90 69¢ | SANS COUPON 89¢
Ce coupon est valable jusqu'à samedi le 23 mars 1963

EPARGNEZ 20¢
SUR L'ACHAT DE
MODESS (Régulier)
AVEC CE COUPON 2 pqts de 12 82¢ | SANS COUPON $1.02
Ce coupon est valable jusqu'à samedi le 23 mars 1963

EPARGNEZ 20¢
SUR L'ACHAT DE LA
CREME GLACEE MARVEL Saveurs assorties
AVEC CE COUPON carton ½ gallon 69¢ | SANS COUPON 89¢
Ce coupon est valable jusqu'à samedi le 23 mars 1963

EPARGNEZ 20¢
SUR L'ACHAT DU
LAIT INSTANTANE A&P (Lait écrémé en poudre)
AVEC CE COUPON 3 lbs en pqt 59¢ | SANS COUPON 79¢
Ce coupon est valable jusqu'à samedi le 23 mars 1963

EPARGNEZ 40¢
SUR L'ACHAT DES
AMPOULES G.E. Meilleur achat (25 - 40 - 60 watts)
AVEC CE COUPON 4 ampoules 72¢ | SANS COUPON $1.12
Ce coupon est valable jusqu'à samedi le 23 mars 1963

EPARGNEZ 25¢
SUR L'ACHAT DE
$2.50 de Fruits et Légumes Frais
Ce coupon est valable jusqu'à samedi le 23 mars 1963

(Photo Le Nouvelliste)

UNE CLINIQUE DE PERFECTIONNEMENT INDUSTRIEL s'est ouverte, hier, à Shawinigan, sous le patronage du ministère de l'Industrie et du Commerce, en collaboration avec la Chambre de Commerce et l'A.P.I. Nous reconnaissons, de gauche à droite, MM. Alphonse Daigle, du service technique du ministère de l'Industrie et du Commerce; Emile-D. Lavergne, de la Chambre de Commerce inscrit aux cours; Jean-Yves Papineau, commissaire industriel adjoint et directeur de la division d'organisation régionale pour le ministère de l'Industrie et du Commerce; Fernand Bélanger, titulaire du cours et professeur à l'Université Laval; Raymond Couillard, titulaire du cours et spécialiste en coût de revient; Maurice Gignac, de l'A.P.I. et inscrit aux cours.

Sous l'égide du ministère de l'Industrie et du Commerce

Clinique en administration industrielle

SHAWINIGAN — Le ministère de l'Industrie et du Commerce a inauguré hier après-midi en notre ville une clinique régionale de perfectionnement en administration industrielle avec le concours de l'Association professionnelle des Industriels et de la Chambre de Commerce. Le premier cours a été donné dans l'après-midi d'hier et un deuxième en soirée. La clinique se poursuivra aujourd'hui pour se terminer jeudi soir.

Chaque séance comprend une discussion d'un cas pratique suivi d'un énoncé théorique par le titulaire du cours en question et finalement une période de discussion des problèmes soulevés par les participants. Une quarantaine de propriétaires et d'officiers supérieurs de compagnies de la région de Shawinigan et de la Haute Mauricie participent à ces cours. Ils s'adressent particulièrement à ceux qui comme propriétaires ou gérants exercent leur activité dans la petite et la moyenne industrie. Cette clinique est constituée non pas de cours de base ni de cours supérieurs, mais envisage donner une bonne formation en ce qui concerne l'administration d'une industrie. Des représentants des principales grosses industries de Shawinigan assistaient à cette première journée de clinique.

Avant Shawinigan une clinique semblable s'est tenue à St-Georges-de-Beauce, Beauceville, Chicoutimi, Roberval, et Senneterre. A la suite de la réponse enthousiaste du monde des affaires pour cette première expérience dans notre région, M. Jean-Yves Papineau, commissaire industriel adjoint et directeur de la division d'organisation régionale, nous apprenait hier que le ministère de l'Industrie et du Commerce se propose d'organiser prochainement une clinique semblable pour les industriels de la basse Mauricie. La clinique sera tenue probablement à Trois-Rivières.

Le but de ces cliniques est en quelque sorte d'attirer l'attention des industriels sur certains problèmes qui les concernent et les aider à trouver les solutions adéquates. Un groupe de spécialistes s'occupe de donner les cours. Parmi eux on rencontre des professeurs de l'Université Laval ainsi que des techniciens du ministère de l'Industrie et du Commerce.

Professeurs de marque

Les cours et les titulaires de ces cours sont les suivants: Etude du marché et des produits par M. Fernand Bélanger, docteur en administration des entreprises et professeur à Laval; cours en prix de revient dont le titulaire est M. Raymond Couillard, R.I.A. un spécialiste en prix de revient; un cours portera sur l'étude du temps et des mouvements, donné par M. Alphonse Daigle, attaché à la division du service technique du ministère de l'Industrie et du Commerce; un cours sur les ventes par M. Yvon Deschampas, agent manufacturier et chargé de cours de vente à l'Université Laval. Un cours portera sur la gestion d'une entreprise donné par M. Gilles Bergeron, ingénieur professionnel et directeur du service de la construction des

(Voir : **Clinique** page 9)

PALACE
GRAND MERE
Jusqu'à samedi
En technicolor
"AU PERIL DE SA VIE"
avec Angie Dickinson
2e film
"En couleurs"
"LA CARAVANE DES ESCLAVES"
avec George Thomalla et Mara Cruz

(Photo Le Nouvelliste)

M. MARTIAL BEAUCE, du 1923 rue Aldred, à Shawinigan, a vu la mort de près lorsque le bélier mécanique qu'il conduisait a dévalé une pente abrupte le long du St-Maurice. L'accident s'est produit vers 8h.45, lundi soir, boulevard Broadway, près de l'aréna. M. Beauce avait été engagé par la ville pour pousser la neige dans la rivière. A un certain moment, une crevasse s'est formée entre le bélier mécanique et la terre ferme qui a eu pour résultat que la neige a cédé sous le poids de cette pièce de machinerie. En dévalant la pente, le bélier a fait un demi-tour sur lui-même avec le résultat que M. Beauce est demeuré emprisonné dans la cabine. Heureusement, il s'en est tiré avec seulement quelques blessures à une jambe et un bras. Il a été conduit à l'hôpital Ste-Thérèse par M. Gilles Bourassa, où le Dr Robert Jacques lui a donné les premiers soins. Les dommages sont d'environ $2,000. Sur cette photo, on voit le bélier mécanique dans sa fâcheuse position d'où il a été retiré hier.

Décès subit de M. Léo Descoteaux

SHAWINIGAN — La ville de Shawinigan vient de perdre un homme très actif dans différents domaines en la personne de M. Léo Descoteaux qui est décédé hier à l'âge de 51 ans. Il a été emporté par une crise cardiaque vers 1 h. 15 alors qu'il se trouvait à son bureau d'Ottawa Valley Lumber dont il était gérant local.

Il a fait sa marque dans plusieurs groupements. Il occupait le poste de président de la Chambre de Commerce aînée de Shawinigan depuis le

M. Léo Descoteaux

mois d'avril dernier. Il avait été directeur de ce groupement auparavant. Il était aussi directeur de la Corporation du Club de Golf de Shawinigan, membre du club Pic et de plusieurs autres groupements sociaux de la région. Dans le passé, il a fait partie de la Chambre de Commerce des Jeunes de Shawinigan.

M. Descoteaux a été hospita-

(Voir : **Décès** page 8)

Emission de deux permis

SHAWINIGAN-SUD — Le département de l'ingénieur-gérant de la ville de Shawinigan-Sud a émis seulement deux permis de construction au cours du mois de février dernier. Il s'agis de deux permis pour des réparations mineures d'une valeur de $330. Depuis le début de l'année, seulement trois permis ont été accordés pour une valeur globale de $19,330.

L'an passé à pareille date, sept permis de construction avaient été émis pour une valeur déclarée de $30,360. Cette année, il y a eu un permis d'émis en janvier comparativement à aucun pour le même mois de l'an dernier.

L'école secondaire des garçons ne sera pas construite

SHAWINIGAN-SUD — Les commissaires d'écoles de Shawinigan-Sud, lors de leur réunion publique tenue hier soir à l'Hôtel de ville, ont pris connaissance d'une lettre du Département de l'Instruction Publique refusant l'autorisation de construire une Ecole secondaire à l'usage des garçons. Une résolution en ce sens avait été adoptée par les commissaires le 26 février dernier.

Le refus est basé sur le fait qu'il est fort probable que dans l'avenir, le cours secondaire sera organisé par une école régionale. Avant de donner lecture de cette lettre, le président de cette Commission scolaire, M. Henri Lapointe, a spécifié que lorsqu'il a été question de construire une école secondaire dans cette ville, des pressions ont été exercées pour que ce soit celle des garçons qui soit érigée en premier.

Des experts du gouvernement de Québec se sont rendus à Shawinigan-Sud pour étudier la question. Ils ont recommandé que ce soit celle des filles qui soit construite en premier. La résolution demandant la construction de celle à l'usage des garçons a été adoptée parce que le besoin d'une telle école est toujours urgent et que le projet de l'école Maria Goretti est passablement avancé.

M. Lapointe a également mentionné que lors d'une récente réunion à Québec, les officiers du Département ont laissé entendre que tous les projets de nouvelles écoles ou agrandissement d'écoles existantes seront retardés ou refusés. Le président de la Commission scolaire de Shawinigan-Sud a aussi souligné le projet d'une cité étudiante pour la région de Shawinigan. Avec ce projet, de nombreuses écoles seraient erigees dans le même secteur de la cité de Shawinigan. D'après ce qui a déja été dit sur ce projet, ces écoles seraient situées à proximité du Séminaire Ste-Marie de Shawinigan.

L'architecte Claude Boldue a fait parvenir une demande aux commissaires d'écoles pour obtenir leur encouragement pour la réalisation des plans de cette école secondaire. Il a appuyé sa demande en mentionnant qu'il est payeur de taxes à Shawinigan-Sud. Le président lui a répondu par lettre que le gouvernement avait refusé d'accorder son autorisation pour la réalisation de cette école. Il faudra attendre que le projet de Commission scolaire régionale soit

(Voir : **L'école** page 33)

M. ROSAIRE VANASSE, président de la section de la Croix-Rouge de Shawinigan et directeur de la discipline à l'Institution de Technologie de notre ville, vient d'être nommé dans l'exécutif provincial de la Croix-Rouge, lors de la convention annuelle provinciale de ce mouvement. M. Vanasse, qui est un fondateur de la Garde Mauricienne, est aussi lieutenant pour les Cadets.

AUDITORIUM Aujourd'hui
THE INTERNS
Cliff Robertson, Haya Harareet
THE HELLIONS
(Technicolor-Cinémascope)
Richard Todd, Anne Aubrey

ROXY Aujourd'hui
"UN SCANDALE A LA COUR"
(Technicolor)
Sophia Loren, Maurice Chevalier, John Gavin.

CAPITOL Aujourd'hui
"CELUI PAR QUI LE SCANDALE ARRIVE"
Couleurs-Cinémascope)
Robert Mitchum, Eleanor Parker.
"LES TARTARES"
(Technicolor-Cinémascope)
Victor Mature, Orson Welles, Liana Orfei.

CARTIER Aujourd'hui
L'EMPIRE DE LA NUIT
Eddie Constantine
S O S AU SECOURS
Linda Christian, Horst Frank

ECOLE DE DANSE
ROSITA & DENO
523, 4e RUE
SHAWINIGAN
SPECIAL
JUSQU'AU 16 MARS
10 leçons de
BASSANOVA
La plus nouvelle danse
$10.00
Donnez vos noms dès cette semaine
LE. 6-5086

BARIBEAU BRISE la glace..
LES PRIX FONDENT...
CREME GLACEE
"Sealtest", 1ère qualité 3 chop.
99c
GRATIS: Avec chaque achat: 1 gâteau de crème glacée d'une valeur de 69¢.
BEURRE ST-BONIFACE LA LB 52¢
POIS VERTS
No 4 — RAPIDE LACHINE
20 ONCES
8 btes 95c
GRAISSE SNOWFLAKES
4 LIVRES
$1.00
GATEAUX TWINKLE
ASSORTIS
Rég.: 2 pour 43¢
6 env. $1.00
JUS TOMATE CLARK
20 ONCES
9 pr. $1.00
CHOCOLAT
INSTANTANE "TODDY"
Rég.: $1.09 — Bte 2 lbs
69c
OXYDOL
FORMAT MOYEN — Rég.: 93¢
73c
JAVEX
LE GALLON
75c
SPAGHETTI BRAVO
DE LIDO
Rég.: $1.23
89c
BOUDIN FRAIS
LA LIVRE
25c
ROTI BOEUF
DANS LA POINTE
MAIGRE — LA LIVRE
79c
BANANES
GROSSES, BELLES, DOREES — La lb
12c
OIGNONS
JAUNES
5 lbs. 39c
MARCHÉ BARIBEAU
Seule place en ville où stationner librement!
1203, FRIGON SHAWINIGAN LE 9-2233

VENTE DE DRAPERIES
GRANND SPECIAL CETTE SEMAINE
VERRE SATIN — DAMAS
FOND BLANC OU BEIGE
MOTIFS MODERNES — COULEURS ASSORTIES
45" DE LARGE — REG $1.95
$1.39 VGE
DRAPERIES
MOTIFS D'ENFANTS ET DE CUISINE
36" DE LARGE.
LA VERGE
59c
20% D'ESCOMPTE SUR LES TRINGLES
A DRAPERIES EXTENSIBLES
OUVERT LE MERCREDI APRES-MIDI
CHEZ FRANCINE DIONNE
668, 4e Rue SHAWINIGAN · LE 7-9160
AUTREFOIS COUPONS FRANCINE

tambours battants

Par François GUAY

L'Assomption - Optimiste marquera son quatrième anniversaire d'activités extérieures, samedi soir, en présentant un gala qui promet, au Centre Paroissial St-Marc. On s'attend à beaucoup de ce spectacle, puisque la direction de ce corps a fait savoir que de grandes nouveautés seront alors présentées. Uniformes différents et il appert qu'un changement radical a été effectué dans le domaine musical. Les ensembles invités à cette soirée, seront: Les Cadets et Majorettes de Trois-Rivières, les Cadets St-Paul de la même ville, les Grenadiers-Kiwanis et les Petits Chanteurs de la Madone. L'aspect curiosité ne manquera certes pas d'attirer des centaines de fervents des corps de clairons, qui ont sans doute hâte de savoir quelles seront les nouveautés apportées par le corps de l'Assomption-Optimiste.

— o —

Samedi, les Cadets de Shawinigan se rendront à Hull pour présenter un spectacle hors-concours à la compétition régionale, organisée par les Troubadours de Hull à l'aréna de cette ville. Sans doute que les Cadets traverseront le pont pour visiter la capitale fédérale. Les Optimistes de Toronto, champions Junior du Canada, seront également au programme du spectacle des Troubadours. M. Jacques Thomassin fait savoir que les Cadets présenteront une partie de leur nouvelle production 1963, lors de leur séjour à Hull. Dimanche, le corps sera à Montréal pour participer aux célébrations de la fête nationale des Irlandais, la St-Patrice. Le défilé aura lieu sur le boulevard Dorchester, à compter de 3 hres, dimanche après-midi.

— o —

Parmi les autres activités qui se dérouleront samedi, dans le domaine des corps de clairons et tambours, soulignons que l'exécutif et les délégués de l'Association Canadienne des Corps de Tambours siégeront à Shawinigan, à compter de 2 hres samedi après-midi. La réunion aura lieu au local des Ambassadrices de Shawinigan. Plusieurs points importants sont inscrits à l'agenda, dont la tenue d'une compétition, reconnue par l'Association, pour les titres provinciaux.

□ □ □

Un nouveau corps féminin vient d'être fondé dans la ville de Grand'Mère. Les lecteurs ont déjà pris connaissance de la chose au cours de la semaine dernière. Plusieurs ont été surpris de voir que ce corps portera un nom identique à celui déjà existant à Shawinigan. Soulignons qu'il existe une affiliation entre les groupements de ces deux villes. En somme, le corps de Grand'Mère ouvrira ses portes aux jeunes filles afin d'assurer une relève à celui des Ambassadrices de Shawinigan. Actuellement plus d'une vingtaine de demoiselles de Grand'Mère sont membres du corps de Shawinigan. M. André Houde assumera la direction de ce nouveau corps à qui nous souhaitons de voir la chance lui sourire.

Pot-pourri

Lundi soir, l'Union Musicale de Shawinigan poursuivra sa cinquième série de concerts éducatifs. Ce sera au tour des étudiants des paroisses Ste-Croix, Assomption et St-Charles-Garnier de pouvoir profiter des bienfaits de ce concert, qui débutera à 7 h. 30 au collège St-Jacques . . . Les Diplomates de Québec ont présenté un concert-conjoint, samedi dernier avec l'Orchestre symphonique de Québec, présenté au Palais Montcalm. Un deuxième concert, cette fois à l'intention de la jeunesse anglaise de la Vieille Capitale, sera présenté samedi après-midi au même endroit . . . Nous apprenons que notre bon ami Don Daber, publiciste des Optimistes de Toronto, a été nommé au poste de directeur du corps, succédant au dévoué All Baggs... Les Grenadiers-Kiwanis seront probablement présents à la joute de hockey Cataractes-Citadelles, dimanche après-midi. Ils tenteront de stimuler joueurs et assistance . .

UN BON PLACEMENT

"OBLIGATIONS D'EPARGNE "TRANS-KEBEC"

Des valeurs sensationnelles qui vous rapportent :

1 - Obligations d'épargner
2 - 100% de bons aliments
3 - 100% de bonne qualité
4 - 100% de bon service

PLUS

De belles primes, chaque semaine.

Trans-Kébec

MARCHÉ D'ALIMENTS

SMOKED MEAT "HYGRADE" Pqt 2 onces 4 POUR 89c

JAMBON Genre Picnic "HYGRADE" LIVRE 39c

BIFTECK DE RONDE MARQUE : BLEUE ou ROUGE Tranche complète LB. 79c

NOS VIANDES sont inspectées et approuvées par le GOUVERNEMENT

CAROTTES NOUVELLE RECOLTE SAC CELLO 5 LBS 49¢

SPECIAUX A $1.00

Pommes McIntosh CHOIX, No 1 10 LIVRES 69c

EPINARDS FRAIS CELLO 19c

"Le printemps s'en vient . . . ÇA FOND . . . dans nos "PRIX"

RIZ DAINTY GRAINS COURTS 2 LIVRES 35¢

Détergent "MIR" 24 ONCES 2 POUR 85¢

GRUAU QUAKER REGULIER ou INSTANTANE 3 LIVRES 47c

SAUCE A HOT-CHICKEN "DINO" 15 onces 3 POUR 49c

OLIVES FARCIES "CORONATION" Pot 16 onces 59c

CONFITURES AUX FRAISES VACHON, avec pectin Pot 24 onces 53c

CAFE MAXWELL INSTANTANE Jarre de 6 onces 95c

CAFE MAXWELL Moulu Sac de 1 lb. 69c

TISSUS-MOUCHOIR "SCOTTIES" Blanc-Rose, Jaune, Lilas 400 FEUILLES 2 pour 55c

BRIOCHES AUX FRAISES 'TRANS-KEBEC' 39c

FIXATEUR DE CHEVEUX (Spray Net) Helene Curtis 3½ onces 79c

BRYLCREEM 79c

"OXYDOL" Format géant 79c

JUS DE TOMATES HEINZ, fantaisie Btes 20 onces 8 pour $1.00

SOUPE AUX TOMATES "AYLMER" Btes 10 onces 8 pour $1.00

BLE D'INDE- EN GRAINS "NIBLETS" fantaisie Btes 14 onces 6 pour $1.00

LAIT EVAPORE "CARNATION" Btes 16 onces 7 pour $1.00

POULET DESOSSE "DINO" Jarres 16 onces $1.00

PECHES, CHOIX "PRESIDENT" Btes 20 onces 4 pour $1.00

MARCHE MATTEAU 681, 4e Rue LE. 8-8646 Grand'Mère

Boucherie LAVERGNE SUPER MARCHE Coin St-Marc et Frigon, (Edifice Dabel) Shawinigan LE. 9-5414

MARCHE JOS. NORMANDIN 1390, 4e Avenue LE. 8-3815 Grand'Mère

ARTHUR BORDELEAU 89, St-Gabriel Tél. 364-5115 St-Tite

LUCIEN LAHAIE 946, 7e Rue LE. 8-4337 Grand'Mère

B. R. DONTIGNY Ste-Thècle Tél. 59

JOS. DESCHAMPS 761, 4e Avenue LE 8-5278 Grand'Mère

ROLAND GERVAIS Hérouxville Tél. 364-2254

ALPHONDOR DESCHAMPS 317, 4e Avenue LE. 8-3553 Grand'Mère (Voisin du bureau de poste)

MARCHE JEAN 418, rue Joffre Tél. 523-4511 La Tuque

PAUL GRAVEL 1003, Frigon LE. 9-5431 Shawinigan

MARCHE WINDSOR 41-B (coin Elizabeth et St-Louis) CA. 8-4614 Louiseville

MARCHE MASSICOTTE 3192, Cloutier LE 7-7281 Shawinigan

ERNEST DEZIEL 562, rue Principale LE. 8-2213 St-Flore

A l'assemblée de Toronto

Le français a été respecté par les assureurs-vie

SHAWINIGAN — M. Lucien Hogue, qui a représenté l'Association des Assureurs-Vie de Shawinigan à la 56e assemblée générale du groupement du Canada, a souligné dans le rapport qu'il a soumis à son association, que le français a été à l'honneur lors de cette assemblée tenue à Toronto. Il a précisé que les délégués du Québec et ceux de langue française ont été invités à s'adresser en leur propre langue. Son rapport a été lu par le président local, M. Lorenzo Boisvert.

Selon M. Hogue, l'une des principales questions a été la collaboration entre les assureurs-vie, les avocats, les comptables agrées, les officiers de fiducie et les banquiers. Il a précisé que plusieurs autres questions importantes ont également été discutées.

Dans son rapport, M. D.A. Donaldson, président sortant du conseil d'administration, s'est dit déçu du peu de commentaires reçus des différentes associations locales sur les questions étudiées. Il a demandé aux divers représentants de faire part de cette remarque aux officiers locaux.

Les membres locaux ont appris que l'édifice administratif de leur groupement changera de localité. Actuellement il est à Toronto mais un nouvel édifice qui répondra mieux aux besoins du groupement sera érigé dans la banlieue de cette ville.

Cette association a dit ne pas être opposée à ce que les gouvernements accordent des avantages aux malheureux qui ne peuvent subvenir à leurs besoins. Le président a précisé que les plans destinés à avantager tous nos citoyens n'arrivent pas nécessairement à atteindre leur objectif.

Lors de cette assemblée générale plusieurs résolutions ont été adoptées par les délégués. L'une d'elles avait pour but de s'élever contre les compagnies qui donnent une assurance-accident avec l'achat de leurs produits.

M. Hogue a terminé son rapport en formulant le voeu que le plus grand nombre possible de membres locaux puissent assister à ces assemblées.

Le Conseil Central appuie le candidat du NPD

SHAWINIGAN — Dernièrement la C.S.N., à son bureau confédéral, a décidé de laisser aux corps affiliés la décision de participer à la prochaine campagne électorale et d'appuyer le candidat de leur choix. De plus le comité d'action politique a recommandé à l'assemblée générale du Conseil central trois points qui ont été adoptés, relativement à l'action concernant le Conseil central, les agents d'affaires et les locaux pour la période électorale. M. Guy Beaudoin, agent d'affaires, nous remettait hier une déclaration concernant l'adoption des recommandations.

"Le Conseil central, nous précise-t-on dans cette déclaration, appuie ouvertement le candidat N.P.D. dans le comté St-Maurice-Laflèche par tous les moyens dont il dispose. Le Conseil central autorise les agents d'affaires à agir ouvertement et publiquement selon leurs convictions politiques lors de la présente campagne électorale sans négliger pour autant le travail de permanent syndical. De plus le Conseil central laisse la salle et les bureaux affectés exclusivement au Conseil central à la disposition du parti N.P.D. sans nuire pour autant aux activités syndicales."

Il est également mentionné en outre que le candidat N.P.D. Martial Laforest, président du Conseil central, est appuyé par le Conseil central. Cependant la position du Conseil central ne lie d'aucune façon au N.P.D. ni le Conseil central ni les syndicats affiliés non plus que les membres individuels. Il est également mentionné que les principes et les buts que défend le mouvement ouvrier, donc le Conseil central, sont les mêmes que ceux que défend le N.P.D.; que les revendications de la C.S.N. sont en tout point identiques aux prises de positions du N.P.D. dans son programme politique. On ajoute que les intérêts des travailleurs ne peuvent être défendus seulement sur le plan syndical, mais que certains points relèvent directement des gouvernements, sur le plan législatif."

M. P.-E. Dessureault est nommé président d'élection

SHAWINIGAN — M. Paul-Emile Dessureault de Grand'Mère agira encore cette année comme président d'élection pour le comté de St-Maurice-Laflèche. Il s'est adjoint M. Camille Desrosiers comme secrétaire d'élection. Déjà, leur travail est commencé et ils s'affairent à tout mettre au point pour le jour du scrutin qui est le 8 avril.

Actuellement, l'énumération des électeurs est faite et ces derniers pourront faire modifier les listes électorales pour y corriger les erreurs qui ont pu se glisser. Pour cette fin, sept bureaux seront ouverts dans le comté les 15, 16 et 18 mars.

M. Desrosiers, secrétaire d'élection, a révélé que les listes électorales avant la revision, comportent entre 44,000 et 46,000 électeurs. Lors des dernières élections fédérales du 18 juin, 43,515 électeurs avaient le droit de désigner le candidat de leur choix pour les représenter à Ottawa.

Le jour du scrutin, 220 bureaux de votation seront à la disposition des voteurs. De ce nombre, il y en aura 182 dans la partie urbaine du comté et 38 dans la partie rurale.

On sait que présentement trois partis ont fait le choix de leur candidat, soit le parti du Crédit Social avec M. Gérard Lamy, député sortant; Me Jean Chrétien qui représentera le parti libéral et M. Martial Laforest, porte-étendard du Nouveau Parti Démocratique. Il est également possible que la lutte comprenne un quatrième candidat qui représentera le parti dirigé par M. Diefenbaker. Ce dernier candidat n'est pas encore connu.

(Photo Le Nouvelliste)

LA SEMAINE DE L'EDUCATION s'est terminée à Shawinigan par une soirée qui groupait les pédagogues, leurs épouses ainsi que les autorités scolaires de notre ville. Nous reconnaissons, de gauche à droite, MM. Hector St-Louis, organisateur de la rencontre; Benoit Genest, directeur du collège St-Joseph; Raymond Rivard, président de l'Association des Professeurs catholiques de Shawinigan; Mme Wilfrid Vincent, M. Wilfrid Vincent, commissaires, et Mme Raymond Rivard.

St-Timothée adopte un budget de $14,273.50

HEROUXVILLE — Un budget de $14,273.50 a été adopté par le conseil municipal de St-Timothée d'Hérouxville, lors de la session régulière du mois de mars présidée par S.H. le maire Bernard Duchemin. Le taux de la taxe foncière générale sera de $1.40 du $100 d'évaluation, et celui de la taxe spéciale pour le paiement de l'éclairage des rues sera de $0.30 par $100 d'évaluation.

Le dernier exercice financier s'est terminé par un déficit de $254.17, alors que le taux de la taxe générale, en 1962, était de $1.30, et celui de la taxe spéciale de $0.27 par $100 d'évaluation.

A cette réunion, étaient présents: les conseillers Paul Gervais, Lionel Trahan, Jacob Trépanier, Arthur Lefebvre et Léo Ayotte.

Convocations de Shawinigan et Grand'Mère page 32

Demandes faites au ministère de la Voirie

HEROUXVILLE — Plusieurs demandes ont été faites au ministère de la Voirie provinciale par le conseil municipal de St-Timothée d'Hérouxville, lors de la dernière assemblée régulière du mois de mars.

Ces demandes concernent des travaux devant être exécutés durant la prochaine belle saison, notamment dans le Rang Sud, pour ce qui est de l'élargissement de la route Lefebvre, et l'asphaltage de la rue Gagnon dans le village.

Une demande a été faite au ministère de la Colonisation pour que des travaux soient exécutés dans le Rang de la Grande Ligne.

— O —

Un montant de $50 a été accordé par le conseil municipal à l'O.T.J., pour aider à défrayer les dépenses de la patinoire.

— O —

L'offre d'octroi de $275 du mille par le ministère de la Voirie pour l'entretien des chemins d'hiver a aussi été acceptée.

Décès d'un pionnier, M. Ed. Thibeault

SHAWINIGAN — Un pionnier de notre ville, M. Edmour Thibeault, époux de Louise Juneau, domicilié au 545 de la Première Rue est décédé à la suite d'une brève maladie hier matin à l'hôpital Ste-Thérèse. M. Thibeault était un citoyen avantageusement connu de Shawinigan et la région.

Il a été à l'emploi de la compagnie Shawinigan Engineering pendant 48 ans. Au moment de sa retraite il y a trois ans M. Thibeault occupait la fonction de surintendant pour la région de Shawinigan. Au cours de sa carrière il a dirigé les travaux de construction du barrage La Tranche en Haute

M. Edmour Thibeault

Mauricie et les travaux de construction des principales annexes aux usines de la Shawinigan Chemicals.

M. Edmour Thibeault est le père de M. J.-Lionel Thibeault, président de la compagnie Shalwin de notre ville et président provinciale de la Corsident provincial de la Corporation des Techniciens Professionnels ainsi que MM. Jean-Claude Thibeault, professeur à l'Ecole Normale de Trois-Rivières, président de l'Association des Professeurs et Charles-Henri Thibeault, technicien à l'emploi de la Chemicals et vice-président du club récréatif de la compagnie et Jacques président du club de Chasse et Pêche Consul Inc.

Les funérailles auront lieu vendredi à l'église St-Bernard de Shawinigan.

Décès . . .

(suite de la page 6)

lisé durant une dizaine de jours et il n'avait quitté l'hôpital qu'il y a une semaine environ. La nouvelle de son décès a surpris plusieurs personnes de la ville qui l'ont vu se dévouer jusqu'à la dernière minute.

LES PRIX CO-OP SONT RENVERSANTS

MELANGES à GATEAUX
EASY-MIX DE ROBIN HOOD
ASSORTIS
ENVELOPPES DE 10 ONCES
12c

TOUS CES SPECIAUX SONT EN VIGUEUR DU 13 AU 16 MARS

VEAU
DESOSSE ET ROULE
59c
SANS PERTE

FOIE DE PORC La lb 35¢
JUS DE TOMATES LIBBY'S 20 oz 8/ $1.00
BLE D'INDE EN CREME LIBBY'S — 15 on. 4/75¢
BACON TRANCHE - Pqt 16 on. 59¢
POIS VERTS LIBBY'S 15 onces 4/67¢

SOUPES STUART POULET - NOUILLES. 4 ENVELOPPES 39¢
MARGARINE BLUE BONNET PAQUET 3 LIVRES 75¢
GELEE SHIRRIFF ASST. 3 ONCES 5/49¢
BISCUITS LIDO Choc. TI-COQ, sandwich à la crème les deux 63¢
PAPIER DE TOILETTE SOFT-RITE blanc ou couleur 4 rouleaux 49¢

FARINE Robin Hood 7 livres .65
SPAGHETTI GATUSO 16 oz. 2/.43
PATE DE TOMATES GATTUSO, 6 oz. 2/.37
JUS de fruits HI-C Orange, Punch, Raisin. 48 oz. 2/.69
APPRET à la salade MIRACLE WHIP, 16 oz. .37
SAUCE à la viande CORDON BLEU 15 oz. .29
FEVES vertes coupées, fcy CO-OP, 20 oz. 3/.47
MACEDOINE CO-OP, 20 oz. 3/.47
CONFITURE fraise CO-OP 24 oz. .49
PECHES demies CO-OP, choix, 28 oz. .35
DETERGENT liquide MIR, 24 oz. 2/.83
SPIC & SPAN format familial 24c de moins. $1.19
OXYDOL format géant .75

ENSEIGNE OFFICIELLE DES MAGASINS CO-OP
CO-OP =

EN SPECIAL
BATTERIE de CUISINE
HAWTHORN DE WEST BEND
EN ACIER INOXYDABLE
EN SPECIAL CETTE SEMAINE
POELON 10 1/2"
AVEC COUVERCLE

PRIX CO-OP $6.99 prix rég. $10.95

En spécial à votre Magasin CO-OP Meubles de Québec et de Kénogami ainsi qu'à votre magasin CO-OP de votre localité.

ORANGES
JAMAIQUE
Grosseur 126

49c LA DOUZ.

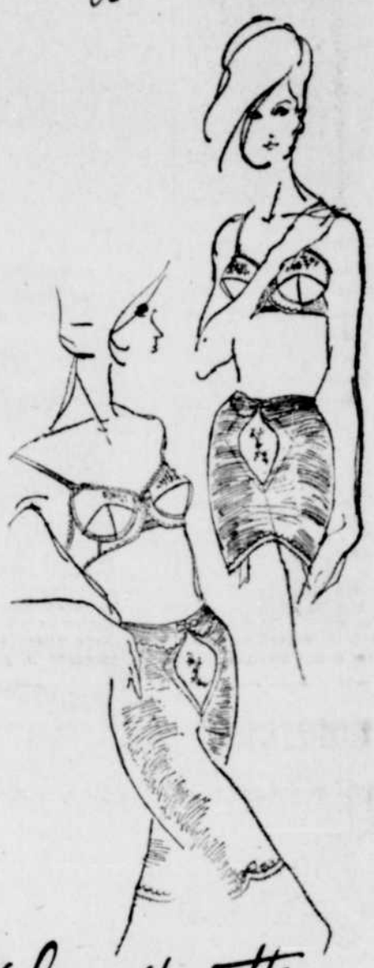
CAROTTES NOUVELLE RECOLTE CALIFORNIE Cello 5 livres 45c
RADIS 3 PQTS 25c

La Clef du CONTRÔLE PAR LE CONSOMMATEUR

MODE DE VIE

Se cramponner à un capitalisme dont il n'y a plus rien à espérer, ou se résigner à un étatisme totalitaire dont il y a beaucoup à redouter: voilà deux solutions de facilité qui ne nous demandent pas d'efforts. Mais ce sont deux chemins qui descendent vers des atmosphères étouffantes et qui d'ailleurs se rejoignent: le premier conduisant nécessairement au second. Si nous voulons aboutir sains et saufs, sans sacrifier notre liberté ni la personne humaine, il y a un puissant moyen, c'est le coopératisme qui est un mode de vie.

Confiez l'élégance de votre silhouette à Peter Pan



La silhouette Peter Pan en fine broderie!

Gaines et soutiens-gorge parfaitement assortis— incrustés de ravissantes broderies et de coquets petits noeuds et parés de somptueuses bordures festonnées.

Soutien-gorge remontant $4.00 — Bandeau Contour $4.00
Gaine-culotte longues jambes Lycra $12.00 — Gaine Lycra $9.00

- Deux corsetières diplômées à votre disposition.
- Cinq salles d'essayage

TIRAGE CHAQUE JOUR

Mlle JANETTE THOMAS, styliste et conseillère de la maison Peter Pan sera à notre magasin les 14 - 15 - 16 mars. Elle se fera un plaisir de vous renseigner sur les vêtements de base à adopter.

LA JOLIE Madame
CORSETERIE - LINGERIE
465, 5e RUE LE. 6-3818
SHAWINIGAN

a élevé 18 enfants

90 ans, elle fait du tissage t joue fort bien aux quilles

GRAND'MERE — "L'Age d'Or" de Grand'Mère était à teure des quilles, lundi a-près-midi à Grand'Mere, et, ose extraordinaire, Mme ancis Béland, âgée de 90 s et 6 mois, a évolué comme e jeune fille sur les allées quilles. Elle s'est même permis de faire un abat et pour montrer sa joie l'a accompagné d'un pas de danse qui faisait penser à un début de menuet.

Mme Béland a été la révélation de l'après-midi par sa souplesse et la rapidité de ses réflexes. Une fois, entre autres, sa course avait manqué de précision, mais rendue à la ligne noire, elle a arrêté son élan pour se stabiliser et lancer sa boule au centre de l'allée.

Mme Béland a dit avoir conservé son énergie parce qu'elle a toujours beaucoup travaillé. Elle a élevé une grosse famille de 18 enfants et cet hiver, elle a fait du tissage durant toute la saison. "Quand je suis un peu fatiguée, je me tiens très droite et levant les bras au ciel, je fais l'exercice physique de descendre mes bras pour toucher la pointe de mes pieds sans plier les genoux." Et joignant le geste à la parole, notre nonagénaire fit quelques fois le mouvement précité.

Mme Béland parle d'abondance. Elle a beaucoup à dire sur les débuts de sa vie qui l'a amenée au Lac-à-la-Tortue, presqu'aux limites de St-Georges-de-Champlain. "Quand mon mari et moi sommes arrivés là où actuellement je demeure sur la rue Françis, qui porte le nom de mon mari décédé, il y a 14 ans, comme agglomération, il n'y avait que des campements en bois rond."

"Pour vivre longtemps, il ne faut pas trop s'en faire et être toujours très actif. Autrement on s'ankylose. C'est pourquoi je fais mes exercices physiques aussi souvent que je me sens fatiguée."

(Photo Gérard Marchand)

A 90 ANS, JOUER AUX QUILLES et se permettre, occasionnellement de faire même des abats, c'est ce que Mme Francis Béland, du Lac-à-la-Tortue, se propose de faire encore longtemps dans le groupement dit de "L'Age d'Or", qui réunit, chaque lundi, les personnes âgées de Grand' Mère, sous l'initiative de Mlle Florence Lawless. Environ une soixantaine de personnes âgées participent à toutes sortes d'activités telles: bingo, cartes, quilles, etc. Cet instantané, pris à la salle de quilles Benny, nous montre Mme Béland en pleine action alors qu'elle vient de lancer sa boule. Seul celui qui a pris la photo est allé dans le dalot.

(Photo Le Nouvelliste)

L'EXECUTIF DE L'UNION DES Hommes d'Affaires du Grand Shawinigan a été assermenté, hier après-midi, par M. Rosario Barolet, pro-maire de la cité de Shawinigan. Cette cérémonie s'est déroulée dans le salon de l'hôtel de ville et elle a été suivie d'un dîner servi à l'hôtel Shawinigan. Sur cette photo, on reconnaît, à gauche, M. Napoléon Boisvert, nouveau président qui est assermenté par le pro-maire, M. Barolet. Au centre, on voit M. Guy Cloutier, secrétaire permanent du groupement.

Dans la ligue Kokominan

Première joute de la finale entre Capris et Ambassadeurs

GRAND'MERE — Deux joueurs seront l'objet d'une étroite surveillance au cours de la série finale de la ligue Kokominan de la Jeune Chambre de Grand'Mère, qui débute ce soir à 8 hres entre les Capris et les Ambassadeurs. Il s'agit de Roger Vanasse d'une part et Gilles Houde d'autre part. Il semble bien que les champions de la saison et les Ambassadeurs, qui se sont révélés la surprise de la deuxième moitié de la cédule régulière, s'engagent dans une lutte très contestée et à finir.

Chacun de leur côté, les instructeurs des deux équipes aux prises dans cette série 3 de 5, se sont empressés de faire des déclarations ayant le même ton. Le pilote Guy Gervais des Capris a fait part que le champion compteur Roger Vanasse sera suivi pas à pas par Marcel Lemay. On se demande donc si Lemay parviendra à empêcher tout élan de l'as compteur des Capris. D'autre part, Gilles Côté des Ambassadeurs a chargé Roland Pronovost d'une fonction identique à l'endroit de Gilles Houde des Capris. On se souvient que Houde a terminé au deuxième rang des compteurs, à trois points seulement de Vanasse.

En regardant rapidement les statistiques de la saison régulière en rapport aux joutes que se sont disputées ces deux équipes, nous remarquons qu'elles parlent en faveur des Capris qui ont triomphé des Ambassadeurs à trois reprises en cinq joutes. Ils ont enfilé 33 rondelles dans les filets des Ambassadeurs, tandis que ces derniers réussissaient 29 buts, soit 4 de moins. On remarque cependant que les Ambassadeur ont remporté les deux dernières rencontres contre les Capris. On se demande alors s'ils poursuivront cet élan.

Clinique . . .

(suite de la page 6)

écoles pour le ministère de la Jeunesse. Un cours portera enfin sur le budget, comptabilité dynamique, présenté par M. Roger Touyer, consultant en organisation scientifique de l'entreprise à l'Université Laval.

Le commerçant doit fournir une multitude de services

SHAWINIGAN — "La fonction principale d'un commerce de détail est de procurer tous les services à la clientèle". C'est ce qu'a déclaré M. Armand Boisvert, secrétaire général de l'Union Commerciale Mauricienne lors d'un dîner-assemblée de ce groupement, hier soir à l'hôtel Shawinigan. Le conférencier a poursuivi en disant que ces services sont nombreux et variés.

M. Armand Boisvert

Le premier service mentionné par M. Boisvert a été le crédit. Il a souligné que cette pratique est devenue nécessaire dans la vie moderne. Selon lui, les détaillants doivent être prudents dans la mise en vigueur de cette pratique. Il a conseillé aux marchands de percevoir les vieux comptes.

"Il faut encourager l'utilisation la plus étendue des possibilités de crédit. Si chacun utilisait les facilités de crédit qui lui sont offertes, cela donnerait un immense élan à notre vie économique" de déclarer M. Boisvert.

L'usage du téléphone peut attirer de nombreux clients à condition que ces derniers soient traités avec courtoisie et rapidité.

M. Boisvert a déclaré que pour bien réussir dans le commerce de détail, plusieurs points sont à considérer. Il a mentionné la question de la publicité. Il a conseillé aux marchands d'avoir une publicité soutenue pour faire connaître les différents produits offerts. Il a mentionné aussi le fait que la vitrine d'un commerce y compte pour beaucoup tout comme l'éclairage et le modernisme d'un établissement commercial.

Les frais de livraison doivent être constamment surveillés car ils peuvent être la cause d'insuccès dans la vie du commerce. Il a attiré l'attention sur plusieurs points de ce service offert au public. Un bon entrainement du personnel est un facteur important dans le volume des affaires d'un commerce, selon le conférencier.

D'après une enquête, la perte des clients est due dans 30% des cas aux vendeurs et 33%

(Voir : Le commerçant page 33)

Ste-Flore et St-Boniface sur un pied d'égalité en finale

GRAND'MERE — Le Sainte-Flore et le Saint-Boniface ont remporté chacun une victoire, pour égaliser les chances à nouveau dans la série finale de 7 de la Ligue Intermédiaire Dow du président Emile Clermont. Ces deux rencontres ont eu lieu en fin de semaine à l'aréna de Grand'Mère.

Samedi soir, le St-Boniface prenait les devants à 2 gains contre une défaite par une victoire de 6 à 3. Gérard Marchand a mené l'offensive avec 2 buts et autant d'assistances, chez les vainqueurs. Les autres compteurs ont été Pierre Dupont, N. Desaulniers, François Bourassa et Jules Marchand en raison d'un but chacun. Raymond Parent, le cerbère du St-Boniface, a été un grand artilleur dans cette victoire, par sa tenue spectaculaire dans ses filets. Gilles Gélinas fut le meilleur du Ste-Flore avec une paire de buts. L'autre fut enregistré par Marcel Dupont.

Le Ste-Flore a pris une avance de 5 à 1 dans la deuxième période, de la joute de dimanche soir, pour remporter une brillante victoire de 7 à 2 et ainsi égaler les chances à 2 victoires contre autant de défaites.

Gilles Gélinas s'est à nouveau mis en relief avec le tour du chapeau. La veille il avait réussi 2 buts. Gilles Desaulniers a aussi imité son coequipier pour enfiler également trois buts. Roland Lavergne compléta avec un but. Pour les perdants, François Bourassa et Gérard Miletta réussissaient un but chacun.

La série se poursuivra samedi et dimanche soir, à l'aréna de Grand'Mère. Ces deux rencontres débuteront à 8 hres.

Les Beaux Jours Nous Reviennent Rapidement...

Ca Sent l'Printemps

DANS TOUS VOS

MAGASINS CARILLON

FOIE DE LARD FRAIS LB 29¢

BACON LEGRADE PQT DE 1 LB 59¢

ROTI DE LARD FILET LB 69¢

CHOPS DE LARD MAIGRE LB 59¢

CRISCO Bte de 3 lbs Rabais de 8¢ $1.07

JUS D'ANANAS Libby's Bte 48 on. 35¢

THE SALADA Orange Pekoe Bte 60 sacs 79¢

BISCUITS 4 dans 1 de David 100 biscuits 11 variétés 99¢

ANANAS TRANCHES SILVER LEAF ou LEE Bte 20 onces 2/49¢

CREME GLACEE ½ gallon plastic 89¢

★ SPECIAUX EN VIGUEUR DU 13 AU 16 DE MARS ★

LIVRAISON GRATUITE AVEC COMMANDE DE $3.00

RADIS 3 pqts / 25¢

CAROTTES 5 lbs 49¢

POMMES Cortland 5 lbs 33¢

MELANGE A GATEAUX DUNCAN HINES Saveurs assorties 2/77¢

PATES ALIMENTAIRES BRAVO Pqt de 16 on. 3/55¢

MARGARINE BLUE BONNET YELLOW QUICK Pqt 1 lb Rabais 2¢ 2/63¢

MARGARINE BLUE BONNET pqt de 3 lbs rabais 5¢ 83¢

LAIT En poudre CRINO Bte 3 lbs 89¢

DETERGENT MIR Btle 24 on. 2 pour le prix de 1 89¢

PATE A DENTS CREST Format économique 99¢

PAPIER DE TOILETTE SOFT-RITE Couleurs assorties 4/53¢

CIRE CLAIR de Johnson Bte 46 on. Rabais 19¢ $1.39

NESCAFE jarre de 6 on. rabais de 10¢ 89¢

MAGASINS CARILLON

EPICIER TESSIER — BOUCHER - LICENCIE — 1667, Champlain — LE 6-2747

E. BOISVERT & FILS — 1193, Frigon — LE 9-5473

MARCHE GARNIER — BOUCHER - EPICIER - LICENCIE — 3762, Garnier — LE 9-5311 — Shaw.-Nord

H. PAILLE ENR. — 1290, St-Paul — LE 7-7239

BENOIT AUBRY — LICENCIE — 1380, 125e Rue — LE 6-5631 — Shaw.-Sud

ROGER DECHARETTE — BOUCHER - EPICIER - LICENCIE — 728, Station — LE 6-2922

BOISVERT & FRERE — 1301, Gigaire — LE 9-5451

MARCHE CENTRAL — 273, Tamarac — LE 6-2395

JULES BASTIEN — EPICIER - LICENCIE — 2602, St-Marc — LE 9-3211

REAL ROBITAILLE — 550, 109e Rue — LE 6-2404 — Shaw.-Sud

EPHREM LACERTE — 2292, St-Marc — LE 6-5659

AURELE AUGER — 455, St-Georges — La Tuque — Téls : 523-3106 — 523-2725

MARCHE BOURASSA — LICENCIE — 1406, 10e Ave — LE 6-2636 — Shaw.-Sud

DONAT COTE — 482, Tessier — Tél. 523-4127 — La Tuque

MARCHE ST-MAURICE LTEE — 2100, 5e Ave — LE 6-2446 — Shaw.-Sud

MARCHE VINCENT — 1443, Frigon — LE 9-5465

Tableau complet et bien vivant de la mode printanière

Par Yvette Garceau

Un tableau complet de la mode printanière a été présenté hier, au Fleurdelysé de l'hôtel St-Maurice, grâce au concours de plusieurs marchands de notre ville. C'était même un des défilés les plus complets auxquels il nous ait été donné d'assister. D'abord, le magasin a présenté une revue détaillée de la mode masculine. Le Salon Michel a fait défiler devant nous le cortège de la mariée. En plus, il a résumé ce qu'est la mode chez nous. Le magasin Claude Lacasse a présenté des vêtements sports féminins et des vêtements pour enfants. Laflamme Fourrure nous a fait admirer des étoles et jaquettes que porteront nos élégantes, très bientôt. Ajoutons que Hollywood Shoe Store a chaussé les mannequins et que le Salon Jean les a coiffées.

Magasin Renommé

Dans la collection blanc et noir, plusieurs morceaux ont attiré notre attention. Mentionnons seulement deux complets interchangeables présentés d'une façon numérique: 1 plus 1-4. Il s'agit d'un chic complet en worsted de laine noir. Le veston à épaules naturelles accompagne un pantalon continental très confortable et ajustable sur les côtés.

Et d'un autre complet en worsted à rayures formant quadrillé. Le veston porte ceinture détachable dans le dos, ouverture en forme crochet, au centre arrière du veston. Le pantalon étroit, sans pli, sans revers.

Ces deux complets, pouvant s'interchanger, ont la valeur de quatre complets.

Elégant paletot de printemps avec poches horizontales à rabats. Coupé dans un riche tweed laminé sur caoutchouc mousse. Ce paletot est très léger. Son confort le rend populaire et pratique. Le chapeau qui accompagne ce paletot s'harmonise parfaitement.

Pour les sorties "non de rigueur", ensemble sport comprenant une jaquette vert mousse, de style tyrolien. Boutons en simili cuir. La jaquette est ouverte sur les côtés et retenue par deux boutons ajustables.

Cet ensemble est complété par un pantalon de teryiene vert, avec plis renversés extérieurs, sans revers au bas.

PROCUREZ-VOUS
LES PRODUITS
REVLON
A LA PHARMACIE
MADELON
82, Boul. Ste-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine
FR 5-4821

(Photo Le Nouvelliste)
LE PRINTEMPS réclame des fourrures plus légères. La jaquette est un vêtement dont ne saurait se passer l'élégante par le temps qui court.

Complet en lainage bleu poudre. De modèle Kennedy, deux boutons, ouverture en forme crochet au centre arrière du veston. Il n'a presque pas de bourrure aux épaules, ce que l'on appelle "épaules naturelles". Le pantalon est sans pli et sans revers.

Création exclusive du Nouveau Renommé Inc: complet fabriqué sur mesures. Il n'est pas un modèle régulier que l'on peut trouver en magasin ou dans les revues de modes. Il a été créé spécialement pour le mannequin. En riche worsted gris oxford, ce complet offre plusieurs caractéristiques, tels, sa coupe à double revers, deux boutons supérieurs seulement, sans col, revers aux manches et ceinture dans le dos. Le pantalon très étroit sans pli, sans revers, est porté sans ceinture. Il est ajustable sur les côtés.

Complet brun foncé, avec quadrillé noir, en riche tissu vénitien satiné. Un modèle Cornell de coupe classique. Le pantalon, avec plis sur le devant, se porte sans revers. Des souliers brun foncé accompagnent le complet.

Ont modelé pour le magasin Renommé: MM. Pierre Pelletier, Pierre Nadeau, Gilles Gagnon, André Miron, Jean-Louis Beaumier, Claude Beaumier, Maurice Baribeau, Louis Jourdain et Claude Bailey.

Salon Michel

Le Salon Michel a présenté la mode pratique, celle que tout le monde aime, parce que tout le monde peut la porter, parce qu'elle s'associe à toutes les circonstances... et à toutes les bourses.

Les chapeaux et les bijoux étaient également du Salon Michel.

Les mannequins qui ont modelé pour le Salon Michel sont Mmes Louise Paré, Michelle Loiselle, Jacqueline Kicken, Mlles Denise et Claire Auger, Lise Fortin, Nicole Grenier, Carole et Marie Furlatt.

Magasin Claude Lacasse

Le magasin Claude Lacasse se spécialise dans la vente de vêtements sports féminins. Ce qui comprend toute la ligne des deux-pièces pratiques que l'on porte pour le magasinage, le bureau, les blouses, les surblouses qui ajoutent beaucoup d'agrément à une garde-robe.

N'oublions pas les chandails, les jaquettes... et vraisemblablement les pantalons, shorts, bermudes, etc. Il se spécialise également dans la vente de vêtements pour enfants.

La présentation d'hier portait donc sur ces catégories de vêtements. Et les dames et demoiselles ont pu se rendre compte que la tenue sport est maintenant une tenue très habillée. De plus en plus, on adopte ce genre de vêtements qui s'accommode bien de notre mode de vie rapide et active.

Nous avons admiré plusieurs ensembles deux ou trois morceaux: pantalon et surblouse ou jupe, pantalon jamaique, blouse. Les teintes pour les ensembles sports sont superbes et très vives. Elles évoquent quelques coins enchanteurs des mers du sud.

Il y a beaucoup de pantalons en tricot double "tricosa" uni ou imprimé, dans les tons de rose, bleu, jaune. On remarque également dans la confection des deux-pièces, des tissus formés d'un mélange toile et lin et qui ressemblent au jute.

Les deux-pièces en cuir, en suède, gris, bleu pâle, bleu royal, noir, etc étaient à l'honneur. On retrouve ces mêmes ensembles dans une vingtaine d'autres couleurs. Ne pas oublier les deux-pièces en lainage toujours si commodes.

Les enfants portaient des deux-pièces en tricot double, en lainage uni ou quadrillé. Ils modelaient également des manteaux en laminé, ou en tweed, garnis de cuir ou d'un col de velours.

(Photo Le Nouvelliste)
LA MODE juvénile et enfantine n'a rien à envier à la mode des aînés. A preuve la photo ci-haut.

Ont modelé pour le magasin Claude Lacasse (enfants) les jeunes André Fournier, Joanne Saulnier, Marc Mercier, Mlles Duguay, Jocelyne Leblond, (adolescentes) Mlles Diane Gosselin, Liliane Jobin, Nicole Leblond, Claire Gosselin. (Adultes) Mlles Louise Gélinas, Diane Gendron, Claudette Lamy, Claudette Genest, Madeleine Dufresne.

Laflamme Fourrure

A cette époque-ci de l'année, les étoles, les manteaux courts et les jaquettes de fourrure sont particulièrement en vogue. C'est donc ce qu'a présenté hier soir, Laflamme Fourrure. Les étoles de vison restent à la mode. Mais il semble que les nuances pâles connaîtront beaucoup de succès. Les jaquettes empruntent souvent l'allure tailleur avec leurs petits cols crantés et la ceinture à l'arrière. On les trouve en mouton noir, gris, en vison, en castor, en broadtail.

Voici quelques descriptions: Ce n'est pas tout à fait une étole, ce n'est pas non plus un vrai boléro. Ce sont les deux à la fois. Ce petit modèle est confectionné de jeune poulain teint beige. Retenu d'un côté par une courte manche, il encercle ensuite les épaules, donnant l'effet d'une cape retenue sur l'épaule droite par un bouton de même fourrure.

Superbe étole du soir en renard norvégien naturel. Deux peaux de renard sont montées sur une bande de tissu pure soie gris perle, de différents tons de bleu. Le tout fermé à l'avant d'un noeud de même tissu.

Petit manteau de style très nouveau en vison naturel lutétia.

Le défilé comprenait manteaux, costumes, ensembles, robes. Mais l'accent était porté sur le cortège de la mariée, étant donné que ce salon de mode se spécialise dans le domaine.

Les manteaux sont en lainage anglais, en worsted de soie, en "camel hair", en pinto (ce mélange de laine, de mohair, d'alpaca) qui donne une moelleuse étoffe à effet d'"atrakan". On a les tissés paniers. Les manteaux empruntent la ligne A, avec quelques modifications, la coupe semi-ajustée, et la classique ligne droite. L'attention se porte plus facilement vers le détail que vers la coupe. On voit beaucoup d'empiècements, de coutures soulignées. Remarquez seulement les nouvelles emmanchures.

Les mêmes règles peuvent s'appliquer aux costumes. La taille est presque toujours légèrement incurvée. Et les tissus des manteaux et costumes sont à peu près identiques.

On voit beaucoup de teintes unies, mais celles qui préfèrent les imprimés pour le printemps trouveront ce qu'elles désirent. Les robes que nous avons vues sont toutes droites, ou la jupe est légèrement gonflée.

Le cortège de la mariée comprenait des vêtements pour la mère, la soeur, les dames et demoiselles d'honneur. Le tout formait un ensemble harmonieux.

LE CORTEGE NUPTIAL TERMINE toujours d'une façon impressionnante tout défile de mode! Le jeune époux porte un élégant complet noir, de style classique, coupé dans un riche tissu de laine, mohair et tyrelene à fini lustré. La jeune épouse porte la robe grand style, à jupe fourreau. Le panneau arrière forme une traine. Notez les deux insertions au bas de la robe!

Pour terminer, deux robes de mariée, une longue et une courte. La robe courte est en Norganza rebrodée. La jupe a la nouvelle silhouette modifiée. Des rosettes faites à la main de même tissu et des bandes de satin complètent la fantaisie de cette robe.

La robe longue paraissait dans le Bride Magazine. C'est une robe droite d'allure classique, se terminant au bas par deux insertions en nylon plissé. Le panneau forme traîne. L'encolure est légèrement arrondie et les manches sont courtes. Il va sans dire que la robe s'accompagne d'un voile en tulle illusion.

Petit col anneau très seyant, fermé d'un seul bouton. Manches aux coudes pouvant être portées avec ou sans revers.

Petit manteau jeune et seyant, confectionné de pattes de vison naturel tourmaline. Le col cranté est fait de vison d'élevage d'un brun foncé. Petites poches à rabats, coupées horizontalement.

Mmes Pierrette Lacoursière et Margot Desaulniers ont modelé pour Laflamme Fourrure.

Hollywood Shoe Store

Il n'est plus nécessaire d'insister sur l'importance des accessoires qui, en fait, sont plus

(Voir: Tableau page 11)

La nouvelle de l'année dans le maquillage
'NATURAL WONDER'
le maquillage médicamenté avec la touche Revlon

Le nouveau "NATURAL WONDER" améliore visiblement votre teint... et le rehausse comme seulement REVLON peut le faire!

Il aide à prévenir les problèmes de votre peau parce qu'il est activement antiseptique et absolument non graisseux. L'apparence et l'arôme sont si délicats qu'on ne peut s'imaginer qu'il est médicamenté. Et vous pouvez obtenir le fini de votre choix. MAT (pour un dissimulant plus complet) LIQUIDE (pour un maquillage complet) OU POUDRE COMPACTE (pour un maquillage plus léger). $1.75 chacun.

7 nuances parfaites de teint

Se vendent partout où l'on trouve
les cosmétiques de premier choix REVLON

Salon Michel

Le Défilé de Modes Printanières

Les modèles présentés lors du défilé de Modes qui eut lieu hier soir et qui seront de nouveau présentés ce soir au Fleurdelysé de l'Hôtel St-Maurice ne sont que quelques exemples de notre superbe collection printanière. Hâtez-vous de venir les voir et de choisir vos toilettes printanières.

POUR RENDEZ-VOUS
LE SOIR,
Signalez
FR.: 6-6004

Salon Michel
ELEGANCE DISTINCTION
EXCLUSIVITES FEMININES
1447, Notre-Dame Trois-Rivières

Tableau complet et bien vivant de la mode printanière

(suite de la page 10

qu'un complément de la toilette. Hollywood Shoe Store nous a fait admirer des souliers et sacs à main vraiment ravissants. Ils étaient rouge marine, ils passaient par tous les tons de beige allant à brun pâle. Finalement, le cir vernis revenait assez souent.

Les souliers, à peu e chose près, restent les même que la saison dernière. Il y a bien des petites variantes. Par exemple, les souliers sont ouverts sur les côtés à l'arrière. Ils ont tendance à raccourcir légèrement et le bout emprunte la forme d'amande. Ils gardent l'apparence effilée et délicate.

Les mêmes teintes se répètent dans les souliers sport. Les sacs à main se marient au style et à la couleur des souliers. On a des sacs de différentes grandeurs. Le sac sport est plus en vogue que jamais.

Jacques Gaudreau et Mme Pierrette Fournier étaient commentateur et commentatrice à ce défilé. Le Salon Jean Enrg. a coiffé les mannequins.

Ce même défilé sera répété ce soir au même endroit.

(Photo Le Nouvelliste)

PIERRE PORTE un ensemble sport, comprenant un teston rouge clair, en lainage de modèle Ivy, trois boutons, à épaules naturelles, ouvert à l'arrière au centre, en forme crochet. Le pantalon en worsted noir, sans pli, sans revers, se porte sans ceinture. Le costume s'accompagne de souliers bottlons, sans lacet.

(Photo Le Nouvelliste)

C'EST LE SOULIER dernier cri, que portera Madame, le printemps qui vient.

Ces dames et leurs précieux bijoux!

Par Patricia RUSAK

TORONTO (PC) — Les pierres précieuses mettent en valeur la beauté féminine et, pourtant, nombreuses sont les femmes qui craignent de les porter et d'en tirer satisfaction. C'est là l'opinion d'un spécialiste en la matière.

M. Jonathan Fraleigh, originaire de Midland, Ontario, l'un des 25 experts canadiens faisant partie de l'Association de spécialistes en pierres précieuses, de Grande-Bretagne.

M. Fraleigh dit que les propriétaires de pierres précieuses, cachent souvent ces trésors dans des coffres de sûreté alors que d'autres personnes hésitent à en faire l'acquisition parce qu'ils sont incapables de distinguer la qualité des bijoux.

Considérant que la qualité d'une pierre est évaluée en grande partie à l'intérieur, la manière la plus simple pour l'acheteur est encore de s'adresser à un marchand responsable, conseille M. Fraleigh.

En principe, plus la pierre est grosse, moins elle sera de qualité et on ne doit pas se laisser tenter par un bijou important à un prix minime, parce que cette vente d'occasion suppose une réduction de qualité, dimension de la pierre, éclat de la couleur.

Au point de vue d'investissement ou valeur de rachat, une pierre de qualité ne comporte aucune dépréciation, de dire l'expert.

Le diamant

Le diamant blanc, la pierre la plus en demande, celle qui fait l'objet des évaluations de M. Fraleigh dans une proportion de 85 pour cent sur le total des pierres, doit être immaculé, sans défaut apparent tel que taches de carbone ou fêlure, après un examen au microscope qui grossit la pierre de dix fois son volume.

Le diamant doit être taillé de façon adéquate et seul un expert peut juger de la coupe, mais l'acheteur peut se rendre compte si la pierre brille sous tous ses angles, à l'aide du microscope.

Les diamants de couleur existent en jaune, vert, bleu, rose, et aussi dans certains tons de brun, beaucoup plus rares cependant, et extrêmement coûteux.

Selon M. Fraleigh, les gens hésitent devant des pierres de couleur, réalisant que les rubis et les émeraudes sont rares et dans l'impossibilité qu'ils sont de faire la différence entre la pierre véritable, la synthétique ou la simple imitation.

Les pierres synthétiques créées par l'homme avec les mêmes techniques reproduites par la nature sont aussi éclatantes et durables que les pierres authentiques, bien que moins coûteuses.

Les imitations

Les imitations comportent des matériaux entièrement différents et peuvent être tout simplement du verre coloré ou des pierres sans grande valeur, traitées à la chaleur ou teintes.

Même un joaillier peut s'y tromper, s'il ne procède pas à un examen minutieux, de dire M. Fraleigh, ajoutant qu'on sera très prudent, par exemple, pour ce qui est du jade teinté avec une matière végétale.

Une imitation de pierre peut comporter un joyau sur la partie supérieure, alors que le fond est en verre. Les pierres précieuses, d'une valeur supérieure à 300 dollars, devraient être évaluées et photographiées pour une éventuelle identification, car "il n'existe pas deux pierres précieuses absolument identiques quant à la structure et la coupe".

Les diamants, rubis et saphirs se nettoient facilement à l'aide d'une brosse à dents et un léger détergent, mais leur monture devrait être vérifiée au moins une fois l'an.

Les chutes dans l'obscurité

Parmi tous les accidents qui se produisent au foyer, les chutes sont en majorité. Une des causes les plus fréquentes des chutes est le manque d'éclairage dans les endroits obscurs. Les corridors et les escaliers mal éclairés, surtout lorsque des objets y trainent, sont une cause fréquente de membres cassés.

On peut rendre des escaliers moins dangereux si l'on peint la dernière marche en blanc, afin de la rendre plus visible. Tous les escaliers devraient être bien éclairés et devraient avoir une rampe.

Les modèles montrés hier soir et ce soir à la Salle Fleurdelysé de l'Hôtel St-Maurice comptent parmi notre vaste assortiment de fourrures confectionnées avec soin et pour plaire dans les plus nouveaux styles.

AVANT D'ACHETER
CONSULTEZ
UN SPECIALISTE
chez

Magasin et Atelier
392, Des Forges
Trois-Rivières.

Laflamme FOURRURE
TROIS-RIVIERES INC.
FR. 6-7560

L'élégance
et
le charme
de notre
Collection de
SOULIERS
et
BOURSES
ont ravi l'auditoire du
Défilé de Modes
présenté hier
au
FLEURDELYSE
UN AUTRE DEFILE
AURA LIEU
CE SOIR
AU MEME ENDROIT

Futures Mariés

Nous avons reçu tous nos souliers de printemps. Nos experts vous aideront à faire votre choix.

Hollywood
SHOE STORE
1449, NOTRE-DAME TROIS-RIVIERES.

VÊTEMENTS POUR DAMES
Claude Lacasse
FILLES ET GARÇONS

ELEGANCE
SPORTIVE
CHARME
ENFANTIN

tout de l'élégance,
de la beauté et
du confort se retrouvent
dans les modes
si agréables que nous
avons présentées hier soir
et que nous présenterons
ce soir
lors du défilé en coopération
avec le Nouveau
Magasin Renommé.
Pour de la beauté et de
l'originalité, voyez...

VÊTEMENTS POUR DAMES
Claude Lacasse
FILLES ET GARÇONS
1545 rue Royale Trois-Rivières

Le nouveau Renommé . . . le Salon du Gentilhomme bien habillé.

Silhouette
du
Printemps

L'homme désireux de vêtements distingués
voudra choisir ses complets
parmi de riches et élégants lainages anglais
worsted, yarn-dyed, vénitien yates,
et gabardines
de marque "College Hall" ou "Johnston"
méticuleusement taillés
dans les coupes les plus en vogue
pour les hommes de toutes tailles.
Ils vous assurent la satisfaction
et attirent les compliments.

A compter de : $69.

Choisissez le vôtre maintenant pour Pâques.

● COMPTANT. ● MISE DE COTE. ● PLAN BUDGETAIRE.

Le Nouveau
MAG. Renommé INC.

Style
Nouveauté
Satisfaction

1586 BADEAUX
EXCLUSIF A TROIS-RIVIERES

Le magasin des jeunes idées dans la mode masculine

la plume et le plumeau

Savoir s'ennuyer

Même pour les personnes heureuses, les optimistes, les gens qui font un travail qu'ils aiment, la vie n'est pas constamment exaltante. Dans toute existence, même la plus parfaitement organisée — et quand il s'agit de personnes ayant atteint leur maturité — il y a, en plus des épreuves inévitables, un grand nombre de petits conflits, de petits et grands problèmes et, plus encore, de moments ennuyeux, ce qu'on appelle des corvées. Nul être humain, à moins d'être affreusement égoïste, ne peut se soustraire à toutes. Conférences sur un sujet abstrait, assistance à de longues cérémonies officielles, visites de condoléances parfois, rencontre de gens insignifiants ou antipathiques, enfants qui pleurent dans les trains ou taxis qui tardent, nous sommes tous exposés à ces choses.

Il est possible, parfois, d'inventer un prétexte pour s'abstenir de certaines corvées mais tous ne savent pas mentir et les menteurs finissent par s'empêtrer dans leurs mensonges, ce qui complique davantage la situation.

La personne sage accepte d'avance les corvées et se prépare une attitude qui lui permettra de les endurer sans se mettre les nerfs à vif. Il faut commencer par se dire qu'on ne peut rien changer à l'inévitable et de prendre le parti de rire plutôt que de s'impatienter. Et, durant les cérémonies officielles, si les discours sont longs et ennuyeux, il faut s'habituer à concentrer son esprit sur des sujets plus riants et se servir de sa mémoire et de son imagination pour se distraire intérieurement sans que rien n'y paraisse. C'est plus poli que de soupirer sans cesse et s'agiter sur sa chaise et le temps passe plus vite si on s'est entraîné à la patience. Quand c'est une visite ou un taxi qui tardent, on peut toujours recourir à une lecture facile et divertissante. Qu'on m'excuse si je mentionne une expérience personnelle: durant les commerciaux à la télévision, qui m'horripilaient d'habitude, je parviens à lire plusieurs livres durant une année.

Rien de tel pour la formation du caractère et pour l'acquisition de la maîtrise sur soi que de s'habituer à ne pas se soustraire aux corvées. Il faudrait faire comprendre cela aux enfants quand ils sont tout petits, les habituer à s'ennuyer quelquefois poliment et calmement. Leur sagesse en sera récompensée par la suite car ils trouveront ensuite toutes les distractions plus divertissantes, par contraste.

Mamie

Nouveauté vestimentaire qui plait aux jeunes

par la Presse Canadienne

Une mode qui s'avère d'une grande popularité, cette année, en particulier dans le groupe des jeunes, s'inscrit dans la section des vêtements confectionnés avec des peaux de cuir qu'on utilise aussi bien pour des robes, manteaux, vestes, pantalons et chapeaux de même que pour les accessoires, notamment les sacs à main et les gants.

Parfois, ces vêtements ont l'apparence la plus douce des produits de la famille des suèdes, comme le daim ou le chamois. Autrement, ils peuvent avoir aussi le brillant des cuirs vernis, ou le scintillement des peaux de reptile.

Les femmes qui doivent compter sur un petit budget, seront heureuses d'apprendre que les produits utilisés ne sont pas nécessairement authentiques. Le cuir synthétique est considéré comme le dernier cri sur la scène de la mode, et particulièrement dans les tissus qui reluisent.

Un modèle très en vogue parmi les étudiantes est le manteau en imitation de cuir verni d'un noir-charbon, ou en alligator synthétique imperméabilisé.

Parmi les plus jolis modèles dans ces nouvelles collections, on note les tissus-suède de nuances aussi féminines que les roses pâles, bleu, vert mauve et gris. De charmantes petites vestes choisies dans ces couleurs seyantes, se porteront au printemps, à la place de chandails.

Ces vêtements de suède s'inscrivent parfaitement dans le style de silhouette très souple, dictée par la mode printanière, et, de fait, à certains égards, ils ont souvent une apparence soyeuse.

La femme et les élections

Par Patricia RUSAK

TORONTO (PC) — Vous parlez politique? Vous vous y entendez? Vous vous êtes fait une opinion? Eh bien, ne changez plus d'idée. Restez-en-là.

C'est le conseil que donne à toutes les femmes du pays l'Association des électrices de Toronto. Il s'agit d'une petite organisation fondée il y a 25 ans, constituée de peu de membres, mais inspirant le respect à tous les organismes publics à cause de sa franchise et de son impartialité en regard des grandes questions politiques discutées par les hommes d'Etat.

La technique de cette association est d'observer et de faire ensuite état de ces observations. Des membres de l'association assistent aux séances des conseils municipaux de tout le Toronto métropolitain ainsi qu'aux réunions d'autres organismes publics.

Des rapports détaillés de ces réunions, y compris les absences de certains membres, l'attention que d'autres ne semblent pas porter aux discussions, les sujets discutés, etc., sont rédigés et remis aux membres lors des assemblées annuelles et envoyés aux personnes qui ne sont pas membres pourvu qu'elles souscrivent une somme de $2 par année.

L'Association n'a aucun but de réforme, mais plutôt celui d'encourager les femmes à s'intéresser à la chose publique.

Mme G. S. Vickers, ex-présidente, dit qu'il y a environ 350 membres dans l'association et ajoute que "nous sommes tellement occupées que nous ne songeons jamais à faire de recrutement. Ce n'est pas la quantité qui compte, mais le travail que nous accomplissons."

L'Association a une plus grande influence qu'on pense. "Au sein de l'électorat, dit Mme Vickers, nous sommes un facteur inconnu. Personne ne peut dire comment grande peut être notre influence."

Le fluor sauvera les dents de bébé

Dr Guy BOISCLAIR

Oui, on en discute de cette fameuse question que représente la fluoruration des eaux de consommation. On en parle à tort et à travers, mais on en parle! Il est malheureux de constater le nombre de "copieurs et de "dénigreurs" n'ayant aucune notion sur la question et se poser en antagonistes. Est-ce totalement mauvais? Non, parce que les idées énoncées nous forcent à répondre et ainsi l'éducation fait son petit bonhomme de chemin. En éducation, le temps arrange une foule de choses. Qui ne se rappelle les grandes polémiques autour des vaccins, autour de la pasteurisation du lait? Quand nous tombons dans le domaine dentaire, c'est encore pire parce que les dents ne font que commencer à prendre une certaine importance dans la vie des gens. Que l'on dépense annuellement quelques sous pour prévenir la carie dentaire et les maladies de la bouche, c'est un **scandale.** Que l'on dépense en subventions sociales des montants énormes pour la confection de dentiers complets, on trouve cela normal. C'est placer la charrue en avant des boeufs. Au lieu de payer pour des dentiers, pourquoi ne pas payer quelques sous pour prévenir ces extractions massives qui ne font que rendre les personnes laides? Que l'on rétorque que la fluoruration des eaux n'empêche pas la carie dentaire, de suite nous pouvons dire que l'antagoniste fait preuve d'ignorance crasse.

La discussion est impossible avec un tel type. Le ministère fédéral vient de faire paraître les résultats de l'enquête menée à Sarnia depuis seize ans et prouve que la carie est diminuée dans une proportion de 90% pour ce qui est des dents antérieures. Ensuite, on viendra nous dire que ce n'est pas bon? Il y a réellement des personnes qui ne voient qu'en noir. Tout ce qui est bon est mauvais pour eux et ils crient leur ignorance sur tous les toits. Faisons donc attention, car nos enfants auront peut-être à souffrir de nos indifférences!

BIENTOT le PRINTEMRS
SOYEZ PRETS!
PROFITEZ DE NOS NOMBREUX SPECIAUX
LES 14 — 15 — 16 MARS

Couvre-chaussure léger en plastique. Fillettes pointures: 10 à 3, choix de noir fumée ou sable. Adolescentes, pointures: 4 à 9, noir, fumée. Seulement $1.47

CLAQUE BASSE, fabrication canadienne, forme moyenne ou élancée. Pointures 4 à 12..... $1.47

BOTTES EN CAOUTCHOUC
GARCONS 1 à 5 ..... $2.17
HOMMES 6 à 12 ..... $2.67

MAGASINS J B LEFEBVRE Ltée
PAS DE COMMANDES POSTALES
Trois-Rivières 367-A, Des Forges FR 6-2345

(Photo Le Nouvelliste)

LE GALA ANNUEL du président de la Jeune Chambre de Shawinigan aura lieu samedi soir au Cascade Inn. Le président Alcide Normandin et Mme Normandin seront les hôtes des membres de la Jeune Chambre. La soirée débutera par un cocktail, suivi d'une danse et se terminera par un buffet.

carnet Mondain

Onze nouvelles graduées viennent de terminer leur cours d'infirmière, à l'hôpital St-Joseph, de Trois-Rivières. Ce sont Mlles Françoise Desaulniers, Danielle St-Pierre, de Trois-Rivières, Mlles Diane Vallée, Hélène Mongrain, Lisette Masse, Lisette Sasseville, du Cap-de-la-Madeleine, Mlle Lise Guillemette, de St-Grégoire, Mlle Ghislaine Deschênes, de Shawinigan, Mlle Louise Ricard, de La Tuque.

x x x

M. et Mme Pierre Borgiel, et Mlle Lucille Béliveau, du Cap-de-la-Madeleine, étaient de passage à Montréal, enfin de semaine.

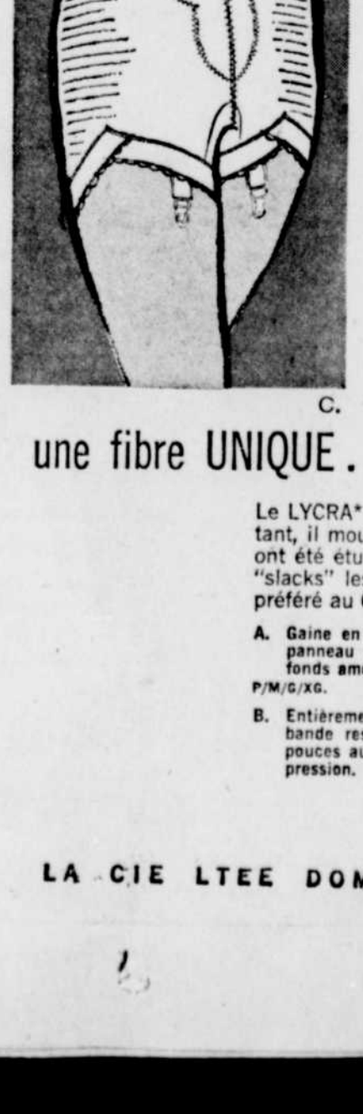
CETTE RAVISSANTE jeune femme se repose dans son foyer qu'elle a décoré avec amour ... et beaucoup de goût. Les jeunes mariés préfèrent habituellement le style moderne dans le choix de leur ameublement.

Quoi de plus charmant que la mode enfantine!

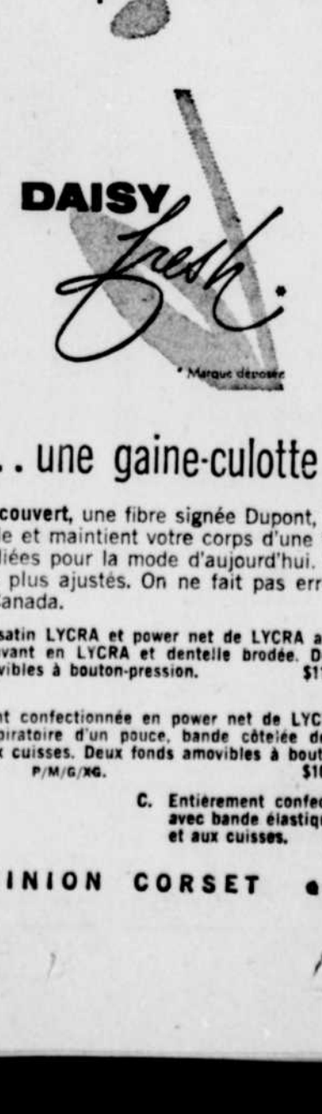
GRAND'MERE — La mode enfantine était à l'honneur, lundi et mardi soirs lors du défilé de modes printanières présenté à l'hôtel de la Salle à Grand'Mère. Mme Germain Hébert y a présenté quelques ensembles coquets et charmants, qui rehausseront l'apparence des jeunes enfants au printemps. Les enfants sont choyés par la mode cette année, si l'on considère tous les changements adorables qu'elle a su apporter. Les parents seront fiers de faire parader leurs bambins dans d'aussi jolis costumes. La mode enfantine, prend de plus en plus, une place importante au domaine du vêtement; les personnes qui ont assisté au défilé, pourront en parler.

La peur

Il n'est pas normal pour un enfant d'avoir peur de l'obscurité et de toutes sortes de choses, à moins que des membres plus âgés de la famille ne lui donnent un mauvais exemple par des manifestations de frayeur en présence d'insectes, de petites bestioles ou au bruit du tonnerre. On ne doit jamais menacer l'enfant de loup-garou ou de croque-mitaine et on ne doit pas non plus le mettre dans un coin noir pour le punir. On doit lui apprendre à discuter de ses craintes avec sa mère ou son institutrice. Si on lui apprend à analyser ses craintes pour savoir exactement de quoi il a peur, l'enfant adoptera une attitude sensée vis-à-vis de ses peurs. On doit lui faire remarquer qu'il peut se faire du mal s'il court dans la rue et que d'autres dangers lui feront mal, mais il doit aussi comprendre que ses propres précautions et l'obéissance pourront le tenir à l'abri des malheurs.



A.



B.

C.

LYCRA* COUVERT PAR DUPONT plus

DAISY Fresh

* Marque déposée

D.

une fibre UNIQUE ... une gaine-culotte d'une qualité EXCEPTIONNELLE

Le LYCRA* **couvert,** une fibre signée Dupont, inimitable, merveilleux, léger comme un voile. Et pourtant, il moule et maintient votre corps d'une façon inouie. Les gaines-culottes en LYCRA Daisy Fresh ont été étudiées pour la mode d'aujourd'hui. C'est un dessous par excellence pour les robes et les "slacks" les plus ajustés. On ne fait pas erreur en insistant sur Daisy Fresh, le vêtement de base préféré au Canada.

A. Gaine en satin LYCRA et power net de LYCRA avec panneau avant en LYCRA et dentelle brodée. Deux fonds amovibles à bouton-pression. $11.50
P/M/G/XG.

B. Entièrement confectionnée en power net de LYCRA, bande respiratoire d'un pouce, bande côtelée de 3 pouces aux cuisses. Deux fonds amovibles à bouton-pression. P/M/G/XG. $10.00

C. Entièrement confectionnée en power net de LYCRA, avec bande élastique festonnée d'un pouce à la taille et aux cuisses. P/M/G/XG. $6.00

D. Soutien-gorge en dentelle de nylon et tulle de LYCRA. Bande respiratoire, sous-bras élastiques. $4.00
A-32-38; B32-38; C32-38.

Gaine-culotte à jambes longues en power net de satin LYCRA P/M/G/XG. $10.00

LA CIE LTEE DOMINION CORSET QUÉBEC • MONTRÉAL • TORONTO • VANCOUVER

Laissez-vous émerveiller par la mode printanière!

Par Yvette GARCEAU

Voilà un défilé de mode qui sort vraiment de l'ordinaire et sur lequel nous pourrions nous arrêter un bon moment. On le sait, les présentations de mode ont beaucoup de popularité auprès de tous... et surtout de toutes. La plupart des associations se servent de ce moyen afin d'amasser quelque fonds pour leurs oeuvres. L'amicale de l'institut familial Val Marie, sous la présidence de Mme Gérald Gauthier ont donc décidée de présenter un défilé de mode dont les profits seraient utilisés à payer une bourse d'étude à une finissante qui voudrait se spécialiser en couture ou, en art culinaire. Mais ce qu'il y a de vraiment particulier, c'est que le défilé est une initiative des anciennes de l'institut.. et de leurs maris. M. Régis Courteau (époux de Mlle Charlotte Grandbois) agissait en qualité de maître de cérémonie. La partie récréative était confiée à M. Carol Ross, chanteur (époux de Mlle Lise Bouchard). Finalement, M. Philippe Leboeuf (époux de Mlle Louise Lacroix) s'est chargé des décors.

Le tout: un défilé très élégant, dans un cadre original, il vaut la peine de le mentionner. Les commanditaires étaient Diamond Inc. dans sa collection Caprice, le salon Pré-natal, qui met la grâce et l'élégance à la portée de toutes les futures mamans, J.-A. Gosselin et Fils Inc. et les dernières nouveautés en matière de chaussure, et en dernier lieu, le coffret à bijoux.

La collection Caprice de Diamond Inc.

Un défilé de mode, présenté par la maison Diamond Inc. se passe de commentaire. On connait le chic de ce salon de mode trifluvien.

On sait qu'il s'y trouve des exclusivités, des importations italiennes, françaises etc.. les toutes dernières créations de la mode tant canadienne qu'européenne.

On sait donc, par le fait même, que tout ce qui fut présenté hier portait la marque d'un goût exquis. Et l'on sait que ça n'a pas manqué de plaire.

Parmi tout ce que nous avons vu, nous avons retenu quelques descriptions qui permettront à celles qui n'ont pu assister au défilé, mais qui pourront se reprendre ce soir, d'avoir un avant-goût de cette présentation.

Danielle a modelé un manteau en cuir noir, avec ceinture. C'est une importation française.

Lise portait un deux-pièces de crêpe blanc, sans manche, entièrement par plis.

Monique nous a présenté un deux-pièces de tricot de laine fushia, à grosses pastilles or. Modèle nous venant d'Italie.

Cette fois, Monique nous fait admirer un manteau de mohair, couleur caramel. Il s'agrémente d'une ceinture de cuir.

Mireille a porté un manteau de suède bleu, à col dégagé. C'est une importation française.

Cette robe de fin lainage bouclé bleu glacier, modelée par Monique, portait la signature d'Oleg Cassini. Caractérisée par un effet de taille haute et une ceinture de cuir marine.

Monique a également modelé un tailleur, signé Oleg Cassine. De coupe droite, ce tailleur était en lainage bouclé rose. Il se porte sur une blouse de soie grise à revers allongés.

Parmi les ensembles portés par Mireille, il y avait un trois-pièces de lainage italien bleu très pâle, qu'accompagnait une blouse à pois brodés.

Mlles Danielle Young, Lise Massé, Mireille Julien, Michelle Rocheleau, Monique Desrues, Claudette, Renée Lajoie ont modelé pour Diamond Inc.

(Photo Le Nouvelliste)

MONIQUE PORTE ci-haut un costume comprenant un blazer en lainage blanc et une jupe à plis soleil. C'est une importation italienne.

Egalement, cette robe d'après-midi, très pratique, de teinte rose. Trois petites poches, avec revers ajoutent une touche d'originalité.

Et l'ensemble trois-pièces comprenant maillot de bain, avec culotte bouffante, et poncho à effet de drapé, le tout imprimé rouge.

La future maman fait du sport. Pour elle, un pantalon en sharpskin blanc, avec blouse blanche parsemée de petites fleurs jaunes.

Les mêmes couleurs en vogue un peu partout ce printemps, à savoir le bleu pâle, le rose et le jaune, valent pour les vêtements de maternité.

Mme Ghislaine Bellemare a modelé pour le Salon Pré-Natal.

J.-A. Gosselin et Fils Inc.

Ce printemps, Madame ou Mademoiselle portera des souliers d'un brun moyen, de teinte marine ou rouge, ou encore si elle préfère, en cuir vernis. Si elle veut vraiment être à la page, elle se procurera ces souliers ouverts sur les côtés ou à l'arrière.

On ajoute, que cette saison, l'empeigne du soulier a tendance à raccourcir, de même le bout s'arrondit légèrement empruntant la forme amande.

Mentionnons cette robe en chiffon jaune, pour après cinq heures. Le col donne un effet cravate au dos.

(Photo Le Nouvelliste)

DANIELLE modèle un costume quadrillé noir et blanc, bordé de biais rouge et noir. La blouse est en pure soie rouge.

Le Coffret à Bijoux

Les règles du bon goût veulent qu'en matière de bijoux, ceux-ci n'éclipsent pas le vêtement. Leur rôle est plutôt discret, mais n'en est pas moins important. Ils sont aux vêtements, ce que sont les assaisonnements aux aliments.

Hier soir, nous avons admiré des colliers matinée à un ou deux rangs, des sautoirs, des "Cléopâtre", quelques broches et bracelets. Mais disons le, l'accent est porté sur les colliers. On les porte sur des toilettes sobres.

Le noir, les couleurs pastel, le doré sont les teintes qu'on retrouve sur les bijoux, cette année.

Les chapeaux qui accompagnaient les toilettes de la Collection Caprice de Diamond, sont de Mlle Y. Croteau.

La commentatrice à cette présentation était Mlle Mireille Lachance.

Ce même défilé sera répété, ce soir, au même endroit.

Le Japon influence vraiment la mode

Par la Presse Canadienne

Dans la catégorie des tissus, l'influence japonaise se retrouve dans les grandes collections de mode parisiennes pour le printemps et l'été. Les élégantes durant la belle saison, seront vêtues de soie d'apparence exotique.

Pierre Cardin fut le premier couturier français à visiter le Japon. Il effectua cinq autres voyages au pays du Nippons pour y trouver des tissus originaux.

Au cours des derniers six mois, Yves Saint-Laurent et Jacques Griffe ont aussi établi des contacts avec Tokyo. La maison Christian Dior de même que Nina Ricci, Jacques Heim et Cardin, offrent des caractéristiques japonaises dans leurs collections de printemps. Ils mettent en valeur la silhouette enveloppante, les manches kimono, et des styles de coiffure élaborés à la Geisha.

(Photo Le Nouvelliste)

LA FUTURE MAMAN ne peut plus oublier son élégance ! Mme Ghislaine Bellemare nous présente ici un ensemble, robe en pure soie imprimée et manteau léger qui plaira à celles qui attendent un heureux événement.

(PHOTO UPI)

LES CHAPEAUX seront importants cette année, si l'on en croit l'image donnée par ce modèle, de François Crahay, en tulle noir, fortement amidonné et cachant presque tout le visage.

Crahay et Castillo désertent leur maison de couture

Par Alice Mosby

PARIS (UPI) — Deux des plus importantes maisons de couture de Paris ont lancé une nouvelle qui a éclaté comme une bombe dans les milieux de la mode: les modélistes ont échangé leur situation l'une pour l'autre.

La maison de Jeanne Lanvin s'est séparée de son modéliste d'origine espagnole, Antonio Castillo. Pour le remplacer, Lanvin a vraiment retiré le gros lot: Jules-François Crahay, le célèbre modéliste de la maison Nina Ricci, dont les costumes sont parmi les plus populaires chez les acheteurs de tous les pays du monde.

Agissant de la façon mystérieuse des grands de la haute couture, les dirigeants de la maison Lanvin ont refusé de dire de quelle façon ils avaient capturé Crahay. Crahay, un Belge âgé de quarante-cinq ans, a confirmé la nouvelle devant un représentant de l'United Press International.

"J'ai désiré un changement pour trouver de nouvelles inspirations", dit-il. "Je quitterai Ricci en novembre".

De son côté, Jeanne Lanvin a simplement annoncé que Castillo avait emballé ses carnets à dessin et ses crayons et avait quitté la maison à la fin de février. Ses amis ont dit qu'après de courtes vacances en Suisse il était retourné à son Espagne natale. Ils affirment que Castillo reviendra bientôt à Paris pour dresser les plans de l'ouverture de sa propre maison.

Les observateurs de l'industrie parisienne de la mode, considérée comme la plus importante au monde à cause de son influence sur le vêtement féminin, a décelé le changement lorsque Lanvin a dévoilé sa collection de printemps, en février.

Sur le programme, on annonça que la moitié seulement des vêtements avaient été dessinés par Castillo parce qu'il avait dû quitter la maison, au milieu de la préparation, pour aller à l'hôpital y soigner une pneumonie.

La direction de la maison Lanvin affirma que Castillo était réellement malade, mais des rumeurs affirment que le séjour qu'il fit à l'hôpital provenait plutôt des discussions orageuses qu'il avait eues chez Lanvin.

Castillo, âgé de cinquante-quatre ans, est le fils d'un avocat de Madrid. Il a d'abord été assistant modéliste chez Gabrielle Chanel. Il devint modéliste en chef chez Lanvin, voilà douze ans, quand Mlle Lanvin cessa de dessiner ses modèles.

Il en est de même pour Crahay qui commença à dessiner les modèles quand Nina Ricci cessa de le faire. Il dessinera la collection d'automne avant de quitter la maison. La collection d'automne de Lanvin sera dessinée par Bernard Devaux, qui remplaça Castillo quand il était censé être malade en janvier. Le successeur de Crahay chez Ricci n'a pas encore été désigné.

On dit qu'il a été attiré chez Lanvin par la promesse d'un salaire très élevé et parce qu'il était fatigué de dessiner du prêt à porter, comprenant des chandails et des maillots de bain, qui sont vendus aux Etats-Unis et en Europe. Crahay préfère créer des vêtements de luxe. L'élégant salon de Jeanne Lanvin recrute sa clientèle parmi les femmes très riches plutôt que chez les acheteurs internationaux des grands magasins.

Opposition dans les termes

le courrier de Mamie

DEMANDE: Je connais un veuf qui doit se remarier prochainement. Existe-t-il une fête que l'on puisse lui offrir dans les circonstances ou convient-il de lui faire tout simplement un enterrement de vie de garçon ?

IMPATIENT

REPONSE:- Je comprends votre inquiétude au sujet de la convenance de l'enterrement de vie de garçon pour un veuf. Il y a vraiment une opposition dans les termes: un veuf n'est plus un garçon. Sa vie de garçon il l'a enterrée une fois pour toutes, lors de son premier mariage. Rien ne peut plus faire de lui un célibataire, même un veuvage prolongé. Mais les amis de ce veuf peuvent bien lui organiser une petite fête, un dîner intime, entre hommes, s'ils le désirent. Mais les convenances exigent que les manifestations bruyantes et parfois ridicules de l'enterrement de vie de garçon lui soient épargnées. La réunion doit garder un certain caractère de dignité. Ce n'est plus un adieu au célibat mais un témoignage d'amitié et d'estime et l'occasion possible d'offrir un cadeau à celui qui va convoler.

— O —

REPONSE à Ti-Robbe:- Je regrette de n'avoir pas répondu à votre demande de publication pour un jour donné. Vu l'abondance du courrier et par justice pour tous, je réponds aux lettres par ordre d'arrivée. Vous n'avez pas à offrir de cadeau d'anniversaire à ce garçon qui ne vous fréquente que depuis quelques mois. Vous pouvez lui adresser une carte d'anniversaire, si vous le désirez. La meilleure solution serait de l'inviter à un repas chez vous ou encore de lui préparer un gentil goûter, avec un petit gâteau de fête. Vous n'avez pas à l'embrasser, à moins qu'il n'en prenne lui-même l'initiative.

— O —

REPONSE à Dr A.S.:- Merci de votre intéressant petit texte que nous passerons un de ces jours.

— O —

REPONSE à Qui n'aime plus notre soeur:- Ma chère petite, je n'ai pas reproduit votre lettre, en tout ou en partie, parce que cela aurait pu jeter un certain discrédit sur le corps enseignant. Mais j'ai bien réfléchi à votre problème et j'ai beaucoup de sympathie pour vous.

Vous êtes encore bien jeune pour juger de ces choses. Notez bien que je ne mets nullement vos paroles en doute mais je suis persuadée que vous avez vu les choses du point de vue d'une enfant et non pas du tout objectivement.

Je ne nie pas qu'il arrive parfois qu'une institutrice fasse montre d'un certain favoritisme. Les autres élèves ne peuvent absolument rien contre cela. Elles n'ont pas le droit de juger et de critiquer. Il peut arriver que l'institutrice s'intéresse davantage à une élève parce que l'élève s'est confiée à elle et qu'elle lui a soumis ses problèmes personnels. J'ai été témoin de cas semblables au cours de mes études. Certaines jeunes filles sont portées à se confier, à manifester leurs idées et leurs impressions. Alors on s'occupe plus d'elles que de celles qui sont sans cesse renfermées, qui ne disent jamais rien et qui boudent lorsqu'on s'occupe d'une autre.

Je dois vous dire que l'envoi de lettres anonymes, à l'une ou à l'autre, n'arrangerait rien. Il ne faut jamais, jamais écrire de lettres anonymes qui sont une lâcheté et que les personnes intelligentes jettent dans la corbeille à papiers sans les lire.

Je me rends compte, par les termes de votre longue lettre, que vous avez besoin de beaucoup d'affection et d'amitié et que cela vous manque terriblement. Si vous étiez la favorite vous trouveriez cela tout à fait raisonnable. Vous le laissez voir très clairement dans votre lettre. Ne pourriez-vous trouver parmi vos compagnes une amie raisonnable, au coeur tendre, qui pourrait recevoir vos confidences? Cessez de penser à ce comportement qui vous cause une telle obsession. Si vos résultats en classe n'en souffrent pas, cela importe peu. Si le favoritisme tournait aux passe-droit et à l'injustice, vous pourriez avertir vos parents qui sauront juger de la conduite à tenir.

Il y aurait une autre solution mais je crains qu'elle ne vous paraisse trop difficile: ce serait de vous ouvrir le coeur à votre institutrice et de lui dire tout ce que vous avez remarqué. Dans son zèle, peut-être ne se rend-elle pas bien compte de l'effet que peut produire son attitude chez ses élèves.

Appliquez-vous à vos études, jouez au grand air avec vos compagnes, lisez de bons livres, écoutez de la musique et cessez de vous tourmenter pour ces préférences de votre institutrice. Vous n'en avez que pour quelques mois: l'an prochain, vous aurez une autre institutrice. Et la vie va s'ouvrir devant vous à mesure que votre adolescence vous portera vers la maturité.

— O —

REPONSE à Anxieuse:- a) Ce joli lainage bleu pâle ferait un charmant costume de voyage de noces pour la fin de juin. Les accessoires pourraient être blancs, ou les souliers et le sac bleu marine, le chapeau et les gants blancs. Des accessoires beige ou gris pâle seraient acceptables.

b) Pour la mère, qui est de forte taille et pas grande, un ensemble en crêpe, en shantung, en surah ou en toile de soie, dans les tons de gris-bleu, comme ardoise ou tourterelle. L'ensemble comprendrait la robe droite et un leger manteau trois-quarts, non boutonné. Chapeau de la même teinte que la robe, souliers et sac bleu foncé ou noirs, gants blancs, fleur rose au revers.

— O —

AUX LECTRICES:- Confiez vos problèmes à Mamie qui vous répondra dans ces colonnes. Veuillez ne signer que d'un pseudonyme et adresser: Le Courrier de Mamie, Le Nouvelliste, Trois-Rivières, Qué.

Le vulgaire oignon

Il semble plus distingué de dire qu'on est atteint de "Hallux valgus" plutôt que de dire qu'on a un oignon au pied, mais la douleur et la vilaine apparence sont les mêmes dans les deux cas. Un oignon pousse généralement à la suite du port de chaussures mal ajustées surtout pendant la jeunesse. Les chaussures des enfants, ainsi que leurs chaussettes et leurs bas, doivent être assez grands et assez larges pour permettre aux pieds de grandir, puisque les pieds des enfants peuvent pousser de toute pointure au cours de deux mois seulement. Les bas peuvent créer des inconvénients s'ils se rétrécissent au lavage et cette remarque s'applique également aux bottillons ou chaussons de laine des tout petits qui ont besoin de place pour se bouger les orteils.

CENTRE D'ACHATS TROIS-RIVIERES

VENTE 25e anniversaire

CHEZ DRAPERIES MONTREAL

COUVRE-LITS EN CHROMSPUN PIQUE
Couleurs unies et imprimées. En coton — Pour lits simples et doubles.
VENTE ANNIVERSAIRE $6.25 ch. Rég.: 12.98

ARNEL LAVABLE LARGEUR 46 POUCES
Choix de 8 patrons différents et couleurs assorties s'harmonisant à tout intérieur.
VENTE ANNIVERSAIRE $1.45 vge Rég.: 2.98

MARQUISETTE DE SOIE LARGEUR 45 POUCES
Blanc et quelques couleurs
VENTE ANNIVERSAIRE 35c vge Rég.: 58c

BOUCLE Trunet et DACRON POUR DRAPERIES ET RIDEAUX
Blanc seulement Lavable.
VENTE ANNIVERSAIRE 95c vge Rég.: 1.68

POLES A GLISSOIRE
28 à 48 — 1.45
48 à 86 — 1.95
66 à 120 — 2.95
86 à 156 — 4.95

NOMBREUX SPECIAUX NON ANNONCES
HATEZ-VOUS POUR LE MEILLEUR CHOIX
QUANTITES LIMITEES SEULEMENT

COUVRE-LIT HEIRLOOM
De longue durée — Couleur ivoire et blanc
Double ou Simple
Rég.: $12.98 $9.25 chacun

GRATIS : Draperies faites sur mesures
1.98 et plus — Léger supplement pour les draperies de moins de 54" de longueur.
Livraison dans 7 à 10 jours.

MONTREAL Draperies MONTREAL

8 Magasins Pour Mieux Vous Servir
Montréal — Québec — Trois-Rivières
— OUVERT —
Mardi - Jeudi - Vendredi jusqu'à 9 hres 30 p.m.
Mercredi toute la journée.
CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES

Bon appétit, si vous fêtez la St-Patrice

Un miracle culinaire des Irlandais

On dit que les Irlandais sont chanceux... on le croirait sûrement à voir tout ce qu'ils ont réussi avec le boeuf salé et fumé qu'on appelle "corned-beef" et qui est un des plats préférés des Irlandais. Aujourd'hui, ce mets traditionnel est présenté dans un costume tout à fait moderne: une sauce acide, piquante et aussi parfumée qu'une ballade irlandaise.

Le "corned-beef" à la sauce sûre est aussi facile à préparer que le célèbre "corned-beef" au chou, mais le résultat est entièrement différent et beaucoup plus savoureux. Pour donner au repas un air printanier, en même temps qu'une touche de vert nous suggerons de le servir avec des petites pommes de terre nouvelles, des pois verts et des asperges fraîches.

Cela ne représente pas des emplettes compliquées, même pour le plus savoureux "corned-beef" car on le trouve aujourd'hui en boites de conserves, scellées à vide, méthode qui permet aux aliments de garder toute leur saveur et leur jus délicieux. Choisissez la marque qui vous plait, dans une boite de dimensions qui convient à votre famille.

Voici comment préparer ce mets irlandais.

Préparation de la viande: Placez-la dans une grande casserole et couvrez d'eau. Couvrez la casserole et amenez le tout à ébullition puis baissez le feu et laissez mijoter environ quarante-cinq minutes par livre. Servez aussitôt avec la sauce sûre.

Sauce piquante et sûre: Ingrédients: une tasse de crème sûre, deux jaunes d'oeufs, un quart de tasse de jus de citron, une demi-cuillérée à thé de sel. Mêlez les ingrédients et réchauffez lentement le tout jusqu'à la consistence désirée.

Notons que cette sauce est également délicieuse dans les asperges.

Les restes peuvent être utilisés de plusieurs manières, soit sautés avec des gaufres ou des oeufs brouillés. Ou encore, placez des tranches de corned-beef sur du pain grillé et braisez au four. Il n'est pas nécessaire de fêter la Saint-Patrice pour se régaler de ce mets délicieux. Il convient à tous les repas, à tous les jours de l'année.

LE BOEUF FUME DES IRLANDAIS, longuement mijoté, accompagné d'onctueuse sauce sûrette, d'asperges, de petits pois verts, et de pommes de terre nouvelles, voilà un mets pour toutes les familles canadiennes, sans distinctions raciales.

La pomme de terre est de rigueur au menu de la Saint-Patrice

Qu'on l'appelle pomme de terre ou patate, ce légume bien connu est le meilleur ami de la cuisinière. Nul autre légume n'offre autant de variété, de valeur nutritive et d'intérêt culinaire. Pour la St-Patrice, fête patronale des Irlandais, la pomme de terre est de rigueur au menu. Comme la plupart des familles canadiennes en mangent tous les jours, de toute façon, il faudrait l'offrir sous une forme un peu spéciale au dîner du 17 mars. Les économistes ménagères ont pensé à cela et vous offrent, aujourd'hui, trois nouvelles recettes de pommes de terre élégantes et savoureuses. Dites donc, pourquoi ne pas en essayer une ce soir même?

x x x x x

Casserole aux pommes de terre et aux olives

(6 portions)

Il vous faut seulement du bacon frit et une salade verte pour compléter votre menu centré sur cette casserole. Les gourmets apprécieront l'apport des olives et du piment rouge dans cette recette. Pour faire ce mets vous pouvez utiliser les pommes de terre bouillies qui vous restent. Néanmoins le mets vaut la peine de faire cuire des pommes de terre car c'est beaucoup plus qu'une façon d'accommoder les restes. Une sauce crémeuse, grâce au beurre et au lait, forme la base de cette casserole. Le fromage Cheddar y contribue sa franche saveur.

- 3 c. à soupe de beurre
- 3 c. à soupe de farine
- ½ c. à thé de sel
- poivre
- 1½ tasse de lait
- 1½ tasse de fromage Cheddar canadien râpé
- 4 tasses de p. de terre cuites coupées en dés
- ½ tasse d'olives mûres dénoyautées, tranchées
- ¼ tasse de piment rouge haché
- ¾ tasse de miettes de pain sec
- 3 c. à soupe de beurre fondu

Préchauffer le four à 350°F. Fondre 3 c. à soupe de beurre dans une casserole. Retirer du feu. Incorporer farine, sel et poivre, ensuite graduellement le lait. Remettre au feu et cuire remuant sans arrêt jusqu'à épaississement. Ajouter le fromage, remuer jusqu'à ce que fondu. Déposer p. de terre, olives et piment rouge dans une casserole de 1½ pinte. Couvrir de la sauce. Mêler de pain et beurre fondu; saupoudrer le long des parois de la casserole. Cuire 25 à 30 minutes.

x x x x x

Pommes de terre frites à la Suisse

(6 portions)

Voici une version canadienne d'un plat de p. de terre populaire en Suisse. Il nous rappelle un peu nos p. de terre sautées. Cette recette suisse demande des p. de terre cuites, filamentées auxquelles on ajoute de la graine de céleri et du fromage Parmesan avant de les faire dorer dans le beurre.

- 5 p. de terre moyennes
- 2 c. à soupe de persil haché
- ¼ c. à thé de graines de céleri
- ⅓ tasse de beurre
- ½ c. à thé de sel
- poivre
- 2 c. à soupe de fromage Parmesan râpé

Peler et cuire les p. de terre entières jusqu'à tendreté. Egoutter parfaitement et mettre au froid. Râper ou filamenter les p. de terre en gros morceaux. Leur ajouter persil et graines de céleri. Fondre le beurre dans une grande poêle. Y ajouter le mélange de p. de terre sans presser. Couvrir et cuire sur feu bas sans remuer jusqu'à formation d'une croûte sur le fond (env. 45 minutes). Assaisonner de sel, poivre et fromage Parmesan.

LA POMME DE TERRE est l'accompagnement indispensable de la fête de la Saint-Patrice. Cette casserole de pommes de terre coupées en dé, enrobées de sauce au fromage, où l'on devine les petites touches vertes des olives, est l'accompagnement idéal d'un dîner du dix-sept mars.

N.B. - On peut utiliser des restes de p. de terre bouillies si elles sont refroidies à fond.

x x x x x

Bûches de pommes de terre "Surprise"

(3 portions)

Plusieurs parmi vous connaissent sans doute les croquettes de p. de terre. Si vous les aimez, vous raffolerez de cette nouvelle version. Dans notre recette le centre de chaque croquette (la surprise) est du fromage crémeux. Voilà une excellente façon d'utiliser des restes de purée. Voilà aussi un mets qu'on peut faire d'avance, réfrigérer et réchauffer avant de servir.

- 2 oeufs battus légèrement
- ¾ tasse de flocons de maïs écrasés

Beurrer une grande casserole peu profonde. Préchauffer le four à 350°F. Chauffer le lait avec le beurre, le sel et le poivre, le persil et l'oignon. Incorporer aux pommes de terre pilées. Refroidir. Façonner le tout en petites bûches autour d'un bâtonnet de fromage. Tremper chaque bûche dans un oeuf battu légèrement ensuite dans les flocons de maïs écrasés. Placer dans la casserole préparée. Cuire à four préchauffé jusqu'à ce que dorées, environ 25 minutes.

Un menu délicieux pour la St-Patrice

Saint-Patrice qui ne souhaitait que le bien de tous voudrait naturellement que toute la famille soit bien nourrie, mais souhaiterait également que chaque maman puisse se reposer.

La chose est possible si vous servez le menu suivant pour la fête de Saint-Patrice. Le secret pour réussir un délicieux boeuf salé, c'est, vous ne l'ignorez pas, une cuisson lente et longue. Mettez-le donc cuire le matin, avant de partir pour l'église et il sera prêt dans l'après-midi.

Le chou au beurre est délicieux, mais il serait intéressant de varier un peu. Comme question de fait, quand vous aurez goûté ce chou croquant gratiné, vous ne voudrez probablement plus le servir autrement. Le chou et les tomates sont mijotés dans une sauce au fromage, saupoudrée de croquantes miettes de biscuits miniature de maïs grillé beurrées et assaisonnées d'un soupçon de basilic. C'est un mélange de légumes tellement délicieux qu'il nous donne la nostalgie des riches récoltes d'été.

Maintenant, quel dessert? Préparez un gâteau marbré et profitez du four chaud pour le cuire. En le sortant du four, placez des petits morceaux de chocolat sur le dessus, ils fondront et s'étendront si vite que vous croirez avoir vu les lutins à l'oeuvre.

N'est-ce pas que ce délicieux menu pour la Saint-Patrice est facile à préparer et des plus appétissants?

Chou croquant gratiné

¼ tasse d'oignon émincé
½ tasse de céleri haché
2 cuillerées à table et 2 cuillerées à table de beurre fondu ou de margarine
2 tasses (1 boite de 16 onces) de tomates égouttées (conserver le liquide)
½ cuillerée à thé et ¼ cuillerée à thé de sel
soupçon de poivre
¼ cuillerée à thé et ⅛ cuillerée à thé de basilic moulu
3 tasses de chou râpé cuit
1 tasse de sauce blanche moyenne
¼ tasse de fromage cheddar râpé
2 tasses de biscuits miniature de maïs grillé réduites à 1 tasse.

Four modéré (350° F.). Beurrer un plat allant au four d'une capacité de 1¼ pinte ou 6 moules à ramequins. Faire revenir l'oignon et le céleri dans 2 cuillerées à table de beurre jusqu'à ce qu'ils soient tendres. Ajouter en brassant, ¼ du liquide des tomates, ½ cuillerée à thé de sel, du poivre et ¼ cuillerée à thé de basilic. Disposer le chou en alternant avec les tomates. Jeter quelques cuillerées du mélange d'oignon entre chaque couche de légumes. Ajouter le fromage à la sauce chaude. Verser sur les légumes. Mélanger les miettes de céréales, le sel, le basilic et le beurre. Saupoudrer sur la cocotte. Gratiner 20 minutes ou jusqu'à ce que ce soit doré et bouillant. Gratiner les moules à ramequins 10 minutes. Donne 6 portions.

Cette recette a été mise au point dans les cuisines de Ralston Purina.

Menu

Boeuf salé glacé
Chou croquant gratiné
Pommes de terre persillées
Crème sure
Gâteau marbré
Thé - Lait

NOS AMIS venus de la verte Irlande, ont apporté avec eux des coutumes qui se sont rapidement répandues chez nous. Ainsi voyons-nous les Canadiens célébrer gaiement la St-Patrice devant un succulent plat de "corned beef".

Annonce

Plan d' amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

Annonce

Exagère-t-on la valeur des crèmes de beauté?

Quelquefois oui, quelquefois non! Une crème à laquelle on attribue des résultats "magiques", ne possède évidemment pas les qualités qu'on lui prête. Les traitements de beauté "magiques" n'existent pas mais vous *pouvez* obtenir d'excellents résultats par l'emploi régulier d'une crème qui offre qualité et ingrédients naturels et purs. La DRY SKIN CREAM POND'S par exemple. Cette crème réputée, qui contient de l'allantoine, est faite spécialement pour revitaliser l'épiderme sec qui laisse paraître les signes de l'âge. L'allantoine disperse les cellules mortes de la surface de l'épiderme et permet à la riche lanoline émolliente de la crème Pond's d'agir en profondeur. Employez la DRY SKIN CREAM POND'S régulièrement! Elle garde votre épiderme doux et velouté!

Autres recettes de boeuf salé pour le 17 mars

Par Martha LOGAN

A la St-Patrice, il n'y a pas que les Irlandais qui se réjouissent devant un plat de poitrine de bout de boeuf salé ("corned beef"), rose et appétissant. Des gens de toutes nationalités attendent avec plaisir ce festin annuel. Cette année, le menu aura un cachet tout spécial, car le boeuf salé sera rehaussé d'un glaçage au sirop d'érable et parsemé de raisins secs.

Mais pourquoi ne régaler votre famille qu'une fois par an avec du boeuf salé, tendre et succulent? C'est une viande savoureuse qui fait un repas à la fois appétissant et peu coûteux. On peut acheter de la poitrine de bout de boeuf salé sans os, dont l'étiquette porte une marque bien connue, en morceaux pratiques de 2 à 5 livres. Pour les grands repas ou les familles nombreuses une poitrine de bout entière, dont le poids varie de 5 à 14 livres, constitue une bonne aubaine.

Voici un conseil sur la façon de découper et de servir le boeuf salé. Il nous est communiqué par les cuisines expérimentales de Martha Logan. Il faut couper le boeuf salé en tranches minces, perpendiculairement aux fibres de la viande. Vous remarquerez que le sens des fibres change au fur et à mesure que vous découpez. Il faut donc tourner la viande pour pouvoir continuer à couper perpendiculairement aux fibres.

Servi chaud, le boeuf salé plait tout particulièrement aux hommes. Assurez-vous d'acheter un morceau assez gros pour qu'il en reste pour faire des sandwichs le lendemain, sinon il n'en restera peut-être pas. Comme cette viande est sans os, la ménagère peut compter quatre portions par livre de boeuf salé.

Boeuf salé avec glaçage au sirop d'érable
Brocoli au gratin
Salade de fèves rognons
Pouding "Ile flottante"
Purée de pommes de terre
Pain de maïs
Biscuits
Café

Boeuf salé avec glaçage au sirop d'érable

Fait: 8 à 10 portions

3 à 4 livres de poitrine de bout de boeuf salé
1 tasse de sirop d'érable
1 cuillerée à soupe de fécule de maïs
1-3 tasse de biscuits graham écrasés
1-4 tasse de raisins secs, coupés en deux
1-4 cuillerée à thé de clous de girofle broyés

Mettre la poitrine de bout de boeuf dans une marmite et re-

(Voir: Autres page 33)

Annonce

Malaises du "Retour d'Age" soulagés chez la plupart des femmes soumises aux tests dans une clinique pour femmes!

Irritabilité, Bouffées de Chaleur, Faiblesse nervosité, soulagés d'une manière surprenante dans cas après cas!

Une clinique pour femmes, bien connue, a révélé que les résultats obtenus, à la suite de tests, ont démontré que plusieurs femmes peuvent être soulagées des ennuis du "retour d'âge"! Cas après cas ont été efficacement traités . . . même la nervosité et les "bouffées de chaleur".

Les résultats surprenants obtenus sont attribués entièrement au médicament employé . . . médicament bien connu que vous pouvez prendre à la maison . . . le Composé Végétal Lydia E. Pinkham!

Vous aussi pouvez espérer obtenir le même résultat si vous employez le même médicament. Des milliers de femmes ont constaté que le Composé Pinkham, qui agit par l'intermédiaire du système nerveux sympathique, remédie d'une façon exceptionnelle aux malaises d'origine fonctionnelle dus au "retour d'âge".

Alors, pourquoi endurer inutilement les misères du "retour d'âge"? Commencez dès aujourd'hui à prendre Pinkham. Voyez si la tension nerveuse ne diminuera pas! Voyez si ne disparaîtront pas les "bouffées de chaleur" suffocantes qui rendent si difficiles plusieurs années de votre vie! Le Composé Végétal Lydia E. Pinkham est en vente dans toutes les pharmacies.

VOTRE SANG A-T-IL FAIM DE FER? Pour l'anémie due au seul manque de fer, prenez les Tablettes Pinkham. Ce tonique ferré fortifie le sang dès le premier jour.

Si frais! Si feuilletés! Si chic!

NOUVEAUX! Croissants

Pâte fraîche réfrigérée... prête à mettre au four

Vous pouvez maintenant servir le genre de croissants qui font la fierté des pâtissiers . . . et cela, durant le temps que vous prenez pour mettre la table.

Vous commencez avec de la pâte fraîche prête à mettre au four . . . la pâte fraîche réfrigérée de Pillsbury. Elle est déjà mélangée et coupée en triangles. Vous n'avez qu'à les rouler et à les faire cuire.

Frais cuits par vous-même. Vous obtenez 8 croissants dorés. Le bon goût de beurre chaud . . . le goût d'un croissant maison . . . est enfermé sous une croûte croustillante et feuilletée.

Essayez les nouveaux croissants Pillsbury dès aujourd'hui. Vous les trouverez au comptoir des produits laitiers avec les autres biscuits et petits pains réfrigérés Pillsbury.

DU NOUVEAU! LES ALIMENTS RÉFRIGÉRÉS Pillsbury

Tout prêts au comptoir des produits laitiers

Participez au
CONCOURS CATELLI et gagnez un

VOYAGE À ROME

pour deux en jet *Canadien Pacifique*

VOUS POUVEZ GAGNER UN DES QUATRE VOYAGES À ROME, ALLER-RETOUR, POUR DEUX PERSONNES EN JET CANADIEN PACIFIQUE, PLUS $500 EN ARGENT POUR VOS DÉPENSES, qu'offre le grand concours Catelli. Imaginez-vous à Rome, admirant les fontaines jaillissantes et les ruines majestueuses d'une antique civilisation: le Forum où défilaient les armées romaines victorieuses, le Colisée qui semble retentir encore des cris d'une foule en délire . . . Oui, vous pouvez vivre ces moments inoubliables en gagnant un des quatre voyages à Rome (pour deux personnes) du concours Catelli. Et il y a 60 autres magnifiques prix à gagner! Lisez attentivement les règles du concours et hâtez-vous d'envoyer vos formules de participation.

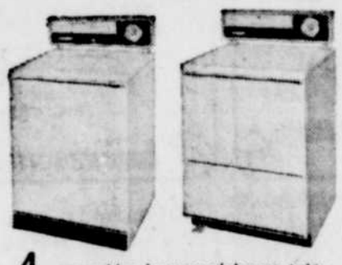
La fameuse *Fontaine de Trevi*...
où vous jetez une pièce de monnaie en faisant un voeu.

NOMBREUX AUTRES MAGNIFIQUES PRIX...

APPAREILS

D'UNE VALEUR DE

$7,500.00



4 ensembles laveuse-sécheuse automatiques dernier modèle.

8 machines à laver la vaisselle automatiques, modèle "Mobile Maid".

16 malaxeurs utilisables sur base et à la main. Ils combinent la puissance d'un malaxeur sur base et la légèreté d'un malaxeur portatif.

16 ouvre-boîtes électriques avec support chromé.

16 séchoirs à cheveux avec mallette de voyage.

RÈGLES DU CONCOURS

1 Employez la formule officielle (à droite). Vous pouvez vous en procurer d'autres dans les magasins d'alimentation. Terminez la phrase. Ecrivez lisiblement vos nom et adresse (en lettres moulées) à l'endroit indiqué.

2 Chaque formule doit être accompagnée d'un bout de boîte, d'une étiquette (ou d'un fac-similé) de n'importe quel produit Catelli. Tous les envois deviennent la propriété de Catelli-Habitant Ltée et aucun ne sera retourné à l'envoyeur.

3 Vous pouvez envoyer autant de réponses que vous voulez, mais chacune sous enveloppe séparée, à l'adresse suivante:

CONCOURS DU "VOYAGE À ROME" CATELLI
C.P. 174, station Youville
Montréal 11, P.Q.

Le concours se termine le 15 juin 1963 à minuit. Les enveloppes devront avoir été estampillées par la poste avant minuit le 15 juin 1963 et avoir été reçues avant minuit le 19 juin 1963.

4 Les gagnants seront choisis parmi les envois admissibles au moyen d'un tirage effectué par un jury indépendant en présence de représentants officiels du commerce de l'alimentation. Les gagnants seront avisés par lettre et, pour obtenir leur prix, devront répondre correctement à une question très simple. Pour recevoir la liste complète des gagnants, envoyer une enveloppe adressée et affranchie à: LISTE DES GAGNANTS, CATELLI-HABITANT Ltée, 1980 ouest, rue Sherbrooke, MONTREAL 25, P.Q. **ATTENTION:** N'envoyez pas cette demande avec votre participation au concours.

5 Les personnes qui auront gagné un premier prix devront effectuer le voyage avant le 31 décembre 1963. Tout gagnant d'un premier prix qui ne pourra accomplir le voyage dans le délai prescrit recevra $1,000 en argent. Aucune compensation ne sera accordée aux gagnants des autres prix.

6 Ce concours est ouvert à toute personne résidant au Canada—sauf les employés de Catelli-Habitant et ceux de toute autre entreprise ayant un rapport quelconque avec le concours et les membres de leurs familles respectives. Ce concours ne s'applique pas aux régions ou provinces où la loi l'interdit.

ENVOYEZ CETTE FORMULE AUJOURD'HUI MÊME

Complétez le mot qui termine la phrase ci-dessous, ajoutez vos nom et adresse, incluez un bout de boîte, une étiquette—ou un fac-similé acceptable—de n'importe quel produit CATELLI et envoyez le tout à:

Concours du "Voyage à Rome" CATELLI
C.P. 174, station Youville, Montréal 11, P.Q.

Le plus grand fabricant de spaghetti et de macaroni au Canada est

C_____

Nom.....

Adresse.....**No de tél.:**.....

Ville.....**Zone**.....**Prov.**.....

(Ecrire en lettres moulées)

1 2 3 4 5

CATELLI HABITANT

Si vous faites des noces en mars!

Juin, qui avait autrefois un monopole exclusif sur les mariages et les réceptions aux futures mariées, se fait maintenant damer le pion par mars, avril ou mai au printemps de même que par septembre et octobre à l'automne.

Pour aider les mille et une hôtesses qui auront cette année le plaisir de recevoir en l'honneur d'une mariée 1963, les économistes ménagères du Service des Produits du lait ont créé quelques recettes de friandises adaptées à ces occasions. Chacune il va sans dire tient du beurre son incomparable saveur.

D'ailleurs quelle hôtesse digne de son titre oserait offrir à ses invités des pâtisseries à base de succédanés!

Si par hasard vous n'avez en vue aucun mariage prochain, gardez quand même ces recettes. Vous vous en servirez plus vite que vous n'anticipez, prenez-en ma parole.

* * *

Gâteau "Voici la Mariée"

Votre invitée d'honneur sera émerveillée en apercevant ce splendide gâteau. Il semble difficile à exécuter mais en fait, il demande peu d'effort. La "jupe" de la mariée est faite d'un gâteau au beurre ordinaire cuit dans un moule à gelée de fantaisie de forme conique. Le corsage et la tête de la mariée viennent d'une poupée bon marché habillée d'organdi. La jupe est glacée et décorée de "dentelles" en glace coloriée.

* * *

Gâteau "Voici la Mariée"

(Dans un moule conique de 8½)

2 1-2 tasses de farine à gâteau tamisée;
3 c. à thé de poudre à pâte;
1-2 c. à thé de sel;
4 blancs d'oeufs;
1 tasse de sucre;
1 c. à thé de vanille;
1 tasse de lait.
1-3 tasse de beurre amolli;
5 1-4 tasses de sucre en poudre tamisé;
3 jaunes d'oeufs;
2 c. à thé de vanille;
2 à 3 c. à soupe de crème;
colorant rouge.

Gâteau: Beurrer un moule à tube conique de 8½". Préchauffer le four à 350°F. Tamiser ensemble farine, poudre à pâte et sel. Battre les blancs d'oeufs ferme. Incorporer graduellement 1-4 tasse de sucre. Mettre de côté. Défaire le beurre en crème, ajouter graduellement le reste du sucre (3-4 tasse) ajouter la vanille au lait. Ajouter les ingrédients secs au mélange crémeux les alternant avec le lait et mélant bien après chaque addition. Incorporer le blanc d'oeuf battu ferme. Verser délicatement dans le moule préparé. Cuire à four préchauffé 50 à 55 minutes.

Glace: Défaire le beurre en crème; ajouter graduellement la moitié du sucre, incorporer en battant les jaunes d'oeufs, un à la fois. Ensuite le reste du sucre graduellement. Ajouter la vanille et assez de crème pour que le mélange coule bien sur le gâteau. Colorer 1 tasse de la glace d'un rose tendre.

Assemblage: Placer le gâteau refroidi sur une jolie assiette à gâteau. Installer au centre une petite poupée de plastique arborant un voile de mariée. Couvrir la jupe de la poupée de glace blanche. A l'aide d'un tube à décorer garnir la jupe de dessins rose tendre.

PEU IMPORTE LA SAISON, le menu d'une réception de noces peut être éblouissant. Voici une suggestion, parmi tant d'autres, pour illustrer votre table.

* * *

Fleurs d'oranger au caramel

Même si votre réception ne coincide pas avec la saison des fleurs d'oranger, vous pouvez toujours conserver la tradition grâce à ces petits biscuits au beurre parfumés à l'orange et arrosés de caramel. Ils sont parfaits pour accompagner les salades de fruits si populaires aux réceptions pour les mariées. Servez ces biscuits chauds, fendus et beurrés.

Fleurs d'oranger au caramel

(2 douzaines)

3-4 tasse de cassonade pressée légèrement;
1-3 tasse de beurre;
3 c. à soupe d'eau;
1-2 c. à thé de cannelle;
3-4 tasse de noix de coco déchiquetée ou râpée;
2 tasses de farine tout usage tamisée;
4 c. à thé de poudre à pâte;
1-2 c. à thé de sel;
3 c. à soupe de sucre granulé;
1 c. à soupe de zeste d'orange râpé;
1-4 tasse de beurre froid;
3-4 tasse de lait.

Préchauffer le four à 400°F. Dans une casserole amalgamer cassonade, beurre, eau et cannelle. Sur feu bas amener à ébullition remuant jusqu'à ce que le sucre soit dissous. Faire bouillir ensuite sans remuer, 5 minutes. Incorporer la noix de coco. Verser dans 24 moules à tartelettes. Tamiser ensemble farine, poudre à pâte, sel et sucre granulé. Incorporer le zeste d'orange. Travailler le beurre froid dans la farine. Faire un puits au centre et ajouter le lait. Mêler légèrement avec une fourchette jusqu'à ce que bien mêlé. Verser sur une planche à pâtisserie ou un canevas enfariné et pétrir légèrement; rouler à 1-2" d'épaisseur. Couper en rondelles à l'aide d'un emporte-pièce à biscuits de 1 3-4".

Placer dans les moules foncés de caramel. Cuire à four préchauffé 10 à 12 minutes. Enlever des moules immédiatement et servir chauds avec du beurre.

* * *

Biscuits au beurre

Pour bien réussir tous ces petits biscuits aux formes fantaisistes, coeurs, clochettes, parapluies il faut une bonne pâte sucrée comme base. En voici une dont vous aimerez la saveur de citron.

* * *

(4 douzaines)

2 tasses de farine tout usage tamisée;
1 1-2 c. à thé de poudre à pâte;
1-2 c. à thé de sel;
3-4 tasse de beurre amolli;
1 1-4 tasse de sucre;
2 c. à thé de zeste de citron râpé;
1 oeuf; 1 jaune d'oeuf;
1 1-2 c. à thé de vanille.

Beurrer des tôles à biscuits légèrement. Préchauffer le four à 350°F. Tamiser ensemble farine, poudre à pâte et sel. Défaire le beurre en crème; ajouter graduellement le sucre et le zeste de citron, ensuite l'oeuf et le jaune d'oeuf. Bien mêler. Incorporer en battant la vanille. Ajouter à ce mélange les ingrédients secs, un peu à la fois, mélant bien après chaque addition. Diviser la pâte en deux et rouler à 1-8" d'épaisseur sur une planche à pâtisserie ou un canevas enfariné légèrement. Tailler en forme de cloches, de parapluie, etc. Découper à l'aide d'emporte-pièce ou de modèles en carton. Placer sur les tôles à biscuits. Décorer au goût. Cuire 10 à 12 minutes ou jusqu'à ce que dorés. Laisser refroidir sur les tôles.

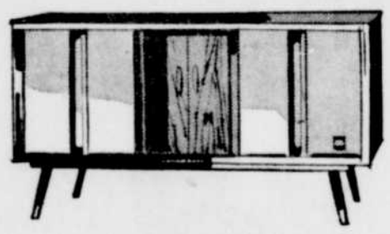
Ne jetez jamais le liquide des légumes

Les aliments en conserve congelés ou empaquetés par le fabricant sont d'un grand avantage aux personnes vieillissantes ou à celles qui vivent seules. Le lait écrémé en poudre est économique puisqu'il se conserve indéfiniment et qu'on peut n'en préparer que la quantité voulue à la fois.

Les fruits et les légumes en conserve et congelés conservent d'habitude tous leurs éléments nutritifs puisqu'ils ont été mis en conserves au moment même où on les a cueillis. Le liquide des légumes en conserve peut servir pour la soupe et les sauces et ne doit jamais être jeté.

Le 2ième
GRAND CONCOURS
Ideal
LA GRANDE MARQUE DE MAÏS

1er PRIX UNE "ACADIAN" 1963
MODÈLE INVADER SEDAN 4 PORTES 6 CYL.



2ième PRIX
UN RADIO-PHONO AM-FM STÉRÉOHPONIQUE HAUTE FIDÉLITÉ DE MARQUE ADMIRAL MODÈLE COLUMBIA EN NOYER

et 25
BATTERIES DE CUISINE DE 5 PIÈCES EN FONTE ÉMAILLÉE "L'ISLET"

Les règlements du concours sont très simples:

1. A l'endos d'une étiquette de maïs (blé d'inde) en crème ou en grain Idéal, inscrivez vos nom, adresse et numéro de téléphone, ainsi que ceux de votre épicier.
2. Adressez les étiquettes (ou des fac-similés) à: Concours Idéal no 2, Case postale 607, Saint-Jean, Qué.

Plus vous envoyez d'étiquettes, plus vous avez de chances de gagner, en autant que chaque étiquette soit dans une enveloppe séparée.

3. Le concours se terminera le 5 avril 1963 alors que les noms des gagnants seront annoncés par un jury indépendant composé de représentants de grossistes, associations et chaines d'épiceries. Les gagnants seront avisés par la poste et ils devront répondre à une question très simple pour recevoir leur prix.
4. Toute personne de 21 ans ou plus, résidant au Canada, peut participer à ce concours, *à l'exception* des employés de David Lord Ltée et leur famille, et des employés de l'agence de publicité de David Lord Limitée et leur famille.
5. ATTENTION—Seules les étiquettes de maïs seront éligibles à ce concours.

Ideal
LA MARQUE DE LA BONNE CUISINE UN PRODUIT DU QUÉBEC

M. LE MARCHAND: Si votre nom apparaît sur l'étiquette gagnante du 1er prix, vous recevrez en cadeau un appareil stéréo tel qu'illustré ci-haut.

725 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
STEINBERG

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
TARTE AUX POMMES
FRAICHE CONGELEE FARMHOUSE.
PAQUET 24 ON. 49¢
NUL APRES MARDI, LE 19 MARS.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
MELANGE A BREUVAGE
OVALTINE
NATURE ou AU CHOCOLAT
EN POUDRE 1 POT de 6 ON. 43¢
NUL APRES MARDI, LE 19 MARS.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
RIZ DAINTY
GROS et LEGER
A UN BAS PRIX !
BOITE DE 2 LIVRES 37¢
NUL APRES MARDI, LE 19 MARS.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
GRUAU RAPIDE
EN BOITE 40 ON. OU INSTANTANE EN BOITE 44 ON. OGILVIE.
CHAQUE BOITE 49¢
NUL APRES MARDI, LE 19 MARS.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
SOUPES CLARK
POULET-RIZ, POULET-NOUILLES OU CHAMPIGNONS.
2 BOITES 10 ONCES 33¢
NUL APRES MARDI, LE 19 MARS.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
OLIVES FARCIES
MANZANILLA, CORONATION
FRAICHES, CROQUANTES, EXQUISES !
BOCAL DE 12 ONCES POUR SEULEMENT 55¢ "LOOSE PACK"
STEINBERG
NUL APRES MARDI, LE 19 MARS.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
SERVIETTES
DOMESTIQUES KLEENEX
2 ROULEAUX AU PAQUET 49¢
NUL APRES MARDI, LE 19 MARS.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
SIROP DE MAIS
PUR et DORE, DE MARQUE CROWN BRAND.
BOUTEILLE 3 LIVRES 55¢
NUL APRES MARDI, LE 19 MARS.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
PAPIER HYGIENIQUE
DISPONIBLE EN COULEURS DIVERSES, DE MARQUES DAINTY PRINT.
4 ROULEAUX EN 2 PQTS 78¢ ROSE, LILAS OU BLEU !
STEINBERG
NUL APRES MARDI, LE 19 MARS.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
RINCAGE
A LESSIVE MARQUE FLEECY.
CRUCHE DE 64 ONCES 85¢
NUL APRES MARDI, LE 19 MARS.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
LE TROISIEME CONDIMENT
AC'CENT
RAVIVE LA SAVEUR DES ALIMENTS !
BOITE 4 ON. POUR SEULEMENT 99¢
NUL APRES MARDI, LE 19 MARS.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
MARGARINE "VITE-COLOR"
HUILE 100% VEGETALE MARQUE BLUE BONNET.
2 PAQUETS 1 LIVRE 65¢ QUALITE, ECONOMIE !
STEINBERG
NUL APRES MARDI, LE 19 MARS.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
PAPIERS-MOUCHOIRS
ROSE, LILAS ou BLEU DAINTY PRINT.
2 BOITES (400 par BOITE) 78¢
NUL APRES MARDI, LE 19 MARS.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
SAUCISSES
SAVOUREUSES LA BELLE FERMIERE.
JUTEUSES ! PAQUET 1 LIVRE 69¢
NUL APRES SAMEDI, LE 16 MARS.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
MELANGE A GATEAU
TWINKLE . . BLANC, DORE, CHOCOLAT ou BANANE !
2 PAQUETS 15 ONCES 37¢ SUPERBES RESULTATS !
STEINBERG
NUL APRES MARDI LE 19 MARS.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
POMMES
FRAICHES, CROQUANTES, CLASSE de FANTAISIE, TOUTE VARIETE !
8 LIVRES (OU PLUS)
NUL APRES MARDI, LE 19 MARS.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
CORNED BEEF
MAIGRE et DESOSSE DE STEINBERG.
LA LIVRE POUR SEULEMENT 69¢ CHRYSANTHEME
NUL APRES SAMEDI, LE 16 MARS.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
SACS DE THE LIPTON
Orange Pekoe de Ceylan du Thé vivifiant . . Satisfaisant !
60 AU PAQUET 65¢ DES PLUS SAVOUREUX !
STEINBERG
NUL APRES MARDI, LE 19 MARS.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
CHAMPIGNONS
BOITE ½ LIVRE (OU PLUS)
FRAIS, BLANC-NEIGE, CANADA No 1
LE DELICE DES GOURMETS!
NUL APRES MARDI, LE 19 MARS.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
PATES DE POISSON
DES CUISINES DE STEINBERG.
4 AU PAQUET 29¢
NUL APRES SAMEDI, LE 16 MARS.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
RAGOUT IRLANDAIS
OU RAGOUT DE BOEUF, CLARK NOURRISSANT, PRET A SERVIR !
2 BOITES 15 ONCES 70¢ BONNE VALEUR !
STEINBERG
NUL APRES MARDI, LE 19 MARS.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
OIGNONS
FRAIS, JAUNES CANADA No 1 AU GOUT PIQUANT !
8 LIVRES (OU PLUS)
NUL APRES MARDI, LE 19 MARS.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
AMPOULES
GENERAL ELECTRIC OU WESTINGHOUSE
25, 40, 60, ou 100 WATTS
DEUX AU CHOIX (OU PLUS)
NUL APRES SAMEDI, LE 23 MARS.

Découpez et échangez les coupons "Pinky" de cette annonce . . . vous obtiendrez plus rapidement le cadeau de votre choix illustré dans le catalogue "Pinky".

N'oubliez pas de decouper chaque semaine les coupons "Pinky"!

50 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
PLANTE EN POT
CHRYSANTHEME
POT DE 6 POUCES.
PRIX DE VENTE ! $1.99
NUL APRES MARDI, LE 19 MARS.

88¢

Des centaines d'échantillons ont été présentés à nos acheteurs et ceux-ci n'ont choisi que ce qu'il y avait de mieux. Comparez le prix . . . comparez la qualité . . . comparez la valeur des jouets . . . seulement 88¢ chacun chez Steinberg!

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
TOUT JOUET DE LA VENTE à 88¢
LIMITE: 1 COUPON PAR ARTICLE !
NUL APRES SAMEDI, LE 23 MARS.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
TOUT JOUET DE LA VENTE à 88¢
LIMITE: 1 COUPON PAR ARTICLE !
NUL APRES SAMEDI, LE 23 MARS.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
TOUT JOUET DE LA VENTE à 88¢
LIMITE: 1 COUPON PAR ARTICLE !
NUL APRES SAMEDI, LE 23 MARS.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
TOUT JOUET DE LA VENTE à 88¢
LIMITE: 1 COUPON PAR ARTICLE !
NUL APRES SAMEDI, LE 23 MARS.

"Pierre JE VOUDRAIS QUATRE BIFTECKS DE CETTE ÉPAISSEUR-LÀ"

Une question concernant la viande?

DEMANDEZ PIERRE...

L'HOMME QUI S'Y CONNAIT!

...et, quelques instants plus tard, Pierre, tout souriant, vous apporte les coupes de viandes que vous lui avez demandées. Vous vous devez de lui faire confiance car la viande de Steinberg est inspectée et approuvée par le gouvernement... le sceau de garantie STEINBERG en est une preuve irréfutable! En un mot, vous obtenez ce qu'il y a de mieux!

Donc, à votre prochaine visite chez Steinberg, ne vous gênez pas... demandez Pierre qui saura répondre à vos besoins et vous satisfaire!

STEINBERG

SAUCISSES FUMEES 53¢
HYGRADE, PREMIUM SWIFT OU COORSH

"CORNED BEEF" DESOSSE La livre 69¢
EN SPECIAL POUR LA ST-PATRICE!

BACON TRANCHE SANS COUENNE Paquet 1 lb 69¢
DE QUALITE, PREMIUM SWIFT

EPARGNEZ 41¢ FILETS 2 pqts 1 lb 49¢
DE MARUE OU DE PERCHE CONGELEE, BOOTH (Un pqt 45¢)

Les prix annoncés sont en vigueur jusqu'à l'heure de fermeture, samedi, le 16 mars. Les prix des denrées sont sujets à fluctuer.

GARANTI POUR PLAIRE!

FRAIS, DE CATEGORIE "A"

POULET à FRIRE

PRET A ETRE CUIT!
POIDS DE 2 A 3 LBS
ENTIEREMENT NETTOYE!
LA LB **33¢**

4 BOITES POUR 49¢
ACHETEZ 4 BOITES DU GROUPE CI-DESSOUS ... AU CHOIX!

JUS DE TOMATES QUALITE FANTAISIE!
ORCHARD KING, EN BTES 20 ON. — 5¢ DE MOINS!

SPAGHETTI CUIT HEINZ
EN SAUCE — TOMATE ET FROMAGE
BTES 8 ON. — 5¢ DE MOINS!

SOUPE AUX POIS OU AUX LEGUMES
MARQUE HABITANT, EN BTES 15 ON. — 5¢ DE MOINS!

QUELLE FRAICHEUR, QUELLE SAVEUR LES PATISSERIES STEINBERG!

10¢ DE MOINS! TARTE aux RAISINS
Fraîches du four... Remplie de gros raisins, d'oranges et d'épice! CHACUNE **39¢**

4¢ de moins! BEIGNETS SUCRES 12 au pqt 25¢
LEGERS ET SAVOUREUX!

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS ...AUCUN COUPON NECESSAIRE...
AVEC L'ACHAT DE L'UNE OU L'AUTRE DE CES PATISSERIES STEINBERG!

GATEAU FRAIS A L'ANCIENNE AUX RAISINS ET AUX EPICES! 39¢

GATEAU ETAGE DE LA ST-PATRICE EN VENTE JEUDI, VENDREDI ET SAM. 69¢

Fesses de Jambon
FUME, DECOUENNE, PRET A ETRE MANGE
PREMIUM SWIFT (UNE MOITIE OU L'AUTRE) LA LB **59¢**

CAFE INSTANTANE
PUR, CREAM-O- 10¢ DE MOINS!
AU GOUT RICHE ET CORSE!
BOCAL GEANT 10 ON. **$1.25**

6¢ DE MOINS! MARGARINE
GOLDEN GIRL! (VALEUR ORD. 25¢) PAQUET 1 LB **19¢**

20¢ DE MOINS! CIRE KLEAR $1.09
CIRE A PARQUETS LIQUIDE, JOHNSON BTE 32 ON.

6¢ DE MOINS! KAM Bte oblongue de 12 on. 45¢
PAIN DE VIANDE PRETE A SERVIR!

PATATES CHIPS 6¢ DE MOINS! Pqt 9 on. 43¢
"PINKY" — 10¢ DE MOINS! PQT 14 ONCES 59¢
Plus 25 timbres "PINKY" à l'intérieur de chaque paquet

Concombres DES E.-U. CHACUN **9¢**
VERTS-CROUSTILLANTS

TOMATES 3 LBS 49¢
FRAICHES, MURES, IMPORTEES CLASSE No 1

BANANES DOREES

GROSSES BANANES **2 LBS 29¢**
MURES, EXQUISES

PETITES BANANES LA LB **10**
EN SAC POLY.

FRAISES
de la Floride
LA CHOPINE **39¢**

4 BOITES POUR 69¢
ACHETEZ 4 BOITES DE GROUPE CI-DESSOUS ... AU CHOIX!

BLE D'INDE EN CREME
OU TOMATES DE CHOIX ORCHARD KING, EN BTES 20 ON.

5¢ DE MOINS! MACEDOINE DE LEGUMES
DE CHOIX, MARQUE RAYMOND, EN BTES 20 ON.

9¢ DE MOINS! POIRES A DESSERT
MOITIES, DE CHOIX, ORCHARD KING, EN BTES 15 ON.

$100
TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
AVEC CE COUPON ET UNE
COMMANDE DE $10 OU PLUS
DE MARCHANDISES DIVERSES ACHETEES EN UNE SEULE FOIS!
1 COUPON PAR FAMILLE. NUL APRES SAMEDI, LE 16 MARS AUX MARCHES D'ALIMENTATION STEINBERG.
STEINBERG

$200
TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
AVEC CE COUPON ET UNE
COMMANDE DE $20 OU PLUS
DE MARCHANDISES DIVERSES ACHETEES EN UNE SEULE FOIS!
1 COUPON PAR FAMILLE. NUL APRES SAMEDI, LE 16 MARS AUX MARCHES D'ALIMENTATION STEINBERG.
STEINBERG

$300
TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
AVEC CE COUPON ET UNE
COMMANDE DE $30 OU PLUS
DE MARCHANDISES DIVERSES ACHETEES EN UNE SEULE FOIS!
1 COUPON PAR FAMILLE. NUL APRES SAMEDI, LE 16 MARS AUX MARCHES D'ALIMENTATION STEINBERG.
STEINBERG

$400
TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
AVEC CE COUPON ET UNE
COMMANDE DE $40 OU PLUS
DE MARCHANDISES DIVERSES ACHETEES EN UNE SEULE FOIS!
1 COUPON PAR FAMILLE. NUL APRES SAMEDI, LE 16 MARS AUX MARCHES D'ALIMENTATION STEINBERG.
STEINBERG

(Téléphoto PC)

LES REPRESENTANTS de l'Union internationale des Marins du Canada quittent l'édifice de la Cour Suprême à Ottawa, après s'être retirés de l'enquête fédérale sur la dispute syndicale des Grands Lacs. Ce sont, de gauche à droite, l'avocat Joseph Nuss, Leonard J. McLaughlin, vice-président exécutif de l'Unions; et John Yarmola, de New York, représentant international de la SIU.

Le SIM se retire de l'enquête Norris

Par ROBERT RICE

OTTAWA (PC) — Le Syndicat international des marins du Canada s'est retiré de l'enquête fédérale sur la dispute syndicale des Grands Lacs hier, quelques minutes à peine avant d'être accusé d'antidémocratique, de malhonnête et de subversif par le procureur d'une compagnie maritime.

Le procureur du SIM, M. Joseph Nuss, 28 ans, a accusé le juge T. G. Norris d'avoir été injuste envers le SIM au cours de l'enquête.

Le retrait du syndicat est survenu lors de la 105e séance après que la commission eût recueilli toutes les informations nécessaires à la rédaction de son rapport, mais avant d'avoir entendu les derniers plaidoyers des procureurs respectifs.

Le procureur de la Upper Lakes Shipping, M. J. A. Geller, a qualifié ce geste du SIM de propagande et a ajouté que le syndicat avait agi ainsi parce qu'il savait qu'il n'avait aucune chance.

M. Geller a de plus accusé le SIM de mener une "campagne calculée de brutalité et de violence "auprès des compagnies maritimes, afin de les obliger à accepter leurs demandes.

Il a ajouté que le SIM faisait appel à des "durs à cuire" étrangers lors de ses attaques contre les employés, ce qui rendait difficile le travail des policiers appelés à enquêter dans ces affaires.

Il a de plus dit que souvent les forces policières locales n'intervenaient pas du tout et a demandé l'aide de la police provinciale et fédérale pour régler ce problème.

Les actes de violence ont été signalés à plusieurs reprises dans les ports des Grands Lacs quand le SIM a entrepris sa campagne contre l'Union maritime canadienne, affiliée au CTC.

M. Geller a demandé au juge Norris de recommander au gouvernement fédéral de prendre tous les moyens nécessaires afin d'éviter d'autres ennuis semblables aux compagnies maritimes des Grands Lacs.

Le procureur du Congrès du Travail du Canada, M. Maurice Wright, doit soumettre son plaidoyer aujourd'hui.

En se retirant, le SIM perd tous ses droits de présenter le sien devant le juge Norris.

M. Nuss a décidé d'agir ainsi après avoir vainement tenté de déloger le juge Norris à la direction de la commission, en disant qu'il avait agi de façon injuste envers le syndicat, et qu'il ne servait à rien de présenter un plaidoyer final.

POLITIQUE PROVINCIALE

Par P.-E. Plouffe

QUEBEC — L'Assemblée législative a siégé quelques minutes, hier après-midi et hier soir. La séance d'hier après-midi fut suspendue après les affaires courantes pour permettre au comité des Bills Privés de siéger et d'adopter le bill de Verdun avant de commencer le bill de Montréal. Hier soir, à 8 hres, les députés sont revenus en Chambre pour donner la troisième lecture du projet de loi de la cité de Verdun afin qu'il puisse passer au Conseil Législatif cette semaine. Il faut qu'il soit sanctionné avant le 1er avril. Après cette procédure, la Chambre s'est ajournée à cet après-midi et le comité a repris l'étude du bill de Montréal.

Siégera, siégera pas

On ne sait pas si l'Assemblée Législative siégera tout l'après-midi, aujourd'hui. Si l'étude du projet de loi modifiant la charte de la métropole est terminée, les législateurs poursuivront, en Chambre, le débat sur la motion du député de Champlain concernant le chômage. Sinon, il y aura encore ajournement pour permettre au comité de continuer l'étude des amendements à la charte de Montréal, vu la nombreuse délégation des autorités de la métropole.

Anniversaires

M. Lesage avait encore des anniversaires à signaler, hier. Il a offert des voeux à M. Gilbert Théberge, député de Témiscamingue, qui célébrait son anniversaire samedi dernier; à l'hon. Lionel Bertrand, secrétaire de la province, qui a célébré le sien dimanche ainsi qu'à MM. Germain Caron, député de Maskinongé et Claude Gosselin, député de Compton, dont l'anniversaire de naissance était hier. Au nom de l'opposition, M. Antonio Talbot s'est joint à M. Lesage pour présenter des souhaits à ces députés "qui avancent en beauté."

Troisième lecture

La Chambre a adopté en deuxième et troisième lecture, en l'espace de quelques minutes, le projet de loi autorisant la ville de Montréal à différer le dépôt de ses estimations budgétaires pour l'année 1963. C'est la dernière fois qu'un bill spécial est présenté à ce sujet. Une clause omnibus doit être incorporée dans le projet de loi modifiant la charte de la métropole actuellement à l'étude.

Pas avant le 12 avril

Le premier ministre a réitéré que la vente des obligations d'épargne du Québec ne se terminera pas avant le 2 avril. Il a tenu à faire cette mise au point parce que certains journaux lui ont fait dire qu'elle se terminera, à cette date. Or ce n'est pas ce qu'il fallait retenir de sa déclaration à ce sujet, la semaine dernière. La vente pourra continuer après le 2 avril. Le ministre des Finances peut mettre fin à l'émission en aucun temps. Mais ce ne sera pas avant le deuxième jour du mois prochain.

Sanction de bills

Une sanction de bills aura lieu cet après-midi, à 5 hres, au Conseil législatif. Elle suivra une séance des conseillers auxquels seront soumis quelques projets de loi appelés à recevoir la sanction de l'hon. Paul Comtois, lieutenant-gouverneur de la province.

Une émission de grande classe

L'hon. Jean Lesage

QUEBEC — Le premier ministre a qualifié d'émission de grande classe le spectacle présenté à la télévision de Radio-Canada, dimanche soir, pour marquer le lancement de l'émission de bons d'épargnes du Québec. Il a assuré le chef de l'Opposition que le choix des artistes et des annonceurs, n'a rien eu à faire avec leur conviction politique.

M. Lesage a affirmé qu'il y avait parmi les artistes et parmi les annonceurs des gens qui sont de ses adversaires politiques.

Le premier ministre a dit qu'il fut très fier de la participation de nos artistes Canadiens français qui se sont surpassés et qui ont su intéresser toute la population de la province qui était aux écoutes, ce soir-là. "J'en suis fort aise, dit-il et je crois que c'est un placement au point de vue de notre culture et au point de vue de notre vie nationale qui valait bien des fois le coût de l'émission.

Le chef libéral a dit que des adversaires politiques ont participé à l'émission après que M. Johnson eut fait une remarque sur le bon patronage.

M. Johnson a demandé au premier ministre si ceux qu'il appelait ses adversaires politiques étaient du Crédit social.

M. Lesage: Evidemment, le temps de l'Union nationale est passé.

M. Johnson: Mais est-ce qu'ils sont du Crédit social?

Le leader de la Chambre passa sans plus à une autre question de privilège.

M. Maurice Bellemare a provoqué la déclaration de M. Lesage sur l'émission télévisée de dimanche soir. Au moment où le premier ministre parlait des bons d'épargne, le député de Champlain fit au chef de l'Opposition une observation que M. Lesage voulut connaître. M. Johnson lui dit que son annonce en Chambre, à l'effet que l'émission des bons ne se terminerait pas avant le 2 avril, coûtait moins cher que le programme télévisé. "C'est tout ce que M. Bellemare a dit", affirma-t-il.

M. Lesage riposta que l'émission n'avait pas coûté si cher si l'on songe au spectacle.

Entre MM. Bellemare et Lesage

Une autre bataille des Plaines d'Abraham...

QUEBEC — Selon le premier ministre, si le député de Champlain s'était trouvé à la bataille des Plaines d'Abraham, on l'aurait retrouvé caché en arrière de l'église... C'est du moins ce que M. Lesage a dit, hier après-midi, en "mordant" à une observation de M. Bellemare.

Le chef du gouvernement invoqua "une autre question de privilège" lorsque M. Bellemare commenta à haute voix: "Une autre bataille des Plaines d'Abraham".

La riposte ne fut pas lente:

M. Lesage: M. le président, s'il avait fallu que le député de Champlain soit à la bataille des Plaines d'Abraham, nous l'aurions retrouvé caché en arrière de l'église.

M. Bellemare. Je ne suis pas comme le premier ministre...

M. Lesage: M. le président, le député de Champlain, c'est tout juste pour être garde paroissial.

M. Bellemare: C'est y fin à c't'âge-là.

On ne suscita pas plus longtemps le souvenir de Wolfe et de Montcalm.

La refonte de la constitution, objet d'une motion de M. Bertrand

QUEBEC — Une motion demandant l'institution d'un comité spécial de la Chambre en vue de la convocation des états généraux canadiens-français a été inscrite au feuilleton de l'Assemblée législative par M. Jean-Jacques Bertrand, député de Missisquoi.

La motion suggère que le comité ait le pouvoir d'entendre des témoins et de siéger même les jours où la Chambre ne tient pas de séance "pour étudier de quelle façon pourraient être formés et réunis les états généraux de la nation canadienne-française en vue de déterminer les objectifs à poursuivre dans la préparation d'une nouvelle constitution et les meilleurs moyens d'atteindre ces objectifs".

M. Bertrand demande, dans sa motion, que le comité fasse rapport à la Chambre dès la présente session. Si cette motion est adoptée, elle sera immédiatement suivie d'une autre portant sur la création du comité spécial dont la Chambre aura endossé le principe sur la première.

L'idée de réunir les états généraux de la nation canadienne-française en vue des options à prendre pour la sauvegarde de son patrimoine culturel et matériel a été d'abord lancée par les Sociétés Saint-Jean-Baptiste. L'Union nationale l'a insérée dans son programme mais elle affirme "qu'elle n'en fait pas et n'en fera pas une question de politique partisane. Elle estime au contraire que ce problème fondamental engageant l'avenir du Québec et du Canada tout entier doit être maintenu bien au-dessus des partis.

Si les motions de l'opposition sont adoptées telles que conçues, la réunion des états généraux aurait lieu en 1964.

Le texte de la motion du député de Missisquoi a été communiqué à la suite d'une réunion du comité parlementaire de l'Union nationale.

Une fois précisés les objectifs essentiels de la nation canadienne-française, les états généraux auraient encore à indiquer parmi les options constitutionnelles possibles la plus propre à assurer la réalisation de ces objectifs. Serait-ce l'indépendance totale du Québec? Une véritable confédération d'Etats? Une fédération remaniée ou rebâtie sur des bases nouvelles? Resterait alors à engager un dialogue avec les représentants de l'autre culture. Ceci amorcerait l'étape finale: l'assemblée constituante.

Il faut faire une différence entre fonctionnaires et agents

QUEBEC — Il y a une différence à faire entre les fonctionnaires attachés aux quartiers généraux de la Sûreté provinciale et les agents de police eux-mêmes, a déclaré, hier, le premier ministre Jean Lesage.

Le chef du gouvernement commentait une nouvelle selon laquelle 178 fonctionnaires de la Sûreté voyaient avec un oeil d'envie l'augmentation de $300 accordée aux agents.

Il y a une différence entre les policiers et les employés civils qui n'ont qu'a suivre les heures régulières de bureau. Ceux-ci ne travaillent d'ordinaire que 32 heures et demie par semaine, ici, à Québec, moins ce qu'on appelle le "coffee break", alors que les officiers de la Sûreté ceux particulièrement de l'Escouade de Devoir, de l'Escouade Judiciaire et de l'Escouade de la Route travaillent souvent jusqu'à 70 heures par semaine sans paiement supplémentaire. Il faut compter en outre les risques que comporte la situation de policier et cet autre facteur que les policiers sont appelés à être postés n'importe où dans la province alors qu'un employé civil à Québec où à Montréal peut s'établir dans une ville où dans l'autre sans grand danger d'être déplacé.

Le premier ministre a précisé ensuite qu'au service de l'identité judiciaire, les employés ont généralement des salaires supérieurs à $4,000. "J'ai pensé, dit-il, que je devais faire cette rectification en toute justice pour les membres de la Sûreté et que je devais dire à cette Chambre quelles sont les conditions de travail beaucoup plus faciles des employés civils de la Sûreté.

Les émoluments des membres de la Commission Salvas

QUEBEC — Le premier ministre Jean Lesage a dévoilé, hier, les émoluments, honorables, frais de voyage et autres versés aux membres de la Commission Salvas, à ses procureurs et à son personnel, depuis le 28 mai 1962.

Le chef du gouvernement a déposé un document à ce sujet en réponse à une question de M. Daniel Johnson, chef de l'opposition. La question avait été transformée en motion pour production de document et approuvée.

Du 28 mai 1962 au 28 février 1963, le président de la Commission, le juge Elie Salvas a reçu $30 par jour pour frais de représentation. Mme Claire-G. Beaudet, secrétaire, a été payée $400 par mois.

Le rapport révèle qu'au total le juge Salvas a reçu $6,690 en frais de représentation; Me Howard I. Ross a obtenu des émoluments de $3,200 tandis que M. J.-M. Guérard a reçu des émoluments de $2,100 et $384.60 en frais de voyage. MM. Ross et Guérard sont commissaires.

L'un des avocats de la commission, Me Taschereau Fortier, a retiré des honoraires de $2,762.50 et $252.88 pour frais de séjour et de voyage. L'autre procureur de la Commission, Me Georges Pelletier, a retiré des honoraires de $5,243.75 et des frais de séjour de $202.79.

Chez le personnel, Me Gervais Brisson a reçu des honoraires de $2,850 et Mme Claire-G. Beaudet a reçu un traitement de $3,962.

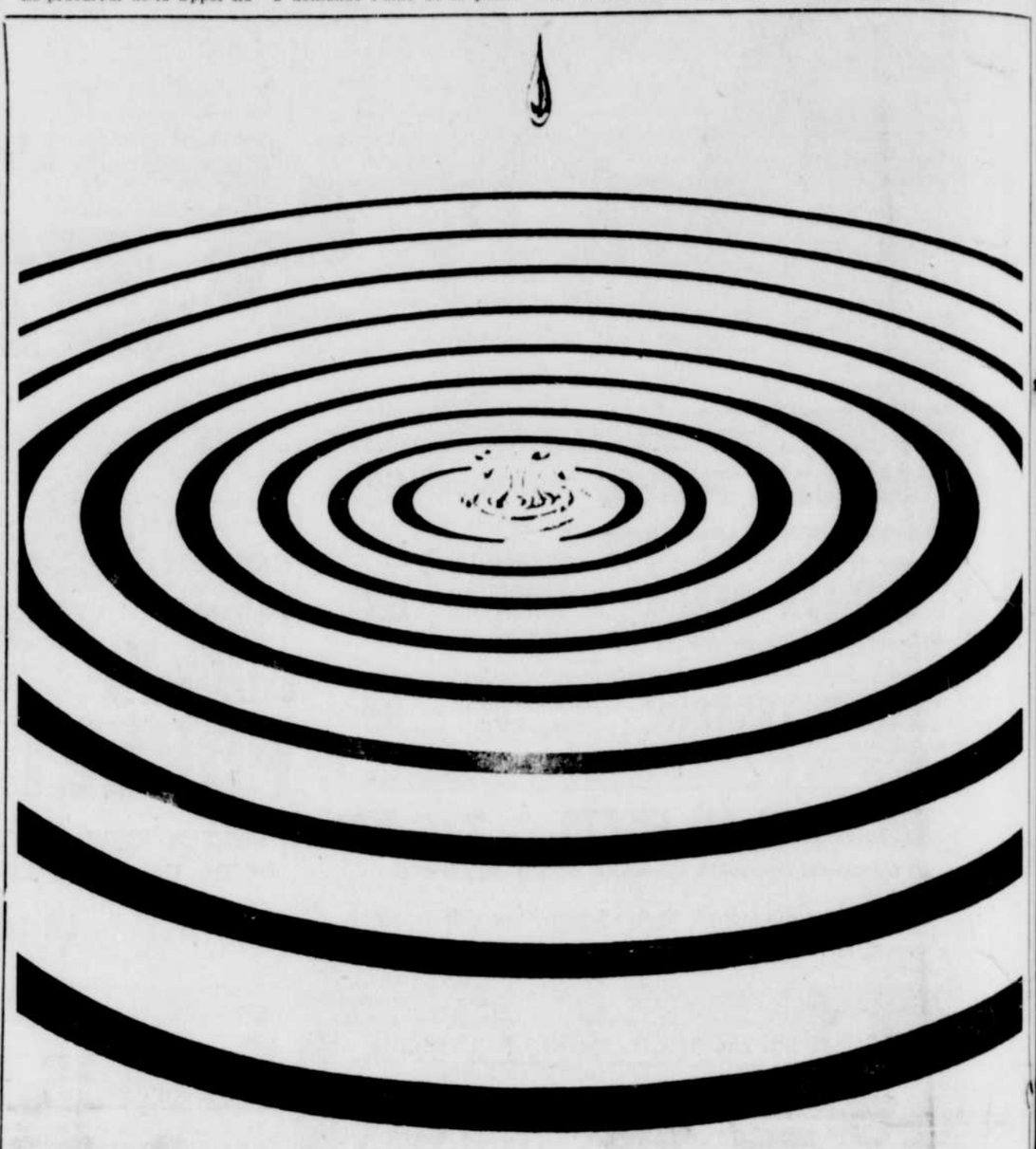
La somme totale est de $27,286.50.

Forte diminution du nombre des employés forestiers

QUEBEC — La tendance à la baisse se maintient dans les chantiers forestiers de la province, si l'on s'en tient aux chiffres fournis par l'Association québecoise des Industries forestières. En effet, durant la semaine terminée le 23 février, on ne comptait plus que 4,381 hommes au travail dans les chantiers forestiers de Québec, à comparer avec 6,153 à la période correspondante de 1962, 5,415 en 1961, 11,684 en 1960, 8,978 en 1959, 8,544 en 1958, 19,103 en 1957, 17,490 en 1956 et 10,804 en 1955.

A noter que les chiffres du 23 février marquent une diminution de 1,272 sur ceux de la semaine précédente. On comptait mille forestiers et plus au travail dans les regions du Témiscamingue et de l'Abitibi: 1,362 dans le premier cas et 1,028 dans le second.

Les statistiques du mois de mars seront peut-être plus encourageantes, compte tenu de la saison, maintenant que la grève est terminée dans les journaux de New-York.



DE PLUS EN PLUS POPULAIRE

Comme les ondes de la rivière, notre renommée s'agrandit de jour en jour de telle façon qu'elle rejoint un plus grand nombre de personnes.

Parce que Bonaprix est un bon endroit pour faire ses achats – Parce que les aubaines annoncées sont authentiques – Parce que des épargnes profitables peuvent être réalisées sur tous les vêtements nécessaires à votre famille.

POURQUOI NE PAS RENDRE UNE VISITE A BONAPRIX MAINTENANT ?

LINGES A VAISSELLE
100% pur lin
grandeurs : 16" x 28"
seulement 19c

ROBES DE COTON
pour filles 4-14 ans
valeur rég. jusqu'à 4.95
pour 1.99

BAS
nylon extensible, sans couture pour adolescentes, grandeurs ajustant de 8½ - 11.
Rég. 79c
Seulement 39c

VESTE SPORT
de très bonne qualité pour hommes
Valeur rég. jusqu'à 5.95
Seulement 2.99

MANTEAUX
pour toute température pour dames
Valeur rég. jusqu'à 29.50
Seulement 14.88

Bonaprix
333, ST-ANTOINE
TROIS-RIVIERES.
DANS L'ANCIEN GARAGE KIMBALL

PANTALONS de TOILETTE
en worsted de flanelle de laine pour hommes
Valeur rég. jusqu'à 14.95
Seulement 10.88

c'est un secret de polichinelle

Le scepticisme universel, selon saint Thomas d'Aquin, c'est le doute sur tout. L'échevin Paul Charland et M. Noël Black auraient dû mettre cette théorie en pratique lorsqu'un quidam leur a offert de leur vendre une marchandise inusitée et recherchée. Ils ont payé rubis sur l'ongle mais attendent encore la livraison de ce précieux colis. Morale: il ne faut pas vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué.

— o O o —

On ne peut dévoiler les secrets de M. Lorenzo St-Pierre, le gérant du port de Trois-Rivières, mais il est permis d'affirmer qu'une partie du havre local subira d'importantes transformations dans quelques mois, ce qui aura pour effet d'accélérer le trafic maritime et d'éviter les petites pertes de temps aux navires.

— o O o —

Son Honneur le maire J.-A. Mongrain, de Trois-Rivières, président de la Fédération canadienne des Maires et Municipalités, à cause de circonstances incontrôlables, a dû remettre au mois d'avril le voyage qu'il entendait faire dans l'Ouest canadien à titre de président de cet organisme. M. Mongrain devait visiter les principales villes de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, du Manitoba, et de la Saskatchewan.

— o O o —

Il n'y a pas que les Thivierge qui se préparent à célébrer le tricentenaire de l'arrivée de leur premier ancêtre au Canada, il y a aussi les Laberge, qui sont très nombreux dans toute l'Amérique du Nord. Notre confrère de la rédaction, Jacques Laberge, est l'un d'eux. Le ralliement des familles Laberge aura lieu à l'Ange-Gardien, près de Québec, en août 1963. Les Laberge sont d'ascendance normande. Le premier de tous, Robert de la Berge, arriva en Nouvelle-France en 1659, à l'âge de 21 ans. Il venait de Colombières-sur-Thaon, en Normandie. Marié à Françoise Gausse, en 1663, il passa la majeure partie de sa vie à l'Ange-Gardien, s'y fit fabricant et vendeur de chaux. Ensuite, il cultiva la terre et mourut en 1712. C'est de cette souche que sont nés tous les descendants, les La Berge ou Laberge. On les trouve autour de Québec, dans la région de Montréal, à Châteauguay, ailleurs dans la province, et même au Pérou, avec S.Exc. Mgr Damase Laberge, o.f.m., évêque missionnaire.

— o O o —

Tout semble indiquer qu'il y aura des élections au Jeune Commerce de Trois-Rivières. A deux mois de la mise en nomination, le comité de recrutement et d'intégration a déjà entrepris une campagne pour mousser ce projet d'élection. Plusieurs membres de la direction actuelle, ainsi que plusieurs "vieux" et des nouveaux membres ont signé une formule spéciale préparée par le comité ci-haut mentionné, attestant leur candidature. Les élections seront sans doute "tapageuses" (dans le bon sens du mot), et chaudement disputées. Les candidats se disputeront quelque chose comme seize ou dix-sept sièges.

Me Bertrand d'Astorg au Jeune Commerce

Le transport aérien devrait être repensé à l'échelle internationale

Me Bertrand d'Astorg, adjoint au directeur des relations extérieures d'Air France, devant les membres du Jeune Commerce réunis au Château de Blois pour leur dîner mensuel, a passé en revue les problèmes économiques et politiques du transport aérien et, en conclusion, a suggéré que le transport aérien soit repensé à l'échelle internationale et à l'échelle de l'Europe, en particulier, afin de permettre aux grands ensembles de survivre à la crise économique grave qui sévit présentement.

M. d'Astorg a tout d'abord parlé de l'évolution des flottes aériennes du lendemain de la deuxième guerre mondiale jusqu'en 1958. Il a signalé que depuis 1945, le nombre des passagers a augmenté, chaque année, de 7 à 15% et que 130 millions de personnes ont été transportées en 1962 seulement, sans compter les passagers de la Russie et de la Chine, dont les chiffres sont tenus secrets.

L'accroissement du nombre des passagers et l'augmentation du nombre des compagnies a nécessité l'augmentation des flottes aériennes, de sorte qu'il en est survenu une congestion dans les couloirs aériens et dans les zones d'approche. Devant cette difficulté, les compagnies ont résolu le problème en achetant des constructeurs, des appareils réactés qui présentent plus de sécurité que l'hélice et qui représentent plus de reproductivité à cause de leur vitesse et de leur rayon d'action.

De 1958 à 1962, l'entraînement général des 92 compagnies qui forment l'ACTA a exactement triplé les dépenses, de sorte que les améliorations apportées leur ont coûté $3,300 milliards pour assurer un transport plus sûr, plus rapide et plus économique.

"Les résultats financiers, a ajouté M. d'Astorg, n'ont pas répondu à nos efforts. Les transporteurs aériens se demandent s'il n'y aurait pas d'autres moyens à prendre qui ne sont pas d'ordre technique." Le conférencier a parlé pour cela de regroupement, de fusion des grandes compagnies et de disparition des petits pays qui ne sont plus à la hauteur du problème du transport aérien actuel.

"Air France, dit M. d'Astorg, pense que le transport aérien doit être repensé à l'échelle internationale et à l'échelle de l'Europe, en particulier. Ne serait-il pas nécessaire d'harmoniser nos horaires et d'harmoniser nos types d'appareils et de diminuer le nombre des compagnies. Voilà où l'Europe a besoin de s'unir, au moment où l'Europe a besoin de s'unifier devant la poussée de la Russie et de la Chine."

Le conférencier fut présenté par M. Maurice Lamy et fut remercié par Me André Bureau. Me Pierre Garceau présidait le dîner. Air France était représenté également par M. Lambert Mayer, chef des relations extérieures adjoint pour le Canada, et M. Bernard Olivier, gérant des ventes. A ce dîner, organisé par le comité des visites industrielles, on remarquait aussi MM. John Korcz, gérant de la Reynolds Aluminum, M. Raymond Gaulin, gérant du personnel à la même usine, et M. John McCurdy, de la Consolidated Paper Corporation.

Les artisans de la Semaine de l'Apostolat laïc

Pour la 5e année consécutive, le Comité Diocésain de l'Action Catholique organise une semaine dite de l'Apostolat laïque. Ces semaines ont pour but de faire réfléchir les fidèles sur un aspect particulier de la vie de l'Eglise. Cette année, le sujet est tout désigné: le Concile Oecuménique Vatican II. Le thème de la semaine est également bien choisi: "Vivons notre Concile".

L'ouverture de ces semaines coïncide toujours avec le 3e dimanche du carême pour se terminer le dimanche suivant. Cette année, elle a donc lieu du 17 au 24 mars. Dans toutes les paroisses du diocèse des activités auront lieu pour marquer l'événement: des soirées d'étude par petits groupes de familles, des réunions paroissiales, des veillées de prières à l'église, suivies de la sainte messe. Les écoles, les malades, les hôpitaux, les personnes âgées, enfin, toute la population sera alertée.

Le rôle du Comité diocésain de la Semaine de l'Apostolat laïque est de voir à la formation des 12 équipes vicariales; de coor-

(Voir : **Les artisans** page 33)

L'inspecteur Lessard en deuil de sa mère

M. Bertrand Lessard, citoyen bien connu de notre ville et inspecteur d'écoles du district No 5, vient d'être plongé dans le deuil par la mort de sa mère, Mme J.-O. Lessard décédée hier, à Sainte-Ursule, à l'âge de 81 ans.

(Photo Le Nouvelliste)

Me BERTRAND D'ASTORG, adjoint au directeur des relations extérieures d'Air France, était le conférencier invité au dîner mensuel du Jeune Commerce, hier soir, au Château de Blois. De gauche à droite, MM. Jean-Guy Larose, président du comité des visites industrielles du Jeune Commerce, M. d'Astorg, et Me Pierre Garceau, président du Jeune Commerce.

A St-Narcisse

Le terrain et l'annexe de l'ancienne centrale deviennent site et monument historiques

Le terrain et l'annexe de l'ancienne centrale électrique de St-Narcisse sont devenus site et monument historiques, en fin de semaine dernière. Ils ont été classés ainsi avec le consentement de la Compagnie d'électricité Shawinigan, propriétaire des lieux.

Le conseil exécutif de la province a approuvé la décision de la Commission des monuments historiques du Québec, à ce sujet, sur proposition de l'hon. Georges Lapalme, ministre des Affaires culturelles. Le décret est entré en vigueur au moment de sa publication dans la Gazette officielle de Québec, samedi dernier.

Les installations classées comme monuments historiques sont un barrage en pierre, construit en 1897, s'étendant en travers de la rivière sur le bras droit de la Batiscan et mesurant approximativement huit pieds de long et une bâtisse, ayant servi d'annexe, mesurant quarante-sept pieds et six dixièmes de long sur trente-neuf pieds et six dixièmes de large.

Le site est d'abord un morceau de terrain qui a la forme d'un polygone irrégulier et contient en superficie cent vingt et un arpents et quatre-vingt-douze centièmes. Il est désigné comme étant le lot No 606 au plan officiel et au livre de renvoi pour la paroisse de Ste-Geneviève-de-Batiscan.

Le site est aussi formé du lot No 607 aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Narcisse, moins la portion de certain cédée à Mlle Anna Adam, en 1919. C'est sur ce lot que se trouvent le barrage et l'annexe.

Bref historique

Le barrage et la centrale hydro-électrique de St-Narcisse sont étroitement liés à l'histoire de Trois-Rivières. Ils furent aménagés par la North Shore Power Company, fondée par M. John B. Frégeau, pour fournir l'électricité à la cité de l'aqueduc. L'usine qui avait fourni à notre ville son premier éclairage électrique avait commencé de fonctionner le 28 juillet 1890. Son rendement était plus ou moins satisfaisant lorsque la North Shore en fit l'acquisition et obtint le contrat pour l'éclairage des rues de la cité de Laviolette.

La centrale de St-Narcisse fournit l'électricité aux fins d'éclairage seulement pendant quelques années. Puis, North Shore Power décida d'essayer d'obtenir des contrats pour fournir l'électricité à des fins industrielles. Les premières conventions de ce genre furent signées avec Girard et Godin, manufacturiers de cercueils, et avec la Canada Iron Corporation, une fonderie.

La centrale fut agrandie et perfectionnée en 1905. Un nouveau générateur fut installé et une seconde ligne de transmission fut construite. La compagnie d'électricité Shawinigan acheta les installations en 1907 alors qu'elle fit l'acquisition de la North Shore Power Company.

La ligne de transmission construite pour transporter l'électricité à Trois-Rivières, après la construction du barrage de St-Narcisse, fut la "première ligne de transmission sur un long parcours dans l'Empire britannique".

Conférence-forum sur la natation

Sous les auspices de la Commission municipale de la piscine intérieure, M. Marcel Montminy, président de l'Association canadienne de natation amateur, présentera une conférence-forum sur le sport de la natation sous toutes ses formes. Cette conférence sera donnée, ce soir, à 8 heures, à la salle publique de l'hôtel de ville.

Toutes les personnes intéressées à l'aménagement éventuel d'une piscine intérieure dans notre cité sont cordialement invitées à y assister.

spécial du mercredi

ENSEMBLE DE SERVIETTES

"CALDWELL"

Incluant :

2 débarbouillettes 11" x 11" — 2 POUR 23¢

1 serviette 14" x 25" chacune ..... 33¢

1 serviette 20" x 38" chacune ..... 64¢

SPECIAL : L'ENSEMBLE $1.20

Ouvert le mercredi jusqu'à 5 h. 30

Plan de crédit Aucun dépôt

Aussi peu que $1.25 par semaine

Kelldor

Boul. Ste-Madeleine

CAP

PRESENTATION DE COTON

COMMENCANT VENDREDI LE 15 MARS A 9 HRES A.M.

LES PLUS BEAUX TISSUS DE COTON POUR TOUT L'ETE DANS LES NOUVELLES TEINTES ET IMPRIMES A LA MODE A DES PRIX DERISOIRES – VENEZ EXAMINER NOTRE MARCHANDISE SANS OBLIGATION NI COMMIS INCOMMODANT.

COTON D'ENTRETIEN FACILE
Satinette everglaze, imprimée, lavable, résistante aux plis, finie satin, 36" x 45"
Valeur $1.15
A compter de 45¢ la verge

COTON SUISSE
infroissable et irrétrécissable
Prix de Présentation $1.55 à $3.25 la verge

BROADCLOTH
Blanc et de couleur, mercerisé, sanforisé
Valeur de 0.75 pour .49 la verge

1 SOU LE POUCE
Voici ce que vous trouverez dans notre coin de l'économie à 1¢ le pouce
Coton mercerisé, uni et imprimé, flanellette, tissus à draperies, soie pour robes, tricot pour lingerie, térylène, batiste, etc.
Des valeurs jusqu'à $1.50.

OFFRE DE PRESENTATION PARISIENNE
Bas nylon Mesh, première qualité, sans couture, 400 aiguilles.
Valeur de 95¢
POUR 39¢ la paire

FIL MERCERISE 1ERE QUALITE
Noir et Blanc 100 verges 0.49
Noir et Blanc 3000 verges $1.25
Couleurs, 100 verges ..... 0.14 ou 2 pour .26

TOILE et JUTE
Unie ou brodée, choix de couleurs. Qualité et largeur.
Valeurs allant jusqu'à $3.95
Prix à compter de $1.15

PLEIN JOUR
Nous pouvons maintenant vous offrir un choix complet des voiles importés de France, à la verge, ou par panneaux.
Prix à compter de $2.39

DRAPERIES
Le plus grand choix de patrons 1963 de la région.

SUN & SUDS
Entièrement lavable à la machine, ou à sec, couleurs inaltérables, ne changent pas au soleil, minimum de repassage.
Valeur $2.45
En présentation $1.69 la verge.

Autres draperies, à compter de .95 la verge

DRAPERIES DE COTON
Largeur 54". Valeur $1.25
SPECIAL 49¢ la verge.

MARQUISETTE
Rayonne imprimée, choix de plusieurs motifs, valeur 95¢
A compter de 69¢ la verge.

Dacron, largeur 45 pouces. .55 la verge

Nos commis expérimentés se feront un plaisir de couper vos draperies sans frais additionel.

POUR CUISINE
Vaste choix à compter de 59¢ la verge.

GRATIS
Aux 25 premiers achats de $10.00, une magnifique trousse de couture, imitation de cuir.
Aux 25 premiers achats de $5.00, une trousse de couture en plastique.
La même offre sera renouvelée à 7 heures le vendredi soir.

FLANELLETTE BLANCHE
27" et 36 pouces .... 29¢ la verge

CHINO
Couleurs variées, valeurs de 0.95
.65 la verge

COTON A DRAP
et taies d'oreillers ..... 6¢ l'once

COTON GLACE
Coton glacé, couleur blanc, ivoire et beige, largeur 43 pouces, recommandé pour draps, taies d'oreillers, doublures à draperies, couvre-pieds, etc.
Valeur de 75¢
Réduit à ..... 29¢

TISSUS DE TOILETTE
Arnel — Terylène — Surah — Shantung 5000 verges de coupons, valeur $1.25 à $2.45. En présentation :
Prix à compter de ..... 59¢ la verge.

2,000 pieds de planchers remplis de fins tissus pour robes de toilette. Les dernières créations de manufacturiers Canadiens, Suisses, Italiens, à des prix incomparables.

AUCUN ESCOMPTE ACCORDE DURANT CETTE VENTE

OUVERT JUSQU'A 9 HEURES 30 le VENDREDI et 5 HEURES le SAMEDI

COMPTOIR MANUFACTURIER DE TEXTILE LTEE

Le plus grand choix de coupons et matériel à la verge au Coeur du Québec

86, du Sanctuaire CAP-DE-LA-MADELEINE FR 5-7204

Installation de compteurs?

Perte journalière de 20,000 gallons

YAMACHICHE (DNC) — Après plusieurs heures d'un travail difficile, les deux hommes-grenouilles engagés par la municipalité du village de Yamachiche ont réussi à réparer la fissure sur une conduite de quatre pouces passant au fond de la rivière. S.H. le maire Charles-Denis Girardin a déclaré, hier, que l'on avait fait de l'excellent travail et que l'effet s'était aussitôt fait sentir sur l'ensemble du réseau d'aqueduc de la municipalité.

Le premier magistrat de la municipalité a déclaré que son conseil estimait, avec les données des personnes compétentes dans ce domaine, que la perte quotidienne d'eau pouvait atteindre 20,000 gallons. Il semble que cette perte d'eau remonte jusqu'au moment de la construction du réseau, soit quatre ans.

Hier soir, le conseil municipal s'est réuni pour discuter de l'installation de compteurs chez tous les usagers du réseau d'aqueduc et il semble que le travail sera effectué avant la fin du printemps, ceci afin de bénéficier de l'aide apportée aux travaux d'hiver.

Actuellement, la dépense annuelle de la municipalité est d'environ 30,000,000 de gallons. Se basant sur l'expérience des autres municipalités qui ont déjà installé des compteurs, le conseil estime que l'économie sera d'environ 400%, soit 12,000,000 de gallons. Une pompe sera également installée au bassin afin d'aider à régulariser la pression sur tout le système et créer une certaine réserve pour la consommation.

Le maire Girardin a révélé qu'actuellement, à la suite d'un relevé, son conseil estimait que le gaspillage dû au robinet qui coule pour enrayer la gelée ou aux cabinets défectueux, était d'environ 25,000 gallons par jour. "Avec des compteurs, chacun paiera pour l'eau qu'il consommera et on sera plus enclin à économiser davantage."

Actuellement, les puits de la municipalité suffisent à peine et l'augmentation annuelle de la consommation est de quelque 2,000,000 de gallons. Le maire a révélé que l'installation de compteurs était une solution au problème de l'eau pour plusieurs années à venir.

(Photo Le Nouvelliste)

UNE ASSEMBLEE TRIPARTITE DE L'UCC, de la Coopérative Fédérée et des Assurances de l'UCC avait lieu, hier, au sous-sol de l'église St-Sacrement, à Trois-Rivières. Il s'agissait d'une journée d'étude et d'échange de points de vue qui était organisée par l'UCC diocésaine. Sur la photo prise à cette occasion, on reconnaît, de gauche à droite, MM. Jules Montour, vice-président de la Fédération de l'UCC de Trois-Rivières, Adélard Bellemare, directeur de la Coopérative Fédérée de Québec, Paul Couture, président de la Fédération de l'UCC de Trois-Rivières, l'abbé Charles-Edouard Garceau, aumônier diocésain, et Gérard Champoux, secrétaire de la Fédération.

Les sports en vedette à St-Alexis

ST-ALEXIS-DES-MONTS (DNC) - Les jeunes de l'école Sacré-Coeur ont pu bénéficier d'une magnifique saison hivernale pour pratiquer leur sport préféré, le hockey. La saison tirant à sa fin, les clubs profitent des derniers beaux jours pour hâter leur finale.

Chez les Pee-Wee

Dans la ligue Pee-Wee, 4 équipes se sont disputé la cédule régulière pour être remportée enfin par les Visons avec 5 parties de gagnées contre 2 défaites. Mais ceux-ci baissèrent pavillon devant les Coqs en 2 parties consécutives en semi-finale. Les Castors de Guy Dupuis, pour leur part, chassèrent les Chats, en semi-finale, pour entreprendre une série de 3 de 5 contre les Coqs. Les laborieux Castors eurent tôt fait d'infliger trois cinglants revers aux Coqs.

Les meilleurs joueurs de cette équipe ont été Mario Dupuis, Clovis Béland et Michel Armstrong.

Ligue Bantam

La ligue Bantam a fourni du jeu très corsé au cours de la saison et ce n'est qu'à la dernière joute que les Aigles de Claude Marineau se sont assuré le championnat du circuit. Dans une finale de 3 de 5, ils balayèrent la série par 3 victoires contre une défaite contre les Eperviers de Gaston Dupuis.

Les 5 meilleurs compteurs de la ligue sont:

	B	A	Pts
C. Marineau, Aigles	28	17	45
C. Poulin, Condors	25	14	39
M. Lachance, Eperviers	21	15	36
G. Plante, Aigles	17	14	31
U. Vallières, Condors	13	16	29

Ligue Juvénile

A son tour, le circuit Juvénile a connu de très beaux succès et a de plus contribué à former une équipe "étoiles" qui a représenté l'école à l'étranger. Les Météors de Joachim Lemay ont rapporté le championnat de la cédule régulière avec 7 joutes de gagnées à leur crédit contre 3 revers. Les Missiles, pilotés par Ghislain Frappier et qui se classaient en seconde position, ont amorcé une finale de 3 de 5 contre les Météors.

Deux joutes ont eu lieu, avec une joute nulle. Les Météors remportèrent la seconde d'une façon décisive au pointage de 14 à 4. La série entre ces 2 équipes doit se poursuivre en fin de semaine.

Par contre, l'équipe Etoile a joué 10 parties à date pour remporter 5 victoires contre autant de défaites.

Ligue de ballon-panier

Pour la première année qu'il existe le sport du ballon-panier chez les étudiants, ce sport a eu le don de soulever leur enthousiasme. En effet, les professeurs Denis Lamarre et Gaston Longpré, qui surveillent les joutes du ballon-panier, sont grandement récompensés par l'ardeur que les jeunes apportent à la pratique de ce sport. Environ 70 étudiants s'adonnent à ce sport intérieur, divisés entre 10 équipes. Chaque équipe doit jouer 3 joutes avant de terminer la cédule régulière. Présentement, les Explosifs demeurent en tête de la liste avec 21 points, suivis de près par les Eperviers qui en ont 19.

Voici le tableau récapitulatif:

	G	P	N	PC	Pts
Explosifs	10	2	1	200	21
Eperviers	9	3	1	200	19
Voltigeurs	7	5	1	154	15
Epiques	4	8	1	183	9
Atomiques	4	9	0	123	8
Vaillants	3	10	0	137	6

Les meilleurs compteurs du circuit:

	Pts
R. Arseneault, Eperviers	127
E. St-Pierre, Voltigeurs	96
J. Barrette, Explosifs	77
R. Plante, Explosifs	64
J.-P. Goudreault, Eperviers	46
A. Beaulair, Atomiques	46

Jocelyn Beauclair, des Voltigeurs, et René Pagé, des Explosifs, demeurent les joueurs les plus punis de la ligue avec 29 et 24 punitions chacun. Les marqueurs officiels de la ligue de ballon-panier sont: André Lambert et Jean Giguère.

Journée anti-alcoolique régionale à Louiseville

LOUISEVILLE (M. B.)—Une journée régionale antialcoolique aura lieu dimanche, le 17 mars, pour les abstinents et abstinentes du comté de Maskinongé et de quelques paroisses du comté de St-Maurice.

L'abbé Jean-Noël Trudel, aumônier diocésain, prêchera à toutes les messes dominicales. Au cours de l'après-midi, à l'école secondaire St-Louis, il y aura séances de comités d'étude formés de dirigeants de toutes les paroisses représentées. Ces comités d'étude commenceront à siéger à 2 heures de l'après-midi. Les activités de l'après-midi seront sous la direction de M. Origène St-Pierre, de Louiseville, officier diocésain des cercles Lacordaire.

La soirée sera sous les auspices de la Jeunesse Lacordaire diocésaine et le programme promet d'être des plus intéressants.

Les détails du programme seront donnés dans les pages de ce journal sous peu.

Au conseil de Louiseville

LOUISEVILLE (M.B.) — Une lumière de 4,000 lumens sera installée par la Compagnie d'Electricité Shawinigan, sur la rue Saint-Laurent, face au commerce de M. Laurent Giguère, afin de mieux éclairer le parc de stationnement au Centre professionnel.

o—O—o

M. Jean-Paul Ramsay, M.S.S., de Trois-Rivières, a fait parvenir une lettre de remerciement de la part de Caritas comme reconnaissance de la subvention de la ville, au montant de $200, à cette oeuvre.

o—O—o

Le Comité Prudentia a demandé l'envoi d'un délégué, au Château Frontenac, les 29 et 30 avril prochains, au 7e congrès de sécurité routière. Le thème, cette année, sera: "La jeunesse, face à la sécurité routière".

o—O—o

Tout comme l'an dernier, le chef de police sera délégué, par la ville, à ce congrès de fin d'avril 1963.

o—O—o

MM. Philias Lajoie et Fernand Clermont, échevin, avaient proposé et secondé cette résolution, permettant au chef de police de représenter Louiseville, à ces assises de sécurité routière de Prudentia, dans la vieille Capitale.

o—O—o

La ville a acheté une pompe pour son service d'aqueduc, sur sa conduite d'eau qui va à Yamachiche; elle sera mise en place incessamment.

o—O—o

Plus de dix item dépassaient le cent dollars, lors de la lecture des comptes courants, par le greffier, Me Gilles Béland.

o—O—o

Un avis de motion a été déposé pour le nouveau règlement se rapportant à l'annexion partielle de terrains de la paroisse, pour fins de parcs industriels, par la ville. Il a été proposé par M. Maurice Lesage.

Une résolution a aussi été adoptée pour l'engagement de M. Georges Gariépy, sur proposition de M. Marcel Brissette, pour travaux d'arpentage et autres relevés techniques, relativement à cette future annexion.

o—O—o

Des prix seront demandés pour l'achat, avec ou sans échange, par la ville, d'un camion d'une tonne, avec boîte métallique, longue et large, aux 4 vendeurs de Louiseville.

Le vieux camion actuellement en usage sera donc remplacé, après nombre d'années de service, à la Voirie municipale.

o—O—o

Une résolution de remerciements sera envoyée à M. Rhéo Rivard, hôtelier, de Louiseville, pour le parc de stationnement, gracieusement mis à la disposition de la ville, et où on peut disposer des dizaines de voitures, à ces fins, sur cet immense terrain, en bordure de la rue Sainte-Marie-Ouest.

o—O—o

Louiseville serait à la page, lors du troisième centenaire de cette municipalité, en 1965, et deux ans, plus tard, en 1967, année du centenaire de la Confédération.

Une nouvelle plus complète donne maints détails sur les projets de la ville, à cette occasion.

Le Jeune Commerce sera un peu désappointé au sujet d'une demande pour faire construire un trottoir du côté ouest de la rue Saint-Paul, et qui longe la Petite Rivière du Loup.

Cela, dans le but de promouvoir l'urbanisme et comme mesure sécuritaire pour les piétons.

Malheureusement, la ville n'a que 17 pieds de large, bien à elle, dans ce secteur, et le terrain mentionné pour ce trottoir, ne lui appartient pas.

De
PLUS
en
PLUS
de lecteurs
SE SERVENT
des
Annonces
Classées
du
Nouvelliste

Acheter, vendre, louer ou engager du personnel n'est jamais un problème avec ces petites annonces merveilleuses.

Pour placer votre annonce, appelez:

FR 6-2501

la causette d'Isidore

Comptabilité agricole

De tout temps, il a fallu une somme relativement élevée pour acheter une bonne ferme, mais de nos jours le montant devient encore plus élevé.

En se basant sur le capital moyen investi sur une ferme, on se rend vite compte que la finance a un rôle prépondérant à jouer dans la réussite ou la faillite d'une exploitation agricole.

De l'avis de M. Nazaire Parent, chef du Service provincial de la Grande Culture, on peut regretter qu'un trop grand nombre de cultivateurs travaillent toute l'année, sans se rendre compte des revenus et des dépenses de leur ferme. C'est une grande erreur que seule une bonne comptabilité peut corriger.

Les raisons multiples qu'on invoque pour s'excuser: fatigue, manque d'instruction, crainte de constater des déficits, ne constituent pas une objection sérieuse pour quiconque veut faire un succès de son entreprise. Au contraire, nombreux sont ceux qui ont orienté leur exploitation dans la bonne voie en mettant le doigt sur le "bobo" au moyen de la comptabilité.

Un des facteurs de crédit n'est-il pas la tenue des comptes basés sur un inventaire annuel complet. Le terme inventaire est utilisé pour désigner une liste des propriétés: capital foncier, instruments, tracteurs, animaux, récoltes et autres produits. En somme, l'inventaire est la bousole qui indique au propriétaire où il en est d'une année à l'autre. Il est impossible d'interpréter le rapport financier d'une entreprise sans inventaire.

Après avoir établi ses valeurs, un bon cultivateur s'arme d'un crayon, se procure du ministère de l'Agriculture de Québec le livre qui a pour titre "La Comptabilité du Cultivateur" et commence à faire ses entrées. C'est un système à doubles entrées qui tient compte des deux parties contractantes: celle qui donne et celle qui reçoit.

En enregistrant les transactions au fur et à mesure qu'elles s'effectuent, il est facile de classer dans chaque département la nature, la quantité et le montant des déboursés et des recettes.

Etant au début d'une nouvelle année, ne conviendrait-il pas de prendre la ferme résolution d'adopter dès maintenant la pratique de la comptabilité. Votre agronome peut facilement être consulté à ce sujet et vous servir de bon conseiller. N'oublions jamais le vieux proverbe hollandais: "Un homme qui tient des comptes réguliers ne peut se ruiner".

ISIDORE.

Conseil de comté aujourd'hui

La première séance de l'année 1963 aura lieu aujourd'hui dans tous les conseils de comté de la région. Partout la réunion des maires du comité est cédulée pour 9 h. 30 ce matin et des choses particulièrement importantes sont prévues au programme à chaque endroit.

On sait que le conseil de comté se réunit quatre fois par année, soit au mois de mars, juin, septembre et décembre.

En consultant notre édition de demain nos lecteurs pourront prendre connaissance de tout le travail qui sera fait dans l'un ou l'autre des quatre conseils de comté qui siègent aujourd'hui.

Dans Nicolet, l'assemblée se tient à Bécancour. Dans Maskinongé, le conseil siège à Louiseville, dans Champlain, c'est à Ste-Geneviève que se tient l'assemblée et dans St-Maurice, les maires se réunissent à Yamachiche.

Programme de travaux d'hiver

Programme de Rég.

LOUISEVILLE (M.B.) — Un avis de motion a été déposé à la séance du conseil, lundi soir, relativement à des travaux d'hiver, par l'échevin du quartier ouest, M. Lionel Masse.

Grâce à l'amabilité du gérant M. Romuald Lemay, Ing. p., de la ville de Louiseville, nous pouvons présenter aux contribuables le programme détaillé des travaux prévus dans le programme pour ce printemps.

A) Réfection de trottoirs sur les rues suivantes:

Rues	Longueurs pieds linéaires
Sainte-Elisabeth	2,425
Saint-Thomas	1,100
Saint-Frs.-Xavier	600
Doyon	295
De la Fabrique	565
Notre-Dame	1,200

Estimation du coût: $3,000.

Ces trottoirs auront 3 à 4 pieds de largeur et 6 pouces d'épaisseur. Il seront construits suivant les plans et devis de Romuald Lemay, Ing.p., ingénieur de la ville et sous sa surveillance. Estimation du coût: $19,000.

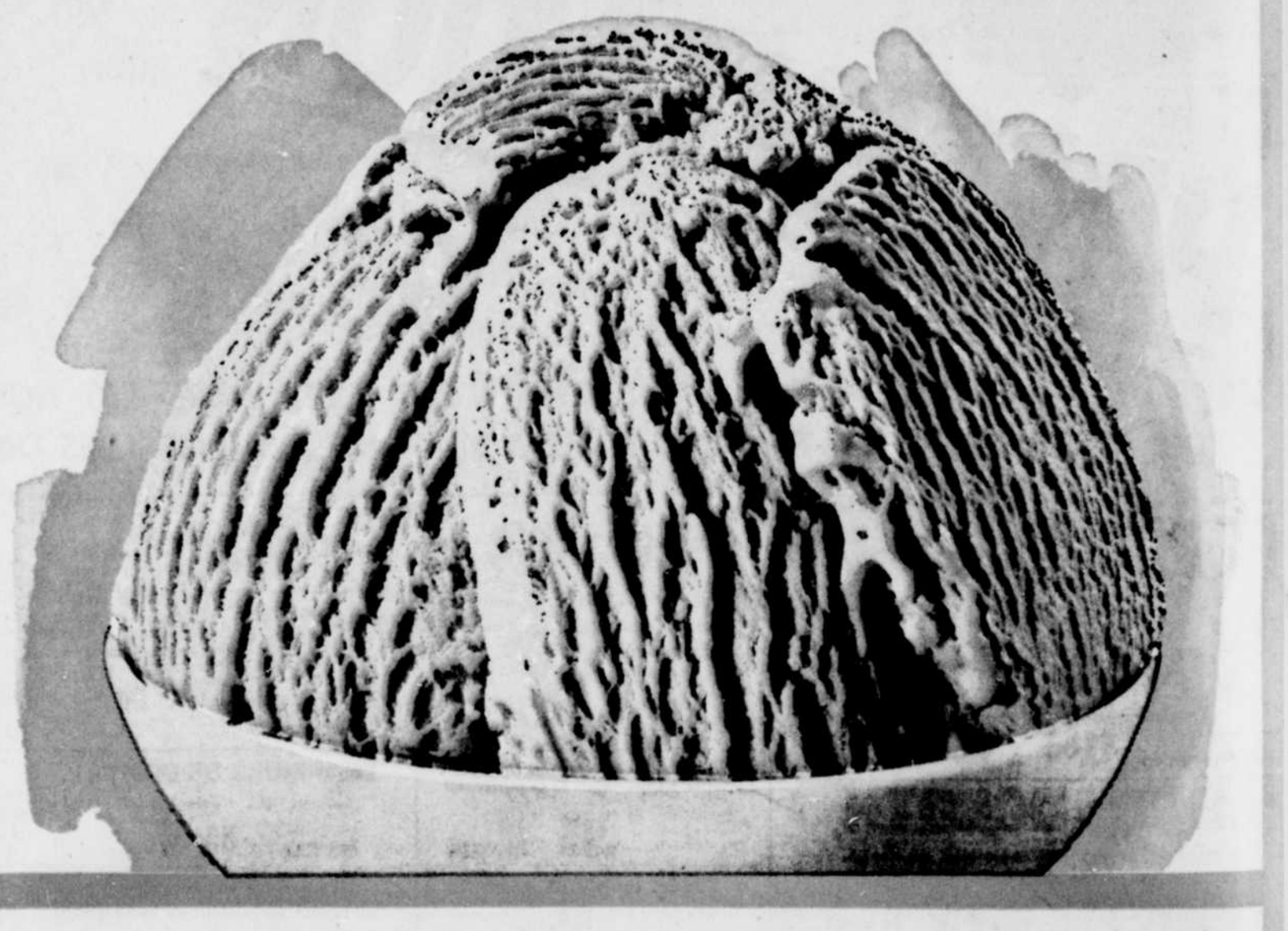
B) Nettoyage du lit de la rive Est de la Petite Rivière-du-Loup, entre les anciennes et les nouvelles limites de la ville, sur une distance d'environ 4,000 pieds et sur le côté sud, sur une distance approximative de 1,200 pieds; enlèvement d'arbres et de bois mort, émondage des arbres, nivellement, débroussaillement, etc.

Nous vous payons 25¢ pour essayer la délicieuse

CRÈME GLACÉE MALTÉE AU CHOCOLAT

Un autre chef-d'oeuvre de Sealtest! Un mélange subtil de saveurs: chocolat onctueux et malt "à l'ancienne". C'est crémeux, fondant, délicieux... Une telle crème glacée ne peut venir que de Sealtest!

Sealtest
MARQUE DÉPOSÉE



Nous sommes si sûrs de vous régaler que nous vous paierons 25¢!

Nous vous payons 25¢ pour essayer la nouvelle crème glacée maltée au chocolat Sealtest! Il suffit de nous envoyer vos nom et adresse sur le coupon ci-contre ou sur une feuille de papier ordinaire, et d'y joindre les deux extrémités d'une boîte de 3 chopines de crème glacée maltée au chocolat. Nous vous enverrons aussitôt 25¢.

UN PRODUIT SEALTEST DE DOMINION DAIRIES LIMITED
MONTRÉAL • OTTAWA • TORONTO

SEALTEST FOODS, B.P. 240, N.D.G., MONTRÉAL, P.Q.

Messieurs,

Ci-joint les deux extrémités d'une boîte de 3 chopines de crème glacée maltée au chocolat Sealtest. Veuillez me faire parvenir 25¢.

Nom .....

Adresse .....

Ville ..... Prov. .....

Cette offre expire le 8 juin 1963

Distribution assurée par:
LES PRODUITS ALIMENTAIRES DE LA MAURICIE INC.
630, RUE POISSON, TROIS-RIVIERES TEL.: FR. 5-7739

GRANDE VENTE
DE PRODUITS DE MARQUE ...

IGA

GIGOTS D'AGNEAU
DE CHOIX – TENDRES – BIEN PARES

OS DU JARRET ENLEVE

LB. **59c**

LONGES
D'AGNEAU – CHOIX
PREPAREES POUR ROTIS
FLANCS ENLEVES

BOUT COTES LB **69c** BOUT FILET LB **79c**

AGNEAU EN PANIER	DE CHOIX – COTELETTES ET MORCEAUX A BOUILLIR	LB 33¢
BOEUF MARINE	SUCRE (CORNED BEEF) ou "COORSH" DELICIEUX AVEC DES CHOUX	LB 83¢
FRANKFURTERS TABLERITE	SANS BOYAU Paquet 1 lb	49¢
BACON SANS COUENNE TABLERITE	Pqt ½ lb	69¢

25 TIMBRES Gold Star EN PLUS
AVEC L'ACHAT DE **BETTY CROCKER**
MELANGES A GATEAUX 2 pqts 19 on. **79¢**

25 TIMBRES Gold Star EN PLUS
AVEC L'ACHAT DE **SHORTENING**
"MONARCH" BAS PRIX 4 pqts 1 lb **1.00**

25 TIMBRES Gold Star EN PLUS
AVEC L'ACHAT DE **PATES LANCIA**
ALIMENTAIRES ASSORTIES 2 pqts 2 lbs **79¢**

25 TIMBRES Gold Star EN PLUS
AVEC L'ACHAT DE **BEURRE ARACHIDES**
"YORK" HOMOGENEISE – Pot 16 on. **49¢**

25 TIMBRES Gold Star EN PLUS
AVEC L'ACHAT DE **MARGARINE**
"BLUE BONNET" AVEC COLORANT 2 pqts 1 lb **65¢**

25 TIMBRES Gold Star EN PLUS
AVEC L'ACHAT DE **"CORDON BLEU"**
RAGOUT BOULETTES AVEC LEGUMES – Bte 30 on. **59¢**

25 TIMBRES Gold Star EN PLUS
AVEC L'ACHAT DE **ANANAS DOLE**
TRANCHES – FANTAISIE Boite de 20 onces **49¢**

25 TIMBRES Gold Star EN PLUS
AVEC L'ACHAT DE **"WHITE SWAN"**
PAPIER DE TOILETTE 4 roul. rég. **55¢**

25 TIMBRES Gold Star EN PLUS
AVEC L'ACHAT DE **PRUNEAUX**
"VALLEY GOLD" MOYENS – Paquet 1 lb **39¢**

50 TIMBRES Gold Star EN PLUS
AVEC L'ACHAT DE **DENTIFRICE**
COLGATE AU GARDOL Tube Géant **57¢**

100 TIMBRES Gold Star EN PLUS
Dans chaque paquet **"MAJESTIC"**
SAVON ECONOMIQUE Paquet Géant **89¢**

50 TIMBRES Gold Star EN PLUS
AVEC L'ACHAT DE **SHAMPOOING**
"HALO" – VERT OU JAUNE – Bout. rég. **59¢**

200 TIMBRES Gold Star EN PLUS
Dans chaque paquet **"MAJESTIC"**
SAVON ECONOMIQUE Paquet "King Size" **1.69**

50 TIMBRES Gold Star EN PLUS
AVEC L'ACHAT DE **PURIFICATEUR D'AIR – FLORIENT**
Rabais 10¢ – Bombe rég. **79¢**

"QUIK"
CHOCOLAT
INSTANTANE – NESTLE
EPARG. 9¢ **$1.00** Bte 2 lbs

"SOFT RITE"
PAPIER TOILETTE
COULEURS ASSORTIES
(EPARGNEZ 16¢)
8 ROUL. REG. **1.00**

BLE D'INDE CHOIX
EN CREME – "BEDFORD"
EPARG. 5¢ 4 btes 10 on. **35¢**

JUS TOMATES CLARK
DE FANTAISIE – DELICIEUX
EPARG. 8¢ 8 btes 20 on. **1.00**

BLE D'INDE CHOIX
EN CREME – "AYLMER"
EPARG. 11¢ 6 btes 20 on. **1.00**

SAUCE "GAZA"
POUR BAR-B-Q
DELICIEUSE BAS PRIX Bte 15 on. **29¢**

FEVES AU LARD
DANS SAUCE AUX TOMATES
"CLARK" BAS PRIX 2 btes 20 on. **41¢**

SAVON "IVORY"
PAQUETS JUMELES
RABAIS DE 5¢ 2 pqts rég. **33¢**

DETERSIF OXYDOL
POUR LA LESSIVE
RABAIS DE 15¢ Paquet Géant **79¢**

PAPIER CIRE
CONSERVE LES ALIMENTS
"RAP-RITE" Rouleau 100 pieds **29¢**

JUS DE POMMES
"IGA" – DE CHOIX
RAFRAICHISSANT
EPARGNEZ 4¢ Boite 48 onces **29¢**

CAFE SUNNY MORN
FRAIS MOULU A LA VENTE
"IGA" DELICIEUX A PRIX ECONOMIQUE Sac 1 livre **59¢**

THE SUNNY MORN
EN PRATIQUES SACHETS
"IGA" ECONOMIQUE EPARGNEZ 8¢ Paquet 100 sachets **79¢**

PECHES IGA CHOIX
RIPE-N-RAGGED – DEMIES
Toujours les préférés Epargnez 16¢ **4** btes 20 on. **$1.00**

NOURRITURE IGA
POUR CHIENS OU CHATS
BAS PRIX SPECIAL **9** btes 16 on. **$1.00**

25 EXTRA Gold Star
Avec l'achat de **COMPOTE IGA**
DE POMMES DE CHOIX 2 btes 20 on. **43¢**

25 EXTRA Gold Star
Avec l'achat de **MARINADES "IGA"**
SUCREES MELANGEES Pot 24 on. **35¢**

25 EXTRA Gold Star
Avec l'achat de **LAIT "IGA"**
EVAPORE HOMOGENEISE 6 btes 16 on. **89¢**

25 EXTRA Gold Star
Avec l'achat de **CONFITURE DE FRAISES "IGA"**
Pot 24 on. **45¢**

25 EXTRA Gold Star
Avec l'achat de **APPRET IGA POUR SALADES**
Délicieux Pot 16 on. **37¢**

25 EXTRA Gold Star
Avec l'achat de **POIS VERTS**
"IGA" DE CHOIX NON CLASSES 6 btes 20 on. **1.00**

25 EXTRA Gold Star
Avec l'achat de **DETERSIF LIQUIDE**
IGA MAGIQUE Ctn 24 onces **59¢**

LES PRODUITS "IGA" VOUS DONNENT TOUJOURS:
QUALITE A PRIX SPECIALEMENT TRES BAS!

ORANGES
FRAICHES "JAFFA" D'ISRAEL
TRES JUTEUSES

5 LBS (SAC) **79c**

TOMATES MURIES SUR VIGNES MURES et FERMES FLORIDE – E.U. No 1 LB **25¢**

CHOU VERT, JEUNE ET TENDRE CALIFORNIE E.U. No 1 LB **9¢**

KRAFT – RABAIS 6¢
FROMAGE FORT CRACKER BARREL Paquet 16 on. **69¢**

TOMATES OU LEGUMES
SOUPE CLARK 8 btes 10 on. **1.00**

SPECIAL DU MOIS
BONBONS OUTILS AU FUDGE CARNAVAL – Sac 1 lb **29¢**

RABAIS 25¢
SPIC & SPAN King Size **1.29**

RABAIS 10¢ – LIQUIDE
DETERSIF M. NET Bout 32 on. **81¢**

"FEUILLE D'ERABLE" – DAVID
BISCUITS SANDWICH Sac 1 lb **39¢**

"COQUETTE" – DAVID
BISCUITS A LA GUIMAUVE ET CHOCOLAT Pqt 25 b. **39¢**

"BLUE WATER" – BATONNETS
AIGLEFIN CONGELE Pqt 10 on. **39¢**

"PLEDGE" DE JOHNSON
POLI POUR MEUBLE Bte 6 on. **89¢**

BLANC – TRANCHE
PAIN "IGA" Enveloppe Poly Pain 24 on. **20¢**

Prix en vigueur les 13, 14, 15 et 16 mars 1963 aux magasins IGA suivants :

TROIS-RIVIERES
H.P. Isabelle "IGA" — 749, St-Maurice
Marche Edouard "IGA" — 1650, Du Moulin
E. Mongrain "IGA" — 749, Williams

CAP-DE-LA-MADELEINE
G. Boisvert "IGA" — 66, Toupin
R. Boisvert "IGA" — 697, Thibeau

SHAWINIGAN
Shop & Save "IGA" — 2393, St-Marc

SHAWINIGAN-SUD
Shop & Save "IGA" — 2105, 5e Avenue

GRAND'MERE
Shop & Save "IGA" — 871, 6e Avenue

LOUISEVILLE
Marché St-Jacques "IGA" — 23, St-Aimé

LIVRAISON GRATUITE DE TOUTE COMMANDE MINIMUM DE $3.00 OU PLUS!

Réfection de la salle publique de l'hôtel de ville

Par Louis CARON

NICOLET — Le conseil de ville a adopté lundi soir, un règlement visant à la réfection de la salle publique de l'hôtel de ville, à la faveur des octrois des travaux d'hiver. Voici le texte de ce règlement:

"Attendu que le conseil municipal de la ville de Nicolet désire faire exécuter dans son territoire des travaux pour remédier au chômage, et bénéficier des octrois accordés en vertu d'un programme d'encouragement des travaux d'hiver dans les municipalités (1962-63);

Attendu que ces travaux consistent dans la rénovation complète de la salle publique. Cette rénovation consiste en construction d'un tribune, divers vestiaires, mur de séparation, revêtement des murs, réfection partielle du plancher, peinture et modification de la forme des châssis;

Attendu que le coût de ces travaux est estimé à $8,000;

Attendu que l'octroi pour les travaux à être exécutés pendant la durée du programme d'encouragement des travaux d'hiver dans les municipalités est estimé à $4,050 soit $2,250 représentant la part du gouvernement du Canada et $1,800 représentant la part du gouvernement provincial;

Attendu que le conseil, vu cet octroi, a décidé de donner suite à son projet et de faire exécuter les travaux à un coût approximatif de $8,000;

Attendu qu'avis de motion a été régulièrement donné;

Pour ces motifs, il est par le présent règlement proposé par l'échevin Cajétan Brochu:

1— Que ce conseil accepte une subvention estimée à $4,050 pour l'exécution des travaux mentionnés à l'article 2 du présent règlement.

2— Que ce conseil exécute ou fasse exécuter pendant la durée du programme d'encouragement des travaux d'hiver dans les municipalités les travaux suivants: rénovation de la salle publique, comprenant construction d'une tribune, de divers vestiaires, d'un mur de séparation, revêtement des murs, réfection partielle du plancher, peinture et modification de la forme des châssis.

3— Que le coût de ces travaux soit payé par les fonds généraux de la ville de Nicolet, tenant compte des octrois accordés en vertu du programme d'encouragement des travaux d'hiver aux municipalités.

4— Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la loi, et après avoir reçu les approbations requises."

Au conseil de Nicolet

NICOLET (L.C.) — Le conseil de ville s'est réuni comme à l'accoutumée lundi soir, sous la présidence de S. H. le maire, Me André Vigeant. Etaient présents, les échevins Rémi Raiche, J.-Benoit Poulin, Cajetan Brochu et Bruno Rivard. L'échevin Gérard Lupien n'assistait pas à la séance en raison de sa candidature aux élections fédérales. D'autre part, l'échevin Antonin Forcier est retenu par la maladie. Il ne pourra siéger avant quelques semaines.

— O —

Les minutes de la séance précédente sont adoptées sur proposition de l'échevin Cajétan Brochu, après l'adoption des amendements mineurs de l'échevin Bruno Rivard.

— O —

Le notaire J.-Arthur Désilets informe le conseil par lettre que la dernière correspondance qu'il a échangée avec le ministère des Travaux publics, à Ottawa, relativement à un échange de terrain entre la corporation municipale et ce ministère, date du 12 février. On sait que cet échange de terrain fait l'objet de nombreuses démarches du conseil de ville depuis plusieurs années. Récemment, S.H. le maire écrivait à Me Alban Caron, chef du contentieux au ministère, pour l'informer que la ville entendait être payée de ses intérêts sur la somme due depuis la date exacte de l'acceptation du contrat par la ville. Diverses complications sont en effet survenues depuis la première entente qui ont retardé jusqu'à ce jour la transaction.

La lettre du notaire Désilets fait suite à une demande du conseil, qui désirait s'informer si tous les documents avaient bel et bien été transmis à Ottawa.

— O —

L'échevin Rémi Raiche propose le paiement de divers comptes au garage Roland Lemire, tandis que l'échevin Bruno Rivard propose le paiement du moteur neuf qui a été installé dans le camion GMC, au même endroit. Ces comptes étaient restés en suspens à la commission de finance pour étude plus approfondie.

— O —

La Corporation de la Bibliothèque publique de la ville de Nicolet demande au conseil de ville un octroi substantiel pour faciliter ses opérations financières de l'année en cours. La bibliothèque suggère dans un état des revenus et dépenses et comptes que la contribution de la ville soit de $1500. S. H. le maire fait d'ailleurs remarquer que sans faire preuve de loi, le gouvernement provincial verse généralement des octrois aux bibliothèques publiques en proportion de ce que le conseil municipal a octroyé. Dans le même communiqué, la Corporation de la Bibliothèque expose qu'elle entend acquérir un plus grand nombre de volumes, durant l'année en cours, devant l'expansion constante. L'échevin Bruno Rivard propose que la demande soit mise à l'étude pour la séance du budget. Il propose en même temps que l'on s'informe auprès des administrateurs de la bibliothèque à savoir le nombre exact de ses abonnés mineurs et majeurs de la ville de Nicolet même et de ses environs.

— O —

La Garde d'honneur de la cathédrale de Nicolet demande aussi un octroi, par la voix de son secrétaire, le capitaine Jacques Paradis. Ce dernier expose que la Garde d'honneur ne s'administre que sur la base de la cotisation mensuelle de ses membres. L'échevin Brochu propose que la question soit remise à l'étude du budget tandis que l'échevin Bruno Rivard propose que l'on demande à la Garde si elle reçoit des octrois d'autre source.

— O —

Une lettre des présidents de la campagne d'aide à l'Evangéline est versée au dossier.

—o—

NICOLET (L.C.) — S.H. le maire a donné son avis sur la demande de la Métairie St-Joseph, qui désirait que le conseil de ville lui fasse une recommandation pour opérer un foyer pour adultes sous surveillance médicale. La demande vieille de quelques semaines avait été remise à l'étude et l'échevin Antonin Forcier avait proposé que S. H. le maire fasse une étude légale. Ce dernier informa ses collègues qu'après avoir considéré la chose, il est venu à la conclusion que rien ne s'oppose à ce projet. En conséquence, l'échevin Bruno Rivard proposa que la ville adresse à la Metairie une lettre de recommandation où elle stipulera que son règlement de zonage et de construction permet la tenue de tel service dans la région en question.

— O —

Le Club des Etudiants nicolétains présenta une requête à l'effet d'obtenir un octroi de $100 comme par les années passées. Les dirigeants du club exposant que cette somme est généralement consacrée aux loisirs de vacances des étudiants. L'échevin Bruno Rivard proposa que la lettre soit versée au dossier pour l'étude lors du budget. Il proposa en même temps que l'on demande au Club des Etudiants de fournir le nombre de ses membres de la ville même et celui de ses membres de l'extérieur.

— O —

S.H. le maire souligna qu'un résumé du bilan a été préparé avec beaucoup de compétence par le secrétaire-trésorier. Il fait état particulièrement de l'état comparatif de la dette obligatoire, soulignant qu'au cours des deux dernières années, elle a diminué sensiblement alors que par les années précédentes, elle augmentait à chaque année.

— O —

L'échevin Rémi Raiche proposa que la séance soit ajournée à jeudi soir à neuf heures, afin d'adopter le budget.

On voudrait enrayer la fumée

DRUMMONDVILLE (D.N.C.) — On procède actuellement à un examen minutieux du système de chauffage de l'usine Marlboro, de Drummondville Ouest, afin de débarrasser la population de l'épaisse fumée qui se dégage de l'usine et incommode les citoyens.

Plusieurs contribuables avaient en effet porté plainte au sujet de cette fumée qui, transportée par le vent adhère à la peinture des maisons et salit le linge étendu sur les cordes.

La Marlboro s'était défendue jusqu'ici d'être responsable de cet état de chose, alléguant qu'elle n'était que locataire dans un local, propriété de la municipalité.

C'est donc cette municipalité qui vient d'informer le conseil que l'examen a été entrepris. Le maire Nichols a d'ailleurs effectué plusieurs autres démarches qui ont entrainé une réaction favorable du conseil de Drummondville.

Paulette Simard reine du festival de Princeville

PRINCEVILLE (G.A.B.) — Mlle Paulette Simard a été élue reine du Festival des Sports 1963 de l'O.T.J. de Princeville. Le choix de la nouvelle reine s'est fait selon un procédé original, donnant ainsi une chance égale aux quatre candidates en lice. L'élection a eu lieu sur les patinoires de l'O.T.J. où une foule évaluée à environ 2,000 personnes s'étaient réunies pour la circonstance.

L'élection de Paulette Première avait été précédée d'une parade dans les principales rues de la ville. Le défilé comprenait des représentants des autorités civiles et religieuses, les princesses et leurs intendants, les membres de l'O.T.J., du comité du festival et les délégués des mouvements qui présentaient des candidates au titre de reine du festival. La section musicale de la Garde St-Eusèbe Inc. ainsi que la Garde Juvénile figuraient dans le défilé et ont interprété des pièces qui ont apporté une note supplémentaire de gaieté à la manifestation.

Les candidates en lice étaient Mlle Paulette Simard pour les Artisans, Mlle Lecours pour la Jeune Chambre et Mlle Monique Côté pour les Syndicats Catholiques Nationaux. Chaque mouvement concerné a dirigé une vente de billets dont les recettes seront versées à l'Oeuvre des Terrains de Jeux.

Formation d'un club de chasse et pêche

NICOLET (L.C.) — Un club de chasse et pêche, portant le nom officiel de "Club de chasse et pêche Le Monteux de Nicolet Incorporé" a été formé à Nicolet lundi soir. L'exécutif est composé de MM. Fernand Paquette, président, Rosario Bégin, vice-président, Jacques Bellemare, secrétaire, Raymond Lambert, Roméo Gauthier, Albany Vouligny, Marcel Beaulac, Armand Simard, Gilles Leblanc, Paul Lafleur, Jean-Louis René, Grégoire Montplaisir et Robert Duval, directeurs. Le club sera affilié à La Fédération des Associations de Chasse et Pêche du Québec.

Lors de l'assemblée de fondation, à l'hôtel Chambertin, on nous a exposé que les deux grands principes du club visaient à la conservation de la faune et à l'éducation du public au domaine de la chasse et de la pêche. Des concours seront organisés. Le club prendra part enfin à des concours organisés à l'échelle de la province. Les cartes de membres seront en vente d'ici un mois.

Le sergent Jean Dion est nommé secrétaire de la police

VICTORIAVILLE (DNC) — Le sergent Jean Dion a été nommé au poste de secrétaire de la Sûreté municipale de Victoriaville. Cette fonction vient d'être créée par les autorités de la ville après études sur la nécessité d'un secrétariat pour le service de la police.

Deux postes sont actuellement vacants à la Sûreté municipale de Victoriaville. Les intéressés peuvent s'inscrire pour occuper ces situations soit un poste de sergent et un autre de détective.

Pour être considérées, les demandes doivent être faites par un homme qui a les qualités physiques requises et qui a au moins trois ans d'expérience dans le service de la police.

Améliorations au système de protection contre l'incendie

NORBERTVILLE (G.A.B.) — Les membres du conseil municipal de Norbertville ont approuvé certains projets pour améliorer les services de protection contre les incendies, dans la localité. Une dépense au montant d'environ $400 a été autorisée pour l'achat d'extincteurs, de bottes, etc, qui seront mis à la disposition de la brigade.

S. H. le maire M. Georges Mailhot et les échevins ont aussi approuvé l'initiative d'organiser des séances d'entrainement pour les membres de la brigade. Ces volontaires au nombre de huit sont dirigés par M. Roger Lemieux. Les responsables ont à leur disposition un camion tout équipé et qui est maintenu en parfait état et est toujours prêt à passer à l'action.

Des ententes ont été conclues avec M. Fernand Dauphinais de Victoriaville en ce qui concerne l'entrainement des pompiers volontaires à Norbertville. M. Dauphinais qui est un expert en la matière, dirigera les séances et enseignera aux volontaires, les meilleures méthodes pour utiliser efficacement et rapidement l'équipement, le matériel et les pompes qu'ils ont à leur disposition.

Réal Caouette à Victoriaville

VICTORIAVILLE, (DNC) — Deux personnalités politiques viendront à Victoriaville au cours des prochaines semaines. L'une de ces visites fait partie du programme de la campagne électorale fédérale alors que l'autre concerne le domaine provincial de l'éducation.

M. Réal Caouette, chef adjoint du Crédit Social adressera la parole dans l'après-midi du 24 mars. A cette occasion, M. Caouette appuiera la candidature de M. David Ouellette, député de Drummond-Arthabaska depuis juin 1962 à la Chambre des Communes et candidat aux élections du 8 avril.

L'autre personnalité qui viendra à Victoriaville est l'hon. Gérin Lajoie, ministre provincial de la Jeunesse. La date exacte de cette visite n'a pas encore été déterminée mais on profitera du passage de M. Lajoie pour faire l'inauguration officielle de l'école des Métiers et de l'école Secondaire pour filles.

Mgr Martin présidera l'ouverture

Plus de 4,000 volumes exposés à l'exposition du livre religieux

NICOLET (L.C.) — Une exposition du livre religieux français sera tenue à l'école normale du 14 au 18 mars. Son Excellence Monseigneur Albertus Martin présidera la cérémonie d'ouverture, jeudi soir. L'exposition comptera environ 4,000 volumes, publiés récemment. (Pas plus anciens que dix ans). En plus des livres, on présentera environ

Mgr Albertus Martin

150 revues et de très nombreux disques religieux.

L'exposition a déjà été présentée à Montréal et à Québec. Elle est réalisée par un syndicat français qui présente son programme de publicité dans l'un ou l'autre pays, selon les années. Cette année, on s'est arrêté sur le Canada, et la province de Québec principalement.

"Le premier but de l'exposition est un but d'information du public chrétien, tant religieux que laïc. Ce public est parfois frappé par la publicité faite autour du livre profane, mais il doit aussi connaitre ceux que produisent la pensée et la vie religieuse de notre époque. Le livre religieux qui lui apporte cette connaissance doit donc être placé sous les yeux et à l'attention du public.

Le second but de l'exposition est de permettre au livre religieux de prendre sa place, et toute la place à laquelle lui donnent droit son importance et sa valeur, soit littéraire, scientifique ou pratique dans l'éventail de la littérature d'aujourd'hui. Le Canada français est en plein essor culturel: il ne faut pas négliger ce secteur important de son développement culturel.

On n'a pas cherché, dans cette exposition, à constituer une bibliothèque avec tous les chefs-d'oeuvre anciens et modernes qu'elle pourrait contenir. On a voulu exposer les livres religieux d'aujourd'hui, ceux qui appartiennent au monde où nous vivons et qui répondent à l'attente, au besoin des hommes d'aujourd'hui."

POUR VOTRE VUE CONSULTEZ
R. CHATILLON,
O.O.D., optométriste
Tous les jours, de 9 hres à 5 hres, excepté le samedi après-midi.
Le soir: sur rendez-vous.
72, Brassard — Nicolet
Tél.: 293-4952

Annonce

On peut vivre sans laxatifs

Etes-vous esclave des laxatifs? Cherchez-vous à briser cette habitude? SÉLECTION du Reader's Digest de mars vous propose un moyen facile et sûr d'y arriver et vous expose les dangers qu'entraîne l'emploi régulier des laxatifs. Lisez comment votre intestin est parfaitement capable de se débrouiller tout seul et pourquoi il faut le laisser tranquille. Achetez Sélection aujourd'hui

Au premier signe de RHUME OU GRIPPE, avant de faire quoi que ce soit, PRENEZ DEUX COMPRIMÉS ASPIRIN

Quand vous sentez que vous attrapez un rhume ou la grippe, et que vous avez une sensation de mal de tête, des muscles endoloris, un mal de gorge et de la fièvre, *la première chose à faire*, c'est de prendre deux comprimés ASPIRIN avant de faire quoique ce soit d'autre, car ASPIRIN commence à agir instantanément pour faire baisser la fièvre, soulager le mal de tête et calmer les douleurs musculaires; vous vous sentez donc vite mieux.

Utilisé en gargarisme, ASPIRIN procure aussi un soulagement rapide et doux du mal de gorge. Faites simplement dissoudre trois à cinq comprimés ASPIRIN dans un tiers de verre d'eau et gargarisez-vous bien. Répétez ce gargarisme toutes les deux heures en cas de besoin.

Achetez de l'ASPIRIN aujourd'hui même, pour être sûr d'en avoir sous la main quand vous sentez que vous attrapez un rhume ou la grippe. Pour vos enfants, procurez-vous ASPIRIN Aromatisé, Format pour Enfants, à la dose de 1½ grain recommandée pour les enfants — et d'une saveur que les enfants aiment.

Assurez-vous d'obtenir de l'ASPIRIN véritable. Recherchez les paquets avec la croix Bayer.

Nous vous présentons Pierre — l'homme qui s'y connaît en viandes — chez Steinberg! Les fonctions de Pierre dans un magasin Steinberg seront nombreuses et néanmoins bien particulières. Vous ne le trouverez qu'au comptoir de la viande et vous le reconnaîtrez à son sarrau à col rouge. Si vous ne le voyez pas, il y sera dès qu'il recevra son certificat et son surtout à col rouge. Pierre vous sera utile. Il ne se contentera pas de couper la viande... si vous lui demandez de le faire il vous suggérera les coupes qui peuvent être aussi délicieuses et aussi profitables que les parties les plus coûteuses.

Bien des ménagères tentent de faire des miracles avec leur budget ce qui pose plus d'un problème... comme d'arriver à maintenir la famille heureuse et en santé en lui servant des repas nourrissants tout en variant le menu d'un jour à l'autre. Pierre vous sera précieux sur ce point. Il vous suggérera de nouvelles façons de préparer les repas en perdant le moins de temps possible et en satisfaisant tout le monde.

Pierre ... l'homme qui s'y connaît en viandes!

STEINBERG

Visites interdites à l'hôpital de Sorel

SOREL (DNC) — En raison des nombreux cas de grippe qui sévissent dans la région actuellement, les visites aux malades seront interdites à compter de mercredi à l'Hôtel-Dieu et à l'Hôpital Général de Sorel.

Dans un communiqué émis lundi, les médecins et les autorités de l'Hôtel-Dieu et de l'Hôpital Général de Sorel annoncent qu'ils ont décidé d'interdire les visites aux patients de ces hôpitaux, du 13 au 25 mars, dans le but d'éviter les complications de la grippe aux malades qui sont hospitalisés dans ces institutions.

Concours de pêche sous la glace

SOREL (DNC) — Pour la première fois dans la région de Sorel, le Club de Pêche Ste-Anne de Sorel, dont le président est M. Fernand Gariépy, organise un concours mixte de pêche sur glace. Les 16 et 17 mars prochains. Le club n'existe que depuis trois mois et déjà il compte 40 membres et invite la population en général à joindre ses rangs.

L'enregistrement pour ce concours aura lieu dès 7 heures du matin, samedi le 16 mars, et le concours se terminera les deux jours à 5h.30 p.m. Les activités se dérouleront aux cabanes à pêche du club, installées au chenail dans les Iles de Sorel.

Huit magnifiques trophées seront disputés à cette occasion dont deux seront disputés chaque année, soit le trophée Molson pour la plus grosse prise à la section des hommes, et le trophée Coca-Cola pour la plus grosse prise à la section des dames.

Depuis une quinzaine de jours, mentionne le communiqué du Club, plus de 200 poissons ont été pris chaque fin de semaine par les membres du Club qui s'adonnent à ce sport. Ceux qui aiment la pêche et qui veulent se mériter un trophée, sont invités à participer à ce concours de pêche sur glace, samedi et dimanche, les 16 et 17 mars prochains. Pour renseignements, signalez RI 3-7674.

Toujours premiers chez les coureurs à pieds

VICTORIAVILLE (DNC) - M. Bertholl Dubois détient toujours la première place dans les fervents de la course à pieds à Victoriaville. Ce sport est mis à l'honneur depuis quelques semaines à Victoriaville et les participants prennent beaucoup de plaisir à ce sport nouveau genre.

Une activité a lieu chaque semaine et une vingtaine de concurrents parmi lesquels on remarque des femmes, se font la lutte pour s'assurer les premières places. La dernière course a mis à l'épreuve l'endurance des concurrents vu qu'il s'agissait d'un parcours de deux milles. C'est M. Bertholl Dubois qui a remporté les honneurs de cette course.

M. Yvon Ménard, candidat créditiste ouvre sa campagne à Varennes

SOREL (DNC) — Le candidat du Crédit social dans Richelieu-Verchères, le professeur Yvon Ménard, de Tracy, a ouvert sa campagne politique, hier soir, à l'école secondaire Marie-Victorin, de Varennes.

L'assemblée était présidée par M. Dionis Deschênes, de Tracy, président du Ralliement créditiste de Richelieu-Verchères et l'orateur invité était le Dr Marcoux, député créditiste de Québec-Montmorency.

Par ailleurs, l'organisation libérale annonce que Me Lucien Cardin ouvrira sa campagne, dimanche prochain, au Centre Paroissial de St-Ours. L'hon. Gérard Cournoyer, ministre provincial des Transports et Communications sera l'orateur invité.

Quant au parti Progressiste-Conservateur, il semble bien qu'il ne présentera pas de candidat lors des élections fédérales du 8 avril prochain. Les rumeurs au sujet de candidat possible se sont avérées sans fondement jusqu'ici.

Tout porte à croire par ailleurs que le Nouveau Parti Démocratique participera cette fois à la lutte, un porte-parole du secrétariat général du NPD ayant annoncé que ce parti aurait des candidats dans toutes les circonscriptions du Québec. Il est également question qu'un indépendant pose de nouveau sa candidature cette année.

Festival réussi

ST - FRANCOIS - DU - LAC (DNC) - Le festival d'Odanak, organisé par Mme Maurice Gill et M. Doré Durand au profit de la Mission, a remporté $276.50.

Mlle Nicole Capino a été élue reine du festival et couronnée par le curé missionnaire, M. l'abbé Rémi Dolan.

M. Gaston Bélisle est hospitalisé

ST - FRANCOIS - DU - LAC (DNC) - M. Gaston Bélisle, de St-François-du-Lac, a dû être traité par son médecin à la suite d'une chute sur la patinoire de l'endroit lors d'une joute de ballon-balai. L'accident est survenu lorsque M. Bélisle glissa sur la glace et tomba contre le rempart de la patinoire.

A la suite de cet accident, M. Bélisle devra rester inactif pendant plusieurs semaines à cause de son bras dans le plâtre.

Mme Maurice Gill élue vice-présidente

ST - FRANÇOIS - DU - LAC (DNC) - Mme Maurice Gill, d'Odanak, a été élue récemment vice-présidente provinciale du Cercle des ménagères indiennes de la province de Québec. C'est la première fois qu'une personne d'Odanak est élue à ce poste.

La présidente du Cercle est Mme Gérard Courtois, de Pointe-Bleue, et la secrétaire, Mme Alec Gros-Louis, de Village-Huron.

Au conseil de Princeville

PRINCEVILLE (G.A.B.) — Le communiqué sur le budget et les finances, rendu public à l'occasion de l'assemblée de mars au conseil municipal, section urbaine de Princeville, indique que les recettes se sont élevées à $11,500 depuis le début de la présente année fiscale. Au cours de la même période, les déboursés ont été de $16,975. L'argent en caisse et en dépôts formait un total de $56,000 au début du présent mois.

Des factures au montant total de $6,700 ont été approuvées pour paiement au cours de la séance dont les délibérations ont été dirigées par le maire J.-Maurice Talbot. Un compte s'élevant à près de $4,000 a été laissé de côté pour études supplémentaires avec les ingénieurs de la ville qui avaient produit cette facture pour divers travaux exécutés au cours des derniers mois.

Les item en évidence sur la liste des comptes approuvés sont: $1,377 pour les salaires des employés réguliers; $124 pour les agents de police à temps partiel; $146 pour l'huile à chauffage; $1,723 pour l'électricité; $650 pour le service de la dette; $1,160 pour l'enlèvement de la neige et l'entretien des rues; $300 pour la vérification des livres, et $305 pour l'enlèvement des vidanges. La liste des comptes à payer avait été produite par Me Hervé Boudreau, notaire et secrétaire de la corporation municipale.

Quilles

SOREL — Voici, pour la semaine du 3 au 9 mars, les résultats des parties de quilles disputées à la Salle de Quilles Venne et au Sorel Bowling Automatique.

Ligue mixte des Cités

Poliq. & Béliveau 2 H. St-Germain 2
Lég. Canadienne 0 Sta. Ser. B.P. 4
Brasserie Dow 4 Dandurand Auto. 0
Maison Croteau 4 Bowling Venne 0
Bras. O'Keefe 3 Tracy Auto-Trans. 3
Sorel Petrol. Enrg. 1 G. W. Simard 3
Rest. Lambert 2 Hôtel Saurel 2
Salon Gaby 3 Le Riviera Journal 1

Les vedettes de la semaine

Le plus haut simple et triple fém.:
J. Girouard, M. Crot. 185 484
Le plus haut simple et triple masc.
R. Venne, Bras. Dow 244 578
Le plus haut simple et triple d'équi.:
Maison Croteau 947 2637

Les records de cette ligue

Le plus haut simple féminin:
G. Crépeau, Sal. Gaby 226
Le plus haut triple féminin:
G. Crépeau, Sal. Gaby 561
Le plus haut simple et triple masc.:
G. Latraverse, Bo. Venne 246 627
Le plus haut simple et triple d'équi.:
Bowling Venne 1003 2688

Classement des équipes

	Pts
Bowling Venne	69.
Brasserie Dow	69.
Salon Gaby	63.
Hôtel Saurel	58.5
Maison Croteau	57.5
Restaurant Lambert	56.
Dandurand Automobile	55.
Poliquin & Béliveau	52.
Station de Service B.P.	48.5
Brasserie O'Keefe	47.
Le Riviera Journal	43.
Sorel Petroleum Enrg.	38.
Tracy Auto Transmission	33.
Garage Wilfrid Simard	32.5
Henri St-Germain	24.
Légion Canadienne	23.5

X X X

Ligue mixte de la Marine Industries Ltd.

Traversiers 3 Destroyers 1
Chalutiers 1 Pétroliers 3
Corvettes 1 Frégates 3
Brise-Glace 2 Torpilleurs 2
Dragueurs 2 Remorqueurs 2

Les vedettes de la semaine

Le plus haut simple féminin:
L. Théroux, Corv. 176
Le plus haut triple féminin:
L. Théroux, Corv. 435
Le plus haut simple masculin:
P. Arnold, Remorq. 182
Le plus haut triple masculin:
P. Arnold, Remorq. 456
Le plus haut simple d'équipe:
Remorqueurs 633
Le plus haut triple d'équipe:
Remorqueurs 1728

Les records de la saison

Le plus haut simple féminin:
L. Théroux, Corv. 220
Le plus haut triple féminin:
L. Théroux, Corv. 513
Le plus haut simple masculin:
H. Lunan, Brise-Glace 241
Le plus haut triple masculin:
J.-J. Millette, Torpil. 555
Le plus haut simple d'équipe:
Traversiers 745
Le plus haut triple d'équipe:
Traversiers 2014

Le Classement

	Pts
Frégates	71.
Remorqueurs	60.
Destroyers	57.5
Brise-Glace	55.5
Torpilleurs	51.
Dragueurs	50.
Pétroliers	49.
Traversiers	48.
Corvettes	41.5
Chalutiers	36.5

X X X

Ligue Sénior mixte de Sorel

Bras. Dow 2 Bij. Kitner 2
Esso Cardin 2 Jos. Garceau & Cie 2
P. Pauzé & Fils 0 Bras. Labatt 4
Bras. O'Keefe 1 Jeannine Nouv. 3
Poliq & Béliveau 3 Théroux & Frs 1

Les vedettes de la semaine

Plus haut simple féminin:
M. Dumas, Bij. Kitner, 207
Plus haut triple féminin:
M. Dumas, Bij. Kitner 458
Plus haut simple masculin:
A. Dumas, Bij. Kitner 213
Plus haut triple masculin:
J. Quessy, Jean. Nouv. 537
Plus haut simple d'équipe:
Poliquin & Béliveau 914
Plus haut triple d'équipe:
Jeannine Nouveauté 2533

CLASSEMENT

	Pts
Poliquin & Béliveau	63
Jos. Garceau & Cie	61
G. Théroux & Frs	60
Jeannine Nouveauté	53
Brasserie O'Keefe	47
Esso Cardin	46
Paul Pauzé & Fils	43
Bijouterie Kitner	40
Brasserie Dow	39
Brasserie Labatt	26

X X X

Ligue simple de la Sorel Steel Foundries Ltd.

CLASSEMENT

	Pts
Station de Service B.P.	61
Breuvage Pepsi-Cola	59
Royal Auto Enrg.	58
Brasserie O'Keefe	53
Brasserie Dow	50
Sorel Sport Enrg.	43

Les vedettes de la semaine

René Grégoire avec 196 et 505, Paul Murray avec 180 et 456, Y. Gervais avec 490, Raymond Martin avec 183, Lucien Le Doux avec 177, Rosaire Plouffe avec 497.

X X X

Ligue simple de la Cité

La vedette de la semaine

Alain Lamoureux, du Bowling Venne, avec un simple de 208 et un triple de 596.

CLASSEMENT

	Pts
Quessy Fleuriste	73
Sorel Spécialité	61
Bowling Venne	59
Marché Letendre	54
Cantine Royale	51
Sorel Sport Enrg.	51
Soc. St-Jean-Baptiste	47
Légion Canadienne	46
Station de Service Bouvier	37
Brasserie Kingsbeer	35
Vitrerie Duchesne	32
Quessy et Fleury	32
Cyrille Labelle	22
Auto Service	12
Auto Service 1 Vitrerie Duchesne 3	
Soc. St-Jean-Baptiste 3 L. Cana. 1	
Quessy Fleur. 0 Bow. Venne 4	
Marc. Letendre 4 Sta. Ser. Bouvier 0	
Cantine Royale 1 Sorel Sport Enrg. 3	
Sorel Spécialité 3 Cyrille Labelle 1	
Quessy Fleuriste 4 Bras. Kingsbeer 0	

X X X

Ligue Commerciale simple de Sorel

CLASSEMENT

	Pts
Brasserie Dow	69
Bijouterie Vertefeuille	66
Gendron & Lamoureux	57
Papeterie Richelieu	53
Poliquin & Béliveau	49
Brasserie O'Keefe	45
Sorel Auto Electric	45
Brasserie Molson	43
L.J. Trempe Inc.	40
Epicerie Georges Millette	13

Les vedettes de la semaine

Plus haut simple et triple masc.:
J.L. Gauthier 219 578
Plus haut simple d'équipe:
Sorel Auto Electric 928
Plus haut triple d'équipe:
Brasserie Molson 2328

Si...

vous avez un ou des logements libres

VITE!

Appelez

FR 6-2501

Placez votre annonce pour "résultat rapide" dans la rubrique 23.

Logements

A LOUER

Annoncez aujourd'hui et dès demain votre logement sera loué.

LES

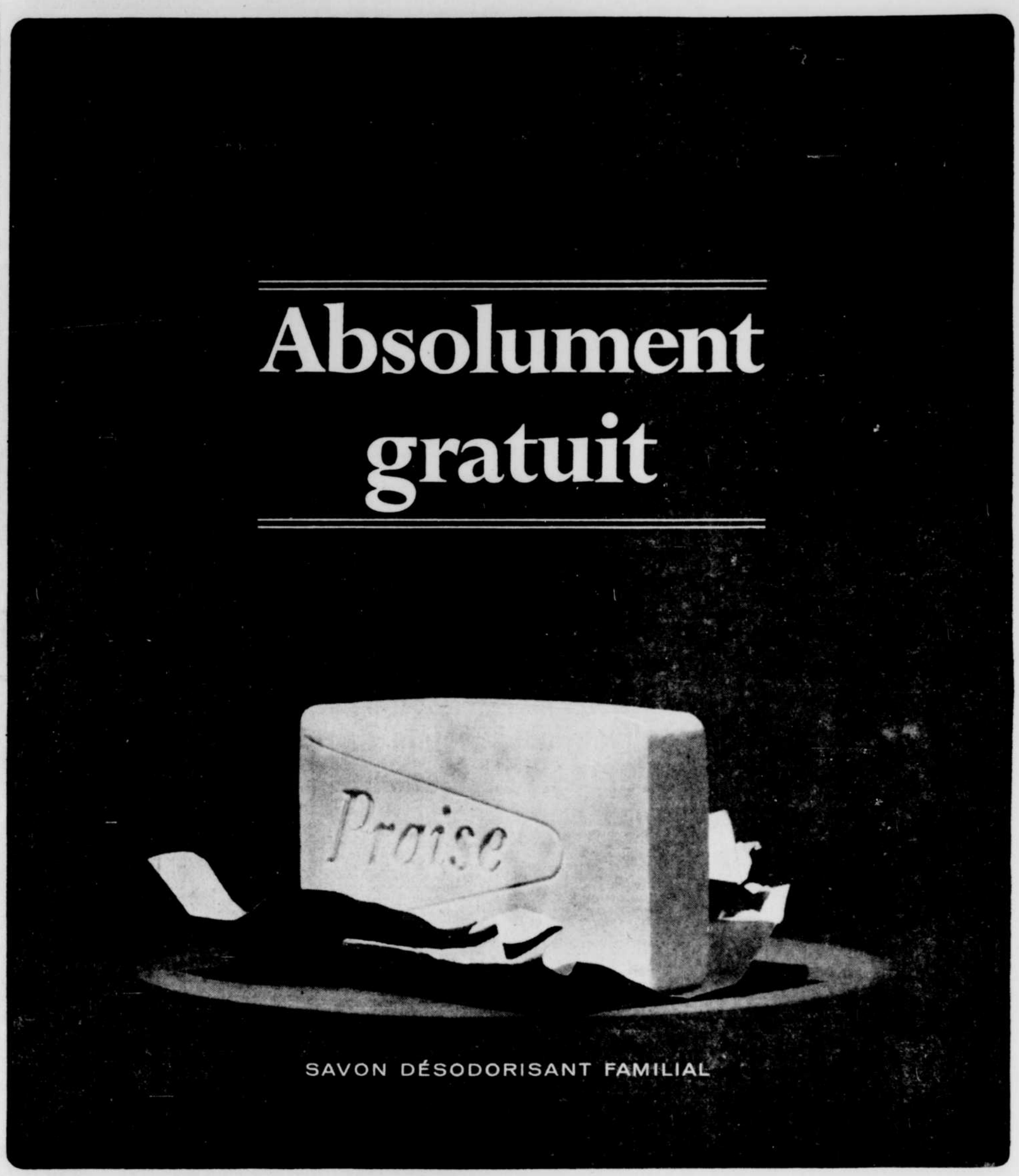
Annonces Classées

DU

Nouvelliste

agissent comme

par magie.



Rien à acheter! Rien à envoyer!

Détachez le coupon ci-dessous et présentez-le à votre fournisseur habituel: il vous remettra gratuitement un pain Praise de format régulier. Avec Praise vous obtenez toute la protection désodorisante voulue... en bénéficiant de l'onctueuse douceur caressante d'un cold-cream. Comparez Praise à votre savon de toilette habituel... c'est Praise que vous adopterez!

Détachez ce coupon et présentez-le à votre fournisseur

DÉCOUPEZ EN SUIVANT LE POINTILLÉ

GRATIS! Praise format régulier

Un pain *Praise*, de format régulier,

GRATIS Praise

en échange de ce coupon

Au marchand: A condition d'avoir été présenté à votre magasin conformément aux termes de notre entente, ce coupon sera racheté par le représentant de Lever Bros. au prix de détail en vigueur dans votre région pour un pain Praise de format régulier, augmenté des frais d'administration convenus. Cette offre expire le 5 avril 1963.

1010

Maintien du règlement de prohibition à Ste-Geneviève

STE-GENEVIEVE-DE-BATISCAN (DNC) — A sa dernière réunion, le conseil a décidé de maintenir le règlement de prohibition à la suite d'une requête de 157 propriétaires et de plusieurs centaines d'autres électeurs.

On procéda à la nomination de garde-feu. M. Victorin Jacob est nommé inspecteur garde-feu. Les autres sont: MM. Roger Despins, Urgèle Magny, Joseph Trottier, Martin Baril, Gérard Veillette, Chs-Edouard Veillette. Ont été maintenus, les estimateurs suivants: MM. Emilien Massicotte, Bruno Lahaie, Jérôme Brousseau. Inspecteurs agraires: MM. Charles-E. Veillette, Marc-Aurèle Rivard, Jean-Marie Rivard. Gardien d'enclos: M. Jean-Paul Jacob. Inspecteurs de voirie: MM. Victorin Brouillette, René Magny, Marcel Veillette, Clément Frigon, Ernest Trudel, Joachim Rivard, Benoit Dessureau, Wilfrid Massicotte, Gérard Veillette, Gratien Vallerand, Ovila Lahaie.

Deux résolutions furent passées pour demander au ministère de la voirie l'amélioration des chemins à Ste-Geneviève-de-Batiscan. L'une de ces demandes concerne le rang côté sud de la rivière Batiscan, l'autre le rang des Forges.

M. Fernand Grenon trace un plan de l'école de l'avenir

LA TUQUE — "L'école de l'avenir sera celle qui présentera le plus de souplesse dans son organisation, ses programmes, son aménagement scolaire, son architecture, l'utilisation de son personnel et la répartition de ses cours." M. Fernand Grenon, directeur général des écoles de la commission scolaire de La Tuque s'adressait ainsi aux membres du personnel enseignant de cette municipalité lors du soupercauserie offert par la commission scolaire, jeudi soir dernier, à l'hôtel Windsor, à l'occasion de la Semaine de l'Education.

Ce souper réunissait également les membres de la commission scolaire et des représentants des autorités civiles et religieuses.

M. Grenon, qui avait intitulé sa causerie: "L'école et la profession", souligna que les transformations que subit l'enseignement pose un véritable défi aux éducateurs. "Mais les éducateurs deviennent de plus en plus conscients de l'importance de leur tâche et de leur rôle dans la société, a-t-il dit. Ils désirent élargir leurs préoccupations aux dimensions des besoins, ils favorisent la mobilisation des forces vives pour l'étude des multiples problèmes pédagogiques. Ils réclament la collaboration par les moyens les plus efficaces."

Dans son exposé, le directeur général des écoles a insisté sur le fait que l'école subit présentement une évolution et que la profession doit y faire face.

Causes de l'évolution

L'école du Québec évolue. "Nous vivons à une époque d'évolution intense, de dire M. Grenon. Le développement rapide de la télévision dans le monde entier est l'un des phénomènes caractéristiques du siècle actuel." La télévision a influencé l'évolution de l'école. Elle l'a suscitée. "Le public réalise de plus en plus l'existence des problèmes de l'heure. Par des forums, des interviews, des conférences, des programmes de discussion, des reportages variés, la télévision lança sur la place publique tous les problèmes administratifs, sociaux, culturels et éducationnels."

Le public prit alors connaissance du problème scolaire et a réagi. "Trois millions d'hommes prennent connaissance la même journée, d'une situation. On accuse les systèmes, on met en cause les structures, aucune institution n'est épargnée: Département de l'Instruction publique, hôpitaux, universités, collèges, écoles, loisirs, familles."

"En général, souligna M. Fernand Grenon, le public a compris que la cause de tous nos maux en éducation, c'était l'insuffisance de ressources financières." Le public accepta alors de payer la note et de faire sa part pour l'éducation de ses enfants.

Evolution de l'école

En même temps, dans le monde entier, les éducateurs ont à faire face à l'augmentation accélérée des effectifs scolaires et à la nécessité de reconsidérer les structures, les programmes et les méthodes d'enseignement.

Cette évolution se manifeste à tous les échelons de l'école, au niveau pré-scolaire, au niveau élémentaire et au cours secondaire. Le mémoire du comité catholique du D.I.P. à la Commission Parent demande la formation d'un personnel compétent pour les classes maternelles. "Un tel service serait désirable à La Tuque, de dire M. Grenon, mais les contribuables devront en porter les charges."

Un nouveau programme pour l'école élémentaire sera appliqué dans deux ans. "Le niveau élémentaire est alors conçu en fonction du cours secondaire et sa durée est réduite à 6 ans. Dans le but de tenir compte des différences individuelles, le programme sera revisé pour permettre aux élèves surdoués de profiter d'un programme enrichi et aux élèves moins brillants d'obtenir un programme allégé à leur mesure."

Au niveau secondaire, il y a également des transformations à prévoir. Le cours secondaire pré-universitaire, soit section classique, scientifique et spéciale, s'il rencontre les recommandations de la Commission Parent, s'étendra de la 7e à la 12e année, soit une durée de 6 ans. Les programmes seraient alors conçus suivant le système des cours à options.

Ecole secondaire régionale

M. Grenon profita de l'occasion pour entretenir les professeurs de l'école secondaire régionale dont il est question dans la province depuis quelque temps. "Le principe consiste à grouper la population scolaire nécessaire pour offrir économiquement les services et toutes les options possibles à ce niveau."

L'école secondaire régionale s'adresse donc à une population de 40 à 50 mille habitants répartis sur une distance de 50 milles. La population scolaire prévue est alors de 1,000 élèves. Cette école comprendrait 36 classes et 8 salles spéciales, laboratoires de chimie, physique, biologie, un gymnase, une bibliothèque, un laboratoire de mathématiques, un laboratoire de religion, salles pour l'enseignement ménager et les travaux manuels.

"Au bassin régional de La Tuque, de dire M. Grenon, avec une population restreinte d'environ 16,000 habitants, des études pourront être faites sur les modalités spéciales d'application du plan de régionalisation." Les élèves pourraient alors utiliser les salles spéciales d'après un système de rotation et un service de télévision scolaire pourrait apporter aux étudiants un complément d'information pratiquement impossible à se procurer autrement.

La profession face à cette évolution

La profession doit évidemment s'adapter à cette évolution de l'école. Pour répondre aux besoins nouveaux de la société, les éducateurs voient avec sympathie et admiration les efforts nombreux qui sont faits pour revaloriser l'enseignement, hausser le niveau de culture et mieux préparer les jeunes à affronter la vie. Ils sont prêts à être plus exigeants pour eux-mêmes, prendre leur part de responsabilités et étudier les projets futurs d'adaptation.

Les éducateurs devront faire face aux besoins des étudiants, en particulier les besoins sociaux. L'école devra aussi satisfaire les besoins du professeur, lui donner plus d'opportunité de faire valoir ses talents d'éducateur, lui fournir des locaux idéaux pour accomplir son travail professionnel et lui fournir un juste salaire basé sur la compétence et le rendement.

Le directeur général des écoles souligna, en terminant sa causerie, que "le prestige de l'éducateur sera d'autant plus élevé que sa préparation académique sera plus remarquable, sa culture plus vaste, sa compétence et son rôle social plus positifs.

En Cour de Magistrat

LA TUQUE — Un individu de notre ville, a été condamné hier matin, par Son honneur le juge Lucien Comeau de la Cour du Magistrat, à un mois de prison.

Il était accusé d'avoir fait des appels téléphoniques à des dames de La Tuque, d'avoir proféré des paroles indécentes et de les avoir menacées en voulant leur extirper des sommes d'argent. Il s'agit là de l'individu que la Sûreté municipale a arrêté au cours du mois de janvier alors qu'il faisait l'un de ses appels téléphoniques d'une boite publique d'un hôtel de la ville.

A la demande du procureur de la Couronne, Me Rodolphe Roy, le procès s'est déroulé à huis clos. L'accusé en était à sa première comparution devant une Cour pour une semblable accusation. Nous pouvons toutefois exprimer qu'à la demande du procureur de la Couronne, le juge s'est montré particulièrement sévère afin de donner une leçon à l'inculpé lui-même et avertir du coup les individus de son genre que la justice entend être sévère à leur endroit.

—o—

Richard Dubé, un jeune homme de 21 ans, originaire de Trois-Pistoles, a plaidé coupable à une accusation de négligence criminelle au volant d'un véhicule automobile. Le juge Comeau l'a condamné à trois mois de prison en tenant compte du fait que le jeune homme était en état de boisson, seulement âgé de 21 ans et qu'il n'avait jamais comparu devant une Cour auparavant.

Dubé a capoté avec le véhicule qu'il conduisait le 24 février dernier alors qu'il se dirigeait en compagnie d'un compagnon, propriétaire du véhicule et deux jeunes filles de La Tuque, Lise Sévigny et Denise Marcoux, vers notre ville. Il perdit le contrôle de la voiture dans une courbe et cassa 14 poteaux de la voirie avant d'aller s'effondrer dans un ravin. Son compagnon, Léo Bérubé, de St-Louis-des-Ha-Ha, avait subi des blessures graves à une épaule et une des jeunes filles, Denise Marcoux, souffrirait de fractures multiples au bassin. D'après les informations que le procureur de la Couronne a fournies au juge Comeau, hier matin, les deux blessés demeureraient infirmes pour leur vie.

La Couronne avait d'abord présenté deux accusations contre Dubé, la première pour conduite avec facultés affaiblies par l'alcool et la deuxième pour négligence criminelle au volant d'un véhicule. Le juge Lucien Comeau fit alors remarquer au procureur qu'à son avis, on ne pouvait porter deux accusations contre le même individu en raison des mêmes faits et des mêmes circonstances. "Il faut choisir, de dire le juge".

Me Roy retira donc la première plainte, celle de conduite d'un véhicule avec facultés affaiblies par l'alcool et laissa porter la seconde.

Le juge accepta alors le retrait du plaidoyer de culpabilité du jeune homme qui avait été fait lors de la première accusation et demanda à l'accusé s'il se reconnaissait coupable de négligence criminelle. L'accusé répondit: coupable.

Son Honneur le juge Comeau questionna alors le jeune inculpé pour en savoir plus long sur lui. On apprit ainsi qu'il était journalier, qu'il demeurait en chambre à Québec, qu'il avait quitté son père à l'âge de 5 ans pour aller vivre chez son oncle et qu'il avait finalement quitté ce dernier il y a un an pour aller travailler. "Je vous plains, de lui dire le juge Comeau, il faut que je vous punisse pour que vous réfléchissiez sur ce que vous venez de faire. Il faut vous prévenir pour l'avenir. Trois mois de prison devraient suffire pour que vous vous souveniez de votre acte et que vous réfléchissiez". Il lui fut également interdit de conduire tout véhicule-moteur pendant trois ans.

—o—

Un de ces bons vagabonds, Hervé Kiolet, qui a été condamné à quelques reprises pour avoir pris des repas aux frais du restaurateur, a comparu également hier matin, devant le juge Lucien Comeau pour répondre à une accusation du même genre. Il avait pris un repas dans un restaurant de La Tuque le 20 février dernier tout en sachant qu'il n'avait rien en poche pour le payer.

Le juge comprit vite que le vagabond désirait retourner au chaud pour le reste de l'hiver et s'informa auprès de lui s'il espérait avoir du travail au printemps. L'accusé répondit qu'il n'avait rien à faire d'ici le début de la drave dans environ deux mois. Le juge

(Voir: En Cour page 33)

Au scolaire à St-Stanislas

ST-STANISLAS (DNC) — La Commission scolaire de St-Stanislas a tenu mardi soir son assemblée régulière de mars, sous la présidence de M. Roland Jacob. La vente de la dernière école rurale de la paroisse a été fixée au 17 mars.

De construction récente, l'école No 2 de la Côte St-Paul sera mise à l'enchère à la porte de l'église, ce dimanche-là, après la grand'messe.

Les commissaires ont adopté une résolution appuyant la demande du poste CKTR pour l'installation d'un relais à Ste-Anne-de-la-Pérade.

x x x

Les bibliothèques scolaires ne suffisant plus aux besoins des lecteurs de plus en plus nombreux chez nos étudiants, la Commission a autorisé l'achat de nouveaux livres pour ajouter aux volumes des bibliothèques de chaque classe au couvent et au collège.

Subvention spéciale de $29,246.73 au scolaire

St-Alexis-des-Monts, (DNC). Dernièrement, lors d'une visite que M. Martial Brouillard, secrétaire-trésorier faisait au département du Ministère de la Jeunesse, en vue d'obtenir les octrois statutaires qui étaient redevables à la commission, M. Adolphe Gagnon, Chef du département des subventions, a garanti au moyen d'une lettre attestant que la commission recevrait sous peu un chèque au montant de $29,246.73, montant représentant le solde des subventions régulières pour l'année 1962-63.

En décembre, la commission recevait un premier versement de $12,000 qui devait couvrir les transports des élèves. D'autres octrois sont prévus pour combler certains travaux de réfection qui ont été faits aux différentes institutions scolaires.

Ouverture de la campagne de Mme Robert Rivard

ST-CASIMIR (DNC) — C'est dans une salle comble que la candidate du parti libéral dans le comté de Portneuf Mme Robert Rivard a inauguré sa campagne électorale dimanche après-midi à St-Casimir. L'assemblée débuta par un mot de bienvenue de la part du maire de St-Casimir village, M. Lucien Godin, alors que M. Marc Sauvageau agissait comme maître de cérémonie. Puis précédant la candidate, plusieurs orateurs prirent la parole dont entre autres MM. Dr Roy Deschambeault, président de l'association libéral du comté de Portneuf et Me Jean Thétreault, de Plessisville. La candidate, Mme Rivard donna un bel exposé de la politique libérale et assura tous les électeurs du comté de Portneuf que si elle était élue député le huit avril prochain elle ferait tout en son pouvoir pour favoriser le comté de Portneuf de nouvelles industries, etc, etc.

La candidate fut remerciée par M. Albert Nelson, de Deschambeault.

Mme Robert Rivard

ASSEMBLEE A LA TUQUE

DU CANDIDAT LIBERAL

JEAN CHRETIEN

CE SOIR A 8 H. 30

SALLE DES CHEVALIERS DE COLOMB

POUR UN GOUVERNEMENT STABLE
UN SEUL MOYEN

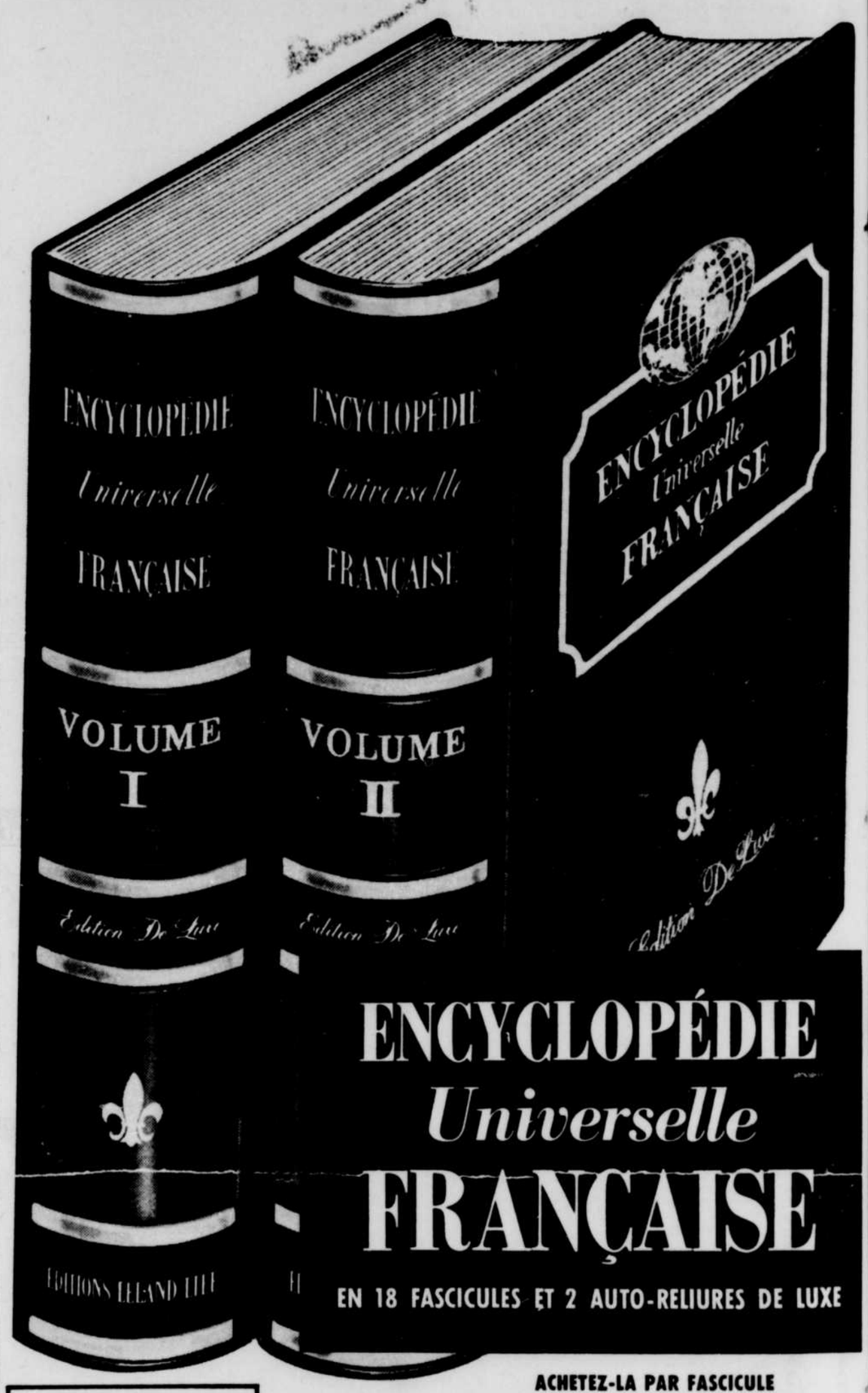
VOTONS LIBERAL - JEAN CHRETIEN

RELIEZ-LA VOUS-MÊME..ÉCONOMISEZ!

DOMINION

ÉPARGNEZ plus de $50!

est heureux de vous offrir cette magnifique oeuvre de références de renommée mondiale (complète, texte intégral), publiée sous un nouveau titre et maintenant vendue à un prix à la portée de TOUS!



ENCYCLOPÉDIE Universelle FRANÇAISE

EN 18 FASCICULES ET 2 AUTO-RELIURES DE LUXE

Un nouveau fascicule pour chaque volume est en vente toutes les semaines pour 99¢ chacun. Après avoir réuni les neuf fascicules qui composent chaque volume, vous pourrez les assembler dans les reliures de luxe que vous aurez obtenues avec l'achat de chaque premier fascicule. C'est facile et amusant, et vous serez fier de posséder ce chef-d'oeuvre en deux volumes qui contribuera pendant des années à l'enrichissement intellectuel de tous les membres de la famille!

ACHETEZ-LA PAR FASCICULE HEBDOMADAIRE... RELIEZ-LA VOUS-MÊME!

OFFRE DE LANCEMENT! *

Achetez Obtenez

LE 1er FASCICULE POUR 99¢...

UNE MAGNIFIQUE AUTO-RELIURE DE LUXE POUR LE VOL. 1... pour 1¢

TOUS LES AUTRES FASCICULES SERONT MIS EN VENTE À 99¢ CHACUN

* LA MÊME OFFRE SERA FAITE POUR LE VOL. II

TOUTES LES CONNAISSANCES DU MONDE À VOTRE PORTÉE!

■ Traite de tous les sujets imaginables dans pratiquement toutes les sphères de l'activité humaine, avec table des matières pour faciliter la recherche. ■ Des milliers de dessins ... nombre de cartes géographiques et de planches en couleur. ■ Lorsque vous aurez fini d'assembler vos deux volumes, ils occuperont la place d'honneur dans votre bibliothèque... Ils feront la joie de votre famille et l'envie de vos amis.

DOMINION STORES LIMITED

C'est la saison des bons mets faits à la maison!

RAGOÛT À L'IRLANDAISE

RECETTE DE RAGOUT À L'IRLANDAISE — 6-8 Portions

Ingrédients
1½ LB DE BOEUF MAIGRE DÉSOSSÉ À RAGOÛT OU D'ÉPAULE D'AGNEAU DÉSOSSÉE (coupé en morceaux de 1 po.)
3 tasses d'eau
½ c. à thé de sel d'ail
½ c. à thé de gingembre moulu
¼ c. à thé de poivre
½ c. à thé de sel
6 carottes coupées en longueur de 2 po.
10 petits oignons
10 petites pommes de terre
1 pqt. de 10 oz. de pois congelés
2 c. à table de persil haché au sec
*1 c. à thé de feuilles de menthe séches (au choix)
1 recette de "petites boulettes de pâte" (au choix)

*REMARQUE: Ne pas mettre de feuilles de menthe séches, si du boeuf à ragoût est employé.

METHODE: Rissez dans la farine les morceaux d'agneau ou de boeuf et brunissez-les dans un peu de graisse chaude. Ajoutez ensuite les 5 ingrédients suivants. Couvrez et laissez mijoter durant 1½ heure ou jusqu'à ce que la viande soit tendre.

NE FAITES PAS BOUILLIR. Ajoutez les carottes, les oignons et les pommes de terre. Faites cuire environ 20 minutes. Ajoutez le persil (et les feuilles de menthe séches, pour l'agneau). Versez à la cuillerée-de-petites boulettes de pâte dans le ragoût à l'irlandaise bouillonnant.

PETITES BOULETTES DE PÂTE: Versez en brassant 2 tasses de mélange à pâte de biscuit avec ½ de tasse de lait. Versez par cuillerée dans le ragoût à l'irlandaise cuisant et faites cuire comme ci-dessus.

"Oui, mes amis c'est surtout à cause de la viande!"

Dimanche prochain le 17 mars, est la fête de St-Patrick, c'est donc une bonne occasion de déguster un repas de ragoût savoureux à l'Irlandaise. En plus d'un changement agréable, ce mets est économique aussi. Voyez les ingrédients nourrissants dans la recette. Evidemment, votre marché DOMINION peut vous fournir tout ce qu'il faut. Ne manquez pas d'aller au DOMINION cette semaine et de vous procurer les nombreux spéciaux annoncés, en plus d'une foule d'autres aubaines. N'oubliez pas qu'au Dominion vous ferez votre magasinage avec plaisir, tout en épargnant beaucoup de billets verts . . . nous voulons dire des dollars!

DECOUPEZ CES COUPONS DE VALEUR POUR DES TIMBRES DOMINOS GRATUITS EN SURPLUS!

VIANDES INSPECTÉES PAR LE GOUVERNEMENT

DINDE PRET A CUIRE — CAT. "B", jeune, tendre, dodue — LB **35c**

PETIT ROULE JAMBON "MIDGET" – MARQUE WILSIL — MAIGRE – DESOSSÉ – SANS PERTE — LB. **69c**

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS DU JOUR

CELERI PASCAL Grosseur 48, croustillant et ferme — **2** PIEDS POUR **19c**

CAROTTES Imp. No 1, Ferme et tendre — **5** LBS. **49c**

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de OIGNONS JAUNES 5 lbs ou plus — Se termine mardi, 19 mars.

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de EPAULE JAMBON Fumée très maigre — Se termine mardi, 19 mars.

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de SAUCISSE A HOT DOG Tendre et Juteuse — Se termine mardi, 19 mars.

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de ROTI HAUT PATTE - COTE 2 lbs ou plus — Se termine mardi, 19 mars.

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de PORC FRAIS HACHE 1 lb et plus — Se termine mardi, 19 mars.

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de ROTI CROUPE TRES MAIGRE — Se termine mardi, 19 mars.

EPICERIE EN VEDETTE

EPARGNEZ!

IDEAL MACEDOINE — QUALITE DE CHOIX — Boite 20 on.	3	boites pour	39¢
IDEAL BLE D'INDE EN CREME — QUALITE DE CHOIX — Boite 20 on.	3	boites pour	39¢
IDEAL HARICOT JAUNE COUPE — QUALITE DE CHOIX — Boite 20 on.	3	boites	39¢
OAKLEAF TOMATES DE CHOIX — Boite 20 onces	5	boites pour	83¢
DETERGENT MIR LIQUIDE — ACHETEZ-EN 1, OBTENEZ L'AUTRE GRATIS	2	pour	73¢
SALADE DE FRUIT DE CHOIX — MARQUE CUDNEY — Boite 20 on.	2	pour	49¢

GRUAU INSTANTANE Pqt 44 on. 49¢ — ou (Rapide 48 on.) "Quaker"

MARGARINE BLUE BONNET Pqt 3 lbs 87¢ — Régulière ou (Jaune 2/1 lb 65¢)

MACEDOINE-BLE D'INDE 4 Btes 20 on. 59¢ — En crème ou Fèces vertes "IDEAL" - Spécial!

FEVES AU LARD CLARK'S 6 Btes 15 on. $1.00 — Dans sauce tomates – Spécial! (5 Btes 20 on. $1.00)

JAVELLE CONCENTREE Cruche 64 on. 51¢ — "JAVEX" – Liquide – Nettoie et Désinfecte

Vérifiez ces valeurs!

PAPIER DE TOILETTE 2 roul. 29¢ — "Soft-Rite" – Couleurs assorties

SERVIETTES DE PAPIER Pqt de 100 32¢ — De "Table-Rite" – Blanches ou Arc-en-Ciel

PAPIER CIRE RAP RITE Roul. 100' 31¢ — Très fort! Pour préserver les Aliments

MELANGE A GATEAUX Pqt 16 on. 45¢ — "BRODIE" – Saveurs assorties

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités! Prix en vigueur jusqu'à samedi le 16 mars au Dominion à: 988 rue St-Maurice et 420 Des Forges, Trois-Rivières. Aussi à: 510, 6e Avenue, Grand'Mère, Qué.

DOMINION STORES LIMITED

TIMBRES DOMINOS GRATUITS AVEC CHAQUE ACHAT!

DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de Olives non placées Manzanilla Farcies "Coronation" 16 on. 69¢ — Se termine mardi, 19 mars.

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de PATE DE VIANDE Paris Pâté Bte 3 on. 2/29¢ Bte 7 on. 29¢ — Se termine mardi, 19 mars.

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de SAUMONT ROSE "Clover Leaf" De Fantaisie Bte 16 on. 65¢ — Se termine mardi, 19 mars.

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de GATEAU des ANGES "Richmello" Gâteau 16 on. 45¢ — Se termine mardi, 19 mars.

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de A LA CANADIENNE SAUCE HOT-CHICKEN 2 Boite de 14 on. POUR 35¢ — Se termine mardi, 19 mars.

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de FROMAGE EN TRANCHES "Domino" Pqt 16 on. 57¢ — Se termine mardi, 19 mars.

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de A LA CANADIENNE POULET DESOSSE Boite de 7 on. ou boite de 16 — Se termine mardi, 19 mars.

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de CEREALES POUR BEBE "Heinz" Bte 8 on. 25¢ — Se termine mardi, 19 mars.

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de RAGOUT DE POULET Boite de 15 onces 35¢ — Se termine mardi, 19 mars

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de SOUPE LIPTON Poulet et Nouilles ou Tomates et Légumes 4 Paquets pour 54¢ — Se termine mardi, 19 mars.

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de TOMATES CELLO 1 ou plus tube 12 on. — Se termine mardi, 19 mars.

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de MELANGES A GATEAU "Monarch" Pouch Pak 2/33¢ — Se termine mardi, 19 mars.

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de POIRE ENTIERE Marque Trees Boite de 28 on. 25¢ — Se termine mardi, 19 mars.

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de CIGARETTES Sortes populaires Carton de 200 — Se termine mardi, 19 mars.

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de CHAMPIGNONS "Slack's" 1 ou plus ½ chop. — Se termine mardi, 19 mars.

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de FEVES BLANCHES "Thompson" Bte 2 lbs 31¢ — Se termine mardi, 19 mars.

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de BROCOLI VERT Frais 1 ou plus gros paquet — Se termine mardi, 19 mars.

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de RIZ DAINTY Bte 2 lbs 37¢ — Se termine mardi, 19 mars.

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de PATATES LAVEES 10 lbs ou plus — Se termine mardi, 19 mars.

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de Fromage Velveeta Fondu Pqt 1 lb 67¢ — Se termine mardi, 19 mars.

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de JAVEX Javelle Liquide Bout. 64 on. 51¢ — Se termine mardi, 19 mars.

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de HUILE VEGETALE "Mazola" Bout. 32 on. 93¢ — Se termine mardi, 19 mars.

TÉLÉVISION RADIO CH 55

3.00—2-7-13 - Votre cuisine Madame
5-6 - Loretta Young
8 - Queen for a day
12 - People in conflict
3.15—2-7-13 - Votre enfant, Madame
3.30—2-7-13 - Temps de vivre
5 - Young Dr. Malone
6 - Take Thirty
8 - Who do you trust?
12 - Line 'Em Up
4.00—2-7-13 - Bobino
5 - Match Game
6 - Scarlett Hill
8 - American Bandstand
12 - Jimmy Tapp
4.25—5 - News
4.30—2-7-13 - Boite à surprises
5-8 - Discovery '63
6 - I love Lucy
10 - Comte de Monte Cristo
12 - Johnny Jellybean
4.55—5-8 - American Newsstand
5.00—2-7-13 - Le courrier du Roy
5 - Yours for a song
6 - Razzle Dazzle
8 - Superman
10 - P'tits Bonshommes
12 - Surprise Party
5.30—2 - Le grand duc
5 - Cartoon Carnival
6 - Quick draw McGraw
7 - Rin Tin Tin
8 - Movie
10 - Remous
13 - Popeye

CKTM-TV 13

MERCREDI, 13 MARS 1963

12.00 Tele-matinée:
Musique - Cinéma - Nouvelles - Interviews - Jeux
OEIL DE FAUCON
CINEMA: "Le retour de Pancho Villa" avec Renato Rascel et Silvana Pampanini. Un chômeur pris par erreur pour un révolutionnaire, est enlevé et devient le dictateur d'un pays de l'Amérique du Sud.
3.00 Votre cuisine, Madame
3.15 Votre enfant, Madame
3.30 Le temps de vivre
4.00 Bobino
4.30 La boite à surprises
5.00 Le courrier du roy
5.30 Popeye
6.00 Caméra 13 . . .
Long métrage - Actualités Nouvelles - Météo - Sports
7.15 Cri-Cri
7.30 Adèle
8.00 Le pain du jour
8.30 Dans les rues de Québec
9.00 Dernier recours
9.30 Droit de cité
10.00 Téléjournal
10.15 Le 13 vous informe...
Nouvelles locales
10.25 Nouvelles sportives
10.30 La Police des plaines
11.00 Ciné-soir:
"Sainte-Jeanne" avec Jean Seberg et Richard Widmark. Ce film raconte la vie de Jeanne d'Arc d'après la pièce de Bernard Shaw.
12.30 CBC-TV News
12.40 . Fin des émissions.

LE POSTE DE TV LE PLUS POPULAIRE AU COEUR DU QUEBEC

6.00—2 - Nouvelles
5-12 - Rocky and his friends
6 - Phil Silvers
7 - Melody Ranch
10 - Télé-Metro
13 - Caméra 13
6.15—2 - Aujourd'hui
5 - Sports, Weather, News
6.30—6 - News
7 - Télébulletin
6.45—5-6 - News
7.00—5 - To be announced
2 - Emission politique
6 - Weather
7 - Deux contre deux
8 - News
10 - Nouvelles
12 - Hennesey
7.05—6 - Let's face it
7.15—2 - Téléjournal
8 - News, Weather
10 - Ciné-Roman
13 - Cri-Cri
7.30—2-7-13 - Adèle
5 - Virginian
6 - Political Telecast
8 - Wagon train
10 - Vieux vagabond
12 - Andy Williams
7.45—6 - Mr. Fixit
10 - Yves Christian
8.00—2-7-13 - Le pain du jour
6 - Bob Hope
10 - Ici Interpol
8.30—2-7-13 - Dans les rues de Québec
8 - Going my way
10 - Police des Plaines
12 - Movie
9.00—2 - Arrêtez-le
5 - Bob Hope
6 - Ben Casey
7 - A première vue
10 - Ciné-Festival
13 - Dernier recours
9.30—2-7-13 - Droit de cité
8 - Our man Higgins
10 - Avec plaisir
10.00—2-7-13 - Téléjournal
5-6 - Bell Telephone
8 - Hollywood
10 - Dernier recours
10.15—2 - Commentaires
7 - Cri-Cri
13 - Le 13 vous informe
10.25—13 - Nouvelles sportives
10.30—2 - Présence de l'art
7 - Tentez votre chance
10 - Cri-Cri
12 - News
13 - La police des plaines
10.45—10-12 - Nouvelles
11.00—2 - Ecole de vedettes
5-6-7-8 - Nouvelles
12 - Pierre Berton
13 - Ciné-Soir: "Sainte Jeanne"
11.10—10 - Long métrage
11.15—6 - Viewpoint
7 - Long métrage
11.20—6 - Local news
8 - Movie
11.30—5 - Johnny Carson
11.35—6 - Movie
12.00—2 - Ciné-policier
12.30—13 - CBC-TV News
12.45—13 - Fin des émissions.

6.20 Ouverture et Intermède
6.30 Messe du Sanctuaire
7.00 Nouvelles
7.05 Bonjour ! (avec Claude Simard)
7.45 Nouvelles sportives HFC
7.50 Radio journal Kimball Automobile
8.00 Chez Miville
9.00 Nouvelles A. & P.
9.05 L'émission Bourget Drolet
9.06 Horoscope
9.15 "Monsieur 550 vous appelle" (Robert Caron Chaussures)
9.30 "Y'a d'l'argent dans l'air" (Farine Robin Hood)
9.45 "Monsieur 550 vous appelle" (H.P. Hamel Nettoyeur)
9.55 Nouvelles
10.00 L'émission Bourget Drolet
10.01 "Moi j'ai du caractère" (Adam Ltée Meubles)
10.15 "Monsieur 550 vous appelle" (Naud Electrique)
10.30 Plein Soleil
10.55 Nouvelles Emerson (Aimé Breton & Fils)
11.00 "Mon Quartier" (Crémerie de Trois-Rivières) (Le Nouvelliste)
11.15 Vie de Femmes
11.30 Les Joyeux Troubadours
12.00 Convocations du jour (La Petite Vache de Grondines)
12.02 Jeunesse dorée
12.15 Les nouvelles de Shawinigan et Grand'Mère
12.20 Radio commentaires Dow (avec Sylvio St-Amant) (Collaboration J.-P. Bertrand)
12.30 Radio journal
12.40 Indiscrétions (Charbonnerie St-Laurent)
12.50 Le courrier de la mariée (Le Salon Michel)
1.00 Radio journal
1.10 La romance à tout l'monde (animé par Nicole St-Pierre)
1.50 La chronique du cinéma
1.55 Nouvelles
2.00 L'émission Bourget Drolet
2.01 "Monsieur 550 vous appelle" (Lactantia)
2.30 Les échos du comté de Portneuf
2.35 L'émission Bourget Drolet
2.55 Nouvelles
3.00 L'émission Bourget Drolet
3.01 "Rideau"
3.30 Les informations du comté de Maskinongé
3.35 L'émission Bourget Drolet
3.45 "Y'a d'l'argent dans l'air" (Farine Robin Hood)
3.50 "Monsieur 550 vous appelle"
3.55 Nouvelles
4.00 Partage du jour
4.30 Fémina
4.45 Psychologie de la vie quotidienne
5.00 Nouvelles
5.05 Succès CH 55
5.30 échos de la rive sud
5.35 Succès CH 55
6.00 journal
6.10 Radi CH 55
6.15 s CH 55
7.00 Le Chapeau en famille
7.15 Faire-part
7.16 "Mon Quartier" (Crémerie des Trois-Rivières) (Le Nouvelliste)
7.30 Rien qu'une chanson
8.00 Nouvelles
8.02 Les mondes imaginés
8.30 Concert du mercredi
10.00 Nouvelles et commentaires
10.30 Petit concert
11.00 Nouvelles
11.05 Succès CH 55
11.25 Les sports en revue
11.30 Succès CH 55
11.55 Nouvelles
12.00 Succès CH 55
12.25 Résumé des nouvelles de la journée
12.28 Pensée du jour
12.30 Fin des émissions

Smith avait joué dans plus de six cents films

LONDRES (UPI) — Le comédien Cyril Smith, dont la carrière au cinéma et au théâtre a couvert une période de 62 ans et qui a fait partie de la distribution de plus de six cents films, vient de mourir à l'âge de 70 ans.

Smith avait 8 ans, lors de son premier rôle, dans le Songe d'une nuit d'été, de Shakespeare. Mais il lui fallut attendre soixante ans avant de jouer un rôle de premier plan, celui de Henry Hornett, dans "Sailor Beware". Il joua son premier rôle au cinéma en 1908. Ces dernières années, il avait joué plus souvent à la télévision de la BBC que dans tout autre domaine de l'activité théâtrale.

CHANGEMENT AU SON

Eddie à perdre haleine

Trop, ce n'est peut-être pas trop. On pourra le vérifier dès aujourd'hui, au théâtre Impérial qui présente un film d'Eddie Constantine: "Comment qu'elle est." Ce film complète le tierce de films constantiniens projetés dans les cinémas locaux. Je me fais un devoir d'aller le voir. Je pourrai y constater si oui ou non on se lasse de ce qui nous plaît, si tous les films d'Eddie Constantine se ressemblent, et autres sujets d'inquiétude cinéphile. Soit dit en passant, c'est probablement un record mondial, que cet envahissement des cinémas d'une région par tant de films du même comédien. Quelle ville au monde a jamais offert dans 50% de ses cinémas des réalisations mettant en vedette la même personne?

Une pièce de Lorca

"La Maison de Bernarda" de Federico Garcia Lorca sera présentée à Jeudi-théâtre, au réseau français de télévision, le 14 mars à 9 heures. Cette pièce cruelle est remplie de symboles. Bernarda la mère, incarne la tradition espagnole d'avant la guerre civile, avec son austérité morale et religieuse, mêlée étroitement à l'ignorance, à la superstition, aux légendes folkloriques et aussi à une conception assez inhumaine de l'honneur. Quant à la jeune Adela, elle est la vie, la révolte contre un ordre de choses cluel et périmé. Tournée vers l'avenir, elle se heurtera à sa famille, qui vit dans le passé. C'est la l'image fidèle de l'auteur lui-même qui fut victime de la guerre civile en combattant pour les Républicains. Véritable prophétie, si l'on songe que ce drame fut achevé quelques semaines avant sa mort, survenue en 1936. Denyse Pelletier sera Bernarda.

G.G.

Nouvelles catégories au concours de l'UCJLF

Deux nouvelles catégories s'ajoutent cette année au concours annuel de l'Union canadienne des journalistes de langue française. L'UCJLF veut reconnaître les travaux des journalistes dans le domaine de l'éducation et de la chronique syndicale.

Cette addition porte à treize le nombre des prix de $300 attribués aux journalistes pour les travaux de 1962. A cela s'ajoute le grand prix de journalisme de $3,000 offert à celui qui a le plus contribué à l'essor de la profession au cours de 1962.

Ces prix ont été rendus possibles l'année dernière par onze commanditaires qui se sont divisés comme suit:

Editoriaux et caricatures: Canadian International Paper Company. Nouvelles d'actualité écrites pour publication dans les 24 heures: Société d'Assurance des Caisses Populaires; l'Assurance-Vie Desjardins; la Fédération des Caisses Populaires Desjardins. Grands reportages ou enquêtes: Sélection du Reader's Digest. Correspondants et chroniqueurs politiques: La Compagnie de Papier Rolland. Photographies: Les Distilleries Melchers, Limitée. Informations sportives: La Brasserie Molson du Québec. Arts et Lettres: La Cie d'Electricité Shawinigan. Informations d'intérêt féminin: A. Bélanger, Limitée (Montmagny). Informations de caractère économique: Aluminum Company of Canada Limited. Informations religieuses: J.-L. Lasnier, Enr. (Longueuil). Meilleure présentation du journal: La Société Ford-Canada.

Ces commanditaires ont le choix de continuer cette année ou de se retirer. La continuité est assurée par la Commission des prix de la Fondation de l'UCJLF qui est chargée du recrutement des commanditaires.

Chacun des commanditaires contribue $700 à la Fondation, somme qui comprend le prix individuel, la contribution au Grand prix et défraie en même temps le coût d'administration de la Commission. Le surplus reste à la Fondation qui a pour but l'avancement moral et culturel de la profession journalistique au Canada français.

Les candidatures aux prix doivent être présentées à l'UCJLF avant le 1er juillet 1963.

Les envois, de même que toutes demandes de renseignements, sont adressés à la boîte postale 354, Place d'Armes, Montréal. Tous les journalistes professionnels de langue française sont admissibles au prix.

Au théâtre Capitol

Le T.N.M. et le Gésu à Trois-Rivières

La saison artistique du Capitol n'aurait pas été complète sans quelques bons spectacles de théâtre. Or, il semble que cette lacune sera comblée. M. Gérard Robert nous annonçait au cours d'une conférence de presse que les Trifluviens verront sur la scène du Capitol les troupes du Nouveau Monde et du Gésu avant la fin de la saison.

Il y a déjà longtemps que la venue du Nouveau Monde est attendue. Plusieurs tentatives avaient été faites afin d'assurer la présence régulière du Nouveau Monde sur une scène locale. Il était bien passé chez nous, à la Salle Notre-Dame en '58, un passage trop rapide et sans suite.

Le Nouveau Monde serait au Capitol vraisemblablement lundi le 25 mars. En fait, les dernières formalités ne sont pas réglées; la date, si ce n'est le 25, ce sera un lundi; le spectacle, probablement pas Irma La Douce en raison du déploiement; peut-être Molière ou le dernier spectacle de la saison que le Nouveau Monde a actuellement sur le métier. Ces détails seront révélés d'ici quelques jours.

Grâce au proscénium qui a été construit pour recevoir l'Orchestre symphonique de Québec, le seul obstacle: l'exiguité de la scène disparaît.

C'est l'objection qu'avait soulevée M. Jean Gascon au cours d'une entrevue, il y a quelques années, en déclarant qu'il serait heureux d'assurer à Trois-Rivières, la venue régulière de la troupe qu'il dirige. Il n'y a plus qu'à souhaiter que nos espoirs ne soient pas déçus.

Le second spectacle serait présenté par le théâtre Gésu qui mettra à l'affiche: L'Auberge des Morts subites de Félix Leclerc, oeuvre que l'on joue actuellement à Montréal. Ce spectacle serait présenté le 7 mai. Les arrangements préliminaires sont complétés.

L'Auberge des Morts Subites a été présentée en première mondiale par les Compagnons Notre-Dame qui, disons-le en passant, ont créé plusieurs oeuvres de Leclerc. Dans le présent cas, il s'agit d'une édition.

(Téléphoto PC)

SERAFFYN MORK, 34 ans, de South Ashfield, Mass., ressemble à un personnage des Contes de Canterbury de Chaucer au moment où il fait son apparition dans la ville de Victoria, en Colombie-Britannique. Ce ménestrel, comme aux temps anciens, parcourt le monde en chantant et en s'accompagnant sur son luth.

Troisième supplément au catalogue des films

QUEBEC — Un troisième supplément au catalogue général des films de la cinémathèque vient d'être publié par l'Office du Film de la Province de Québec. La nouvelle a été annoncée par l'hon. Lionel Bertrand, Secrétaire de la Province, en même temps qu'il ajoutait quelques détails sur les activités de cet Office.

Le dernier supplément au catalogue de la cinémathèque provinciale datait de 1961, et la nouvelle brochure ajoute quelque 200 titres à un répertoire déjà impressionnant. A la fin de l'exercice 1961-62, la cinémathèque de l'Office du Film comptait plus de 4,360 sujets représentant quelque 10,474 copies. L'on a déjà évalué à plus de deux millions de dollars les montants consacrés à l'achat de films et de copies de films depuis l'établissement de cet organisme. Les statistiques les organisme. Les statistiques les plus récentes établissaient à plus de 70,000 le nombre de projections données avec ces films l'an dernier et cela pour le bénéfice de cinq millions et demi de spectateurs.

Sur le plan provincial, ajoute l'hon. M. Bertrand, nul doute que notre cinémathèque constitue l'une des plus actives et l'une des plus efficaces organisations du genre au pays. Par ailleurs, une étude élaborée de la distribution des films qui apparaît au rapport annuel de notre Office souligne plus que jamais un intense recours au film, non seulement aux divers paliers de l'enseignement, mais aussi bien dans toutes les sphères de l'activité humaine. Agriculture, hygiène, protection des forêts, prévention des incendies, industrie minière, sciences, enseignement technique, beaux-arts, relations industrielles; voilà, pour ne mentionner que ceux-là, autant d'aspects de la variété des secteurs sur lesquels portent les activités de notre cinémathèque, sans compter cet élan spectaculaire de la promotion touristique par le film depuis bientôt trois ans.

Il ne faut jamais perdre de vue, de conclure l'hon. Lionel Bertrand, qu'il n'y a guère d'instruments plus puissants que le film pour permettre à notre province de conserver son identité propre, et là comme ailleurs le Gouvernement du Québec entend aller de l'avant.

RIALTO
JUSQU'A VENDREDI
EN FRANCAIS
LA DERNIERE FOIS QUE J'AI VU PARIS
Couleurs avec Elisabeth Taylor Van Johnson
SOUS LE SIGNE DE ROME
Avec Anita Ekberg George Marchall
Mat.: 1 h. 30 Soirée: 6 h. 45 8 h 15

CINEMA PARIS
HORAIRE 1.30 - 6.30 - 8.45
2 GRANDS FILMS D'ACTION
Angoisse, violence, passion et danses sensuelles
Lex BARKER Fiora MAXWELL Paul MULLER Luigi TOSI
Une épopée héroïque et sanglante
LE TIGRE DE MALAISIE
LE MYSTERE DE LA JUNGLE NOIRE

IMPERIAL
JUSQU'A VENDREDI
3 GRANDS FILMS EN FRANÇAIS
STEVE REEVES DANS
LES DERNIERS JOURS DE POMPEI
COULEURS ET SUR GRAND ECRAN
MATINEE: 1 heure SOIREE: Une seule représentation à 7 heures.
Eddie Constantine DANS COMMENT QU'ELLE EST ?
Barbara Rutting — Yvan Desny dans LA LOI DU VICE
VENDREDI Admission journée populaire — toute la journée 35¢

Champlain THEATRE DES PRIMEURS
Jusqu'à vendredi 6:30 - 8:00
EDDIE CONSTANTINE
Extraordinaire sensationnel.
s'attaque à L'EMPIRE DE LA NUIT
2e GRAND FILM: "S.O.S. AU SECOURS" UN GRAND SUSPENSE.

NE MANQUEZ PAS LE DEBUT DU FILM!
Les Diaboliques
avec SIMONE SIGNORET PAUL MEURISSE CHARLES VANEL
Champlain THEATRE DES PRIMEURS
En exclusivité dans la région COMMENCANT SAMEDI LE 16 MARS

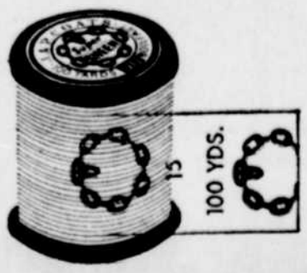
MADELON
COMMENCANT SAMEDI LE 16 MARS
EN PRIMEUR au CAP-DE-LA-MADELEINE
un merveilleux film de JOSELITO
l'enfant qui chante comme les anges
en couleurs
l'enfant à la voix d'or
IVY BLESS • VIKY LAGOS

MADELON
JUSQU'A VENDREDI
Eddie CONSTANTINE
"GROSSE TETE"
2 FILMS EN FRANCAIS
Lex BARKER
"LES PIRATES DE LA COTE"
En couleurs
EN SOIREE : 6.30 — 8.15

CAPITOL
AUJOURD'HUI EN FRANCAIS
AUDREY HEPBURN
Travail passionné sur l'écran Life
Une rareté qu'il faut voir Newsweek
DESIRS SOUS LES ORMES
LOREN • PERKINS • IVES
VistaVision
DIAMANTS SUR CANAPES
avec GEORGE PEPPARD MICKEY ROONEY
en COULEURS
Matinée : 1h.30 Soirée: 6h.30

Voici les noms des trois gagnants du concours à l'occasion de la célébration du 35ème Anniversaire de votre CAPITOL :
1er PRIX : HELENE PRONOVOST, 1028, Amherst, Trois-Rivières.
2e PRIX : Mme GAETAN ST-ARNEAULT, 63, St-Maurice, Cap-de-la-Madeleine.
3e PRIX : RENE TURCOTTE, 791, St-Jacques Trois-Rivières.
Merci sincère de la famille Robert à toutes les personnes qui ont participé à notre concours et félicitations aux heureux gagnants.

S'AGIT-IL D'UNE SIMPLE DISPARITION ?
SOMMES-NOUS EN FACE D'UN SUICIDE ?
VOUS VOUS DEVEZ D'ECOUTER
Mon Quartier
A 11:00 CE MATIN
OU 7:15 CE SOIR
A L'ANTENNE DE
CHLN
Jim Bardon passe un mauvais quart d'heure. Est-il sur le point de perdre pour de bon les attentions de Rose? L'intrigue se complique, et les auditeurs qui syntoniseront "550" ce matin ou ce soir seront quittes pour une bonne dose d'émotions.
Mon Quartier est une commandite conjointe de
Votre journal quotidien Le Nouvelliste
La Crémerie des 3-Riv. Rue Radisson

UNE GAGNANTE CHAQUE JOUR!
Les établissements J & P Coats, fabricants des fils de renommée mondiale, vous présentent le "CERCLE DE COUTURE COATS" mettant en vedette Mme NICOLE GERMAIN! une autorité reconnue en matière de modes et d'élégances féminines. Nicole vous offrira des conseils de couture et des trucs sur la mode au cours de l'émission quotidienne, à 10 hres 50 A.M., à l'antenne de CKTR — 1150 au cadran.
ET — chaque jour, une auditrice chanceuse recevra un appel téléphonique et gagnera un certificat cadeau d'une valeur de $5.00, valable à son magasin favori. PARTICIPEZ DÈS MAINTENANT — PARTICIPEZ SOUVENT! C'EST PEUT-ÊTRE VOUS QUI SEREZ APPELÉE!
De plus, chaque participante aura une chance lors du tirage du grand prix — soit une magnifique TV portative à transistors de marque Sony, ou $400.00 en argent!
COMMENT PARTICIPER! Faites parvenir la bande transparente en cellophane qui entoure les bobines de fil Coats ainsi que vos nom, adresse et numéro de téléphone au "Cercle de Couture Coats", CKTR Trois-Rivières. Ecoutez tous les jours.


CKTR 1150 - 10h. 50 a.m.

Spectacles en diverses langues

Sixième saison du Théâtre international de Montréal

MONTREAL (PC) — Le Théâtre International de Montréal entreprend sa sixième saison en continuant sa politique de promouvoir les échanges culturels entre les divers groupes ethniques par la présentation de spectacles dans leurs langues respectives sur la scène de La Poudrière, à l'Ile Sainte-Hélène.

Mme Jeannine Beaubien, directrice de ce théâtre international, recevait lundi les représentants de la presse, radio et télévision, pour faire connaître le programme de la présente saison. Elle n'a pas caché les difficultés matérielles qu'impliquent la création et la continuité d'une telle entreprise, notamment les dépenses initiales pour la transformation de La Poudrière, droits d'auteur, traduction des pièces, construction de décors, et autres. Cependant, à venir jusqu'à présent, grâce à des subventions du Conseil des Arts du Canada, du Conseil des Arts de la région métropolitaine et de dons particuliers, la survie de ce charmant petit théâtre a été assurée. Du point de vue théâtral, le résultat fut couronné de succès, la troupe ayant à son crédit depuis le début, 46 productions données en cinq langues différentes, devant 85,000 spectateurs.

Programme

"La Poudrière" met actuellement à l'affiche et jusqu'au 16 mars, la pièce "Marriage Go Round" de Leslie Stevens.

Le festival espagnol offrira deux productions: "El Baile" de Edgard Neville, les 29 et 30 mars, et "Los Arboles Mueren de Die", de Alejandro Casona, les 5 et 6 avril.

La section allemande du théâtre présentera "Boomerang" pièce écrite en allemand par un néo-canadien Irwin Pottit, du 13 au 20 avril. Les amateurs de théâtre français seront servis du 2 mai au 15 juin, avec "Occupe-toi d'Amélie" de Georges Feydeau.

Poursuivant une autre de ses traditions, le théâtre offrira ses "Semaines Musicales" du 16 au 29 juin. On y entendra entre autres un orchestre sous la direction de Jacques Beaudry, dans l'interprétation de symphonies de Mozart et Haydn. Le programme inscrit également un ensemble de jazz dirigé par Ivan Landry, et des récitals de chansonniers.

Au cours de l'été, d'autres pièces seront à l'affiche, dont "Romanoff et Juliette" de Peter Ustinov, qui sera jouée en français et en anglais; "Bichon" de Jean de Leytraz, en français; "Dock Brief", de John Mortimer, et "The Maids" de Jean Genet, en anglais.

Le théâtre compte employer cette année, une centaine de comédiens, six metteurs en scène, un décorateur, et des techniciens spécialisés.

Du nouveau

Mme Beaubien a également annoncé la réalisation d'un projet caressé depuis cinq ans. Sur les terrains qui entourent La Poudrière, on procédera à la rénovation de "La Remise", qui servira de boite à chansonniers, et aussi d'un théâtre de marionnettes où Guy Beauregard exploitera ses talents. M. Beauregard qui utilise des marionnettes à fil et à gaine, compte présenter des spectacles pour enfants, tirés du folklore international, suivant la politique du théâtre de La Poudrière. Ces spectacles coïncideront avec le début des vacances estivales.

M. STUART FASTOFSKY, chef de l'Orchestre symphonique de Québec, a fait savoir, hier, qu'il a démissionné pour des raisons professionnelles qu'il ne peut divulguer. Il a déclaré, lors d'une interview, qu'il quittera la ville bientôt et qu'il occupera le même poste dans un autre orchestre.

Chamaco se fait romancier

Le toréador "Chamaco", dont le vrai nom est Antonio Borrero, a annoncé à Barcelone, où il a fait sa carrière taurine et dont il fut l'idole indiscutable pendant plusieurs années, qu'il venait d'écrire un roman auquel il n'avait pas encore donné de titre. Selon ce qu'il a déclaré, il s'agit d'un récit où se mêlent la vie d'un prêtre et celle d'un toréador. "Il se trouve maintenant, a-t-il dit, aux mains d'un correcteur grammatical". "Chamaco" a aussi l'intention d'écrire une pièce théâtrale. Le célèbre toréador appartient à une famille d'origine très modeste. Il n'apprit à lire et à écrire qu'à l'âge de dix-sept ans quand il commença à toréer.

Ce médecin était aussi un grand poète

RUTHERFORD, New Jersey (UPI) — Ces jours derniers, le monde littéraire rendait hommage à la mémoire du docteur William Carlos Williams, le nommant un des grands poètes de notre siècle tandis que ses concitoyens de cette paisible localité du New Jersey se souviennent de lui comme un médecin habile.

Williams, âgé de soixante-dix-neuf ans, est mort d'une crise cardiaque. Il avait cessé sa pratique médicale depuis huit ans mais il avait toujours continué à écrire de la poésie.

Il est le cinquième littérateur américain à mourir en moins de deux années, les autres étant les romanciers Ernest Hemingway et William Faulkner et les poètes Robert Frost et E.E. Cummings.

Le premier volume de poèmes, publié en 1909, ne se vendit qu'à quatre exemplaires mais, en 1946 il était reconnu comme un poète majeur, par la publication du premier volume de son épopée en cinq volumes "Paterson", qui célébrait les gloires du New-Jersey. Ce libre lui valut un prix national en 1950.

Sa double vie — comme poète et comme médecin — se fusionna, voilà quelques années lorsque sa ville proclama "la journée William Carlos Williams", ce qui causa beaucoup de confusion au docteur-poète.

La Joconde est de retour

LE HAVRE, France, (PA).— La Joconde est revenue de son voyage aux Etats-Unis où un million et demi d'Américains ont pu admirer son énigmatique sourire.

Le célèbre tableau de Léonard de Vinci qui fut exposé durant deux mois et demi à Washington et à New-York est arrivé au Havre à bord du paquebot United States.

Pour retourner le tableau au Louvre à Paris, on a placé à bord d'une camionnette le coffret hermétique dans lequel la Joconde a fait la traversée de l'Atlantique.

(Téléphoto PA)

M. et Mme JOHN A. MILLER quittent l'église St. Patrick de Scranton, Pennsylvanie. Mme Miller est l'ancienne Linda Mae Gleason, la fille du comédien Jackie Gleason.

Quatre chansons de Maurice Chevalier

Maurice Chevalier a récemment complété l'enregistrement de quatre chansons qu'il présente dans le film de Melville Shavelson "A new kind of love", produit par la compagnie Paramount et mettant en vedette Paul Newman et Joanne Woodward.

Les pièces ont été enregistrées à New York, alors que Chevalier présentait son spectacle-solo. Shavelson a dirigé le film d'après son propre scénario original.

Portes ouvertes toutes grandes aux amateurs de théâtre

MONTREAL, (PC). — Cette année, à l'occasion des finales du Festival d'art dramatique pour la région de l'Ouest du Québec, les portes de la salle du Gésu seront ouvertes toutes grandes aux amateurs de théâtre.

Cette initiative du président, M. Edouard Rinfret, et du comité exécutif permettra à un plus grand nombre de personnes, surtout parmi les jeunes, de suivre gratuitement le Festival régional en son entier, et assurera aux comédiens, qui participent aux finales, un auditoire nombreux et varié.

Le programme comprend, du 25 au 30 mars inclusivement, la présentation de six pièces à raison d'une par soir. Les pièces à l'affiche s'inscrivent dans l'ordre suivant: "Pint Pong", de Arthur Adamov, avec la troupe de l'Atrium, sous la direction de Pascal Desgranges; "La nuit héroique", pièce originale de Georges Lucas, avec La Compagnie Populaire, et dirigée par l'auteur lui-même; "Osiris Cry", pièce originale de Maxine Fleischman, avec le "Montréal Art Productions"; "Les Démoniaques", de Michel Durafour, pièce interprétée par le Théâtre des Deux masques, sous la direction de Richard Martin; "Look Homeward, Angel" de Ketti Fringe d'après le roman de Thomas Wolfe, avec la troupe du "Hertel Mountain Theatre", et son directeur Paul Brennan; et enfin "Le Veau Dort", pièce originale de Claude Jasmin, avec la troupe de La Jeune Comédie, dirigée par Yves Gélinas.

Juge-critique

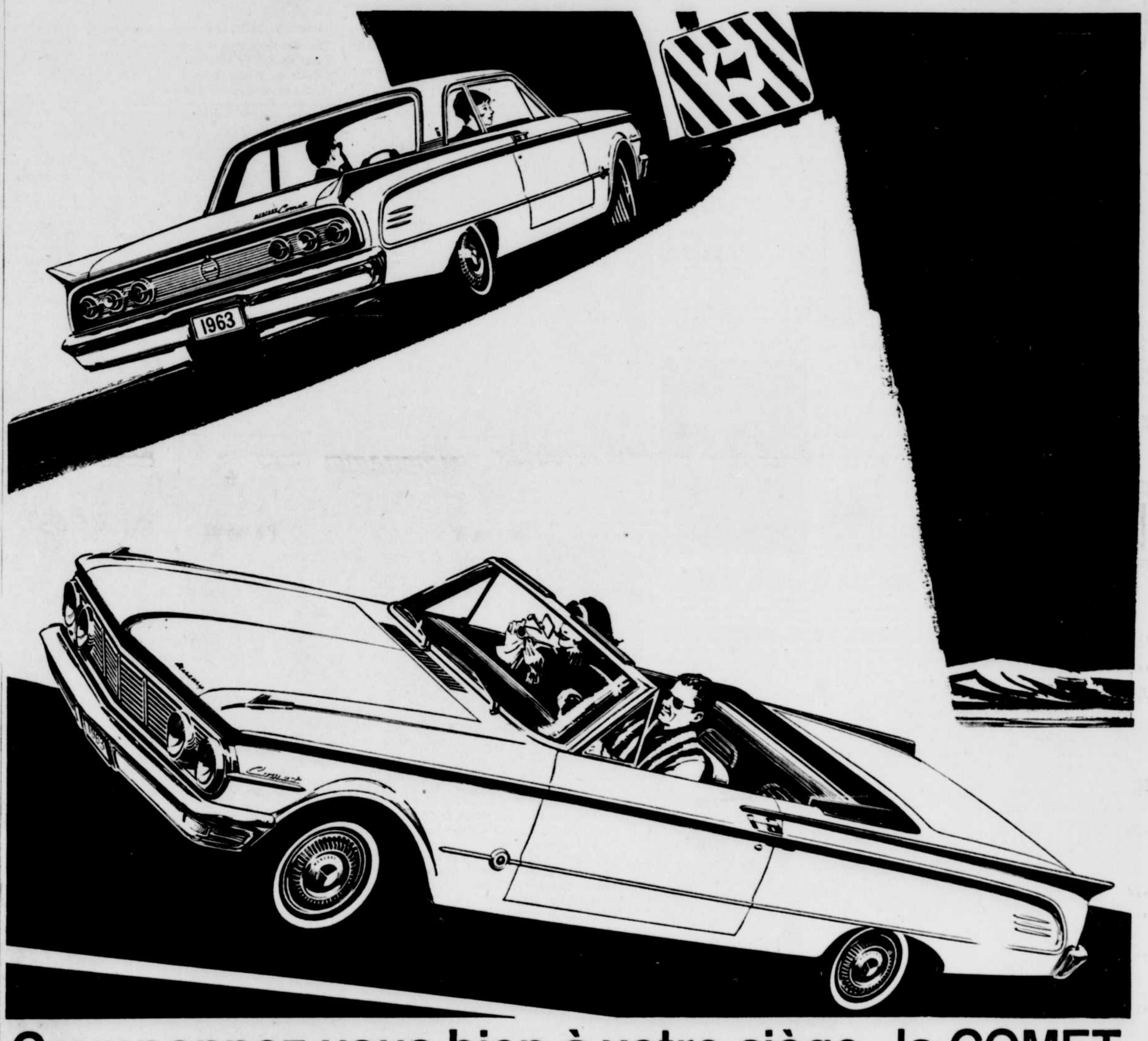
Le juge-critique du Festival régional pour l'Ouest du Québec, sera M. Guy Beaulne, connu comme journaliste, conférencier, comédien metteur en scène, et depuis 1950, l'un des meilleurs réalisateurs de radio d'abord, et ensuite de télévision à Radio-Canada.

Diplômé de l'Université d'Ottawa, il a poursuivi des études au Conservatoire national d'art dramatique de Paris, et à l'Institut de Phonétique de la Sorbonne. Par la suite,

(Voir : Portes page 33)

pour
un gouvernement
STABLE

un seul moyen: VOTONS LIBÉRAL



Cramponnez-vous bien à votre siège–la COMET possède maintenant un V-8 Mercury!

Impatient de prendre le volant? La Comet vous attend avec son puissant V-8 de 164 chevaux. Et maintenant, dites-nous ce que les grosses voitures possèdent que la Comet ne possède pas! Et vous trouvez que ça ne suffit pas? Alors accouplez ce V-8 avec une boite à quatre vitesses, munie d'un levier au plancher. Et, pour ajouter une note sportive, choisissez un sedan ou une décapotable avec sièges baquet. Enfin, ajoutez encore l'allure pimpante de la Comet et sa décoration intérieure digne des voitures les plus luxueuses. Et encore, le roulement doux et silencieux de la Comet (grâce à un long empattement de 114 pouces et un surcroît de matériaux insonorisants). Et encore, des caractéristiques d'entretien économique, comme les intervalles de 36,000 milles entre les graissages importants. Rendez-vous chez un vendeur Mercury et renseignez-vous davantage sur la Comet '63... sur sa garantie de 24,000 milles ou 24 mois. Voyez par vous-même comment l'économie peut se marier à la qualité! P.S.—Si vous avez des goûts moins violents, souvenez-vous que la Comet offre un choix de deux 6-cyl. Ces deux moteurs 6-cyl. et le moteur V-8 consomment de l'essence ordinaire.

MERCURY EST SYNONYME DE HAUTE QUALITÉ

Le sedan 2 portes Comet S-22 et la décapotable Comet S-22, deux autres des excellentes voitures Ford-Canada, construites au Canada.

Certaines caractéristiques mentionnées ou illustrées sont facultatives moyennant supplément. Les millages mentionnés ne s'appliquent qu'en cas de conduite normale.

7481BF

MERCURY

MATTE AUTOMOBILES INC.
Mercury — Meteor — Comet — Consul — Anglia — Camions Mercury
5426, BOUL. ROYAL TROIS-RIVIERES TEL. 378-2711

CATARACTES AUTO INC.
Meteor — Mercury — Comet — Anglia — Zephyr — Consul
2783, RUE ST-ALEXIS SHAWINIGAN LE. 9-5488

AUTOS ET CAMIONS USAGÉS SAFE BUY

Sports en pantoufles

Qui pourrait vaincre ces as ?

Le Canada a peut-être perdu ses chances de décrocher le championnat mondial de hockey amateur, hier, en Suede, quand il a fait match nul 4 a 4 avec la Tchécoslovaquie. Pour espérer s'assurer le titre, les Smoke Eaters de Trail se doivent maintenant de vaincre les Russes et les Suédois.

Cette joute nulle remet en lumière les appréhensions qui tenaillent les amateurs de hockey du Canada chaque fois qu'il est question du tournoi. Que feront nos représentants? Cette question ne devrait même pas se poser. Le hockey est notre sport national et nous devons dominer dans ce domaine, comme l'Australie le fait pour le tennis.

Chaque pays délègue ses meilleurs joueurs à ce tournoi, mais le Canada ne peut le faire parce qu'il s'agit d'un tournoi pour les amateurs. Mais combien de joueurs qui évoluent pour des équipes derrière le rideau de fer sont réellement des amateurs?

Le jour où l'on pourra prouver que des joueurs sont payés, le Canada aura beau jeu pour déléguer une puissante équipe. Les meilleurs joueurs au pays, professionnels ou pas, pourraient être groupés et en faire voir de toutes les couleurs à leurs rivaux. Le gardien de buts de l'équipe adverse retirerait tellement de rondelles de ses filets qu'il serait dégouté à jamais du hockey.

Quelles seraient les chances des Suédois, des Russes ou des Tchèques de vaincre une formation comprenant dans ses rangs: Jacques Plante dans les buts, Carl Brewer, Jean-Guy Talbot, Jean Gauthier et Pierre Pilote sur la défense, Jean Béliveau, Henri Richard, Stan Mikita, Bobby Hull, Gordie Howe, Andy Bathgate, Frank Mahovlich, Jean-Claude Tremblay et Camille Henry sur les avants? A vous d'en juger!

Plante reviendrait du tournoi avec une moyenne de 0.00 point par partie tandis que les joueurs offensifs accumuleraient assez de buts pour établir un record intouchable par qui que ce soit. Mais ce n'est là qu'un rêve qui ne se réalisera pas. Malheureusement!

Jacques Ebacher

Canadiens et Tchèques annulent

STOCKHOLM (PA) — Les courageux Smoke Eaters de Trail ont affiché leur meilleure tenue au tournoi mondial de hockey amateur hier en annulant 4-4 avec les Tchèques. Les Canadiens ont dû revenir de l'arrière à deux reprises avant de prendre l'avance, mais les Tchèques égalerent les chances vers la fin de la dernière période.

Le verdict nul a forcé des changements dans le classement alors que les champions suédois, à la suite d'une victoire de 17-2 aux dépens des Américains, sont demeurés seuls en tête du groupe "A" avec huit points.

Le Canada et la Tchécoslovaquie, suivent en deuxième place avec sept points chacun tandis que la Russie, après un blanchissage de 12-0 sur l'Allemagne de l'Est, vient au quatrième rang avec six points.

Les buts

Le but égalisateur des Tchèques survint à la 13e minute de la dernière période.

Le gardien Seth Martin fut sans doute le héros des Canadiens en effectuant 42 arrêts en comparaison des 18 de son rival.

Le quatrième but des Tchèques a suivi celui d'Andy Tambellini, lequel avait donné une avance de 4-3 au Canada au début du dernier engagement.

Harold Jones a dirigé l'offensive des Smokies avec deux points et Walt Peacosh compléta leur total.

Un blessé

Hugh McIntyre a subi une blessure à une jambe et dut être transporté à l'hôpital où les rayons-X n'ont révélé aucune fracture ainsi qu'on l'avait d'abord craint.

La partie fut loin d'être rude et les Canadiens ont écopé six des neuf punitions imposées, y compris une mauvaise conduite pour argumentation.

Calendrier

Le Canada rencontrera la Finlande jeudi, la Suède, vendredi et la Russie, dimanche, tandis que la Tchécoslovaquie affronte la Russie jeudi, la Finlande, vendredi, et la Suède, dimanche. La troisième joute des Suédois les opposera à l'Allemagne de l'Ouest et celle des Russes, aux Etats-Unis. Ainsi tout peut arriver d'ici la fin du tournoi.

En cas d'égalité en tête du classement au point de vue points, on ne tiendra compte de la différence entre les buts comptés et alloués que dans les résultats impliquant les cinq premières équipes.

SOMMAIRE

Première période

1 Canada: Jones — 6:04
2 Tchécoslovaquie: Valter (Dolana) — 10:13
3 Tchécoslovaquie: Bubnik (Vlach) — 19:40

Punitions: Ferguson, mineure purgée par Hornby, et mauvaise conduite 13:00.

Deuxième période

4 Canada: Jones (McLeod) — 10:22
5 Tchécoslovaquie: Vanek (Potsch) — 12:09
6 Canada: Peacosh (Tambellini) — 15:48

Punitions: Fletcher 0:17, Vlach 0:17, Penner 16:57.

Troisième période

7 Canada: Tambellini (Ferguson) — 2:24
8 Tchécoslovaquie: Jirik (Vanek) — 12:54

Punitions: Fletcher 7:05, Valter 13:51, Potsch 14:12.

Arrêts

Martin	12	13	17	— 42
Mikolas	7	8	3	— 18

(Téléphoto PA)

HAROLD JONES, le deuxième à gauche, de l'équipe canadienne, enregistre le premier but des siens dans la joute contre la Tchécoslovaquie, hier, en Suède, au tournoi mondial de hockey amateur. Les joueurs Tchèques sont, de gauche à droite, Sventeg, près de Jones, Tikal (3), Valter (13), et le gardien de buts Mikolas (1). Le match s'est terminé par une égalité de 4 à 4.

Seul un miracle peut sauver la carrière de Fontinato (Blake)

MONTREAL (PC) — Hector Toe Blake, instructeur des Canadiens de Montréal, a déclaré hier matin que ce sera un miracle si le joueur de défense Lou Fontinato revient un jour au jeu.

"Que voulez-vous", a commenté l'instructeur désolé," il s'est fracturé des vertèbres du cou et je connais des joueurs qui ont subi des blessures beaucoup moins graves et qui ont dû néanmoins abandonner leur carrière."

Fontinato a été durement mis en échec samedi soir par Vic Hadfield, des Rangers de New York. Lou a plongé tête première sur la bande. Inconscient et paralysé, le blessé a été transporté à la clinique de Bill Head sur une civière. Les médecins ont déclaré plus tard que le joueur de défense s'était disloqué des vertèbres cervicales.

Lou Fontinato

Le Dr Douglas C. Kinnear, directeur médical de l'Hôpital général de Montréal, a déclaré mardi que Fontinato peut maintenant bouger légèrement les mains mais que ses bras sont encore partiellement paralysés. Le moral du robuste joueur de défense est considéré comme excellent et il fait des progrès encourageants.

Toe Blake a déclaré mardi matin à l'issue d'un exercice de ses protégés que "si n'importe qui peut revenir au jeu, Lou peut certainement. Bien que Fontinato voudra poursuivre sa carrière dans le hockey professionnel, ses médecins s'y opposeront".

"Les médecins m'ont appris que le fait qu'il peut déjà remuer ses mains est déjà un

(Voir: Seul page 33)

Le rink Richardson défend son championnat mondial

PERTH, Ecosse — Le Canada entreprend ici la défense de la Scotch Cup, emblème de la suprématie mondiale au curling, contre ses plus puissants rivaux, les Américains à compter d'aujourd'hui.

Les résultats du tirage au sort des adversaires dans ce tournoi à double rotation et auquel participent les représentants de quatre pays ont été dévoilés par les autorités de la Scotch Whisky Association, commanditaires de ces séries internationales annuelles.

Dans le match d'ouverture, l'Ecosse jouera contre la Suède. Dans la deuxième ronde de la première journée, le Canada jouera contre la Suède et les Ecossais seront opposés aux Américains. Lorsque les matches pour la Scotch Cup ont été présentés pour la première fois, en 1959, le tournoi ne comprenait que des équipes d'Ecosse et du Canada. Il a pris de l'ampleur depuis. L'équipe championne des Etats-Unis y a été admise en 1961 et l'équipe nationale de Suède y participe depuis l'an dernier.

Depuis les débuts du tournoi, en 1959, le Canada a gagné la coupe Scotch à chacune des quatre reprises: en 1959, 1960 et 1962 avec l'équipe d'Ernie Richardson, de Regina, et en 1961, avec l'équipe de Hec Gervais, d'Edmonton. Richard-

(Voir: Le rink page 33)

CHANGEZ DE COMPAGNIE...
GAI-LURON
EST LÀ!

Gai-Luron est le nouveau Gros Gin supérieur de la Distillerie Montmorency Ltée de Beaupré, P.Q. — C'est un Gros Gin "bien dechez-nous" par son nom comme par son goût — Pour votre prochaine veillée, procurez-vous...

(Photo Le Nouvelliste)

LES DEUX BOXEURS DURELLE, Yvon et Joey, s'entrainent ensemble au Pavillon Mgr St-Arnaud, en vue de leur combat respectif le 24 mars prochain à Trois-Rivières. Les aspirants aux couronnes canadiennes, catégorie mi-moyenne et catégorie poids-lourd, prennent leur entrainement au sérieux. Derrière les deux cousins, on reconnait l'entraîneur René Drolet.

Qu'est-ce qu'il y a de si amusant?

A vrai dire, rien! Ces pilotes de l'A.R.C. ont le sourire aux lèvres parce que la vie palpitante qu'ils mènent dans l'Aviation est aussi des plus agréables. Ce sont les sept "Golden Hawks", —les meilleurs pilotes d'avions à réaction de l'A.R.C. A bord de leurs appareils à réaction *Sabre* volant en formation à moins de six pieds les uns des autres, ces spécialistes du vol de précision exécutent tonneaux, doubles boucles, croisées, montées et piqués avec une perfection vraiment extraordinaire. Les "Golden Hawks" symbolisent l'entrainement minutieux et la carrière pleine d'intérêt qu'offre l'A.R.C. à tous les membres de son personnel navigant, quel que soit le genre de vol qu'ils effectuent. Si vous voulez mener une vie au but bien défini—la défense du Canada—et débordante d'activité, connaître l'esprit d'émulation qui caractérise le service navigant et l'exercice des responsabilités administratives, éprouver la satisfaction d'avoir accompli une tâche importante et en retirer des avantages innombrables, lisez le texte qui suit, afin de savoir ce que le service navigant de l'A.R.C. est en mesure de vous offrir.

LE MEILLEUR ENTRAÎNEMENT AÉRIEN QUI SOIT

L'aéronautique est aujourd'hui l'une des entreprises les plus importantes du Canada,—et l'A.R.C. en est sans contredit l'organisme le plus considérable. Les candidats qui remplissent les conditions requises pour suivre l'entrainement et obtenir un brevet d'officier à court terme, à titre de pilotes ou de radio-navigateurs, peuvent s'enrôler au grade d'élève-officier d'aviation, avec statut d'officier, et recevoir la formation aérienne la plus complète qui se puisse trouver.

BREVETS À COURT TERME

Après avoir terminé son cours avec succès, l'élève-officier d'aviation reçoit ses "ailes", ainsi qu'un brevet d'officier à court terme et le grade de lieutenant d'aviation. La durée de sa période de service est de cinq ans, à compter de la date de l'obtention des "ailes". Par la suite, des rengagements d'une durée déterminée peuvent être accordés au concours. Au cours de leur service, les officiers titulaires de brevets à court terme peuvent également être choisis par voie de concours en vue d'accéder au brevet permanent.

EXCELLENTE SOLDE DURANT L'APPRENTISSAGE

Le cours élémentaire de pilote dure environ 70 semaines, tandis que la formation du radio-navigateur exige à peu près un an. Pendant cette période, l'élève-officier d'aviation touche $300 par mois, tout en recevant le vivre et le couvert. Lorsqu'il est promu lieutenant d'aviation, il passe à la catégorie de traitements de $6,200 par année.

"AVANTAGES SUPPLÉMENTAIRES" IMPORTANTS

Dans l'A.R.C. vous bénéficiez des soins médicaux et dentaires gratuits, ainsi que 30 jours de congé payé par année; vous occupez des locaux agréables et confortables, des installations modernes sont à votre disposition pour occuper vos loisirs et, une fois votre engagement terminé, vous touchez une généreuse indemnité de cessation de service.

FORMATION DE CHEF ET PRÉPARATION AUX RESPONSABILITÉS

A titre d'officier navigant, vous êtes appelé, en plus de vos opérations de vol, à exercer des fonctions de nature administrative, qui vous aident à acquérir les qualités de chef et à assumer des responsabilités toujours de plus en plus importantes. Les décisions qui incombent au capitaine d'un avion et aux membres de son équipage peuvent mettre en jeu la sécurité de plusieurs vies, ainsi que d'appareils et de matériels qui représentent des millions de dollars.

POSSIBILITÉ DE PARCOURIR LE MONDE

Tout en poursuivant vos études, vous avez la possibilité de voyager et de voir le monde. On trouve des bases de l'A.R.C. non seulement dans toutes les parties du Canada, mais aussi dans plusieurs pays étrangers.

REMPLISSEZ-VOUS LES CONDITIONS D'ADMISSION AU SERVICE NAVIGANT?

Pour présenter une demande de brevet d'officier à court terme dans le service navigant, il faut avoir la qualité de citoyen canadien ou de sujet britannique résidant au Canada et satisfaire aux normes d'aptitude physique exigées par l'A.R.C. Si vous êtes célibataire et âgé de 17 à 24 ans, si vous avez au moins votre diplôme d'immatriculation ou l'équivalent, vous pouvez présenter une demande d'engagement. *Si vous avez un diplôme universitaire*, vous pouvez commencer votre instruction avec le grade d'officier et opter, au moment de votre enrôlement, entre le brevet permanent et un brevet à court terme.

Emplois à l'intention des techniciens (service non navigant)

Aux jeunes gens ambitieux et qui se sentent des aptitudes pour les emplois techniques, l'A.R.C. offre également des possibilités d'instruction exceptionnelles dans des spécialités bien rémunérées du service non navigant, notamment dans les domaines de l'électronique, des moteurs et cellules d'avion, de l'armement, des instruments et du matériel électrique. Il y a aussi pour les femmes d'excellentes possibilités d'exercer des emplois qui conviennent particulièrement à leurs goûts et à leurs aptitudes.

Venez en causer en toute liberté avec le conseiller d'orientation du centre de recrutement de l'A.R.C. dans votre localité.

UN MONDE NOUVEAU... ET PLEIN D'AVENIR! Il y a place pour vous dans **l'AVIATION royale du Canada**

Adressez-vous au Centre de recrutement de votre localité

1254, rue BISHOP MONTREAL 25 Tél.: 866-2449

actualité Sports

Liston

Moyer

Robinson

Freese

Bucyk

Pour une deuxième année consécutive, les pêcheurs, chasseurs, campeurs et autres fervents de la vie au grand air, pourront se procurer des cartes topographiques au kiosque de la Fédération des Associations de Chasse et Pêche du Québec lors du Salon du Sportsman qui se tiendra à Montréal du 22 au 31 mars.

Le genou de Sonny Liston est si bien que le champion a décidé de s'entraîner avant le temps prévu. Pour sa part, Floyd Patterson qui s'entraîne vigoureusement depuis plus d'une semaine a été ébranlé par un partenaire lors d'une séance d'entraînement. Le combat de championnat entre ces deux hommes aura lieu le 10 avril.

Les Argonauts de Toronto, de la CFL ont annoncé l'engagement de George Fleming, un demi-arrière de l'Université de Washington et des Raiders d'Oakland.

Edwin Ed Gorman, qui a joué avec les anciens Sénateurs d'Ottawa à la fin des années 1920 et au début des années 1930 s'est affaissé et a rendu l'âme alors qu'il assistait à la messe à l'église St. Margaret Mary.

Les Reds de Cincinnati sont non seulement prêts à inaugurer la saison 1963, mais ils sont aussi confiants de conquérir le championnat dont ils ont été privés l'an dernier en raison de la blessure de Gene Freese. Ils ont remporté le championnat en 1961.

Sugar Ray Robinson a défait par k.o. Billy Thornton en trois rounds, lundi soir, à Lewiston, Maine.

Le R. P. Robert A. Kemp, un prêtre catholique, a été conduit à son dernier repos lundi. Champion de l'Etat du Wiscousin aux quilles en 1948, le Père Kemp est décédé à l'âge de 54 ans.

Johnny Bucyk s'est vu attribuer par les rédacteurs et commentateurs sportifs le trophée Elizabeth C. Dufresne, accordé au joueur des Bruins de Boston le plus en vedette lors des parties locales. Il recevra son trophée le 24 mars.

Le champion poids moyen junior Denny Moyer s'est engagé à rencontrer Ralph Dupas à l'auditorium d'Oakland, Californie, le 15 avril.

Les Bruins prennent une avance de 2 à 0

Les Reds ont subi une défaite de 4-2 aux mains des Bruins de Victoriaville, devant plus de mille personnes au colisée local hier soir, dans la deuxième partie de la série semi-finale "B" de la ligue Provinciale Jr "A".

Les Bruins mènent ainsi la série 4 de 7 avec deux victoires contre aucune défaite. La troisième joute sera disputée

Jean-Yves Lafleur

jeudi soir à l'aréna Jean-Béliveau de Victoriaville.

Les Trifluviens ont joué durant une période. Durant les deux autres périodes ils ont seulement démontré qu'ils étaient capables de batailler avec rudesse, ne jouant que pour l'homme.

Georges Guilbeault a ouvert le pointage pour les visiteurs, à 7:02 de la phase initiale alors que Beauchesne et Marotte lui préparèrent un magnifique jeu. 56 secondes plus tard, les Bruins portaient leur avance à deux buts grâce à Pépin.

Les hommes de Pépin parlaient déjà de blanchissage au début de la deuxième période, et ils protégèrent bien leur cerbère, profitant de deux échappées pour porter le pointage à 4-0. Pendant ce temps, les Reds qui avaient eu seize occasions de compter à la première, ne lancèrent que sept fois à la deuxième contre 14 pour les Bruins. Les locaux ne purent faire mieux que de jouer du jeu très rude afin de contenter les spectateurs qui désiraient de l'action. Ils ne semblaient pas capables de contrôler la rondelle.

A la troisième période, c'est une équipe trifluvienne toute neuve qui sauta sur la glace, même si les joueurs demeuraient les mêmes. Il n'est pas difficile de deviner qu'il y a un boniment de Jos Ferron derrière tout ça. Cependant, la fable de Lafontaine qui dit: "Rien ne sert de courir, il faut partir à point", ne s'est malheureusement pas montrée mensongère.

Vers le milieu de la dernière période, Jean-Yves Lafleur a marqué son premier but grâce à une magnifique passe de Fernand Harvey, et quelques quatre minutes plus tard, il réussissait l'autre sur un jeu de Michel Gosselin, mais il était trop tard. Les spectateurs étaient très enthousiastes et espéraient bien que le beau jeu de cette dernière période porterait les chances égales.

Michel Gosselin, Jean-Yves Lafleur et Fernand Harvey se sont signalés par leur beau

(Voir: Les Bruins page 24)

Les Jeunes Economistes champions

Le club des Jeunes Economistes s'est assuré le championnat Atomique du Cap-de-la-Madeleine en disposant en finale du St-Odilon par trois victoires contre une défaite dans la série 3 de 5. Les Jeunes Economistes s'étaient également mérité le championnat de la saison régulière avec 11 points, une avance de 4 points sur le St-Odilon.

En semi-finale, le St-Eugène a été éliminé en deux joutes consécutives par le St-Odilon. Les Jeunes Economistes ont ensuite affronter le survivant, étant dispenser de jouer en semi-finale.

Les champions, dirigés par Armand Marchand, affronteront maintenant le champion de Trois-Rivières pour le titre régional de cette catégorie. Voici les statistiques de la saison.

CLASSEMENT

	G	P	N	Tot.
Jeunes Economistes	5	0	1	11
St-Odilon	3	2	1	7
St-Eugène	0	6	0	0

Classement des compteurs:

	B.	A.	Tot.
J. Dauphinais	18	1	19
Y. Goulet	11	4	15
P. Hayes	4	6	10
J. M. Boisclair	2	4	6
M. Dauphinais	2	4	6
R. Simard	4	2	6
M. Brousseault	0	4	4
M. Brousseault	0	4	4
G. Caderette	1	3	4
N. Turgeon	0	3	3
G. Thérien	0	1	1
R. Richard	1	0	1
P. Beaudoin	0	1	1
F. Heroux	1	0	1
Y. Lemire	0	1	1
A. Giguère	1	0	1
S. Garneau	1	0	1
R. Désilets	0	1	1
P. Désilets	0	1	1

Gardien de buts:

	Moy.
Pierre Benoit	1.4
Michel Thibeault	2.66
Jean Dumont	4.6

Les Métiers du Cap en finale

L'Ecole de Métiers du Cap-de-la-Madeleine, de la section juvénile de la ligue de hockey de l'Enseignement Spécialisé, a éliminé l'Ecole de Métiers de Trois-Rivières, jeudi soir au colisée local, dans les semi-finales "B", en triomphant au compte de 2 à 0.

Jean Trépanier et Claude Shore ont marqué les deux buts. Le Cap avait auparavant remporté la première joute au compte de 1-0 après trois périodes supplémentaires. L'équipe gagnante affrontera en finale de cette section, le vainqueur de la série Ecole de Métiers de Grand'Mère-Patro St-Charles.

Par ailleurs, dans la section intermédiaire du même circuit, l'équipe championne de la saison régulière, l'institut de Technologie de Shawinigan, a triomphé de l'Institut de Technologie de Trois-Rivières au compte de 6-5 dans la première joute de la série semi-finale.

Jean-Pierre Cauchon, Julien Auger, Jean-Claude Veillette, Denis Guimond, Michel Gélinas et Marcel Ricard ont marqué les buts des gagnants. Pour Trois-Rivières, Yvon Belleville a compté deux buts et les autres ont été enregistrés par Denis Trépanier, Gilles Ouellette et Denis Marchand.

Claude Béchard nommé pilote du club Tout-Etoiles Bantam

Claude Béchard a été nommé instructeur du club Tout Etoiles bantam qui représentera Trois-Rivières au tournoi International bantam qui se tiendra à Montréal à compter du 15 mars prochain.

Béchard, un ex-joueur des ligues mineures de hockey de l'OTJ et les Reds Junior avant d'aller évoluer à l'extérieur, saura certes apporter son expérience au service de ces athlètes qui sauront bien représenter la cité de Trois-Rivières.

Présentement, on note sur l'alignement la présence du trio 7-8-9 soit Jocelyn Bordeleau, Réjean Mailhot et Michel Gélinas, qui formeront une ligne d'attaque. Ces trois joueurs sont les mêmes qui ont su soulever l'enthousiasme des amateurs de Québec au tournoi International Pee-Wee il y a trois ans.

Mailhot et Gélinas sont des joueurs du club Ste-Marguerite tandis que Bordeleau évolue pour le Notre-Dame.

(Photo Le Nouvelliste)

Mlle ANDREE ST-LAURENT et M. JEANNOT DESORMEAUX, de St-Eustache, ont remporté les honneurs des courses de ski-doo chez les dames et les hommes respectivement, dimanche après-midi, à la Pointe-du-Lac, alors qu'une quarantaine de participants prenaient part aux compétitions. On reconnaît, au premier plan, de gauche à droite, Mlle Andrée St-Laurent, Jean Garceau, organisateur en chef, et Jeannot Desormeaux. A l'arrière plan, on remarque: L.-Georges Guilbert, André St-Pierre, Jean-Paul Beaulieu, Claude Bisson, Jean-Pierre Dupont et Jacques Garceau, tous membres du Club Bolides des Neiges de oPinte-du-Lac, qui patronnait les compétitions.

Cossette marque deux buts et le St-Odilon gagne 4-2

Jean Cossette a marqué deux buts pour donner au St-Odilon une victoire de 4 à 2 sur 1. St-Louis et ainsi prendre une avance de 2 à 1 dans la série semi-finale Juvénile de la COP.

Les vainqueurs ont bien joué durant toute la rencontre pour se mériter ce gain.

L'équipe perdante de Bill McCarthy a protesté cette joute à la fin de la rencontre, à la suite de la présence de la lettre "A" sur le chandail du cerbère Corriveau.

Gérard Laquerre et Gilles Lemire ont marqué les autres buts des gagnants.

René Pouliot et Frank Hamel ont marqué les buts des perdants.

Convocations du spot en page 32

ATTENTION FUTURS MARIES

N. B. Gagnez-en une TIRAGE 2 MAISONS

TIRAGE DE $2000 EN PLUS REFRIGERATEUR et POELE DONNES GRATUITEMENT.

$59.95 et mieux

Notre nouvelle collection de paletots fera découvrir le sommet de l'élégance

Spécial Avant Pâques

$22.95 et $39.95

PALETOTS DE Printemps et TRENCH-COAT

TOWNE HALL

TAILLE EXCLUSIVEMENT pour Bond

$69.50 et mieux

Voyez notre collection de "Coupe Silhouette" pour le printemps et l'été 1963

CHEMISE $3.95

GANTS $3.95

Le seul magasin de confection pour hommes et jeunes gens.

OUVERT

le mardi soir jusqu'à 9 h. 30

Est aussi ouvert le mercredi après-midi.

Centre des Futurs Mariés

POUR RENDEZ-VOUS LE SOIR, TELEPHONEZ LE JOUR A : FR. 8-1270

Jusqu'à 36 mois pour payer.

THE Stanley SHOE $17.95

Bond

Compagne idéale des plus belles vacances!

VALISES SOUPLES SAMSONITE

PYJAMAS $4.95

Robe de chambre, $10.95 et mieux.

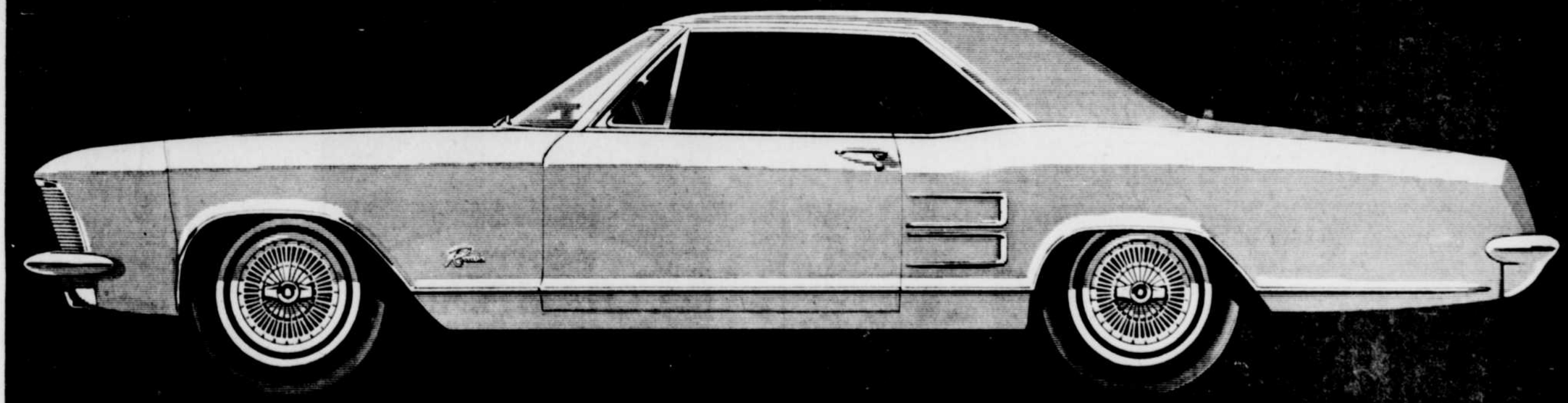
Ouvert Mardi soir 9h.30

Mercredi après-midi Jeudi soir 9h.30

Vendredi soir jusqu'à 9h.30

CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES

DEUX QUALIFICATIFS ÉGALEMENT MÉRITÉS



(Puissante) (Elégante)

L'imbattable BUICK RIVIERA

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Un moteur nerveux: puissance de 325 CV à 4400 tr/mn.
Un couple élevé: 445 pi./lb à 2800 tr/mn.
Des servofreins puissants, aux tambours avant avec ailettes d'aluminium
Uu haut rendement: carburateur quatre corps, double échappement.

Une élégance classique et sans défaut.
Des chromes utilisés avec un goût discret.
Quatre sièges séparés, d'un moelleux confort.
Un épais tapis de luxe, couvrant tout le plancher.

LeSABRE · WILDCAT · INVICTA · ELECTRA 225 · RIVIERA · SPECIAL · Allez voir le concessionnaire Buick

SIROIS AUTOMOBILES LTEE

BUICK – PONTIAC – TEMPEST – VAUXHALL – ACADIAN – CAMIONS BEDFORD ET G. M. C.

501 ST-MAURICE TROIS-RIVIERES TEL.: FR. 4-3565

Ne manquez pas l'émission télévisée "En habit du dimanche", sur le réseau français de Radio-Canada.

(Photo Le Nouvelliste)

LES CATS ONT CAUSE une désagréable surprise aux Citadelles de Québec en les défaisant 4 à 3, hier, à Shawinigan, pour prendre une avance de 2-0 en semi-finale "A" des séries éliminatoires de la ligue Provinciale Junior "A" de hockey. Ci-haut, nous voyons Jacques Chiasson (4), prendre d'assaut la forteresse des Citadelles, défendue par André Gagnon, gardien de buts régulier du National de la ligue Métropolitaine. Gagnon a eu la permission de s'aligner pour les Citadelles pour remplacer Fernand Rivard, blessé.

Les Shawiniganais remportent une 2e victoire en semi-finale

Les Cataractes invincibles à date

SHAWINIGAN — Les Cataractes Junior ont poursuivi leur surprenante poussée, prenant les devants par 2 victoires contre aucune défaite dans la semi-finale de la ligue provinciale du Québec, contre les Citadelles, champions de la saison régulière. Hier soir, à Shawinigan, les hommes de Billy Arcand ont à nouveau évolué à merveille, pour l'emporter 4 à 3 devant la meilleure assistance de la saison, soit 1,425 spectateurs. Il semble bien que les Cats aient livré leur meilleure joute depuis longtemps sur leur glace. Cependant, ils durent batailler fermement devant les Citadelles qui ont tout tenté pour l'emporter.

Le diminutif Yvon Grenier est devenu le héros de la joute avec une paire de buts. Il a réussi le troisième but des Cats, leur donnant l'avantage pour ensuite enfiler celui de la victoire. Jacques Chiasson et Denis Mercier ont été les autres compteurs. Junior Tebbutts de son côté se mérita deux assistances et a encore une fois offert un rendement inlassable. Une autre grande étoile de la joute est le cerbère Denis Maurais, qui a approuvé définitivement son calibre. Ce jeune de Grand'Mère a sauvé la situation à maintes reprises et possède sa très large part dans cette précieuse victoire. Julien Dupont était de retour au jeu et comme Yves Sabourin, il s'est avéré très efficace à la défensive.

Jean Poirier fut le meilleur des Citadelles avec deux buts. René Drolet, qui a passé près de 40 minutes sur la glace, a enfilé l'autre but des visiteurs. Les Québecois alignaient dans leurs filets, André Gagnon, qui a évolué cette saison avec le National de la ligue Métropolitaine.

Le jeu fut plutôt partagé dans la première période, bien que les visiteurs eurent pris les devants à deux reprises. Poirier a ouvert le pointage à la suite d'une mise au jeu près des filets de Maurais. Plus de 5 minutes plus tard, Chiasson compléta un jeu parfait d'Yves Sabourin pour égaliser les chances. Alors que les deux clans étaient à court d'un homme, Drolet s'échappa pour redonner l'avantage aux Citadelles. Profitant de l'avantage d'un homme, les Cats, par l'entremise de Jacques Mercier, portèrent le pointage 2 à 2. Soulignons en passant que Mercier a encore une fois connu une grosse partie hier soir.

Après seulement 21 secondes de jeu dans la seconde période, Yvon Grenier intercepta une passe pour réussir le troisième but des Cats, qui devait leur donner l'élan nécessaire pour la victoire. Le jeu fut très rapide dans cette seconde phase et la mise en échec devint plus rude. A nouveau Grenier compléta une pièce de jeu sans pareille de Junior Tebbutts pour porter le compte 4 à 2 après 1 minute de jeu de la période finale.

Les Citadelles diminuèrent cette avance un peu plus de 3 minutes plus tard sur un but de Poirier. Les hommes de Len Corriveau devinrent très menaçants par la suite, tandis que les Cats jouèrent un jeu passablement dangereux, cherchant plutôt à jouer défensivement. Dans la seconde moitié de la période ils ouvrirent plus le jeu, ce qui enraya tous les élans des visiteurs, même dans la dernière minute, alors que Gagnon fut retiré de ses filets.

La série se poursuivra jeudi soir à Québec.

SOMMAIRE

Première période

1 Québec: Poirier (Derome, Lacroix) 2:12
2 Cats: Chiasson (Sabourin, Tebbutts) 7:22
3 Québec: Drolet (sans aide) 13:17
4 Cats: Mercier (Rinse, Rivest) 17:21

Punitions: Dumas 3:23, Pagé 5:41, Dufour 5:41, Pelletier 12:02, MacDuff 12:02, Gagnon servie par Laroche 17:42, Mercier 17:45.

Deuxième période

5 Cats: Grenier (sans aide) 0:21

Punitions: Laroste 8:40, Chiasson 10:50.

Troisième période

6 Cats: Gremer (Tebbutts-Pagé) 1:00
7 Québec: Poirier (Lacroix, Drolet) 4:16

Punitions: MacDuff 3:41, Pagé 8:08, Lord, mauvaise conduite, 8:08.

Arrêts

Gagnon	9	14	10	— 33
Maurais	8	15	16	— 39

Clay livrera le plus difficile match de sa brève carrière contre Jones

NEW YORK (PA) — Cassius Clay livrera le combat le plus difficile de sa brève mais spectaculaire carrière, ce soir, alors qu'il affrontera Doug Jones devant une foule qui remplira le Madison Square Garden à pleine capacité.

Le boxeur de 21 ans est favori à 3 contre 1 pour remporter, aux dépens de l'aspirant poids-lourd, sa 18e victoire dans ce match de 10 rounds.

Après avoir d'abord prédit qu'il disposerait de Jones en six rounds, Clay a réduit sa prédiction à quatre reprises.

En réplique, Jones a déclaré: "Laissez-le parler, car il me rapporte de l'argent, d'autant plus que je suis confiant de le vaincre."

Il n'en reste pas moins que les déclarations de Clay en ont fait la personnalité la plus pittoresque chez les poids-lourds depuis les beaux jours de Joe Louis et Max Bear.

En fait, il a à ce point captivé l'attention des amateurs que tous les sièges du Garden ont été vendus longtemps avant le match. C'est la première fois que le fait se produit de mémoire d'hommes et c'est également la première fois où toutes les places sont réservées depuis la bataille Ray Robinson-Gene Fullmer en 1957.

Les recettes d'assistance devraient donc rapporter $100,000. De plus, on anticipe des recettes de près de $400,000 à la TV en circuit fermé, le tout pour un total d'environ $500,000. Clay recevra 30 pour cent du total et Jones, 25 pour cent.

Forte opposition

Si Clay réussit à mettre Jones K.O., ce sera la première fois où ce dernier sera ainsi vaincu. Il a fait face à de meilleurs rivaux que Clay et sa fiche de 21-3-1 inclut 13 K.O. Il n'a jamais été mis hors de combat.

Il a subi ses trois défaites aux mains de Eddie Machen, du champion mi-lourd Harold Johnson et Zora Folley. Il a vengé ce dernier échec en arrêtant Folley en 7 rounds.

Par contre, les victimes de Clay furent des débutants comme lui ou des vétérans finis tels Archie Moore, Alex Miteff et Willie Besmanoff.

D'autre part, il n'a pas toujours eu la partie facile, car Sonny Banks, un inconnu de Détroit, l'a déjà envoyé au tapis au premier round avant de s'avouer vaincu à la quatrième reprise, il y a 13 mois au Garden. De plus, Billy Daniels l'a ébranlé avec de longues droites à la tête avant d'être arrêté en raison de coupures au 7e round en mai dernier.

La WBA et Ring Magazine considèrent Clay deuxième aspirant au titre mondial, et Jones, cinquième et troisième respectivement.

Si le combat se rend à la limite des 10 engagements, l'arbitre et les deux juges rendront le verdict selon le système des rounds.

Guilbeault champion compteur

Georges Guilbeault, des Bruins de Victoriaville, remporte le championnat des compteurs et le trophée JEAN BELIVEAU emblème de ce championnat.

Guilbeault a terminé la saison avec un total de 128 points composés de 47 buts et 81 assistances. Au second rang vient René Drolet, des Citadelles, qui a 60 buts et 60 assistances pour un total de 120 points. Au troisième rang, nous voyons Jean-Louis Goyette, des Rangers de St-Hyacinthe, avec 108 points. En 4e place, c'est André Lacroix, des Citadelles, avec 107 points.

René Drolet a le plus grand nombre de francs buts, soit 60. Cela constitue un nouveau record pour le plus grand nombre de buts dans une saison régulière. L'ancien record établi en 1961-62 par Jean-Claude Joncas, du Shawinigan, était de 57 buts. Georges Guilbeault a le plus d'assistances, soit 81.

André Grenier, des Bruins, remporte le trophée LEON BALCER accordé au gardien de buts de l'équipe qui a conservé la meilleure moyenne défensive, soit 3.72. Fernand Rivard, des Citadelles, vient au second rang avec une moyenne d'équipe de 3.91.

Du côté des punitions, Jean Levesque, des Bruins, vient en tête avec 281 minutes. Québec est le club le plus puni avec 1220 minutes.

	J	B	A	Pts
G. Guilbeault	48	47	81	128
R. Drolet	48	60	60	120
J.-L. Goyette	48	55	53	108
A. Lacroix	49	53	54	107
F. Harvey	48	46	57	103
J.-C. Lepage	49	39	62	101
J. Mercier	49	35	66	101
J. Clavet	44	52	47	99
G. Dufour	43	34	57	91
M. Beauchesne	50	38	52	90
G. Gagné	49	33	57	90
B. Mondoux	50	40	47	87
J. Tebbutt	48	29	50	79
J. Ruelland	47	25	52	77
Y. Derome	41	28	45	73
J. Poirier	43	28	41	69
D. Mercier	43	26	41	67
G. Marchand	48	33	32	65
M. Hurtubise	50	32	33	65
J.-Y. Descormiers	44	18	42	60
J. Chiasson	46	31	27	58
R. L'Ecuyer	46	23	35	58
G. Marotte	49	18	38	56
N. Pépin	50	26	27	53
A. Hinse	48	25	28	53
P. Lafleur	38	22	30	52
R. Ouimet	47	26	25	51
M. Fortaich	33	21	30	51
A. Tremblay	37	20	31	51
J. Lévesque	48	8	41	49
C. Alain	49	22	26	48
R. Pageau	48	27	19	46
R. Rivest	48	18	28	46
R. Sauvageau	46	20	24	44

GARDIENS DE BUTS

Victoriaville

	J	BC	Blc	Moy.
A. Grenier	28	87	2	3.10
J. Girard	20	87	0	4.35
M. Fournier	2	12	0	6.00
Totaux	50	186	2	3.72

Québec

	J	BC	Blc	Moy.
x F. Rivard	45	159	1	3.53
xx M. Beaulieu	5	19	0	3.80
xxx J.-G. Ruest	4	14	0	3.50
Totaux	49	192	1	3.91

x Remplaça Beaulieu à la 3e période le 3 janvier.
xx Remplaça Rivard à la 2e période le 18 novembre et à la 1ère période le 16 décembre.
xxx Remplaça Rivard à la 2e période le 13 décembre et à la 2e période le 1 mars.

Trois-Rivières

	J	BC	Blc	Moy.
A. Martineau	47	227	1	4.82
x R. Joyal	3	22	0	7.33
Totaux	49	249	1	5.08

x Remplaça Martineau à la 2e période le 23 janvier.

Shawinigan

	J	BC	Blc	Moy.
D. Maurais	44	209	1	4.75
x C. Champagne	6	33	0	5.50
R. Matteau	1	16	0	16.00
Totaux	50	258	1	5.16

x Remplaça Maurais à la 2e période le 12 décembre.

St-Hyacinthe

	J	BC	Blc	Moy.
R. Pageau	49	287	0	5.85
D. Monast	1	8	0	8.00
Totaux	50	295	0	5.90

Montréal-Nord

	J	BC	Blc	Moy.
x L. Chatillon	27	150	0	5.55
J. Larose	19	116	0	6.10
G. Cyr	3	35	0	11.66
xx G. Lavoie	3	18	0	6.00
Totaux	50	319	0	6.38

x Remplaça Lavoie à la 2e période le 6 mars.
xx Remplaça Chatillon à la 2e période le 2 janvier.

Punitions en minutes par club

	Min.
Québec	1220
St-Hyacinthe	1135
Shawinigan	1100
Victoriaville	1085
Trois-Rivières	882
Montréal-Nord	872

CLASSEMENT FINAL

	G	P	N	PP	PC	Pts
Québec	40	9	0	351	192	80
Victoriaville	34	15	1	281	186	69
Shawinigan	22	26	2	228	253	46
Trois-Rivières	19	29	1	195	249	39
Montréal-Nord	19	31	0	227	319	38
St-Hyacinthe	13	37	0	217	295	26

Le plus grand nombre de buts dans une partie

8 buts: René Drolet, Qué.; 7 buts: Yves Derome Qué; 5 buts: Bernard Mondoux, Mtl-N.; Gilles Lafrance, T.-R.; 4 buts: René Drolet, Qué.; J.-Claude Lepage, Que.; Jean - Louis Goyette, St-Hya.; Jean Clavet, St-Hya.; 2 fois: Georges Guilbeault, Vict.; Gilles Gagné, St-Hya.; et Remi Pageau, Qué.

3 buts - Québec: René Drolet 4 fois; J.-Claude Lepage, 3 fois; Andre Lacroix, 3 fois; Guy Dufour, 2 fois; Jean Poirier, Gilles Carignan, Gilbert Laforest et Rémy Pageau, 1 fois.

3 buts - Victoriaville: Georges Pageau, 3 fois; Maurice Hurtubise, 3 fois; Normand Pepin et Gilbert Marchand, 1 fois.

3 buts - Shawinigan: Jr. Tebbutt et Richard Rivest, 1 fois; André Hinse 2 fois.

3 buts - Trois-Rivières: Fernand Harvey 4 fois; Gilles Lafrance, 2 fois; J.-Yves Lafleur, 1 fois.

3 buts - Montréal-Nord: Bernard Mondoux, 4 fois; Jacques Ruelland, 3 fois; Jacques Mercier, 2 fois; Michel Fortaich, 1 fois.

3 buts - St-Hyacinthe: Jean Clavet, 6 fois; Gilles Gagné, 1 fois; André Tremblay, 1 fois; J.-Louis Goyette, 1 fois.

Curling

Le rink dirigé par Jean-Marie Lamontagne a remporté les honneurs du bonspiel du mess des officiers du régiment de Trois-Rivières, bonspiel qui fut disputé, dimanche, au club Le Laviolette. Le consolation fut remporté par l'équipe du skip Elzéar St-Arnaud.

Seize équipes ont participé à ce bonspiel qui a remporté un vif succès. Un buffet a été servi dans la soirée, au mess des officiers, et fut suivi par la distribution des prix.

Les gagnants du bonspiel se sont vus attribuer le trophée emblématique. Il fut remis au skip Lamontagne par le capitaine A. S. Johnson, président du mess des officiers. Un hommage spécial a été rendu aux principaux organisateurs, dont le capitaine F. Hardy et le lieutenant B. Gauthier.

L'équipe gagnante était formée de Jean-Marie Lamontagne, skip, L.-A. Dubuc, 3e, L. Mailhot 2e, et Frank Ritchie, lead. Les finalistes étaient L. Hamel, skip, G. Beauchesne, 3e, Bob Gauthier, 2e et R. Fortier, lead. L'équipe gagnante dans le consolation était composée de E. St-Arnaud, skip, J. Gauthier, 3e, C. Richard, 2e, et P. Désilets, lead. Les finalistes, dans le consolation, étaient F. Mousseau, skip, A.-O. Dumas, 3e, D. Couture, 2e, et Bill Sewell, lead.

Ligue de curling des Magasins Régal

Le quatuor Jacques Laveault a écrasé le rink Jean St-Arnaud au compte de 12 à 5, dimanche matin au Cap Curling Club lors du 23e programme de la ligue de curling des Magasins Régal.

Par ailleurs, dans les autres joutes, le rink Fernand Abel a été défait 14-8 par l'équipe de Jean Carignan et le rink Fabien St-Arnaud a disposé de l'equipe André Langlois au compte serré de 10 à 8.

Lemelin gagne le Molson

GRAND'MERE : Le rink Oscar Lemelin a défait Marcel Parent au compte de 6 à 4 dans la finale du main event du bonspiel Molson, pour ainsi s'assurer les honneurs de cet événement, qui réunissait 32 équipes, au club de curling Laurentide de Grand'Mère. Ce bonspiel était en marche depuis le 24 février et s'est terminé samedi soir. Chacune des équipes était composée d'une femme et trois hommes.

Le rink champion se complétait de Mme Rita Davies, 3e; M. Jean-Paul Brisson, 2e et M. Jean-Paul Garceau, lead. En semi-finale, Lemelin a défait Jules Joyal 6 à 3 tandis que Marcel Parent l'emportait 8 à 5 sur Jean Rousseau.

Dans le Consolation, Maurice Duguay triompha 9 à 5 de Réjean Perron, en ronde finale. Dans les semi-finales, il a disposé du rink Eric McGillevray 10 à 4. De son côté, Réjean Perron a défait Clément Boudreault au pointage de 5

(Voir: Curling page 34)

Le Ste-Marguerite passe en finale

René Gagnon a enregistré un but au début de la période supplémentaire pour donner au Ste-Marguerite une victoire de 6 à 4 sur les Sénateurs, dans la série semi-finale Midget "A".

A la suite de ce triomphe, les Tigres de Donat Mailloux se méritent le droit de passer en finale contre les Aigles de Chapais.

Les perdants ont à nouveau dominé pendant deux périodes mais ont faibli lamentablement dans la troisième période.

Au début du dernier engagement, les Sénateurs menaient 4 à 1, mais n'ont pu conserver leur avance.

René Gagnon, en plus du but de la victoire, a marqué deux autres points pour réussir le "truc du chapeau". Robert Sauvageau, Richard Nadeau et Michel Richard ont obtenu les autres filets de la partie.

Jean-Claude Plante fut le meilleur des perdants avec deux buts. McCormack et Y. Tremblay ont enfilé les deux autres buts des perdants.

Bridge

L'équipe formée de M. Omer Bédard et Mme Camille Gélinas s'est le plus distinguée, la semaine dernière, dans la classe "A", Division 1, du tournoi de bridge-contrat du club de Bridge Laviolette au Raquetteurs.

Dans la Classe "A", Division 2, les équipes formées de Mme Geo. Ferron et Paul Belhumeur, et Gérard Lanteigne et Louis Vetéré sont arrivées égaux en première position.

Dans la Classe "B", c'est l'équipe formée de Mme Germain Deschesnes et Lawrence Deschesnes qui a dominé en première position.

Classement final

Dans la Division A-1, c'est toujours l'équipe formée de Mme Bernard Brabbin et Mme Louis Jalbert qui occupe la première position, suivie en 2e position, de l'équipe formée de M. Omer Bédard et Mme Camille Gélinas.

Dans la Division A-2, c'est l'équipe formée de Mme Geo. Ferron et Paul Belhumeur qui est en première position, suivie de l'équipe de Gérard Lanteigne et Louis Vetéré.

Dans la Classe "B", l'équipe formée de Mlle Jocelyne Grégoire et Mlle France Dubé conserve la première position.

Cinglants revers pour certains rinks au C.C.C.

Plusieurs rinks ont subi de cinglantes défaites au bonspiel Dollard Construction qui se poursuit actuellement sur les glaces du Cap Curling Club. Il s'agit d'un bonspiel cédulé par l'Association de Curling de la Vallée du St-Maurice. On pourra en juger par les résultats ci-dessous:

Lundi: 10 heures: Guy Ricard, Cap 8, Paul Caron, Légion 4; Louis-Georges Pronovost, Cap 9, W. Wallace, Shawinigan 2; Guy Lapointe, Laviolette 10, Arthur Demers, Cap 2.

Mardi, 6 heures: Jack Miller, Trois-Rivières 8, T. Piché, Wabasso 5; B. Beveridge, Trois-Rivières 8; Yvon Morissette, Wabasso 6; Dominique Goulet, Cap 9, Cyrille Desmarais, Cap 6.

8 heures: Louis-Georges Pronovost, Cap 11, Guy Lapointe, Laviolette 8; François Michaud, Trois-Rivières 10, Jean-Guy Gélinas, Cap 2; Jean-Paul Bourassa, Cap 10, Bob Dodds, Laviolette 2.

Hockey

MARDI

Ligue Américaine

Springfield 3 Baltimore 4
Pittsburgh 4 Québec 5

Ligue Provinciale Jr "A"

Semi-finale 4 de 7
Québec 3 Shawinigan 4
(Shawinigan mène 2-0)
Victoriaville 4 Trois-Rivières 2
(Victoriaville mène 2-0)

Ligue Mauricienne

Semi-finale 4 de 7
La Tuque 7 Grand'Mère 6
(La Tuque mène 2-1)

MERCREDI

Ligue Américaine

Springfield à Hershey

CLASSEMENTS

LIGUE NATIONALE

	G	P	N	PP	PC	Pts
Toronto	33	31	10	207	168	76
Chicago	30	18	16	181	159	76
Montréal	27	18	19	208	163	73
Detroit	27	34	13	174	179	67
New York	20	34	11	194	219	51
Boston	14	36	15	190	266	43

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	G	P	N	PP	PC	Pts
Providence	33	27	5	203	182	71
Hershey	32	24	7	232	199	71
Québec	29	21	11	189	198	69
Springfield	28	28	6	243	207	64
Baltimore	28	20	7	194	222	63

Division Ouest

	G	P	N	PP	PC	Pts
Buffalo	38	20	6	213	176	82
Cleveland	37	25	6	236	226	62
Rochester	22	33	6	220	238	51
Pittsburgh	19	40	4	176	258	8

TOURNOI MONDIAL

MARDI

Groupe "A"
Russie 12 Allemagne-Est 0
Suède 17 Etats-Unis 2
Canada 4 Tchécoslovaquie 4

Groupe "B"
Yougoslavie 3 Norvège 7
Pologne 10 France 1

Groupe "C"
Hongrie 10 Danemark 3
Belgique 6 Autriche 30

MERCREDI

Groupe "A"
Finlande vs Allemagne-Est
Suède vs Allemagne-Ouest

Groupe "B"
Suisse vs Pologne

Groupe "C"
Nouvelle-Zélande vs Belgique
Danemark vs Bulgarie

CLASSEMENTS

	G	P	N	PP	PC	Pts
Suède	4	6	0	28	4	8
Tchécoslovaquie	3	0	1	32	9	7
Canada	3	0	1	31	13	7
Russie	3	1	0	34	6	6
Finlande	1	2	1	16	17	3
Allemagne-Ouest	0	3	1	8	35	1
Allemagne-Est	0	4	0	9	36	0
Etats-Unis	0	4	0	10	40	0

Championnat de dards gagné par C. St-Germain

Côme St-Germain a remporté le championnat de dards du Centre-Landry en triomphant en finale de Pierre Lambert. Pour la deuxième année consécutive il remporte ce tournoi. Dans le consolation, Lucien St-Germain l'a emporté en finale sur Jeannot Hubert.

Dans la classe "B", Claude Red Hubert a triomphé en finale de C. Hubert et dans le consolation de cette classe, le vainqueur fut Patrick Tapps qui l'a emporté aux dépens de Fernand Tourigny.

Dans le tournoi en double, Guy Noël et Ludovic Milette ont triomphé de l'équipe composée de Yvon Thibodeau et Réjean St-Germain en finale.

Dans le consolation de ce tournoi, l'équipe composée de Fernand Tourigny et de Michel Mercier a triomphé de la puissante équipe de Côme St-Germain et du scientifique Robert Bob Thibeault.

St-Gelais gagne le tournoi de tennis sur table

Dans les cadres de la semaine des Loisirs du Centre-Landry, Ghislain St-Gelais a remporté le championnat de tennis sur table du Centre-Landry en triomphant en finale de Gérald Brousseau. Pour parvenir à la finale, St-Gelais à dû vaincre à tour de rôle Pierre Bellerose, Jean Dufresne et Claude Desjardins. Par contre, Brousseau à vaincu Denis Hubert, Jean-Claude Soulard et Michel Chandonnet pour finalement s'avouer vaincu devant St-Gelais.

Il est à remarquer que Ghislain avait remporté ce même tournoi l'année dernière.

Dans le consolation, René Lauzier est sorti vainqueur en triomphant en finale de Pierre Lampron.

(Photo Le Nouvelliste)

LES HONNEURS DU 8e bonspiel invitation annuel de la section des dames du club de curling Shawinigan, ont été remportés par l'équipe de Mlle Pierrette Laliberté, du Cap Curling Club. Ce rink se mérita la ronde finale de la classe "A", groupant les équipes n'ayant connu aucune défaite. Il y avait également lutte dans les classes "B" et "C". Ci-haut, on reconnaît, de gauche à droite, Mlle Suzanne Beauchesne, 3e; Mlle Pierrette Laliberté, skip; Mme Goodacre, présidente de la section féminine du club Shawinigan; Mme Jean Saulnier, 2e, et Mme Jean-Paul Denommé, lead.

LE PORTER
CHAMPLAIN
dans sa nouvelle tenue

LA TOUTE NOUVELLE ÉTIQUETTE DU PORTER LE PLUS POPULAIRE AU QUÉBEC

Champlain—un porter dont le renom repose sur ses qualités exceptionnelles. Le premier et toujours le meilleur, brassé au goût des consommateurs du Québec.

Suggestion...

Essayez-le aussi en "coquetel"—Champlain, mélangé à la bière Dow ou Kingsbeer.

CHAMPLAIN—la bière brune préférée par 8 consommateurs de porter sur 10

Agence

NOMINATION

M. Jean-Paul Massicotte

M. J.-Louis Lévesque, président de Crédit Interprovincial Inc. et de L. G. Beaubien & J. L. Lévesque Inc., est heureux d'annoncer la nomination de M. Jean-Paul Massicotte comme gérant de la succursale de Trois-Rivières.

L'"Opération marchés mondiaux"

La plus vaste campagne d'expansion commerciale

Des avions spéciaux chargés d'hommes d'affaires représentant un pouvoir d'achat de quelques milliards de dollars, des tournées des usines canadiennes, une immense exposition d'échantillons et une conférence nationale d'exportation, voilà ce que comprend l'"Opération marchés mondiaux", la plus grande campagne d'expansion commerciale entreprise par le Canada ou par tout autre pays. Cette campagne, résultat d'un effort coordonné et bien préparé du ministère fédéral du Commerce a pour objet d'aider les producteurs canadiens à obtenir une plus grande part du marché dans certaines régions du monde où des études effectuées par nos délégués commerciaux ont démontré la possibilité d'accroître les ventes de produits canadiens.

La campagne qui se divise en quatre parties a lieu du 24 mars au 3 mai. Au cours de ces six semaines, plus de 800 acheteurs de premier plan, de plus de 60 pays, viendront au au Canada examiner sur place les produits et l'outillage de production canadiens.

Machines

La fin de semaine du 24 mars, 178 acheteurs de machines et de matériel de Grande-Bretagne, d'Europe, d'Asie, d'Afrique, du Moyen-Orient et d'Amérique latine arriveront à Montréal et à Toronto, où ils seront répartis en 23 groupes environ selon leurs intérêts commerciaux. Ensuite ils commenceront des tournées des usines canadiennes de machines et de matériel d'un littoral à l'autre du pays. Ces tournées dureront toute la semaine, chaque groupe constatera sur place la puissance de production et la qualité du travail de dix à quinze usines. Au Canada 56 centres fabriquent ce matériel et ces machines.

Au total, 135 sociétés canadiennes participeront à cette étape de la campagne. Les domaines de leur production comprennent l'agriculture, les pièces d'automobiles, la construction, les centrales hydro-électriques et thermo-électriques, pipe-lines, usines de pétrole et de gaz, la construction de navires, les aciéries, les mines, l'aviation, la fabrication de chaudières, l'électronique, les usines de production industrielle et de transformation, chemins de fer et véhicules spéciaux.

Le 30 mars à Toronto, les acheteurs étrangers se rencontreront pour la première fois à un dîner auquel assisteront des fabricants canadiens. Le ministre du Commerce y adressera la parole.

Exposition nationale d'échantillons canadiens

Les quatre expositions régionales d'échantillons canadiens tenues à Toronto, Montréal, Winnipeg et Vancouver en 1962 ont démontré la valeur de cette nouvelle adaptation de la technique de la foire pour stimuler les exportations. Il en est résulté des ventes de plusieurs millions.

Pour cette deuxième étape de l'"Opération marchés mondiaux", plus de 600 acheteurs des Etats-Unis, des Antilles, de la Grande-Bretagne et de l'Europe viendront au Canada examiner la grande variété de produits canadiens exposés dans plus de 400 stands au terrain de l'Exposition nationale à Toronto.

Lors de cette exposition les 2, 3 et 4 avril, les acheteurs étrangers examineront des biens de consommation de chaque province du Canada. L'exposition sera ouverte à tous fabricants canadiens de produits se prêtant à la vente dans les établissements de détail.

Conférence des délégués commerciaux

En 1960, les délégués commerciaux du Canada à l'étranger ont été convoqués à Ottawa pour la première Conférence des délégués commerciaux; cette initiative fut un vif succès. Une 2e Conférence aura lieu à Ottawa du 4 au 11 avril.

Les délégués étudieront la situation actuelle, les tendances du commerce au Canada et à l'étranger, et les moyens de stimuler la vente des divers produits dans chaque région géographique. Parmi les autres sujets à l'ordre du jour, signalons les foires commerciales, les missions commerciales le financement des exportations, les tendances relatives aux produits et aux industries, l'expansion industrielle au Canada.

Deuxième conférence pour l'expansion du commerce d'exportation

Le ministère a bon espoir que la 4e étape de l'Opération, soit la 2e Conférence pour l'expansion du commerce d'exportation, remportera encore plus de succès que celle de 1960.

Avec le concours de plus de 300 associations commerciales de tout le Canada, on a invité des milliers d'hommes d'affaires de tous les domaines et de chaque province à Ottawa du 16 avril au 3 mai afin de s'entretenir personnellement avec nos délégués commerciaux. Tout homme d'affaires peut traiter de ses produits et de ses possibilités d'exportation avec autant de délégués commerciaux qu'il le désire.

On a déjà reçu près de 600 demandes de la part des hommes d'affaires et l'on a déjà ménagé près de 7,000 entretiens personnels d'une demi-heure. Plus de 1,300 hommes d'affaires ont eu au-delà de 10,000 entretiens avec les délégués commerciaux à la première conférence.

Les hommes d'affaires peuvent encore obtenir des formules de demande en s'adressant aux associations commerciales et au ministère à Ottawa. Ces formules contiennent la liste des postes occupés par des délégués commerciaux et les territoires qu'ils desservent.

L'"Opération marchés mondiaux" est une entreprise d'envergure nationale dont tous les Canadiens sont appelés à bénéficier. Le Canada doit vendre de plus en plus de produits sur les marchés mondiaux s'il veut conserver une saine économie, s'assurer un niveau de vie toujours plus élevé et créer les nouveaux emplois nécessaires à l'emploi d'une main-d'oeuvre croissante.

Avec le plein concours de tous, l'Opération atteindra son objet: accroître nos ventes sur les marchés étrangers et aider les producteurs canadiens à se lancer avec succès dans le commerce d'exportation.

(Graphique PC)

LES EXPORTATIONS CANADIENNES à Cuba ont baissé à leur plus bas niveau en quinze ans au cours de l'année dernière. Elles se sont élevées à $10,877,648, soit juste un peu plus que le tiers de ce qu'elles avaient été en 1961, soit à un chiffre sans précédent de $31,104,000. Ce graphique indique les fluctuations de notre commerce avec Cuba de 1959 à la fin de 1962.

Il ne faut pas perdre de vu nos marchés intérieurs

QUEBEC (PC) — Les participants à un colloque ont souligné hier l'importance des exportations, mais ont déclaré aux membres de l'Association canadienne des fabricants de conserves et de produits congelés, réunis à Québec, que cette industrie ne doit pas perdre de vue l'importance du maintien et de l'extension des marchés intérieurs.

Les personnalités invitées à discuter venaient du monde du commerce et de l'agriculture. Le président du groupe était M. Leslie Brown, adjoint au vice-ministre de l'Industrie et du Commerce. Parmi les participants se trouvait M. Claude Hébert, industriel de Montréal et membre du Conseil national de la Productivité.

L'abbé Gérard Dion, de l'Université Laval, a demandé aux 150 délégués, au cours d'un causer-causerie, d'être prodents quand ils interprètent la socialisation et quand ils en parlent. Il a précisé que la socialisation et le socialisme sont deux idées nettement différentes.

Prospection réclamée dans les parcs nationaux

TORONTO (PC) — M. J.P. Nowlan, sous-ministre des Mines de la Nouvelle-Ecosse, a déclaré à l'Association des prospecteurs et exploitants miniers que si toutes les mines du Canada étaient soudainement concentrées dans les parcs nationaux, elles éveilleraient à peine l'attention du voyageur.

Dans son discours de bienvenue aux délégués au congrès de cette association, M. Nowlan a demandé que la prospection soit autorisée dans les parcs nationaux et a dit que ceux qui s'y opposent sont victimes de malentendus.

En Ontario par exemple, les mines dont les revenus annuels s'élèvent à $900,000,000 n'occupent que 90 milles carrés en regard de 6,500 milles carrés pour les parcs nationaux. Au Québec, les mines qui rapportent annuellement $500,000,000, pourraient tenir dans moins d'un pour cent de la superficie des parcs nationaux.

Il a souligné que ceux qui préconisent la prospection dans les parcs sont prêts à le faire sous réserve. Une mine dans un parc ne détruirait pas pour autant la beauté d'un paysage. Il n'est pas nécessaire d'installer une fonderie dans un parc, on peut la construire à plusieurs milles de la mine. Les parcs peuvent être conservés à perpétuité, mais une mine a une durée limitée et on doit la prendre là où elle se trouve. Toute détérioration du paysage est disparue au bout de 20 ans.

Les prospecteurs ont réaffirmé que la loi selon laquelle les bénéfices provenant de capitaux investis dans la prospection sont exempts de taxe jusqu'à un certain stade de mise en valeur, ne doit pas être modifiée.

Mme Viola Macmillan a été élue présidente pour la 20e fois consécutive.

Annonce

Puis-je éviter une crise cardiaque à mon mari?

Oui, madame, vous le pouvez! Comment? En vous montrant "douce et compréhensive, satisfaite de vivre selon vos moyens". Dans SÉLECTION du Reader's Digest de mars, un cardiologue vous donne de précieux conseils sur les examens de santé, les vacances, l'exercice, l'alimentation, la vie sociale et conjugale. Lisez comment vous pouvez prolonger et enrichir la vie de votre mari, aussi bien que la vôtre. Achetez Sélection de mars aujourd'hui!

Annonce

Embarrassés par des DENTIERS devenus trop grands

Plusieurs qui portent des dentiers ont connu des situations embarrassantes parce qu'au mauvais moment leurs dentiers tombaient, glissaient ou ballottaient. Ne craignez pas une telle situation. Saupoudrez FASTEETH sur vos dentiers, poudre alcaline (non acide) qui les tiendra fermement en place et vous donnera plus de confort. Ne suffit pas et prévient "l'odeur de dentiers". Achetez FASTEETH à votre comptoir pharmaceutique. (—)

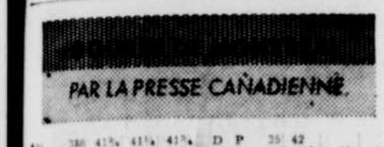
COURS DE PROSPECTION
DU 16 AVRIL AU 8 MAI 1963

- **COURS:** (160 heures) donnés à l'Université Laval, sous les auspices du Ministère des Richesses Naturelles, Québec, par des professeurs de la Faculté des Sciences.
- **SUJETS:** Prospection, géologie, minéralogie, analyse de minerais, excursions, etc.
- **CONDITIONS:** $15. Aucun examen d'admission.

S'adresser au
DIRECTEUR du Département de Géologie.
Faculté des Sciences, Cité Universitaire, Québec.

L'inscription doit se faire avant le 10 avril. ● Le nombre de places est limité.

PAR LA PRESSE CANADIENNE



informations financières & économiques

Fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Voici, telle que publiée par le service de l'horticulture du ministère provincial de l'Agriculture, la liste des prix payés hier aux cultivateurs et aux grossistes en fruits et légumes au marché central de Montréal:

Pommes: McIntosh, belles $2 à $2.25; à cuire $1; $1.25 Cortland $1.75 le minot, délicieuses, belles, $4.50 à $5 le minot.

Betteraves: $2 les 50 lbs; $3 le cello de 50 lbs.

Choux: $2 à $2.25 le cageot ou le sac de 50 lbs.

Navets: $3 à $3.25, no 2, $2 à $2.50 les 50 lbs.

Oignons: jaunes, $2.25 à $2.50; petits $2, rouges $2.50 les 50 livres.

Panais: $2 les 12 cellos de 24 onces, $3 à $3.50 le minot; $1.50 à $1.75 le demi-minot.

Pommes de terre: $2 à $2.10 les 75 livres, $1.20 à $1.35 les 50 livres.

Poireaux: 75¢ à $1 la douz.; petits, 50¢ à 60¢ la douz.

Les denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal hier par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Oeufs: prix de gros aux centrales de campagne, cageots de bois: extra-gros 50; A-gros 49; A-moyens 47; A-petits 42; B 36; C 31.

Beurre: arrivages courants, admissible 51 1-4 à 51 1-2.

Fromage: livré à Montréal, ciré, arrivages courants, québecois blanc 43 1-4; coloré 34 1-2; en gros, québecois blanc 34 3-4; coloré 35.

Pommes de terre: Québec $2 à $2.10 les 75 livres, $1.20 à $1.35 les 50 livres; Nouveau-Brunswick $2 à $2.15 les 75 livres, $1.30 à $1.35 les 50 livres, 30¢ à 32¢ les 10 livres; Ile du Prince-Edouard $2.35 à $2.40 les 75 livres, $1.65 à $1.75 les 50 livres, 38¢ à 40¢ les 10 livres.

Les bestiaux

MONTREAL (PC) — Au marché de l'Est, hier, les prix des veaux étaient stables, voire de $1 à la baisse. Les ventes étaient actives et la demande était bonne. Dans l'Ouest, l'encan ne devait débuter que cet après-midi.

Les arrivages: 102 bovins, 159 veaux, 17 porcs et trois ovins.

Les bonnes génisses se sont vendues $21 à $22; les moyennes $18.25 à $19 et les ordinaires $12 à $18.

Les bonnes vaches cotaient $17 à $18; les moyennes $16 à $16.75; les ordinaires $14.50 à $15.75 et les sujets pour la mise en conserve $10 à $14.

Le bon veau valait $29 à $33; le moyen $20 à $28 et l'ordinaire $15 à $20.

Le prix des porcs n'a pas été établi, non plus que celui des moutons et agneaux dont aucun sujet n'a été vendu.

La canalisation a bien servi le Canada

VANCOUVER (PC) — M. Pierre Camu, vice-président de l'Administration de la Voie Maritime du St-Laurent, croit que la canalisation du fleuve a bien servi le Canada, mais que la plupart des avantages de ces aménagements ont été ressentis en Ontario et dans le Québec.

Prenant la parole devant les membres du Board of Trade de Vancouver, M. Camu a précisé que 72 pour cent du chargement total transporté sur la Voie Maritime en 1961 a été pris ou a abouti dans ces provinces.

Projet d'incorporation provinciale

MONTREAL, P. C. — L'Association professionnelle des électroniciens indépendants demandera à la législature québecoise l'autorisation de se former en corporation. L'Association, dont le congrès s'est déroulé à Québec, a pour le moment une charte fédérale.

On pense que le projet de loi créant la corporation sera discuté ces prochaines semaines par le comité des bills privés. L'Association groupe environ 400 membres répartis dans dix-huit sections dans la province.

Quatre nouveaux directeurs ont été élus en fin de semaine par l'Association. Ce sont MM. J.-C. Ouimet, G. Lemire, J.-R. Galipeau et A. Venne.

Hausse des dépenses en immobilisation en 1963

OTTAWA (PC) — Les hommes d'affaires canadiens envisagent de dépenser davantage en immobilisation cette année.

Le ministre du Commerce a annoncé que les projets de dépenses en immobilisation sont à la hausse de cinq pour cent pour 1963.

Une enquête menée en fin d'année 1962 indique que les entreprises et les gouvernements projetaient de dépenser $9,088,000,000 en 1963 comparativement à $8,738,000,000 en 1962.

Si ces projets se concrétisent, l'année 1963 sera une année record pour les dépenses en construction et immobilisations.

La construction y sera pour $6,060,000,000 mais il n'y a pas d'augmentation dans la construction domiciliaire et les principaux projets relèvent du génie, comme la construction de barrages et de pipelines.

Comme ces travaux requièrent moins de main d'oeuvre que la construction domiciliaire, il peut en résulter une diminution d'emplois.

Les sommes consacrées à l'achat de machinerie et équipement passeront à $3,028,000,000, soit une augmentation de $132,000,000 sur celles de l'an dernier.

Les dépenses totales de $9,088,000,000 constitueront environ 20 pour cent du revenu national brut, d'où l'importance de cette enquête en économie.

Ces projets peuvent changer toutefois. Quant l'enquête a été menée, plusieurs projets n'étaient pas connus et des entreprises peuvent avoir changé d'idée depuis ce temps. Au cours des six dernières années, le ministère a surévalué les débours trois fois et les a sous-évalués trois fois.

L'augmentation se reflète assez également par tout le pays, sauf à Terre-Neuve où il y a diminution de 26 pour cent comparativement à 1962 et en Colombie-britannique où il y a augmentation de 21 p. c. à cause des projets de construction de barrages hydro-électriques.

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Stock ventes, haut bas ferm

Mines

Aba	1683	15						
Abi	1000	5½						
Acc	18181	610	160	610				
Acq	500	64						
Ada	300	14						
Adm	8750	27	25	25½				
Agg	200	730	740	740				
Ain	3000	10		9½	9½			
Ajs	19500	8						
Al	29000	54	52	54				
Al	5100	21½	20	21½				
Alb	1000	7						
Alb	6500	7½						
Alb	1500	6						
Alb	3700	18						
Alf	200	110						
Alg	2000	6						
Alg	1000	7						
Alg	2100	39						
Alg	2025	289	281	281				
Alg	571	8½						
Alg	106700	40	33	36				
Alg	3100	9½						
Alg	12000	14	13½	13½				
Alg	1500	7						
Alg	1000	41						
Alg	748	605						
Alg	5700	28	26	26				
Alg	1256	325	310	310				

Con	500	45						
C R	100	105						
C R	1000	8						
C R	500	8½						
Con	28992	52	42	52				
Con	1100	425						
Cop	2000	15						
Cou	1000	22						
Cra	1250	18½	18½	18½				
Cro	6500	14	12	14				
Cro	2000	8½	8	8				
Cus	103100	10	8½	10				
Dae	6638	18	17½	18				
D A	5200	18½	18	18				
D C	1000	9						
Dee	26325	68	66	67				
Den	715	12½	12½	12½				
Dic	200	440	430	440				
Dom	200	30½						
Don	1100	8						
Dur	1500	26	25	26				
E A	6000	7	6	6				
Eas	900	255						
Eld	2600	104	101	104				
Eld	16500	17	16	16				
Eur	7000	30	27	27				
Frn	2000	12						
Gal	4000	7½						
Gec	350	26½	26½	26¾				
Gia	746	12½						
G U	1000	6						
Gra	1000	13½						
Gra	350	345	340	345				
Bul	1000	8						
Gun	3861	960	930	930				
Har	1000	11½						
Har	4000	14½	14	14				
Has	1000	13						
H of	14000	13	12½	12½				
Hig	1400	271	270	270				
Hol	18040	26¾	26½	26½				
How	100	270						
Hud	480	53¾						
H P	2300	9	8½	8½				
Hyd	36371	33	27	30				
Iri	1800	36						
Iso	600	72						
J W	3250	18½	18	18				
Jac	6250	22½	22	22½				
Jay	74100	18½	15	18½				
Jej	4362	5	4½	5				
Joh	5500	19						
Jo	500	23						
Jon	66500	18	12½	17				
Jou	1200	124	120	120				
Jow	4944	28	27	28				
Kee	9300	74	72	73				
Kel	3025	680	675	680				
Kil	100	300						
Kir	645	29						
Kir	2000	18						
Kop	2000	12						
Lab	960	30½	30¾	30¾				
L D	11375	675	645	645				
L O	1800	15						
Lan	11300	40	35½	40				
Lat	11750	30½						
Let	300	140	135	140				
Len	2000	10						
Lex	3000	5						
LL L	100	172						
Lor	47500	144	135	144				
Lou	3000	10						
Lyn	51800	17	15	16½				
Lyn	1000	5½						
Mac	500	18						
Mac	1500	4½						
Mac	1300	92						
Mad	200	233	232	232				
Mag	10000	5						
Mal	5500	8	7½	7½				
Mal	1000	85						
Man	500	5						
Man	11434	20½	19½	20½				
Man	1000	19						
Mar	3000	13						
Mar	3400	91	86	86				
Mar	4000	8						
Mar	3300	46	46	45				
Mar	47650	56	51	55				
Mat	500	8						
Mel	435	51½						
McK	32000	33	30	32				
McM	4900	5						
BeW	3000	22½	22	22				
Men	3000	29	28	28				
Met	2000	8½						
Mid	6500	35	32	34				
Min	300	141½	141½	141½				
Min	2600	8½	8½	9				
M W	2700	40	38	40				
Mul	2000	18½	18	18				
Mur	4450	115	113	113				
Nam	2100	14						
Nat	6000	215						
Nea	1650	17	16½	17				
New	1100	35						
New	5000	8½						
New	2000	27						
New	100	350						
Nic	100	95						
N G	4100	4½						
New	7000	134	131	132				
New	1000	6						
N K	2000	9½	9	9				
New	4600	17½	17	17½				
N M	4000	16½	16	16				
New	90200	17½	15	15½				
New	12390	18½	18	18½				
N S	2400	7½						
Nic	2809	38	37	38				
Nic	2458	16½	15	16½				
Nis	3500	5						
Nor	500	23½						
Nor	500	5½						
Nor	16500	11						
N C	7000	48	47	47				
Nor	622	505	500	505				
N G	3499	21						
N R	7500	33	32	32½				
Nor	1200	215	210	210				
Nor	6000	9						
Obs	9000	4½						
O B	2000	50	48½	50				
Ope	2368	705	700	705				
Ore	1000	188	186	188				
Orc	17300	21	20	21				
Ore	18000	13½	13	13				
Orm	500	28						
Osi	500	40						
Pam	9200	100	99	100				
Par	7300	14½	14	14				
Pat	484	745						
Pay	2900	12½						
Pee	23500	26	25	26				
Per	8500	13	12	12				
Pic	3147	50						
Pil	11500	6½	6	6				
Pla	600	27	26¾	26¾				
Pre	1829	825	815	815				
Pro	2300	84	83	83				
Pur	29800	12	11	12				
Que	505	20						
Que	20450	5½	4½	5				
Que	2000	9½						
Q M	8200	89	88	88				
Que	200	10½						
Rad	4500	40						
Ray	700	85						
Rea	6500	9½						
Ren	100	185						
Rio	2314	12¾	12¾	12¾				
Rix	2000	24½	24	24				
Roc	2000	6						
Row	1250	7						
Rya	10000	13	12	12				
San	3200	36	35	35½				
Sal	500	15½						
She	100	115						
She	9600	330	320	325				
Sil	14071	25	24	24				
Sil	15000	27	25	25				
Sil	2500	22						
Sis	3215	190	184	190				
Sla	3500	6½	6	6½				
Ste	8500	5						
Ste	3880	485	475	475				
Stu	13500	30	29	29½				

Sud	500	8½						
Sul	500	174	172	172				
Sun	4000	14	13	13½				
Tau	1500	27						
Tec	125	165						
Tho	1800	65	61	61				
Tom	3600	68	65	65				
Tor	9047	23	22	22				
Tra	6200	14½						
Tri	5600	83	80	83				
U M	1500	20						
U A	735	385	380	380				
U B	2000	63	62	62				
U K	2981	800	785	800				
U F	6000	11½	11	11				
Upp	3200	147	142	147				
Urb	1000	23						
Van	600	5						
Vau	1500	84						
Vio	1800	169	166	168				
Wee	8000	13½						
W M	6000	7						
Wes	3350	315	310	315				
Wil	3700	153	150	150				
Wil	21000	20½	19½	20				
W H	2350	82						
Yal	1000	9						
Yel	500	8						
Y B	1900	115	114	114				
You	3000	7						
Yuk	1000	4½						
Yuk	4200	46	42	42				
Zen	18000	23	21	22				
Sul	3500	20	19	20				

Pétroles

All	500	16½		
Alm	13060	263	250	260
A L	2700	6½		
Ang	1000	31		
Asa	900	106	105	105
Bat	3500	6½	6	6
Cal	16100	16		
Cal	2115	72		
C O	1000	125		
C S	1300	355	350	355
C D	1806	305	300	305
Cdn	480	355		
C E	567	108	107	108
C H	500	21		
C L	1500	16½		
Cen	2810	11	10½	11
C M	7215	140		
C W	400	240		
Dev	800	80		
Dom	800	13	12½	12½
Duv	3000	9		
Dyn	7000	21½	20½	20½
Far	500	254	250	254
Gla	25500	11	11½	11½
G P	500	345	340	345
Gri	19770	38	33	38
Hom	2367	12½	12½	12½
Hom	400	12½		
H B	178	15½		
Lon	1000	16		
Mcd	1354	237	236	236
Mid	3000	25	24½	24½
Mil	2700	19	18	18
Mur	200	215		
Nat	300	215		
N C	600	24		
Nor	16650	21	19½	19½
N C	1000	169	165	169
N C	235	30		
Oka	500	705	700	705
Pac	2759	11½	11½	11½
Pag	20	650		
Pa	108500	52	51	51
Per	600	27		
Per	17300	21	20	21
Pla	4400	53	52	52
Pon	3500	41		
Pra	700	340	325	340
Pro	7199	152	148	148
Quo	5750	18½	16	16
Ran	1000	120		
Sar	2475	115	113	113
Sec	12875	810	790	800
Sou	2000	12	11	11
Spa	5000	11		
Spa	4199	36	35	36
Tra	500	60		
Tri	175	156	156	156
Uni	530	11	10½	11
Uni	11000	39	37½	38
U O	32916	152	148	148
W D	8518	123	118	121
Win	26715	28	24½	25
Yan	2000	3½		

Banques

Mont	681	65½	65	65½
N S	671	69¾	69¾	69¾
C I	1160	64½	64	64
Roy	320	75¾	75	75
Tor	307	61¾	61½	61½

Industrielles

Alu	3149	23½	22¾	23¼
C B	3176	10½	10¾	10½
Dos	300	10¾		
Ini	200	650		
Inv	300	53¼	54½	54½
Pem	120	7¼		
Sim	585	31¾	31	31
Wal	1680	58¼	57¾	58¼
Wes	506	21	20¾	20¾

Total des ventes: 3,719,000.

Les vedettes

Industrielles

C C	22968	8¾		
B A	19965	30		
Sha	18279	30½		
T C	16883	24¼	24¾	24¾
Mas	18803	13¾	13½	13¾

Pétroles

Pa	108500	52	51	51
UN	32916	152	148	148
Gla	25500	12	11	11½
Gri	19770	38	33	38
Nor	16650	21	19½	19½

Mines

Bi	1186700	40	33	36
C	113046	18½	17	18
Cus	103100	10	8½	10
New	90200	17½	15	15½
Jay	74100	18½	15	18

Fonds mutuels

All Cdn Com	9.01	9.87
All Cdn Div	6.31	6.92
American Growth	9.05	8.77
Beaubran	32.24	35.01
Canada Growth	4.62	5.27
Canadian Inves	10.28	11.28
Canadian Trusteed	4.63	5.06
Canafund	42.66	44.79
Champion Mutual	5.79	6.36
Commonw Inter	8.80	9.64
Common Int Lev	7.33	8.03
Corporate Inv	10.13	11.07
Diversified Inc. A		20.60
Diversified Inc B	4.25	4.68
Dividend Shares	2.22	3.53
Dominion Equity	18.70	19.07
Dreyfus Inc.	15.84	17.22
European Growth	6.57	7.20
Federated Growth	4.65	5.14
First O and Ont	4.39	4.80
Fonds Collectif A	6.29	6.84
Fonds Collectif B	5.51	5.86
Fonds collectif C	6.12	6.68
Group Inc.	3.54	3.87
Growth O and G	9.47	9.93
Investors Growth	6.69	7.27
Investors Intl	4.32	4.69
Investors Mutual	12.37	13.44
Mutual Accumula	3.64	3.98
Mutual Income	5.23	5.72
N Amer of Can	10.75	11.75
One William St	13.30	14.54
Provident	4.83	5.25
Putnam Growth	8.22	8.93

CONVOCATIONS

Mercredi

Trois-Rivières

10 heures a.m., à l'hôtel St-Maurice, assemblée des producteurs de dindons de la province de Québec.

12 hres 30, au Château de Bois, diner de la Société de Pharmacie de Trois-Rivières.

o O o

2 hres 30, au local des Guides, rue Hart, réunion du comité protecteur des Guides. Conférencière: Mme Louis Allyson, responsable de la radio et de la télévision pour la semaine de l'Apostolat laïque.

o O o

A l'hôpital St-Joseph, journée d'étude de l'Association des Hôpitaux catholiques du Canada.

o O o

5 hres 30, au secrétariat de la Société St-Jean-Baptiste, réunion de l'exécutif S.J.B.

o O o

7 hres 30, au sous-sol du presbytère Ste-Cécile, cours du service de préparation à l'avenir à l'intention des jeunes filles de la paroisse Ste-Cécile.

o O o

8 heures, au secrétariat de la Société St-Jean-Baptiste, réunion du comité d'étude et d'action économique de la S.J.B.

o O o

8 heures, à l'hôtel de ville, réunion de la commission de la piscine intérieure. Conférencier: M. Marcel Montminy, de Montréal.

Cap-de-la-Madeleine

Midi, au restaurant Penn-Mass, diner de l'Association des Assureurs-Vie. Conférencier: M. Lionel Julien. Rapport du congrès de février.

o C o

2 à 4 heures, au presbytère de St-Odilon, clinique de puériculture et immunisation contre la diphtérie, la coqueluche et la poliomyélite.

La Pérade

Au couvent, ouverture des Quarante Heures.

o O o

De 2 à 3 heures, à la salle des pompes située en face de l'église, clinique de puériculture et immunisation contre la diphtérie, la coqueluche et la poliomyélite.

Grand'Mère

6 hres 15, au Laurentide Inn, diner du club Toastmaster.

8 heures, à la salle Raymond, 398, 7e Avenue, soirée populaire sur l'amour. Pour jeunes filles de 14 à 25 ans, organisée par la J.O.C.F. Mme Alphonse Matteau, conférencière.

Ste-Geneviève

Réunion du conseil du comté de Champlain.

Yamachiche

Réunion du conseil du comté de St-Maurice.

Nicolet

Réunion du conseil du comté de Nicolet.

St-Stanislas

Réunion du conseil de St-Stanislas, village.

o O o

A la salle paroissiale, reprise de la soirée de l'éducation qui a dû être remise, la semaine dernière. Causerie par le Dr Joseph Douville. L'école au service de la cité. Colloque parents-élèves, dirigé par l'abbé François Mélançon, aumônier diocésain de la J.E.C.F. Invitation à tous les parents d'élèves et paroissiens.

Berthierville

Grand défilé de mode sous les auspices des Filles d'Isabelle, à la salle paroissiale.

Louiseville

10 heures, à l'hôtel de ville, assemblée trimestrielle du conseil du comté de Maskinonge.

St-Grégoire

Journée de prière et de méditation pour les dames de St-Grégoire, sous la direction des Carmes de Nicolet.

Maskinongé

Au couvent, les Quarante Heures.

Le sport

Mercredi

Trois-Rivières

Assemblée générale des membres du Trois-Rivières Moto Club à l'endroit habituel, à 8 heures ce soir. Discussion sur la classique nationale de motocyclettes au terrain de l'Exposition, en septembre prochain.

Grand'Mère

Hockey: première joute de la série finale 3 de 5 de la ligue Kokomininan du Jeune Commerce. A 8 heures, à l'aréna, les Capris vs les Ambassadeurs.

COTES MORALES DES FILMS

TROIS-RIVIERES

Cinéma de Paris

Le mystère de la jungle noire
Adultes et adolescents
Les actes de cruauté sont atténués par le cadre exotique dans lequel se déroule l'histoire.

Le tigre de la Malaisie
Adultes et adolescents
Le film présente des actes de violence dans un contexte d'aventures exotiques.

Capitol

Le désir sous les ormes
A déconseiller
Le climat d'égoisme et les passions sur lesquels s'appuient les étapes du récit obligent à déconseiller ce film.

Diamants sur canapé
Adultes, des réserves
L'atmosphère artificielle et invraisemblable dans laquelle baigne toute cette histoire en atténue la portée morale. Cette peinture de moeurs dissolues motive cependant des réserves.

Impérial

La loi du vice
Adultes, des réserves
Le mal est présenté comme tel mais certaines images trop insistantes motivent des réserves.

Les derniers jours de Pompéi
Adultes
Une présentation plutôt fausse du christianisme naissant et des tortures très réalistes font réserver l'ensemble aux adultes.

Rialto

La dernière fois que j'ai vu Paris
Adultes
Une incontestable leçon se dégage de cette peinture du Paris frivole et jouisseur d'après-guerre.

Sous le signe de Rome
Adultes, des réserves
L'indécence de certains costumes d'Anita Ekberg, une danseuse très provocante motivent des réserves.

CAP-DE-LA-MADELEINE

Champlain

L'empire de la nuit
Adultes
Même si les éléments répréhensibles ne sont pas à prendre au sérieux, le milieu assez louche où se situe le récit fait réserver le film de préférence aux adultes.
S.O.S. au secours !
? ? ?

Madelon

Grosse tête
Adultes, des réserves
Le film reflète en certains endroits une conception immorale de la vie. Le climat d'invraisemblance ainsi que certaines reparties des personnages en atténuent quelque peu la portée.

Pirates de la côte
Adultes
Comme dans tous les films de ce genre, on retrouve ici des violences et des félonies. Des scènes osées font réserver l'ensemble aux adultes.

SHAWINIGAN

Cartier

L'empire de la nuit
Adultes
Même si les éléments répréhensibles ne sont pas à prendre au sérieux, le milieu assez louche où se situe le récit fait réserver le film de préférence aux adultes.
S.O.S. au secours !
? ? ?

Roxy

Un scandale à la cour
Adultes, des réserves
Ce film contient une satire, guère convaincante d'ailleurs, contre certains préjugés de classes. Des costumes et des situations osées motivent de nettes réserves.

Capitol

Celui par qui le scandale arrive
Adultes, des réserves
Ce film offre, certes, matière à réflexion. Toutefois des réserves s'imposent par suite des principes faux qui animent la conduite des protagonistes.

Les tartares
Adultes, des réserves
Le film s'attarde à la description de moeurs barbares où la violence et la sensualité ont une part importante.

LA TUQUE

Empire

En plein soleil
Adultes, des réserves
Le crime trouve sa punition à l'épilogue. La présentation de personnages aux moeurs très libres et quelques scènes sensuelles motivent des réserves.

Carthage in flames
Adultes, des réserves
Le film contient certains éléments positifs. Par ailleurs une scène osée motive des réserves.

ANNONCES CLASSÉES

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreurs ou d'omissions, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce. Aucune cancellation ne sera acceptée après 5 heures p.m. les lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi. Le samedi après 11 h. 30 a.m.

TROIS-RIVIÈRES
Tél.: FR. 6-2501

1 - "Evénements prochains"

SOIREE BAZAR
CE SOIR A 8 HEURES
au profit du Patro
Ecole Notre-Dame du Patro
1573, Boul. Des FORGES
(en arrière du
Parc de l'Exposition)
ENTREE GRATUITE
10 TOURS GRATUITS
x 1 T 113

2 - Cartes d'affaires

Alcide Caron

ACHATS, VENTES, LOCATIONS. Résidentiel, commercial, industriel. Prêts hypothèques. Sept agents à votre service. — ALCIDE CARON, courtier en immeubles, 1240, rue Royale (Edifice de la Caisse Populaire). Bur.: FR 5-5811 — Rés. FR 4-3774. x 2 T 89-118

J. P. Faucher

ACHAT - VENTE - REFINANCEMENT. Propriétés résidentielles ou commerciales. Action rapide et confidentielle. JEAN-PAUL FAUCHER courtier en immeubles, 1951 Ave du Parc — FR 4-7725. 2 T 87-116

2 - Cartes d'affaires

Frank Spenard

INCORPORE
Pour transactions immobilières, achats et ventes, demandez M. PAUL H. NOBERT. — Pour prêts, financement, administration, demandez M. D. BEAUDRY. — FR 4-3589
2 T 110-300

R. DUBORD

COURTIER EN IMMEUBLES
Achat - Vente - Location - Refinancement - 1ère hypothèque 7%, 20 ans. — 1510 Champlain, bur.: FR 5-8471 - FR 6-3498. 2 T 63-162

4 - Propriétés à vendre

MAISON
A VENDRE
Appeler: Mme E. Dionne,
Tél. 378-8248
4 T 87-116

ST-LOUIS-DE-FRANCE, magnifique propriété neuve, finie brique, 4 pièces, entrée 220, près école. Appeler pour renseignements le jour : FR 5-4978 et le soir : FR 6-2250.
x 4 T 84-113

1910 NICOLAS PERROT, bungalow 6 pièces à vendre, (3 chambres à coucher), garage attenant. Léger comptant, balance facile. Libre immediatement. Téléphoner: 378-1359.
4 T 91-120

MISSION STE-THERESE, bungalow moderne, brique, pierre, 5½ pièces, neuf, terrain 62 x 100. Comptant requis: $1,800. JEAN-PAUL FAUCHER, FR 4-7725. 4 T 103-113

ST-JEAN BAPTISTE de la Salle, rue Mgr Laval, bungalows en construction, prêts pour 1er mai: couleur peintures, tuiles et tapis au choix de l'acheteur. Bonnes conditions de paiement. FR 4-9612
4 T 103-134

A VENDRE OU ECHANGER, propriété à revenus située paroisse St-François-d'Assise, pour cottage. (Pas d'intermédiaire) — Téléphoner 378-2279. 4 T 89-118

CAP-MADELEINE, coin rues, bungalow neuf, brique - pierre, 5 pièces plus salle de jeux (sous-sol) système chauffage, très moderne. Aussi, bungalow, terrasse Duvernay, libre immédiatement. FR 6-2178.
4 T 106-115

BUNGALOWS
Secteur St-Jean-Baptiste-de-la-Salle : bungalows de cinq pièces, en pierre, avec "Carport". Chauffage à air chaud, four et poêle encastrés. Salle de bain: tuiles de céramique et accessoires en couleur; cuisine et passage: tuiles "vynil". Prix: $12,500. Comptant: $600. — Pour renseignements :
GEO. LAMBERT INC.
TEL. 8-2721
x 4 T 112

PETITE MAISON avec garage, trois pièces. — Pour renseignements s'adresser: 10, 6e rue, Ste-Marthe. FR 5-4387. 4 T 98-127

PAROISSE ST-SACREMENT : maison deux logements, construction 2½ ans, extérieur brique, pierre, intérieur plâtre, 5½ pièces, terrain 81 x 122, logement haut: revenu $1,200 — Prix: $25,000. Tél: FR 5-5272. 4 T 107-136

A VENDRE ou échanger: propriété dans Montréal 4 logements. Revenu brut: $270 par mois contre propriété dans paroisse Trois-Rivières, FR 5-2865. 4T105-114

A VENDRE, 4 bungalows, prêts pour 15 avril a Trois-Rivières et au Cap. Pas d'erreur en confiant vos constructions nouvelles à Ulderic Jacob et Fils. FR 4-9750. 4 T 108-117

SPEMONT, 2 logements brique, plâtre, 5 pièces, revenu annuel $1,560. Prix $14,800. Comptant $5,000. — JEAN-PAUL FAUCHER, courtier en immeubles, FR 4-7725. 4 T 103-113

PAROISSE ST-PHILIPPE, propriété pierre-brique 4 logements, galeries, escalier fer forgé, sur terrain 50 x 160, coin de rues. - MME Y.D. BLANCHARD, 1048 Ste-Geneviève, FR 4-7188. x 4 T 112

AUBAINE
Maison à vendre
Dans St-Jean-Baptiste
de la Salle
Prix très raisonnable
Pour informations:
FR 5-5387
4 T 112-115

PAROISSE St-Jean-de-Brébeuf, près école: joli bungalow, pierre, brique, six pièces, garage double, chambre de bain en tuile, chauffage, sous-sol fini. Prix raisonnable. JEAN-PAUL FAUCHER FR 4-7725.
4 T 102-113

COMPTANT $1,200, balance mensuelle $50. Cap-Madeleine, bungalow 5 grandes pièces, construction récente, 220, eau chaude, grand terrain. Prix : $7,700. — JEAN-PAUL FAUCHER, FR 4-7725. 4 T 111-120

A VENDRE, Cap, paroisse St-Eugène: maison seule, rue Thibeau, cinq pièces, près église et école, $7,200. Comptant: $1,200 et $50 par mois. — FR 5-7567. 4 T 111-114

BATISCAN, maison de un étage et demi, chauffage automatique, entrée secheuse-laveuse, 220, garage. Près de plage. Téléphoner Batiscan, 144.
4 T 111-114

STE-MARGUERITE : Visible 2137 La Jonquière, maison neuve, moderne, 2 logements, 2e, rapporte $900. par an. Très bonnes conditions. Libre à l'acheteur. 4 T 106-115

PROFITEZ
De cet avantage extraordinaire pour acquérir une maison tout en pierre. Située en Banlieue de Trois-Rivières, rue Ste-Catherine de Sienne.
Cette maison comprend : 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à manger, ainsi qu'un garage.
TRES MODERNE
Cette résidence est vendue en bas du prix coûtant.
CONDITIONS :
$50. PAR MOIS
Pour informations :
FR 5-5387
4 T 112-115

CHEMIN DES FORGES, propriété brique, 4 logements, 4½ pièces, construction 1962, très moderne, escaliers intérieurs, 2 chauffages centraux, bons revenus. — MME Y.D. BLANCHARD, FR 4-7188. x 4 T 112

TERRE 1½ arpent x 40, bois de construction et bâtiment inclusivement. Vendrais séparément terre ou maison, ou échangerais pour propriété à la Banlieue de Trois-Rivières. — S'adresser : Julien Turcotte, 585 rue Notre-Dame, Champlain. 4 T 112-115

SECTEUR St-Jean-Baptiste de la Salle, bungalow moderne avec carport, 5½ pièces, poêle encastré, coin de rues, cause transfert. — FR 4-7605.
4 T 112-115

BUNGALOW neuf, 5 pièces modernes, chambre de bain avec vanité, $11,900. Peu comptant. Balance comme loyer. Ecrire casier 8616 Le Nouvelliste, T.-R. 4 T 112-116

5 - Propriétés demandées

AURAIS BESOIN immédiatement d'un 5 pièces, cottage ou bungalow à prix raisonnable. Trois-Rivières ou Cap Madeleine — JEAN-PAUL FAUCHER, immeubles, FR 4-7725.
5 T 106-115

DESIRE PROPRIETES à revenus, deux logements ou plus. Trois-Rivières ou environs. — Comptant ou conditions faciles. — S'adresser 1048 Ste-Geneviève, FR 4-7188.
x 5 T 101-130

5 - Propriétés demandées

DESIRERAIS acheter propriété 2 logements dans paroisse Ste-Marguerite. Donner détails en écrivant à Casier 8617 Le Nouvelliste, Trois-Rivières. x 5 T 112

7 - Commerces à vendre

RESTAURANT établi depuis 30 ans dans Ste-Cécile, gros chiffre d'affaires, installation récente, comptant requis $2,000. Confidentiel — JEAN-PAUL FAUCHER FR 4-7725.
7 T 105-115

10 - Magasins à vendre

ST-GREGOIRE, Nicolet, magasin de quincaillerie et ferronnerie, avec logement et entrepôt, centre du village, cause reglement de succession. — Téléphoner 136, ou écrire : Bureau Poste, Case Postale 48, St-Grégoire, Cté Nicolet. 10 T 112-115

11 - Magasins à louer

MAGASIN A LOUER, libre présentement, centre des affaires. — Pour tous renseignements, s'adresser 1521 Notre-Dame, Trois-Rivières. FR 4-7772. 11 T 102-131

MAGASIN à louer, local occupé par John Millen, libre 1er mai. Cave : 47 x 28 — Magasin : 47 x 28. — Arrière-cave : 10 x 38. — Mezzanine : 28 x 28. — 1567 Badeaux. FR 4-2909.
11 T 111-120

MAGASIN à louer avec maison privée en arrière. S'adresser 1567 Laverendrye de 5 à 8.30 hres p.m.
11 T 111-114

14 - Locaux à louer

2 LOCAUX
disponibles dans centre ville
RUE ROYALE : 360 pi. car. avec ou sans divisions. 3e étage.
RUE NOTRE-DAME : près Bonaventure, 1,000 pi. car., 2e étage.
M. Beaudry - FR 4-3589
14 T 106-135

17 - Terrains à vendre

6 BEAUX TERRAINS. Situés à la Banlieue, Chez Trahan Fourrure. — Aussi à vendre fournaise à gaz et Dodge 1949. — Téléphoner FR 4-6356. 17 T 100-129

TERRAIN A VENDRE pour vétéran et grandeur acceptée. Aussi autres terrains 50 x 100. Prix raisonnable, conditions faciles. — 668 Thibeau, Cap. FR 4-5288. 17 T 106-115

23 - Logements à louer

BOUL. ST-LOUIS
2 LOGEMENTS modernes 5 pièces chacun, 1 haut et 1 bas comprenant: salon, cuisine et 3 grandes chambres, libres immédiatement. Appeler: Gaston Gélinas, ROYAL TRUST, Fr.: 6-3709 - FR.: 5-3932.
x 23 T 103-112

LOGEMENT chauffé, 4 pièces plus passage et salle de bain complète, eau chaude fournie, incinérateur, face Steinberg's. — S'adresser 1661 Royale. 23 T 111-140

5 PIECES, deuxième étage à louer en mai, non chauffées. Situation idéale par rapport aux écoles. Institut Technologie, Ecole Normale et Centre d'Achats Normanville. — FR 4-5086. 23 T 96-125

PRETS POUR DEMENAGEMENTS, meubles, automobiles, consolidation de dettes. 36 mois pour rembourser, assurance-vie disponible. — Pour renseignements, téléphoner à Paul Longpré, FR 5-4976. 23 T 88-117

COTEAU ST-LOUIS : logement moderne, chauffé, quatre pièces, salle bain, installation lessiveuse-sécheuse. Place pour auto. — Situé 1940 Victoria. FR 4-1013. 23 T 83-112

POUR le mai. 564 St-Roch, logement 4 pièces à louer. AUTRE logement paroisse St-François d'Assise. — Téléphoner : 378-2279.
23 T 83-112

PAROISSE Cathédrale, 5 pièces plus salle de bain, et grande cour pour auto. Téléphoner: 378-8893.
23 T 103-113

767 Des Commissaires "Cathédrale" logement chauffé, 5 pièces, 2 chambres, réservoir à eau chaude isolé compris, entrée 230 volts. FR 5-1939. 23 T 105-115

SOUBASSEMENT 3 grandes pièces, chambre bain à part, maison neuve, fini moderne $35 par mois. Chauffée. 640 Ste-Marthe. FR 5-9952 ou FR 8-2318. 23T106-115

4 PIECES, chauffées avec solarium et stationnement pour auto. S'adresser: 1981 Lajoie, Trois-Rivières.
23 T 106-135

CENTRE VILLE, logement chauffé, 4 petites pièces, 2 chambres, salle de bain, (2e), balcon avant et arrière, ensoleillé. Libre 1er avril ou mai. $60.00. -- FR 5-1880.
23 T 109-112

CAP — 3 logements modernes, 4½ pièces, eau chaude, 220, premier, deuxième, troisième étage. Libres 1er mai. — 9 Boul. Duplessis, Cap.
23 T 106-115

RUE LAJOIE, logement moderne, 5 pièces, entrée lessiveuse, sécheuse, fixtures, garage, deuxième étage. Aussi bas rue Laviolette. — S'adresser : 2034 Lavioletie.
23 T 106-115

LOGEMENT moderne, 3 pièces, meublé, chauffé, près arrêt d'autobus, épicerie en face. — S'adresser : 1155 Thibeau, Cap-Madeleine.
23 T 106-115

POUR AVRIL ou mai, 3 pièces chauffées. Logement neuf. Poêle, réfrigérateur et eau chaude fournie. Lessiveuse, sécheuse disponibles au sous-sol. Coin Des Forges et De La Terrière. FR 4-3589. 23 T 107-136

RUE ST-JACQUES, deuxième étage, logement 3 pièces. Libre immédiatement. — Téléphoner FR 5-8350.
23 T 107-116

BANLIEUE, près Centre d'Achats : logement moderne, bas, cinq pièces, planchers tuile, réservoir thermos, entrée 220. — FR 5-2775.
23 T 108-117

5 GRANDES PIECES chauffées, premier étage. Libre présentement. Avril gratuit. Cause transfert. Très propre. Boul. Des Forges. FR 4-2312.
23 T 96-125

LOGEMENT 5 pièces, chauffées, eau chaude fournie, deuxième. — S'adresser: 2060 Victoria. FR 6-6076.
23 T 109-118

LOGEMENT QUATRE pièces, chauffé, plus chambre de bain, deuxième, 220, réservoir eau chaude thermos, situé 2349 Lajoie. — FR 4-7153.
23 T 109-112

852 STE-CECILE, bas 5 pièces, $57 eau comprise, eau chaude, 220. Libre 1er mai. — FR 5-4206.
23 T 110-113

LOGEMENTS Cap-Madeleine. Neufs six pièces, un bas, système de chauffage — six pièces, 2e, fournaise comprise. — Tél. FR 5-0731. S'adresser: 236 Des Châtelets.
23 T 104-133

LOGEMENT chauffé (2e). — 863 Des Ursulines, deux chambres, cuisine, salon, salle de bain, peinturé à neuf. $75 mois. — FR 5-2144 entre midi et 2 heures. 23 T 109-118

PRES CENTRE D'ACHATS, Boul. Des Dominicains, Banlieue, logement très moderne, 3 pièces plus salle de bain, prélarts fournis, entrée 220. Libre immédiatement. FR 4-1675.
23 T 109-138

QUARTIER résidentiel (2e), 3 grandes pièces modernes, 3 chambres, plancher bois franc, prélarts incrustés. Lustres fournis, système chauffage installé, place stationnement. FR 5-2851. 23 T 109-112

A CHAMPLAIN: très beau logement à louer, cinq pièces, plus salle de bain, entrée 220, eau chaude, prélarts. — Téléphoner: 295-3664.
23 T 109-114

LOGEMENT A LOUER, quatre pièces situées 11 St-Georges, près sanctuaire, Cap. $25. par mois. — Tél. FR 5-4041 23 T 109-112

CAP: 2 logements, trois grandes pièces, entrée passage, chambre bain, eau chaude, 220V, bas libre avril, 2e en mai. — Appeler après 3 h. 30 p.m. FR 4-7453.
23 T 109-112

3 PIECES chauffées, 220. Site résidentiel, 2050, Lajoie près Lavioletie. — $60 par mois. — Tél: 378-8540
23 T 110-113

SOUS-SOL quatre pièces, plus chambre de bain, entrée 220, eau chaude. S'adresser 8 rue Fusey, Cap. — FR 4-9716. 23 T 111-114

LOGEMENT CINQ pièces plus chambre de bain, 2e étage, libre 1er avril. N'avons pas 220 ni eau chaude. Tél. FR 6-3390. 23 T 111-114

A LOUER 6 pièces, bas, moderne, 4 chambres, cour seule paysagée, planchers tuile partout. Système chauffage, chambre lavage, soubassement. Site idéal pour professionnel ou homme d'affaires. Libre 1er juillet. — S'adresser : 3055 Houde, FR 4-4881. 23 T 11-114

23 - Logements à louer

LOGEMENT LIBRE, grand jardin, $20 par mois, quatre pièces plus chambre de bain, eau chaude, 220, route nationale, service d'autobus.— WILFRID HAMELIN, Mont-Carmel. FR 5-9583. 23 T 111-114

PAROISSE Cathédrale, deuxième, 4 pièces plus chambre de bain. — S'adresser : 734 Des Volontaires de 10 à 11 heures et 2½ à 4½ heures. FR 4-6877. 23 T 111-120

LOGEMENT A LOUER, trois pièces, bas, bain, situé à 1116 rue Bédard. $35 plus eau. — S'adresser 935 Ste-Julie. 23 T 109-118

QUARTIER RESIDENTIEL, coteau St-Louis, 1865 Ave Victoria: 4 pièces modernes, chauffées, solarium et salle de bain, 220, usage parterre. Frais peinture. Libre immédiatement. $65.00. — 924 St-Maurice, FR 6-2068. x 23 T 112

CAP, pour 2 personnes, logement 3 pièces plus salle de bain, 220, autobus à la porte. — S'adresser : 695 Notre-Dame, Cap. FR 4-3980.
23 T 112

LOGEMENT 4 pièces à louer, chauffé, planchers bois dur, 220, réservoir eau chaude, fixtures comprises. — FR 4-2673. x 23 T 112

RUE STE-CECILE : 3 et 5 pièces, entrée 220, réservoir eau chaude, très propre, prix raisonnable. — Pour renseignements, tél: FR 4-9940.
23 T 112-115

DANS ST-SACREMENT, 4 pièces chauffées, salle de bain, moderne, fini plâtre, planchers bois dur, fixtures électriques, 220. Espace pour débarras, veranda. - FR 6-6627.
23 T 112-115

LOYER 5 pièces, 3 chambres, système chauffage, premier étage près église, école, libre 1er mai. Situé 1697 Lajoie. FR 4-2092. 23 T 112

POUR 1er MAI, 46 Lahaie, Cap, logement 4 pièces, à louer pour couple sans enfants, fini moderne: visites de midi à 1 heure p.m. et après 5½ heures p.m. 23 T 112-115

LOGEMENT 4 pièces, eau chaude, douche, très chaud, sous-bassement 4 pièces, neuf, douche, eau chaude fournie, très chaud. — S'adresser 31 Ste-Marguerite. 23 T 112-115

PAROISSE Ste-Madeleine, Cap-Madeleine, magnifique bungalow brique, 5 pièces, intérieur plâtre, système de chauffage, entrée 220. — Pour renseignements, 378-2092.
23 T 112-115

DANS ST-SACREMENT, sous-sol neuf, très propre, 4 pièces plus chambre de lavage, chauffé, planchers de tuile, libre 1er juin, $55.00. — Tél: FR 6-7692. 23 T 112-115

RUE CHAMPLOUR, 3 pièces plus chambre bain avec douche. Près arrêt d'autobus et hôpital. Libre 1er avril. — 557 Champflour, FR 6-2064.
23 T 112

LOGEMENT moderne, 5½ pièces chauffées, plancher bois dur, tuiles, fixtures électriques. — S'adresser 2080 Lavioletie. — Tél. FR 8-8677.
23 T 112-115

ST-PHILIPPE — 700 Boul. Normand: quatre pièces, propre, moderne, plus salle bain tuile. $55. Grande cour. Libre 1er mai. — Appeler FR 4-8929. 23 T 110-119

24 - Logements demandés

QUATRE PIECES, eau chaude, entrée 220, dans Notre-Dame de préférence. — FR 5-4496.
24 T 111-114

LOGEMENT demandé, 5 pièces, 1er ou 2e étage, Ste-Marguerite ou St-Philippe de préférence. FR 5-1563.
24 T 111-114

LOGEMENT dans St-Philippe ou la Cathédrale, 4 pièces, 1er ou 2e étage, adultes. Ecrire Casier Postal 8601 Le Nouvelliste. 24 T 111-114

MAISON SEULE demandée, 5 pièces plus salle de bain. De la Banlieue à la Pte-du-Lac. Prix raisonnable. FR 5-2732 24 T 112

25 - Appartements à louer

MAGNIFIQUES APPARTEMENTS, libres présentement, rues des Forges, poêle électrique, réfrigérateur dans chaque pièce, service de concierge. Nouvelle administration. S'adresser: 636, rue des Forges, FR 5-5479 de midi à 8 heures. 25 T 46-145

APPARTEMENTS GELINAS grandes chambres entièrement meublées, (incluant nécessaire pour cuisiner), chauffées, salle de bain privée, entrée privée. Idéal pour deux personnes. — Adressez-vous à 544 Des Forges, FR 4-5952. x 25 T 20-125

Appts Renommé
DEUX pièces, $45 ou $55 par mois. Modernes, meublées, centre de la ville. Tranquille. S'adresser 1594 Badeaux, App: 20.
25 T 105-114

APPARTEMENTS neufs, comprenant 2 grandes pièces modernes entièrement meublées, salle de bain privée. Ménage moderne. Appartements Chez Roger, 762 Hart, FR 4-5056.
25 T 101-130

LOGEMENT 3½ pièces meublées, chauffées, éclairées, avec stationnement. Libre 1er mai. — S'adresser: 1981 Lajoie, Trois-Rivières.
25 T 106-115

APPARTEMENT comprenant : boudoir, cuisine, salle de bain, meublé, chauffé, poêle 220, réfrigérateur. Pour une ou deux personnes. Libre avril. — FR 4-5050. 25 T 111-114

HAUT SALON BEA : 3 et 4 pièces meublées, éclairées, T.V. — Rue Ste-Julie, 3 pièces meublées, $10. — 2 pièces meublées, chauffées, $10. — 857 Lavioletie — FR 6-3526.
25 T 112-115

27 - Chambres à louer

CHAMBRE AVEC eau courante ou bain privé. A la semaine ou au mois. Taux raisonnable. Pension si désirée. — S'adresser au gérant, 119 Des Forges, tél.: FR 4-2401.
27 T 85-185

CENTRE DE LA VILLE : près bureau de poste, pour monsieur seulement, chambre lavabo, usage téléphone, télévision. — Tél.: FR 6-3474 de 9 à midi. 2 à 5 hres. 27 T 108-117

PRES CATHEDRALE : 2 pièces, chambre et cuisine, meublées et chauffées, entrée privée, galerie. — S'adresser : 492 Radisson FR 5-5021 - FR 4-3156. 27 T 112-115

30 - Chambres et Pensions à louer

PENSION ST-ANTOINE : chambre et pension avec salle à manger, bonne nourriture, coin hôtel St-Maurice. — S'adresser : 159 St-Antoine
30 T 105-125

Printemps
FOYER ACCUEIL ST-PIERRE LES BECQUETS. — Avons transformé pour 20 personnes, idéal pour couples personnes seules. Très modernes, beau site, bonne pension, bon chez-soi. — Tél.: 64. 30 T 108-137

CHAMBRE et pension pour dame ou jeune fille. Chambre seule. - Située à 863 Des Ursulines, appt. 2. FR 5-3122. 30 T 111-114

PRENDRAIS en pension jeune fille distinguée. Bon chez-soi, chez famille sans enfant. — S'adresser 607 St-Roch, FR 5-9763. 30 T 111-114

31 - Bureaux à louer

141 BONAVENTURE — Ancien édifice Société St-Jean-Baptiste, intérieur extérieur entièrement rénovés, bureaux différentes grandeurs. Prix: $1.50 pied. Chauffage, électricité, voûte, terrain stationnement compris. Libre présentement ou 1er mai. — FR 6-2482.
31 T 111-143

BUREAU A LOUER DANS EDIFICE BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE : 364 Des Forges, service ascenseur automatique, centre des affaires, s'adresser: Hollywood Shoe Store, 1,449 Notre-Dame, FR 5-3715.
31 T 111-140

CENTRE DES AFFAIRES dans édifice commercial 1581 Royale. Bureaux modernes. Prix avantageux. 2e étage, 375 pi. car. — 3e étage 750 pi. car. Appeler J.A. Gosselin, FR 5-7282 ou FR 4-8528. x 31 T 83-115

BUREAUX MODERNES à louer, situés à 1683 Royale, grandeurs variables, face Steinberg's. — Pour renseignements: FR 4-9515, FR 4-1500.
31 T 108-137

5 BUREAUX, situés 870 St-Jacques, près St-Frs-Xavier, $40 par mois, chauffage, éclairage inclus. — S'adresser : Paul Hubert, FR 5-4818.
31 T 83-112

BUREAU A LOUER 692 Bonaventure, eau, électricité, chauffage compris, libre immédiatement. — Prix: $75 chauffé, éclairé. — S'adresser: 692 Bonaventure, FR 5-5307.
31 T 88-131

31 - Bureaux à louer

BUREAUX différentes grandeurs, 79 Des Forges, avec salle d'attente, idéal pour professionnel, compagnie d'assurances, libre présentement. S'adresser: 615 Lavioletie, FR 5-9936 ou FR 5-4949. 31 T 109-138

BUREAUX A LOUER, Haut Théâtre "Rialto", 325 Des Forges et espace pour bureaux (haut Community Finance) 315 Des Forges gr: 45 x 60. Pouvant être divisé au goût du locataire. S'adresser: Royal Store Ltée, M. Maurice Boumansour.
31 T 110-113

BUREAU MODERNE à louer, rue Radisson, centre des affaires, 800 pi. car. Stationnement. — S'adresser à Gaston Gélinas. ROYAL TRUST, Tél.: FR 6-3709 ou FR 5-3932. 31 T 109-112

34 - Prélarts et tapis

Printemps
CONSULTEZ
ROBERGE & MAGNAN
60 Des Forges, FR 5-4904 saura vous aider dans le choix de vos draperies, prélarts, tapis, tuiles etc N'HESITEZ PAS. 34 T 110-139

34A - Rembourrage

J.-P. FORTIER, 113 St-Prosper, Spécialité : remodelage de chesterfield fait tel que modele désiré. Chaisses chromées. Beau choix de tissus des plus nouveaux. Estimés gratuits. — FR 4-7747. x34A T 70-80

35 - Meubles neufs

FUTURS MARIES
POUR VOS MEUBLES et appareils électriques à des prix les plus bas, visitez H. P. MARCHAND, 95, Du Sanctuaire, Cap-de-la-Madeleine. FR 6-6105. Administration la moins coûteuse de la Mauricie.
37 T 95-136

SPECIAUX
TABLE de salon 48", $13.50 — Chaise berçante, pliante à $7.95 — Set de cuisine $39.00 — Tête de lit capitonnée, toute grandeur à $6.50 — Commode à $13.95 — Lampe à $5.50 — Palmier à $37.50 — Tourne-disques à $27.50 — Machine à coudre "Brothers". Bassinette 30" x 54". Enregistreuse à $68.00 — Dépositaire autorisé : l'Islet, Roy Leonard. — H.P. MARCHAND, 95 du Sanctuaire, Cap. L'administration la moins coûteuse de la Mauricie. 35 T 107-136

36 - Meubles usagés

FOURNAISES — RADIOS — LITS pliants — Table — Chaises — Turquie — Lampes — Pick-up — Couvertures en laine — Patins et manteaux de fourrure — Vaisselle — Chaufferette à gaz. — JULES DEMERS, 293 Hertel, FR 4-5001.
36 T 67-66

37 - Articles de ménage

FUTURS MARIES
NE CHERCHEZ nulle part ailleurs, c'est encore chez DESIRE MEUBLES Enr. que vous paierez le meilleur marché, 70, rue St-Georges, Cap. FR 5-3052 37 T 96-137

SURPLUS D'INVENTAIRE : Lits ordinaires, neufs valeur jusqu'à $50. pour $12.50 — Lessiveuses usagées $5. — Mobiliers salon, 3 mcx. $10. — Poêles électriques, $5. — L.E.S. AMEUBLEMENTS TRIFLUVIENS, FR 5-4818. 37 T 83-112

A MOITIE PRIX. MENAGE COMPLET, ultra-moderne pour 5 pièces comprenant mobilier salon, chambre, cuisine, réfrigérateur, poêle, machine à coudre, etc. — Cause reprise de finance.—Occasion pour futur mariés. Jusqu'à 36 mois pour payer.—Mme G. Trodechaud, 3961, Des Erables, FR. 4-6649.
37 T 87-118

AMEUBLEMENT complet à vendre: mobilier de chambre, mobilier de salon (davenport), réfrigérateur, etc. Le tout très propre. — 25 St-Lazare, Cap, après 7 hres p.m. — FR 5-5536
37 T 109-112

LAVEUSE A VENDRE, en parfaite condition, $20.00 — FR 5-5602 ou s'adresser 113 Des Erables, Cap-Madeleine. 37 T 110-113

REFRIGERATEUR Roy à vendre, 5 ans d'usage, en bonne condition. — S'adresser 821 Radisson, dans l'avant-midi seulement. 37 T 112-115

37A - Manufac. - Matelas

AVIS AUX ménagères qui songent à faire réparer leurs matelas. Appelez "Provincial Matelas Enr." — Tél.: FR 5-3888, Guy Ricard, prop., 1163 Chapleau. — Spécialité : matelas à ressorts. x 37A T 75-74

43 - Chaussures-magasins de

PAQUES
POUR UN ajustement précis. — Consultez W. ST-ARNAUD, 400 Ste-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine. FR 4-4071. 43 T 112-141

PAQUES
Salon Mademoiselle
NOUS OFFRONS les bourses et souliers qui ajouteront une touche d'élégance indispensable à vos toilettes de Pâques. Qualité insurpassable et ajustement parfait. — 334, Des Forges, FR 4-9633.
43 T 109-138

44 - Cordonniers

CORDONNERIE LACOMBE — Réparations générales — Teintures souliers et bourses toutes couleurs — Recouvrons souliers et bourses. — Service par toute la ville. OUVRAGE GARANTIE. 1008 Champflour, FR 5-2174. 44 T 111-110

46 - Machines à coudre

BIBEAU
MACHINES A COUDRE
ACHETEZ "BERNINA", "OMEGA", ce qu'il y a de mieux. Aucune erreur possible. Service complet, compétent. — WALTER BIBEAU, 254 St-Georges, T.-R. FR 4-2435.
46 T 85-114

ACHETEZ votre machine à coudre d'une spécialiste en la matière. — MAURICE PROVENCHER, 155 Gilles, Cap, F

111 - Hommes demandés

COMPTABLE EN CHEF

pour importante entreprise trifluvienne.

- Comptable agréé
- Minimum d'expérience — 2 ans
- Bilingue
- Dactylographie
- Salaire à discuter
- Bénéfices sociaux usuels

S'adresser par écrit seulement à:

M. Paul René de Cotret, c.a.
a/s de René de Cotret, Ferron Nobert & Cie
118 Radisson, Trois-Rivières.
111 T 112-131

COMPAGNIE LOCALE a besoin de 6 hommes de 21 ans et plus. Salaire et commission ou commission seulement. Pour renseignements, s'adresser: FR 4-5323 entre 9 et 11 heures et 2 à 3 heures. 111 T 112-121

UNE COMPAGNIE D'HUILE a besoin immédiatement d'hommes pour la région de Québec. Avancement rapide, dépenses d'automobile. Doivent être libres de voyager et posséder une auto de modèle récent. Expérience dans la vente est utile, mais non nécessaire. Nous entraînons. Les hommes demandés doivent être bilingues. — Voyez LEE TOMLINSON, Gérant des Ventes Canadiennes, Southwestern Petroleum Co., jeudi le 14 mars à 9.00 hres a.m., 10.30 hres a.m. ou 4.30 hres p.m. au SHERATON Mt. Royal, Montréal, Qué. 111 T 111-112

INVESTIGATEUR D'ASSURANCES - Jeune homme bilingue, ayant déjà emploi régulier, et temps disponible de jour, désirant se créer un revenu supplémentaire. Entraînement fourni. Minimum 22 ans. Doit posséder auto, un an d'Ecole supérieure et connaissance de dactylo. — Ecrire en donnant détails, âge, instruction, etc. à Case Postale 487, Trois-Rivières. 111 T 1112-115

111A - Hommes-Femmes demandés

GAGNEZ de $40.00 à $125.00 par semaine, garanti par contrat. Eau javel, détergent, cire, etc. . Commission 60%. Livraison sans frais partout dans la province. Tél.: 378-8434 ou Gérard et Frères, 6,340, 1ère Ave, Rosemont, Montréal.
111A T 37-136

HOMMES - FEMMES. Belle occasion d'augmenter vos revenus en vendant nos 200 nécessités de tous les jours. Temps partiel ou régulier. Ni expérience ou capital nécessaires. — Ecrire promptement à RAWLEIGH, Dept. C-626-132, 4005 Richelieu, Montréal. 111a T 112

113 - Positions offertes

POUR REPRESENTER compagnie avantageusement connue. Chance d'avancement avec salaire, commission, fonds de pension, assurance-chômage, marié de préférence, avec automobile — si vous avez une automobile et êtes libre actuellement. Présenter-vous à 273 St-Georges à 16 heures a.m. ou 2 heures p.m.
117 T 110-113

EXCELLENTE OPPORTUNITE pour personne ambitieuse de s'assurer des revenus allant jusqu'à $85.00 par semaine. Vous offrez aux clients, produits de toilette, médecines, culinaires, domestiques. Commission 45%; pas de risque avec notre plan d'essai de 30 jours. Seulement $25.00 pour valise de démonstration. — JITO, Dépt. O, 5130 St-Hubert, Montréal. x 117 T 112

120 - Cours privés

Un Métier EN QUELQUES MOIS

Chaque année près de 2,000 étudiants confirment la supériorité des méthodes "Aviron" dans les matières suivantes:

Auto mécanique	Soudure
Dessin industriel	Radio
Lecture de plans	Débosselage
Réfrigération	Machiniste
Electricité	et autres
Télévision	

PROCHAINS COURS
18 mars 1963

Les entrevues, tests et formalités d'enregistrement demandent un certain temps. Retenez votre place dès maintenant.

Ne commencez aucun entraînement technique sans consulter "Aviron". Envoyez-moi sans obligation votre brochure en couleurs me donnant de plus amples détails au sujet des cours. Jour ( ). Soir ( )
Correspondance ( ).

SERVICES GRATUITS
Test d'aptitude
Conseiller en éducation technique
Nom .....
Age .....
Adresse: .....
Ville: .....
Tél.: .....
Nom du père: ..... Pro.: .....

INSTITUT TECHNIQUE AVIRON
Montréal: 3035, St-Antoine, Tél.: WE 7-3904
Québec: 210, Lee, 529-9566
T.-Rivières: Armand Roy Tél.: FR 8-4001
x 120 T 112

Avez-vous un logement ?

Vous le louerez très facilement en l'annonçant dans la rubrique 23 des Annonces Classées...

125 - Autos-camions à vendre

VOUS DÉSIREZ UNE NOUVELLE VOITURE?

ACHETEZ-LA IMMÉDIATEMENT GRÂCE À UN PRÊT PEU COÛTEUX, ASSURÉ SUR LA VIE, DE LA

BNE

LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE

x 125 T 112

118 - Services de bonnes

BONNE DEMANDEE pour travail de maison privée. — Appeler avant-midi ou soir, FR 6-2438.
118 T 111-114

BONNE demandée à New-York, chez famille deux enfants. $35 pour débuter. Magnifiques vacances dans club de natation. Devra parler suffisamment anglais. — Ecrire immédiatement à Mme Arnold Bauer, 162-21 Powells Cove Blvd., Beechhurst Queens, N.Y. 118 T 111-115

BONNE DEMANDEE, dans famille deux enfants. Logée et nourrie. Bon salaire. — S'adresser par téléphone à FR 5-8627. 118 T 111-114

BONNE DEMANDEE, personne d'expérience, pour garder 3 enfants, ouvrage général de maison, bonnes conditions de travail. — FR 4-9642 après 2 hres. 118 T 112-115

BONNE DEMANDEE à 536 Radisson pour ouvrage de maison. BON CHEZ SOI. Mme Réal Legris, FR 6-6304.
11 T 112-115

BONNE DEMANDEE avec expérience. Pour ouvrage général. Sachant faire la cuisine, pour petite famille. Bon salaire, Soirées et fins de semaines libres. —
118 T 109-112

125 - Autos-camions à vendre

Votre Choix

OCCASION UNIQUE cette semaine: Chevrolet 1962 — 2 Chevrolet 1961 — Plymouth 1961, $1,290 — Dodge 1961 — Ford 1960 — Buick 57, $750 — Chevrolet 57, $750. — Vauxhall 1960, $790. — Plymouth 1960, $990 — Simca 1959, $190. — Chevrolet 1955, $250. — Oldsmobile 1955, $190. — Chrysler 1955, $175. — Dodge 1955, $150. — Aussi 100 autres modèles d'autos et camions usagés à des prix très avantageux. — S'adresser, GODON AUTO ENR., 2750 St-Alphonse, Trois-Rivières. FR 4-5061. 125 T 106-115

CHEVROLET Bel Air 1961, hard-top, 2 portes, 28,000 milles. — Téléphoner FR 4-6424. 125 T 110-119

CAMION GMC 1959, 2 tonnes, moteur neuf, batterie neuve, roues doubles arrières, boîte fermée, 6' à 6' x 12' avec portes arrières et plate-forme. En très bon ordre. Il faut le voir et l'essayer. Une aubaine à $1600. Appelez FR 4-1344 ou FR 6-3441. 125 T 108-117

PARTICULIER Ford 1955, V8, customline, transmission ordinaire 4 portes, équipée, très bonne condition. Cause départ. Prix $550. FR 5-2478.
125 T 109-112

1960 Volkswagen $950. — 1959 Buick hard-top $1775. — 1959 Chevrolet Impala $1475. — 1958 Pontiac hard-top $1150. — 1957 Buick $750. — 1957 Chevrolet $675. — 1956 Mercury hard-top $475. — 1957 Ford automatique, radio $775. — 1956 Buick convertible $800. Garage Binette, 1200 De La Terrière. FR 8-8132 ou Pas de comptant nécessaire. FR 5-0253.
125 T 109-112

MERCURY 1957, très propre, mécanique en parfaite condition transmission automatique, hard-top, pneus blancs. Tél FR 4-5573.
125 T 109-112

AUCUN COMPTANT
Licence comprise
Meteor 56, aut. $29. par mois
Dodge 56, rég. $27. par mois
Plymouth 56 aut. $28. par mois
Buick 56, aut. $26. par mois
Voitures très propres
Echange accepté
2380 Royale, T.-R.
FR 4-8363
125 T 111-114

BUICK 1959, hard top, deux portes, automatique, Power Brake, radio, 36,000 milles. — S'adresser Réal Pronovost, Ste-Geneviève de Batiscan. (L'acheteur devra payer comptant.)
125 T 111-112

CITROEN 1959, à vendre en très bonne condition. Echange accepté. Téléphoner: FR 5-0406.
125 T 111-114

OLDSMOBILE 1955 à vendre, automatique, servo-freins, servo-direction, radio, en très bonne condition. — S'adresser 92 Dumoulin, Cap. 378 1462 125 T 112-115

AUBAINE, sportscar MGA, 1958. Toute équipée, en bonne condition. — Tél.: FR 5-6522. 125 T 112

126 - Autos-camions demandés

CAMIONNEURS

ATTENTION. — Si vous possédez camions usagés ou en pièces que vous désirez vendre, ou si vous voulez en acheter, voyez GASTON BUISSON, St-Louis de France Autos Parts, FR 5-5030.
126 T 103-132

137 - Taxis-voyages

Excursion en Floride

EN AUTOBUS de luxe. Départ le 17 mars 1963, retour le 30 mars. Comprenant 90 Deschaillons, et Mme Thérèse Bellefeuille vous renseignera. 137 T 103-112

140 - Extermination

EXTERMINATION

25 ANNEES au service du public. Extermination, coquerelles, punaises, etc. Travail propre, soigné, garanti. B.B. EXTERMINATION, COMPAGNIE SHAWINIGAN, LE 6-3808 ou LE 7-8642. x 140 S 112

141 - Animaux

PAQUES

MAGNIFIQUES IMPORTATIONS POUR PAQUES — Caniches Poodle français, importés, 2½ mois, enregistrés, pur sang, très petits, choix de blanc, gris, noirs ou bruns. — FR 5-7063. 141 T 106-135

SHAWINIGAN
Tél.: LE. 7-1801

4 - Propriétés à vendre

COTTAGE de 4½ pièces situé sur la 126ième rue à Shawinigan-Sud, à vendre. Grand terrain de 58 x 136. Chauffage à l'eau chaude, cave cimentée, jardin. Près des écoles. Aubaine pour prompt acheteur. — Tél. après 6 hres p.m. à LE 6-5129.
4 T 108-137

4 - Propriétés à vendre

ATTENTION acheteur sérieux ! Il faut vendre d'ici 15 jours propriété 20 logements et restaurant. Cause : maladie. — S'adresser en personne 1333, rue Frigon, Shawinigan. Inutile de téléphoner. 4 S 89-118

COTTAGE 1½ étage, extérieur bardeaux d'amiante blanc, 10 pièces, 1½ salle de bain, cave cimentée, 220, terrain 85 x 90. $8,000. — S'ad.: 870, 105e Rue, Shawinigan-Sud. LE 6-2358. 4 S 106-115

MAISON à vendre 2 logements 6 et 4 pièces, salles de bain complètes, extérieur brique, système chauffage, 220. Garage. — S'ad.: 1512, Lambert, Shawinigan. 4 S 112-115

A VENDRE : Propriété brique 6 logements, 5 pièces chacun, garage, revenu annuel $3,120., située Shawinigan-Sud, LE 7-6874. 4 S 112

MAISON 2 logements à vendre à Ste-Flore, 5 pièces, 220, eau chaude, grand terrain avec 3 garages. — S'ad.: Martial Arvisais, 570 rue Principale, Ste-Flore, LE 8-8861. 4 S 112-115

5 - Propriétés demandées

MEDECIN jouerait cottage 6 pièces ou plus, moderne, garage, pour mai. Ecrire au Nouvelliste, C.P. 2018, Shawinigan. 5 S 112-115

6 - Propriétés à louer

MAISON A LOUER rue Georges, près du pont, quatre appartements, deux chambres coucher, cuisine, salon, fournaise huile, $45. Libre 1er mai. — LE 7-6358. x 6 S 112

7 - Commerces à vendre

A VENDRE EPICERIE RESTAURANT situé 692, St-Charles, paroisse St-Marc. Valeur $3,000 pour $2,500. Local gratis jusqu'à mai. — S'ad.: 692, St-Charles, Shawinigan. 7 S 112-115

EPICERIE LICENCIEE, logement à l'arrière, à prix d'inventaire. Bien située, cause vente, départ de la ville. — S'adresser 1761 Champlain. Tél. LE 6-2181. 7 T 112-113

23 - Logements à louer

LE 7-8221

DEMENAGEMENTS: pour vos déménagements appelez : GRENIER EXPRESS, LE 7-8221. Local et longue distance. Entièrement assuré. 638 — 1ère Rue, Shawinigan. x 23 S 78-177

1 LOGEMENT 4 pièces chauffées, 220, installation lessiveuse-sécheuse, 2e étage, 4e Rue, Shawinigan, $60 par mois, libre immédiatement. S'ad.: LE 6-2111. 23 S 102-124

LOGEMENT chauffé, 4 pièces plus salle bain tuile, 220, installation lessiveuse et sécheuse, très moderne, service conciergerie, 612, Frigon, LE 9-3242. 23 S 103-112

FACE PARC ST-MAURICE
LOGEMENT moderne, 5 pièces, chauffé, libre mai, $85. S'adresser : 332, Broadway, appt. 2, LE : 7-6850 — LE 6-3138. 23 S 106-112

A LOUER logements chauffés, 4 pièces, eau chaude payée, véranda, situés bas ville, libres 1er mai. S'ad.: 696, 6e Rue, Shawinigan, LE 7-6815. 23 S 110-113

SHAWINIGAN-SUD — BAIE SHAWINIGAN, 2 log. 3 pièces, chauffées, 5e Ave, Shawinigan-Sud. Baie Shawinigan: 5 pièces modernes, non chauffées, libre 1er mai. — S'ad. Georges Lavergne, LE 6-3013 ou LE 7-9071. 23 S 110-113

LOGEMENTS très modernes, chauffés situés Shawinigan-Sud, 4 et 5 appts. Appelez le jour seulement LE 7-6709. 23 S 110-115

SHAWINIGAN-SUD log. 3 pièces, situé 554, 2e Ave, libre immédiatement. LE 7-0798. 23 S 110-113

LOGEMENT CHAUFFE à louer, 4 pièces plus salle de bain, 3e étage, $55 situé 128, Des Cèdres, LE 6-4058. 23 S 110-113

LOG. MODERNE chauffé, 4 pièces plus salle de bain complète, 2e étage, rue Georges, face hôpital, libre 1er mai. LE 6-3354. 23 S 110-113

LOG. CHAUFFE à louer 387, 5e Rue, 3e étage, 6 pièces, $60 par mois, libre 1er mai. S'ad: 387, 5e Rue, LE 7-7302. 23 S 111-120

LOG. A LOUER, 3 pièces, salle de bain, galerie vitrée, 683 St-Paul, LE 6-4758. 23 S 111-114

LOG. 3 pièces, chauffé, 220, eau chaude, libre 1er mai, installation laveuse automatique, $25. — LE 6-4754 ou 20 Boul. Pie XII, Shawinigan. 23 S 111-114

LOGEMENTS 2, 3, 4 pièces, chauffés, eau chaude fournie, 442, Tamarac. - Logement 4 pièces, chauffé, bas, garage 935, 113e Rue, Shawinigan-Sud. — S'ad.: LE 6-3040 (jour) LE 6-3762 (soir). 23 S 111-140

LOG. Moderne, 4 pièces, prélarts fournis, 3 pièces, dans bas libre immédiatement. — S'ad.: 1717, 109e rue Shawinigan-Sud, LE 7-6859. 23 S 111-114

SHAWINIGAN-SUD : logement six pièces, plus salle bain, solarium, bas, $80. Prélarts tuile fourni. Libre 1er mai. — S'adresser 3935, 5e Avenue, LE 7-1119. 23 S 112-115

LOGEMENT A LOUER, cinq pièces, salle bain, dans bas, libre 1er mai. S'adresser: 427, 107e rue, Shawinigan-Sud en bas, LE 6-2347. 23 S 112-115

LOGEMENT chauffé, prélart fourni, dans un bas, 8 pièces, 220, libre. — 5 pièces chauffées. — 3 pièces chauffées, prélarts, 2e étage. — LE 6-5320. 23 S 112-115

24 - Logements demandés

DESIRERAIS logement chauffé ou non, bas de préférence ou 2e, trois chambres, pour 1er mai. Appeler LE 9-5060. 24 S 112-115

25 - Appartements à louer

LOG. 4 PIECES, plus salle de bain, AUSSI chambre et appartements à louer, libres immédiatement. — S'ad.: 2360, Champlain, Shawinigan. 25 S 84-113

34A - Rembourrage

GRAND SPECIAL
NOUS RECOUVRONS :
chaise de cuisine, chromée en cuirette $5.00. - Davenport $35.00 — Chesterfield à $75.00 et plus. MONGRAIN REMBOURREUR, 2263, Coutu, Shawinigan, LE 9-9978.
34A S 89-113

35 - Meubles neufs

LISEZ CECI
FUTURS MARIES

SIMPSONS SEARS, 636 — 4ième Rue, Shawinigan offre trois POELES électriques 30", valant rég. $234.88 pour $169.95. Deux REFRIGERATEURS-CONGELATEURS, deux portes, 14 pieds cubes, automatique, valeur rég. $359.95 pour $279.95. — APPOINTEMENT soir si désiré en signalant LE 7-1881. — P.S. Nos lessiveuses-sécheuses automatiques sont fabriquées au CANADA par INGLIS. 35 S 106-117

35 - Meubles neufs

FUTURS MARIES

PROFITEZ des aubaines spectaculaires que vous offre le MAGASIN NAPOLEON BOISVERT. Durant le mois de MARS. Exemple: poêle électrique 4 ronds: rég. $200 pour $125. Des réductions semblables sur tous nos autres poêles ainsi que sur nos réfrigérateurs de toutes dimensions. 25 mobiliers de salon valant $139.95 pour le prix presque incroyable de $89.95. Entreposage gratuit jusqu'à la date de livraison. 432 — 4e Rue Shawinigan. Pour appointement le soir: téléphonez le jour à: LE 7-7207.
35 S 103-132

C. TRAHAN MEUBLES
20 ANS D'EXPERIENCE DANS L'AMEUBLEMENT : Meilleures marques dans des prix imbattables avant administration la plus économique du GRAND SHAWINIGAN. Appointement le soir: LE 6-2251 ou 940 Station (face côte de La Baie), Shawinigan. 35 S 106-134

W. GELINAS
568, 4e RUE

GRAND SPECIAL : Réfrigérateurs 14 pieds cubes, 2 zones, complètement automatiques, rég.: $479. pour $249.50. POELES 30 pouces complètement automatiques, rég.: $269 pour $179. MATELAS à ressort toutes grandeurs : $16.95 — LE 6-2714 ou LE 7-0668 pour rendez-vous, soir. 35 S 89-188

TESSIER MEUBLES
LESSIVEUSE-SECHEUSE GENERAL ELECTRIC modèle 1963, rég. $599.95 les deux pour $399.95 avec échange. Mobilier salon $189. pour $89.95. FUTURS MARIES! Nous pouvons meubler le foyer de vos rêves à des PRIX DEFIANTS TOUTES COMPETITIONS, vu notre coût d'administration le plus minime dans la région. Une visite vous convaincra. — 3522 — Boul. Des Hêtres (Route Grand'Mère) Shawinigan-Est. — LE 9-4474. 35 S 106-137

36 - Meubles usagés

Robert Hould Inc.

INVITATION SPECIALE AUX NOUVEAUX MARIES! Meublez-vous au complet pour $769. Poêle de seconde-main $35. Réfrigérateur, bonne condition $50. Poêle à bois très propre, $25. T.V. seconde-main très propre $35. Mobilier salon bonne condition $25. Mobilier chambre complètement neuf $99. — 2212 St-Marc, Shawinigan (voisin Commission des Liqueurs). LE 6-4987.
36 S 101-136

"L'HOMME QUI ACHETE ET VEND DE TOUT" Réfrigérateurs à partir de $25. Radio table 8 lampes, ondes courtes $25. - T.V. à partir de $50. - Mobiliers cuisine chromés à partir $25. - Sofa-lit 2 chaises $50. - Radios transistor à partir $15. — GILLES PINEL ENRG., 659, 4ième Rue, Shawinigan, LE 6-4296. 36 S 108-117

37 - Articles de ménage

A VENDRE CONGELATEUR 20 pi. cu., comme neuf, très bon marché. — LE 6-5756. 37 S 112-115

FRIGIDAIRE "Roy" 9.5 pi.cu., parfaite condition, très propre. — Stérilisateur à bouteille, automatique, chromé avec biberon au complet, avant servi 2 fois. — Vitrine : idéal pour produit ou tout genre de commerce. — Pour chalet : lavabo au complet. — Piano. — Séchoir à cheveux. — Balancoire de bébé. — Linge d'enfant, gr.: 1 à 3x ans. Le tout très propre. Denis Laforest, Valmont, LE 6-3486 ou LE 9-3620.
37 S 112

46 - Machines à coudre

WHITE

SPECIAUX: Complètement automatique: $159. Ordinaire, électrique, avant, reculons: $69.95. PFAFF semi-automatique, zizzagante, sans disques, garantie à vie, rég.: $189 pour $149. Ordinaire : $80 pour $69.95. FAISONS REPARATION DE TOUTES MARQUES. LOCATION DE MACHINE. 40 ANS D'EXPERIENCE.

J. LEO DESCOTEAUX
(EX SINGER)
982, Boul. St-Maurice
près Monument des Braves
Shawinigan — LE 6-5971
46 S 111-138

48 - Musique-Magasin de

PIANOS

PIANOS NEUFS à prix très réduits. Profitez de ces aubaines. CONDITIONS PAIEMENTS FACILES. COMPTOIR MUSICAL FILION, 479, 5ième Rue Shawinigan. — LE 7-7231.
48 S 111-137

50 - Radios-télévisions

ST-Amand T.V.
537, 4ième RUE
LE 7-1886

REPARATION ET VENTE de tout genre d'appareils électroniques, 3 électroniciens diplômés à votre service. Avons en magasin appareils de télévision à prix incomparables. SPECIAL : disques STEREO L. P. $1.98 chacun. 50 S 20-119

58 - Salons de chapeaux

MME S. AYOTTE invite sa nombreuse clientèle à visiter son nouvel assortiment de chapeaux printaniers. — 367, Des Cèdres Shawinigan (Face à l'hôtel de ville) LE 6-2878.
58 S 109-112

64A - Robes de mariées

ROBE DE MARIEE courte, gr: 10 ans, en organza brodée, très bon marché. LE 7-0346. 64 A 110-113

65 - Lingerie pour hommes

HABITS SUR MESURE! Economisez $20 et plus. Pour les personnes de Shawinigan et environs. Allons à domicile le soir sur appointement, LE 7-8834 (Shawinigan).
65 S 104-122

76A - Restaurants

Petit Cuistot

Restaurant maintenant ouvert le soir — repas léger — jourreaux — 575 STATION, SHAWINIGAN.
76A S 106-115

82 - Bois et matériaux

PRIX GROS : Gyproc — Laine minérale — Donnacona — K-B noir — veneer — papier — ciment — bloc ciment — brique — plomberie — peinture. Paiement conditions faciles. — LE 9-4536. 82 S 105-134

98 - Divers

Ménagères

ECONOMISEZ

PROCUREZ-VOUS de jolies couvertures neuves contre vos vieux lainages et ne payez que $3.00 et plus. Choix de 15 couleurs. Livraison immédiate. Camion à votre service. Laine à tricot canadienne Marzy Maxime et Beehive. — SERVICE DE FILATURE DE LAINE LTEE, Cap-Madeleine. — Comptoir détail Bureau et entrepôt : 93 Duguay. Ouvert tous les jours de 8½ à midi et de 1 à 5 hres. Samedi : 8½ à midi. — Tél.: 376-2331.
x 98 T 112

112 - On demande

Filles ou femmes demandées pour travail TELEPHONISTE à temps partiel, dans Shawinigan. S'ad.: Mme Charest, 435 Tamarac, chambre 212, Shawinigan. 112 S 111-112

PRENDRAIS en chambre dame seule, distinguée, 30 ans ou plus pour demeurer dans famille sans enfant. Références exigées. — S'ad.: 820, 120e Rue, Shawinigan-Sud, LE 6-3821 après 6 hres p.m. 112 S 112-115

EN AFFAIRES?
Faites connaître vos services par la rubrique 2 des Annonces Classées...

125 - Autos-camions à vendre

CASCADE AUTOMOBILE : Paul Massicotte, prop : Pontiac H.T. 1960, auto. — Pontiac 1960, Parisienne, 4 portes — Station-Wagon Parisienne, automatique, 4 portes 1959 — Pontiac Parisienne 2 portes 1959 — Chevrolet 1961, auto 4 portes — Chrysler New Yorker, H.T. 1959. — Aucun comptant requis. — 1423, St-Marc, Shawinigan. LE 7-0101.
125 S 106-123

A VENDRE: Automobile de particulier : FORD coach 1955 De Luxe, avec radio, transmission régulière, très propre et en parfaite condition. $50. comptant, balance facile. — S'ad.: 1150, 115ième Rue, Shawinigan-Sud LE 6-2068. 125 S 111-114

M. G. A. 1600 convertible, rouge, roues de broche, 28,000 milles en bonne condition. LE 7-9734 après 5h. 30. Demandez Robert.
x 125 S 110-113

A VENDRE : Buick 1957, quatre portes, hard top, radio, chaussé à neuf. — S'adresser 1619, St-Marc, LE 6-6091. 125 S 112-115

129 - Accessoires d'autos

"MUFFLERS" & AMORTISSEURS

VENTE — SERVICE — Installation gratuite — Garantie un an — Ouvert tous les soirs — MARC BERGERON — 2563, rue St-Marc, Shawinigan. LE 9-4561. 129 S 110-119

135 - Machinerie-machinistes

EQUIPEMENT GARAGE

A VENDRE: Machine à souder électrique, 250 ampères; machine pour vérifier et nettoyer "spark plug"; vérificateur de générateur, etc, etc. S'ad: Lavergne Van Lines, 873, Lambert, Shawinigan. LE 9-5404.
135 S 103-112

GRAND' MÈRE
Tél.: LE. 8-3347

2 - Cartes d'affaires

LOGEMENT chauffé, 3e étage 5½ pièces, $59.00 — MAGNIFIQUES TERRAINS, AUCUN comptant, termes les plus faciles. Demandez: Jules Desaulniers, LE 8-4476. Les Entreprises Grand'Mère-Est Inc.
2 S 97-174

4 - Propriétés à vendre

COTTAGE moderne, 1½ étage, fait en brique et bois, 6 pièces, salle de bain, salon double, 3 chambres, une au 1er étage, système chauffage, terrassement. Situé 450, 17e Avenue, LE 8-5349. 4 S 110-115

ST-GEORGES DE CHAMPLAIN: cottage moderne cinq pièces sur terrain 105 x 110. — Pour renseignements appeler, charges renversées, 295-3285, Champlain entre 4 et 9 hres p.m. 4 T 112-115

AUBAINE! ST-GEORGES: cottage seul avec garage, terrain 50 x 100 pour $6,000. Appelez votre courtier en immeubles A. Zdanowicz, 961, 14e Avenue, LE 8-9046. 4 S 112

5 - Propriétés demandées

ON DEMANDE cottage 7 ou 8 appts dans Grand'Mère ½ mille ou moins du Laurentide School. Louerais immédiatement ou 1er mai. Tél: R. G. Kemp, LE 9-5421 Loc 266.
5 S 110-115

6 - Propriétés à louer

MAISON à louer 1½ étage, 541, Principale Ste-Flore, 6½ pièces, 220, eau chaude, ménage neuf, libre. S'ad: 421, Principale, Ste-Flore LE 8-8936. 6 S 109-112

7 - Commerces à vendre

RESTAURANT à vendre à Grand'Mère, bien situé, pouvant asseoir 58 personnes. Cause, maladie. Conditions paiements faciles. — S'ad: LE 8-2709. 7 S 111-120

14 - Locaux à louer

A LOUER LOCAL pouvant servir de bureau pour professionnels, agents d'assurance, salon coiffure ou petit commerce, situé 5ième Av. centre commercial. — S'ad.: 399, 5ième Av., LE 8-3615. 14 S 108-111

23 - Logements à louer

A ST-GEORGES, rue Champlain: chois de 4 pièces. Libre — Appeler: LE 8-8255. x 23 T 104-133

LOGEMENTS modernes chauffés, 3, 4, et 5 pièces plus salle de bain complète, $45, $50 et $60 par mois. — S'ad: S. C. ABOUD, 592, 6e Avenue, Grand'Mère, LE 8-4364. 23 G 94-163

LOGEMENT CHAUFFE 3 pièces, plus salle de bain, libre 1er juillet. Situé 253, 6ième Avenue, Grand' Mère. — S'ad.: LE 8-8633. 23 S 100-126

LGEMENT 921, 10e Rue Grand' Mère, 4 pièces plus salle de bain, 220, eau chaude, propre. — LE 8-3703 de 12.30 à 2 heures p.m., 5.30 à 8 heures p.m. 23 S 106-115

LOGEMENT 4½ pièces plus salle de bain, chauffé eau chaude fournie à l'année, ménage fait à neuf. Edifice Rennert. LE 8-4445. 23 S 109-138

LOGEMENT très propre à louer, 4 pièces plus salle de bain, libre 1er avril, situé 19e Avenue, Grand' Mère. — S'ad.: LE 8-5352. 23 S 111-114

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, poêle électrique fourni si désiré. — LE 8-3218. 23 S 112-115

LOG. A LOUER, 4 pièces plus salle de bain complète, eau chaude, 220, véranda et remise. 2e étage, libre 1er mai. — S'ad.: 745, 7e Avenue, LE 8-5412. 23 S 112-115

34 - Prélarts et tapis

LIQUIDATION TOTALE Stores en toile ou plastic, escompte de 35 à 50%. Cire de marque reconnue embouteillée en pintes, $0.85 la pinte. Spéciaux sur prélarts incrustés et tuile. YVAN COURTEAU — 194 — 6ième Avenue, Grand'Mère — Tél.: 8-4747 ou 423 — rue Tamarac, Shawinigan, LE 7-7161. 34 S 108-117

46 - Machines à coudre

J. RENE RICARD 574, 4e Rue LE 8-3468. Choix complet machines à coudre: Singer, Bernina, White, Universal. A partir $69.00 régulière; $99.00 semi - automatique; $119.00 complètement automatique.
46 S 93-192

50 - Radios-télévisions

Éclair Radio T.V.
ENRG.
758, — 6e AVENUE
LE 8-2688

CENTRE de l'électronique en MAURICIE. REPARATION — VENTE tout genre d'appareils électroniques. 3 ELECTRONICIENS diplômés à votre service. TELEVISEURS usagés à prix incomparables. LOCATION amplificateurs pour réceptions et annonces. 50 S 103-202

57 - Salons de coiffure

PROFITEZ DES SPECIAUX DE LA CONVENTION (du 14 au 28 mars) pour vos permanentes du PRINTEMPS CHEZ MME ANDRE CRETE, coiffeuse, 420 — 6ième Avenue, Grand'Mère, LE 8-2765. — PERMANENTES à froid lanoline ou traitement rég.: $12.50 pour $8. Pads chimiques, rég. $8.00 pour $5.
57 S 108-117

58 - Salons de chapeaux

MME PAULINE CRETE, 1430, 6ième Av. — LE 8-5133, désire aviser sa clientèle qu'elle vient de recevoir une magnifique collection de chapeaux de printemps-été. Prix défiant toute compétition. GROS ESCOMPTE sur qualité limitée de chapeaux pour les 10 prochains jours. 58 S 108-117

65 - Lingerie pour hommes

PLUS BAS PRIX DE LA REGION! Gilets Ban-Lon, manches courtes, hommes: $2.75. Chemises sport, hommes: $1.95. Chemises blanches, pour enfants, 4, 6, 8 ans: $1.44. Habits hommes en spécial à partir de $24.50. Blazers d'écolier, bleu marine à partir de $2.98. Pantalon flanelle gris, garçons à partir de $2.50. MERCERIE LAFLECHE, 650, 15e Rue Grand'Mère LE 8-4575.
65 S 109-112

104 - Occasions d'affaires

ECOULEMENT AU COMPLET de rideaux, draperies, couvre-lits, au PRIX COUTANT. Il faut TOUT vendre ! Nous changeons de local. Profitez de notre expérience pour la pose et confection de draperies de TOUT GENRE. SPECIAL: "Pole Track" $0.59 du pied. Visitez notre comptoir de chapeaux printaniers. Grand assortiment de paille à la verge, formes, ruban, fleurs, etc. Profitez dès maintenant de nos nombreux SPECIAUX.

MME A. GOSSELIN
825, 6e Avenue
(face au théâtre PALACE)
LE 8-4724.
104 S 106-112

113 - Positions offertes

FILLE DE TABLE DEMANDEE pour travailler au RESTAURANT ST-MAURICE. Heures de travail alternées. Bon salaire. Se présenter: 180 Notre-Dame, St-Tite. Tél. 364-9046. 113 S 111-114

125 - Autos-camions à vendre

VOLKSWAGEN 1956, BUICK 1956, MERCURY 1956, OLDSMOBILE 1955, PONTIAC 1955, PLYMOUTH 1955, OLDSMOBILE 1954 convertible, CHEVROLET 1952. GARAGE BROUILLETTE, 1700, 6ième Avenue Grand' Mère. LE 8-8592. 125 S 111-114

LA TUQUE
Tél.: LA. 3-4547

4 - Propriétés à vendre

MAISON unifamiliale dans quartier Bel-Air, à vendre, 6 pièces plus chambre au sous-sol. Située à 8, Carré Paquin. S'adresser à Michel line Page, Tél.: 3-5609, avant 8.30 hres a.m. ou entre 6 et 7 hres p.m.
4 T 109-112

111A - Hommes-Femmes demandés

HOMME ou FEMME pouvant servir clientèle établie avec les fameux produits Watkins annoncés nationalement. Possibilité de $75. et plus par semaine. Temps plein ou partiel. Ecrire à M. J. GAUTHIER, 350 St-Roch, Montréal 15, Québec.
x 111a T 112

RIVE SUD
Tél.: 293-4315

111A - Hommes-Femmes demandés

HOMME ou FEMME pouvant servir clientèle établie avec les fameux produits Watkins annoncés nationalement. Possibilité de $75. et plus par semaine. Temps plein ou partiel. Ecrire à M. J. GAUTHIER, 350 St-Roch, Montréal 15, Québec.
x 111a T 112

AVIS

Edouardina Dupont
AGENT DE RECOUVREMENT ET PROPRIETAIRE DE
LA COMPAGNIE TRIFLUVIENNE DE COLLECTION
Désire aviser ses clients et les débiteurs que ses bureaux sont déménagés au 1581 Royale (Dans édifice Gosselin). Tél.: FR 4-8733.
T 111-115

Municipalité de la Paroisse de la Visitation de Champlain
Province de Québec
Comté de Champlain
Municipalité de la paroisse de La Visitation de Champlain

Avis Public

EST par le présent donné aux électeurs de la susdite municipalité par le soussigné secrétaire-trésorier :

QU'à une session régulière, tenue le 4 mars 1963, le conseil a adopté le règlement qui suit :

REGLEMENT No 74

Attendu qu'un avis de motion a été donné, à la session précédente, à l'effet de faire adopter un règlement permettant la vente des boissons alcooliques dans notre paroisse;

Il est proposé par M. Gilles Leblanc, appuyé par M. Ovila Chartier et résolu unanimement qu'il soit ordonné et statué par règlement comme suit:

1o. Il sera dorénavant loisible à la Régie des Alcools du Québec, d'octroyer des permis pour la vente des boissons alcooliques, dans les limites de la paroisse de La Visitation de Champlain.

2o.—Le présent règlement sera soumis aux électeurs de cette municipalité par votation au scrutin secret pour être approuvé ou désapprouvé selon le cas, conformément aux dispositions de la loi de tempérance du Québec.

3o.—Le présent règlement sera publié conformément aux dispositions de la même loi, pendant quatre semaines consécutives, dans le journal Le Nouvelliste et il sera affiché aux deux endroits ordinaires désignés par le conseil et sur des poteaux en deux autres endroits de cette municipalité.

4o.—A compter de l'entrée en vigueur du présent règlement, tous autres règlements qui peuvent être en force en la municipalité et qui contiennent des dispositions contraires au présent ou incompatibles avec lui, seront abrogés et révoqués à toutes fins que de droit.

5o.—Le présent règlement entrera en vigueur aussitôt qu'il aura été ainsi approuvé, et le 9 avril prochain (1963) de 8 hres de l'avant-midi à 6 hres de l'après-midi, il y aura votation au scrutin secret dans la municipalité et à l'endroit où le conseil tient ses sessions pour les électeurs de cette municipalité, aux fins d'approuver ou de désapprouver selon le cas le susdit règlement.

Donné à Champlain ce huitième jour de mars mil neuf cent soixante-trois.

Jean-Ls Langevin,
secrétaire-trésorier.
x T 112

DEMANDE DE SOUMISSION

Des soumissions cachetées sont par la présente demandées concernant la vente d'un cottage en bois, 6 appartements, avec fournaise à l'huile mais sans cave, garage ou lot.

L'acheteur devra prendre possession de ce cottage le 4 mai 1963, et devra le déménager de son site actuel le ou avant le 24 mai 1963.

Les soumissions seront acceptées jusqu'au 10 avril 1963 et devront être adressées à Shawinigan Chemicals Limited, Boîte Postale 330, à l'attention de J.G. Giroux et marquées personnel.

POUR TOUTE INFORMATION OU RENDEZ-VOUS pour visiter ce cottage

App.: J.G. GIROUX
LE 7-6631 Local 381
x avis G 112

Etude . . .

(Suite de la page 4)

Curling . . .

(Suite de la page 30)

à 3. Le skip Maurice Duguay se complétait de M. Oscar Lemay, M. Roger Robichaud et Mme Germaine Cantin.

L'équipe gagnante s'est vu remettre le trophée Molson, des mains de M. Paul Héroux, qui a également présidé la remise des prix et la soirée récréative qui a suivi.

Bonspiel 10e anniversaire

GRAND'MERE : Cette semaine, le club Laurentide célèbre son 10e anniversaire de l'installation des glaces. Un bonspiel a alors été organisé à cette occasion. En marche depuis dimanche il se terminera samedi soir. Voici les résultats des rencontres, disputées dimanche : Emile Moreau 10, George Preece 6; Jos. Mélançon 7, Philippe Boucher 3; Marcel Bourque 7, Aimé Bourassa 2; Venant Desaulniers 8, Paul Hanon 7; Georges Davies 7, Roland Bellemare 4; Marcel Parent 6, Maurice Lacerte 3; Fernand Grenier 7, Jacques Marchand 3; Alfred St-Onge 7, Léo St-Cyr 4.

Bonspiel Jeune Commerce

LA TUQUE — Le rink Henri Gélinas de La Tuque a remporté le bonspiel régional des Jeunes Chambres de Commerce de la Mauricie, qui avait lieu dimanche au club de curling de La Tuque.

Toutes les Chambres de la région étaient représentées à ce bonspiel, Louiseville avait deux équipes, Trois-Rivières trois équipes, le Cap-de-la-Madeleine, une, Ste-Anne-de-la-Pérade, une, St-Stanislas, une, Shawinigan, deux, Grand'Mère, trois et La Tuque, dix équipes.

Ce bonspiel fut précédé par un bonspiel "Vieilles Barbes" qui avait lieu samedi soir et qui mettait aux prises des équipes composées d'anciens présidents des Chambres de la région. Il fut remporté par le rink Denis-A. Belisle qui comprenait en outre, M. Charles-Eugène Gagnon, Charles-Henri Jean et Bernard Dupont.

Le rink Henri Gélinas qui remporta le main event du bonspiel régional comprenait également Guy Martin, 3e, Marc Morand, 2e, et Luc Allard, lead. Il remporta la victoire sur le rink Cendrillon du skip L.-P. Gagné de Grand'Mere qui faisait équipe avec Léo-Paul Gagné, Yvon Bordeleau et Denis Allard. Le rink Jean-Paul Allard l'a emporté sur le rink Ben. Crête dans le consolation.

Ce bonspiel avait été organisé par le comité des sports du Jeune Commerce de La Tuque dont le responsable est M. Lionel Martel.

Bonspiel des Epiciers

Les responsables du bonspiel des Epiciers indépendants de la Mauricie qui aura lieu du 31 mars au 7 avril prochain, avisent tous ceux qui ont encore des inscriptions en main de les faire parvenir à l'organisation car la date limite pour l'inscription est fixée au 17 mars.

Bonspiel CKTR

Le rink Lionel Bellefeuille l'a emporté difficilement 8 à 6 sur le rink Fernand Villemure au bonspiel CKTR qui s'est ouvert lundi, au club de curling Le Laviolette. Dans les autres rencontres, Paul Badeau a défait Yvon Martel 8-3, Camille Héon a disposé de Jean Valade 9-7, et René Grégoire a pris la mesure de Frank Hétu 10-5.

Ce bonspiel qui groupe 28 équipes se terminera le 23 mars.

Quilles. . .

SALON FLEUR DE LYS
LIGUE DE QUILLES
MIXTE WABASSO

Plus haut simple féminin : Denise Bergeron, 161.

Plus haut triple féminin : Raymonde Meunier, 379.

Plus haut simple masculin : Ubald Dion, 187.

Plus haut triple masculin : Laurier Martineau, 426.

Position des équipes après 63 parties

	PG	PP	TP	Pts
Dion	38	25	12	50
Desjardins	35	28	12	47
Bellerive	36	27	11	47
Martineau	27	36	12	39
Grenier	31	32	7	38
Drouin	22	41	9	31

La construction . .

(Suite de la page 3)

truction émis en février 1963 pour la construction des propriétés résidentielles par secteur donne, dans le secteur Père-Daniel 6 propriétés à deux logements, dans le secteur Palder 10 propriétés à un logement, dans le secteur Columbus Textiles 1 propriété à un logement et dans le quartier St-Michel 1 propriété à un logement.

Donc, 18 nouvelles unités, soit 12 à un logement, 6 à deux logements, pour 24 nouveaux logements et un autre logement par modification. Ce qui donne en tout 25 nouveaux logements durant le mois de février 1963.

Dure . . .

(Suite de la page 3)

ment endommagée avec $600.

Un autre Trifluvien, M. Roger Desmarais, 2571, St-Philippe, était au volant du camion qui a subi, pour sa part, $125 de dommages.

Les dégâts à la clôture sont légers.

Les constatations usuelles ont été effectuées par les agents Laurier Lafontaine et Gaston Rocheleau du poste de police No 2.

M. Giguère . . .

(Suite de la page 3)

par l'entremise du coordonnateur du groupe, la somme de $1,630 représentant la participation municipale de la cité de Trois-Rivières.

Le coordonnateur du groupe No 62 est reconnu comme tel par le conseil de ville et le comité exécutif municipal et il est autorisé à communiquer avec les services municipaux, en ce qui concerne l'exécution de ses devoirs dans le domaine de la protection civile, sujet à entente avec le gérant de la cité, sauf dans le cas d'urgence.

Les Bruins . . .

(suite de la page 29)

jeu. Gosselin s'est montré un peu rude, mais loyal, contrairement au jeu de Lévesque et Marotte des Bruins.

Martineau a bloqué un lancer de moins que Grenier, soit 34. La différence fut à la première période alors qu'il s'est fait compter deux buts alors que sa vue était voilée.

SOMMAIRE
PREMIERE PERIODE

1. Victoriaville: Guilbeault (Beauchesne-Marotte) 7:02
2. Victoriaville: Pépin (Hurtubise) 7:58

Punitions: Lafrance 42, 19:45 Hurtubise 4:10, Lévesque 5:00, J.-Y Lafleur 6:34, Marcotte 8:09, Gosselin 12:15.

DEUXIEME PERIODE

3. Victoriaville: Pépin (Hurtubise-Poudrier) 5:37
4. Victoriaville: Alain Ouimet, Deschamps 13:58.

Punition: Jodoin 19:03.

TROISIEME PERIODE

5. Trois-Rivières: J.-Y. Lafleur (Harvey) 11:09
6. Trois-Rivières: J.-Y. Lafleur (Gosselin) 14:38

Punitions: Marcotte 2:05, Marotte, punition de 10 minutes d'extrême inconduite, 11:09.

ARRETS

Grenier	16	7	12	35
Martineau	10	14	14	34

Les Loisirs . . .

(Suite de la page 3)

mariale. Il a ensuite félicité ceux qui ont décidé d'organiser l'enquête auprès du public et a dit constater par la constitution de la société et par le questionnaire qu'elle a préparé que beaucoup d'efforts avaient été déployés.

"Je suis satisfait de cette première réunion, a souligné le premier magistrat du Cap puisqu'elle réunit l'élite de ceux qui s'occupent de loisirs. Le gouvernement fédéral distribuera pour 1967, une somme de $5,000,000 à la population pour l'organisation des loisirs et déjà la demande du Cap est enregistrée. L'enquête nous dira si on devra former une commission des loisirs mais en terminant, je suggérerais qu'un autre questionnaire condensé soit envoyé aux propriétaires, les payeurs de taxes. Ce mémoire devrait leur expliquer leurs responsabilités."

MÉTÉO

MONTREAL (PC) — Prévisions de la météo:

Régions de l'Abitibi et de Pontiac-Témiscamingue: ensoleillé mais plus froid. Vents de l'est-nord-est de 15 milles. Minimum et maximum à Rouyn-Noranda et Val d'Or zéro et 5 au-dessus, Témiscamingue 10 et 15.

Régions de Montréal et d'Ottawa: nuageux avec neige occasionnelle, s'éclaircissant tard dans la soirée. Vents légers. Minimum et maximum à Montréal 25 et 35, Ottawa 20 et 32.

Régions des Laurentides, Cantons de l'Est, Québec et St-Maurice: temps couvert avec neige intermittente. Températures saisonnières. Vents légers. Minimum et maximum à Ste-Agathe, La Tuque et Québec 15 et 25, Sherbrooke 25 et 35.

Régions du Lac St-Jean, Baie-Comeau et Rimouski: neige intermittente s'éclaircissant dans la soirée. Plus froid. Vents légers. Minimum et maximum à Chicoutimi, Baie-Comeau, Rivière-du-Loup et Mont-Joli 15 et 25.

Régions de Gaspé et de Sept-Iles: nuageux. Neige occasionnelle. Peu de changement dans les températures. Vents légers. Minimum et maximum à Gaspé et Sept-Iles 15 et 25.

NECROLOGIE

FR. 6-2501 APRES 7 HEURES FR. 6-2508

BECOTTE — A Québec, le 12 mars 1963, à l'âge de 58 ans, est survenu le décès de M. Wellie Bécotte époux de Corinne Soulard demeurant à Gentilly.

Lui survivent: outre son épouse, ses enfants: Mariette mariée à feu Charles Soulard, Madeleine mariée à Claude Métivier, Carmen mariée à Jean-Marie Lemire, Monique mariée à Marcel Béliveau, Yvon marié à Yolande Houle, Gisèle, Denis et sept petits-enfants.

Les funérailles auront lieu le 15 courant. Le convoi funèbre partira des Salons L. Gaston Gaudet à Gentilly à 9.45 hres pour se rendre à l'église paroissiale de Gentilly où le service funèbre sera chanté à 10 hres et de là au cimetière paroissial lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister.

BOISVERT — A Grand'Mère, le 11 mars 1963, est décédée à l'âge de 66 ans et 11 mois Mme Didyme Boisvert née Mathilda Linteau demeurant à 1901 5e Avenue.

La défunte laisse dans le deuil un fils: André marié à Thérèse Dufresne de Grand'Mère, une fille: Mme Gaston Massicotte (Rolande) de Shawinigan, un frère: Odilon de Waterbury, Conn., un demi-frère: Noël Proulx, une demi-soeur: Mme Lucien Cyr (Yvonne Proulx) tous deux de Montréal; ses beaux-frères et belles-soeurs: Sr Marie-Antonia f.d.j. du Cap-de-la-Madeleine, M. et Mme Edouard Boisvert, M. et Mme Wilfrid Boisvert, Mme Vve Hormisdas Boisvert, tous de Grand'Mère, Mme Vve Eucharist Hébert de Shawinigan, Mme Victor Bourassa de St-Matthieu; ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu vendredi le 15 courant. Le convoi funèbre partira du Centre funéraire Pellerin et Frère Enrg., Grand'Mère, à 8.30 heures pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service funèbre sera chanté à 9 heures et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister.

CARBONNEAU — A Trois-Rivières le 11 mars 1963 est décédée à l'âge de 84 ans, Mme Vve Odilon Carbonneau née Rosa Descoteaux, demeurant à Trois-Rivières.

La défunte laisse dans le deuil: ses filles et gendres: Jeannette mariée à J.-Alphonse Julien, de Trois-Rivières, Auréa mariée au notaire J.-C. Sawyer de Trois-Rivières, Alice mariée à Frank Lessard de Shawinigan, Phébée mariée à Paul Gauthier de Trois-Rivières. Ses belles-soeurs: Mme Gédéon Descoteaux et Mme Napoléon Lafrenière de Shawinigan. Ses petits-enfants: Dr S. Léonard Julien marié à Solange Bordeleau de Val d'Or; Benoit Julien époux de Thérèse Morrissette de Trois-Rivières; Marie-Paule Lessard mariée à Sylvain Goudreault de Shawinigan; Dr Jean-F. Julien de La Tuque. Ses arrière-petits-enfants: Maurice Robert, Michel et Monique Julien, Gilles Goudreault ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu jeudi le 14 courant. Le convoi funèbre partira du Centre funéraire Rousseau et Frère, 445 Des Volontaires à 9h.15 pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Sept-Allégresses où le service funèbre sera chanté à Michel lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister.

DESCOTEAUX — A Shawinigan, le 12 mars 1963, est décédé à l'âge de 51 ans M. Léo Descoteaux, époux de Juliette Desgagné, demeurant à 2205 Place Richard, Shawinigan-Sud.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, un fils: Jacques; ses frères: Lucien, marié à Estelle Morais, Albert, marié à Germaine Papillon, de Shawinigan; ses soeurs: Mme Arthur Proulx, née Blanche, de Shawinigan, Mlle Laurette de Trois-Rivières, Mme William Gonneville, née Laura, de Miami, Floride, Mme Paul-Emile Bouchard, née Léonie, de Montréal, Mme Généré Deschênes, née Jeannette, du Cap-de-la-Madeleine; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Georges Brassard, Mme Charlemagne Hébert, M. et Mme Paul-Emile Gauthier, M. et Mme Georges DeCarufel, M. et Mme Robert Desgagné, tous de Shawinigan. Plusieurs neveux et nièces, oncles et tantes.

Les funérailles auront lieu samedi, le 16 courant. Le convoi funèbre partira des Salons Funéraires Bouvette & Frère Ltée, 741, rue Des Cèdres, Shawinigan à 9.15 heures pour se rendre à l'église St-Sauveur de Shawinigan-Sud où le service funèbre sera chanté à 9.30 heures et de là au cimetière St-Joseph lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister.

DUPUIS — A St-Paulin, le 11 mars 1963, est décédée à l'âge de 48 ans, Mme Steven Dupuis née Anne-Marie Renière demeurant à St-Paulin.

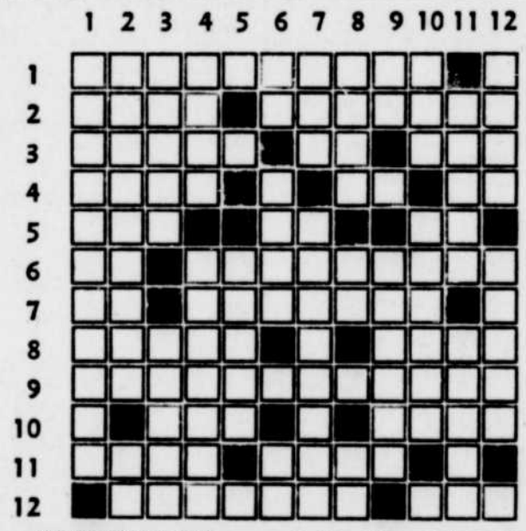
La défunte laisse dans le deuil outre son époux, ses fils: Roland, Guy et Jacques; son père: M. Josaphat Renière; sa belle-mère: Mme Vve Edmond Dupuis; sa soeur: Hermance; ses frères: Laurent, Marc, Paul et Jacques; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Florent Renière (Agathe Dupuis), Mme Thomas Brodeur (Jeannette Dupuis), M. et Mme Hertel Renière, M. Albani Dupuis, M. et Mme Aurèle Lacoursière, (Georgette Dupuis), M. et Mme Lévis Juneau, (Berthe Dupuis), M. et Mme Arthème Dupuis (Suzanne Bourassa), M. et Mme Charles-Auguste Dupuis, M. Roger Dupuis.

Les funérailles auront lieu jeudi le 14 mars. Le convoi funèbre partira des salons funéraires, Paulin Guimond, St-Paulin à 9.45 heures pour se rendre à l'église paroissiale où le service funèbre sera chanté à 10 heures et de là au cimetière paroissial lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister.

LACOMBE — A Shawinigan, le 12 mars 1963, est décédé à l'âge de 53 ans et 3 mois, M. Omer Lacombe époux de Annette Gélinas demeurant à 907, Joffre, Shawinigan.

Le défunt laisse dans le deuil un fils: Claude de Shawinigan. Ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Ubald Gélinas de Shawinigan, M. et Mme Bruno Gélinas de Montréal, M. et Mme Eugène Gélinas de Trois-Rivières, M. et Mme Bernard Gélinas de St-Barnabé, M. et Mme Richard Gélinas de Shawinigan, Mme Vve Emile Lacombe de Trois-Rivières, Mme Armand Ménard de Grand'Mère. Plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu vendredi le 15 mars. Le convoi funèbre partira des salons Germain Carbonneau 727, 4e Rue Shawinigan à 8.45 heures pour se rendre à l'église St-Pierre où le service funèbre sera chanté à 9 heures et de là au cimetière St-Joseph lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister.



HORIZONTALEMENT

1—Autorisation
2—Saint orfèvre — Diminuée
3—Vallée chère à Hercule — Article — Parlé.
4—Prénom russe — Dans — Pronom
5—Poudre d'écorce — Romains — Oui russe.
6—Conjonction — Qui s'oppose à
7—Conjonction — Accueil favorable
8—Partie de navire — Qui ne dit mot.
9—Qui ne peut plus servir.
10—Condiment — Semblables
11—Pour guider le cheval — Pour se défendre
12—Notée sur l'enveloppe — Existe.

VERTICALEMENT

1—On y purge une peine
2—Partie de la messe — Voyelles
3—Aventure imaginée — Cherche à connaître une date
4—Possessif — Vieux scout
5—Alerte.
6—En Russie — Paria sur — Carte
7—Chlorure — Ils manient des objets fragiles
8—Pas toujours géniale — Note — Pronom
9—Permet un choix — Fruit rouge
10—Il est fait de brindilles — Bleu d'après la chanson célèbre.
11—Homme très fort — Les femmes.
12—Célébration — Chefs

Solution d'hier

Horizontalement : —
1—HYDRAULIQUES
2—OVE — IN — LU — NU
3—MEME — IS
4—OSE — VESTE
5—NAPOLITAIN
6—ECAILLE — ANNE
7—NEGLIGER — COR
8—EL — CREDO
9—MES — ON
10—EUES — LIER
11—NR — EVENTER
12—TSF — EES

Verticalement : —
1—HOMOGENEITE
2—YVES — CE
3—DEMENAGEMENT
4—AILLEURS
5—AI — PLI — SE
6—UN — VOLGA — SE
7—MELEE — VA
8—IL — SI — RC — LE
9—QUITTA — REINE
10—SEANCE — ETE
11—EN — INODORES
12—SUT — NERON

MORISSETTE — Au Cap-de-la-Madeleine le 11 mars 1963, est décédée à l'âge de 62 ans et 4 mois, Mme Alfred Morissette née Valéda Nadeau demeurant à Ste-Marthe, Cap-de-la-Madeleine.

La défunte laisse dans le deuil outre son époux. Ses fils et belles-filles: Edouard marié à Thérèsa Meunier, Jean-Baptiste marié à Denise Turcotte; ses filles et gendres: Marie-Claire mariée à Gilbert Hamel, Hélène mariée à Marcel Dupont, Brigitte mariée à Jacques Vézina, Marie-Rose mariée à Yves Blanchette; ses frères et belles-soeurs: Xavier marié à Marie-Anne Castonguay, Médéric marié à Rose Beauchesne; sa soeur: Mme Vve Jeffry Turcotte née Diana; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Vve Georges Nadeau, Mme Tancrède Leduc, M. Joseph Morissette, Mme Vve Albert Laplante, Mme Vve Alphonse Morissette. La défunte laisse également dans le deuil 12 petits-enfants, plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu jeudi le 14 mars. Le convoi funèbre partira de la maison J. D. Garneau, 405 Boul. Ste-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine à 8.45 heures pour se rendre à l'église Ste-Madeleine, où le service funèbre sera chanté à 9 heures et de là au cimetière Ste-Madeleine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister.

FLORICULTURE
H.G. Gauthier
FLEURS
TEL FR 5-4813
BOUL ROYAL
TROIS-RIVIERES

LAMOTHE — A T.-R. le 11 mars 1963, est décédée à l'âge de 90 ans et 9 mois, Marie-Anne (Annie) Rivard épouse de feu Ubald Lamothe demeurant à 572 Ste-Julie.

La défunte laisse dans le deuil sa fille, Rita ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu le 15 courant. Le convoi funèbre partira du Centre Funéraire Rousseau & Frère Ltée, 445 Des Volontaires à 9.15 heures pour se rendre à l'église Cathédrale où le service funèbre sera chanté à 9.30 heures et de là au cimetière St-Louis lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister.

LESSARD — A Ste-Ursule, le 12 mars 1963, est décédée à l'âge de 81 ans et 9 mois, Mme Vve J.-O. Lessard (Née Clara Baril), et demeurant à Sainte-Ursule.

La défunte laisse dans le deuil deux filles: R. Mère Marie-Claire de l'Eucharistie, provinciale au Bon-Pasteur, de Montréal, Soeur Candide du Bon-Pasteur, des Soeurs de la Providence, de l'Institut Familial, de Sainte-Ursule; ses fils: MM. Raymond Lessard, tailleur, marié à Ursule Giguère, de Sainte-Ursule, Maurice, électricien, marié à Jeanne d'Arc Baribeau, de Sainte-Ursule, Bertrand, inspecteur d'écoles, marié à Adrienne Denis, de Trois-Rivières, Marcellin, tailleur, de Sainte-Ursule, Jean-Charles, psychologue, marié à Marguerite Parent, de Québec; une soeur, Mme Alfred Beauchesne (Maria), de Lowell, Mass., une demi-soeur, Mme Théophile Fournier (Marie), de Sainte-Ursule; deux frères: MM. Alfred Baril, de North Attleboro, Mass., et Hormisdas, de Montréal, ainsi que plusieurs neveux et nièces et petits-enfants.

Les funérailles auront lieu, samedi, 16 mars, et le service sera chanté à 10 heures, en l'église paroissiale de Sainte-Ursule. Le convoi funèbre partira des Salons I. Gagnon & Fils, de Sainte-Ursule pour se rendre à l'église où le service sera chanté, et de là au cimetière de l'endroit. Lieu de l'inhumation. Parents et amis sont priés d'assister aux funérailles.

LEVASSEUR — A Shawinigan le 11 mars est décédé à l'âge de 84 ans, 9 mois M. Adrien Levasseur, époux de feu Caroline Lamothe, demeurant à 1892, 41e Rue Shawinigan-Est.

Le défunt laisse dans le deuil ses filles: Mme Armand Gagnon (Laurette) de St-Maurice, Mme Philippe Grondin, (Denise), Mme André Raymond (Isabelle) de Shawinigan, Mme Charles Leblanc (Carmen), de Montréal. Ses fils: Maurice, marié à Annette Rheault de Louvicourt, Abitibi, Rodolphe marié à Jeannette Buisson, de Chomedy, Côme marié à Lucille Gagnon, de Shawinigan - Sud. Beaux-frères et belles-soeurs: Mme Conrad Levasseur, Pointe-du-Lac, M. Maurice Rheault, M. et Mme Donat Beaudoin, de St-Luc; M. et Mme Léon Marchand, de Shawinigan; M. et Mme Joseph Désilets, Cap-de-la-Madeleine; M. Sévère Gélinas, de Trois-Rivières; Mme Joseph Lamothe, de St-Louis-de-France; M. Donat Désilets, Manitoba. Plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu jeudi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des Salons Funéraires Bouvette & Frère Ltée, 741 des Cèdres, Shawinigan à 8h. 45 pour se rendre à l'église l'Assomption, où le service funèbre sera chanté à 9 heures. La dépouille mortelle sera transportée à St-Maurice, où un Libera sera chanté à 10h. 45. Inhumation à St-Maurice. Parents et amis sont priés d'y assister.

PARENT — A Drummondville le 11 mars 1963, est décédé à l'âge de 65 ans, M. Hormisdas Parent époux de Laurèa Lord demeurant à St-Célestin de Nicolet.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, ses filles: Mme Julien Lambert née Georgette, Soeur Marie-Chantal née Rolande, Mme Jacques Trottier née Thérèse, Mme Maurice Descoteaux née Françoise, Mme Gemmy Booly née Denise; ses fils: Edgar, Lionel et André.

Les funérailles auront lieu jeudi le 14 mars. Le convoi funèbre partira des Salons funéraires Lauzière & Piché, St-Célestin à 9.45 heures pour se rendre à l'église paroissiale où le service funèbre sera chanté à 10 heures et de là au cimetière paroissial lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister.

ROBERT — A Louiseville, le 12 mars 1963, est décédée, à l'âge de 43 ans, Mme Vve Théodore Robert (née Marie-Blanche Gauthier), de Deschambault.

La défunte laisse dans le deuil, outre sa mère, Mme Charles - Edouard Gauthier, deux filles: Francine et Louise; deux fils; Jacques et Jean; deux frères: MM. Henri-Paul Gauthier, marié à Jeannette Deschesnes, de Louiseville et Gérard, marié à Françoise Soucy, de Hauterive; deux soeurs: Mmes Henri Dumas (Yvette), de Sorel et Raymond Juneau (Marie-Berthe), de Montréal.

Les funérailles auront lieu, vendredi, 15 mars, à 10 heures, en l'église paroissiale de Louiseville et le convoi funèbre partira des Salons Georges Marion, 1, Saint-Marc, à Louiseville, à 9h. 45, pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera chanté à 10 heures, et de là au cimetière paroissial, lieu de l'inhumation. Exposée aux Salons Georges Marion, 1, Saint-Marc, Louiseville.

ST-ARNAUD — A St-Wenceslas le 12 mars 1963, est décédé à l'âge de 75 ans, M. Saint-Arnaud époux de Liliane Bernard demeurant à St-Wenceslas.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse; ses fils et belles-filles: Paul marié à Thérèse Mailhot de Drummondville, Jean-Marc de St-Wenceslas, André de Chibougamau; ses filles et gendres: M. et Mme Yvon Leblanc (Carmen) de Ste-Eulalie, Lucette de Drummondville, Pauline de St-Wenceslas; son frère: M. Lorenzo St-Arnaud président de la Société d'Agriculture Co. Nicolet; sa soeur: Mme Lucger Moreau de St-Wenceslas; ses beaux-frères: Clother et Paul Bernard de Montréal.

Les funérailles auront lieu vendredi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des Salons Desaulniers et Lauzière de St-Wenceslas à 9.15 heures pour se rendre à l'église paroissiale où le service funèbre sera chanté à 9.30 heures et de là au cimetière paroissial lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister.

THIBEAULT — A Shawinigan, le 12 mars 1963, est décédé à l'âge de 67 ans et 5 mois, M. Edmour Thibeault époux de Louise Juneau demeurant à 545, 1ère Rue, Shawinigan.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse ses fils: Jacques marié à Cécile Cyr; Lionel marié à Thérèse Villemure, Charles-Henri marié à Germaine Lacerte, Jean-Claude marié à Madeleine Lacerte Trois-Rivières; ses filles: Mme Vve Lorenzo Corriveau née Estelle, Suzanne de Phoenix Arizona, Lucille; sa petite fille: Denise; sa soeur: Mme Vve Hélène Leclerc. Ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, petits-enfants, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu vendredi le 15 mars. Le convoi funèbre partira des salons Bouvette & Frère, 741, rue Des Cèdres, Shawinigan à 8.45 heures pour se rendre à l'église St-Bernard où le service funèbre sera chanté à 9 heures et de là au cimetière St-Michel lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister.

Messe-Anniversaire

VEILLETTE — Samedi le 16 mars 1963, à 4 heures, en l'église de St-Michel des Forges, sera chantée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de M. Noël Veillette décédé le 15 mars 1962. Parents et amis sont priés d'y assister.

Remerciements

Les enfants de Mme Louis Laperrière remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Louis Laperrière soit par des offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.

NECROLOGIE
FR. 6-2501
après 7 hres : FR. 6-2508
Décès: ..... 5¢ le mot
Funérailles: ..... 5¢ le mot
Remerciements: $3.50
Service anniversaire: $3.50
Appelez le Service des Annonces Classées de votre localité ou FR. 6-2501

(Photo Le Nouvelliste)

L'ETAT-MAJOR DES FRONTIERSMEN de la 7e Division a passé en revue les brigadiers scolaires de la Paroisse de Trois-Rivières, lundi soir, à l'Académie St-Dominique. La cérémonie s'est déroulée en présence de Son Honneur le maire Jules Montour. Sur la photo, on reconnait, en outre, le colonel Vernon Elsden, officier commandant de la 7e Division, M. Rosario Boileau, président de la commission scolaire, le R.P. Albert-Marie Goulet, curé de Ste-Catherine-de-Sienne, le lieutenant-colonel abbé André Hamel, aumônier provincial des Frontiersmen, le lieutenant-colonel Alcide Vanasse, député commandant, le major Gérard Forest, officier des relations extérieures.

L'amour refusé, le plus tragique, le plus parfait peut-être

Par Claire ROY

"Notre littérature n'est pas seulement celle de l'amour satisfait ou détruit, mais aussi celle de l'amour refusé pour être plus parfait". Tel était le thème général de la conférence prononcée lundi soir, à l'auditorium du Séminaire Saint-Joseph, par M. Bertrand d'Astorg, adjoint au Directeur des Relations extérieures d'Air-France. Cette conférence était sous les auspices du Centre d'Art de Trois-Rivières, du Centre des Etudes Universitaires et de l'Institut de Culture populaire.

Comme l'a dit M. André Marchand, directeur intérimaire de l'Institut de Culture populaire qui présenta le conférencier, à la suite du mot de bienvenue de Me André Bureau, M. Bertrand d'Astorg est docteur en droit, licencié ès lettres, lauréat des Jeux Floraux, écrivain et poète.

Pendant une heure et demie il a tenu son auditoire sous le charme en lui parlant d'amour dans la littérature. Pas de n'importe quel amour: le plus subtil, le plus tragique et peut-être le plus parfait: l'amour renoncé.

S'inspirant d'un des plus merveilleux symboles du Moyen-âge, celui de la licorne, animal fabuleux portant une seule corne, d'une force et d'une rapidité incomparable qui ne pouvait être capturé que par une vierge, le distingué conférencier a esquissé un tableau des thèmes de l'amour courtois et des oeuvres qui l'ont illustré, depuis Guillaume d'Aquitaine à Guillaume Apollinaire.

La légende de la **Dame à la Licorne** est également illustrée par deux séries de tapisseries de toute beauté, dont l'une se trouve au musée "Cloisters", de New York et l'autre, au musée de Cluny, à Paris. Ces tapisseries ont été tissées pour être offertes à une dame dont l'amour était inaccessible.

Ce thème de la licorne, à peu près abandonné à l'époque de la Renaissance est repris aujourd'hui dans la littérature moderne. Au Moyen-âge, les troubadours chantaient l'amour courtois qui est une exaltation de la pureté et une négation du mariage. Leurs chants s'adressaient toujours à des femmes mariées.

La morale moderne est celle du bonheur, bonheur dans la possession, le divorce, l'union. On ne peut s'imaginer qu'heureux. Dans l'amour courtois, l'amour est angoissé, malheureux, contraint. Il est la réfutation de la littérature où l'amour est roi.

Dans la littérature française, on trouve ce double courant et les oeuvres qui exaltent le renoncement sont nombreuses et belles. Le conférencier en mentionne plusieurs, depuis Tristan et Ysolde, Dante et Béatrix, Laure et Pétrarque, Délie et Maurice Scève, sans compter les héroines modernes de Balzac, de Gide et de Claudel.

M. D'Astorg a choisi d'interroger les héroines de deux romans qui comptent parmi les classiques, en commençant par la princesse de Clèves, qui rendit célèbre Madame de la Fayette et qui fut le premier en date des romans psychologiques. L'auteur connaissait les chefs-d'oeuvre inspirés par l'amour courtois et elle vivait à la cour des Valois, encore toute baignée de lumière chevaleresque, où régnaient les notions du devoir et de l'honneur et le culte des nobles âmes.

On connait l'intrigue du roman: Mme de Clèves a épousé sans amour un mari mur, dévoué, respectueux, estimé, sacré. Un jour, elle fait la connaissance du prince de Nemours et la passion s'éveille en elle. Elle combat cet amour et fuit à la campagne. Un jour, elle l'avoue à son mari, pour se conserver digne. M. de Clèves préfère la mort à ne pas être aimé. Devenue libre, Mme de Clèves refuse d'épouser le prince de Nemours: sa passion n'existait qu'interdite. C'est l'impitoyable dialectique du refus.

Dans "Atala", Châteaubriand montre que l'amour est aussi impossible à la jeune fille qu'à la jeune mariée. Dans les savanes du Nouveau Monde, Atala, vierge indienne, refuse l'amour de Chactas. La religion s'oppose à la passion. Elle meurt lentement du poison qu'elle a pris au moment où elle allait s'abandonner parce qu'elle ne voulait pas rompre son voeu de virginité.

Cela nous ramène à la Dame et à la Licorne qui disait: "J'aime trop à travers toi mon amour pour pouvoir jamais l'accomplir".

M. l'abbé Gilles Boulet, directeur du Centre des études universitaires remercia le conférencier, louant sa fine psychologie, son style éblouissant et son sentiment poétique. Il étendit ses remerciements à la Société Air-France qui rend possible un tel régal de l'esprit.

(Photo Le Nouvelliste)

DANS LE CADRE DES ENTRETIENS Culture et Pensée, un large public avait le plaisir d'entendre un éminent conférencier, M. Bertrand d'Astorg, directeur adjoint des relations extérieures d'Air-France. On voit ici, de gauche à droite, M. l'abbé Gilles Boulet, directeur du Centre des Etudes universitaires, M. André Marchand, directeur intérimaire de l'Institut de Culture populaire, Mme Aline Piché-Whissell, directrice au Centre d'Art, M. D'Astorg, le conférencier, Me André Bureau, président du Centre d'Art, et M. Jean Ayotte, vice-président du Centre d'Art.

Le Dr Jean Dargis présente un bilan impressionnant de l'Unité Sanitaire

L'Unité Sanitaire de Trois-Rivières vient de rendre public le bilan de ses activités pour l'année 1962.

Le docteur Jean Dargis, médecin hygiéniste à l'Unité Sanitaire divise son bilan en six parties: hygiène infantile, hygiène scolaire, immunisation, hygiène dentaire, lutte antituberculeuse et salubrité publique.

Voici le texte du rapport du docteur Dargis.

Hygiène infantile

Dans le domaine de l'hygiène infantile, nos infirmières ont travaillé avec nos mères de famille qui sont très attentives au développement physique, mental et social de leurs enfants.

Le travail se fait au foyer et alors on peut le mesurer en nombre de visites à domicile — (2943) près de 3,000; en démonstration (1552). En autres visites éducatives dans les familles — (363).

Le travail d'hygiène infantile se fait aux cliniques. Durant l'année 1962, nous avons tenu 343 cliniques de puériculture. A ces cliniques, nous avons vu 5092 enfants de moins de 1 an et 2369 de 1 an à 6 ans.

Les enfants d'âge pré-scolaire ont reçu beaucoup de services quoiqu'ils sont plus difficiles à atteindre. Nous en avons vu 2369 en clinique et 1739 à domicile — soit tout de même un total de 4008. — Nous croyons que les enfants de cet âge méritent en général plus d'attention que nous pouvons leur donner. C'est un âge très important au point de vue de la formation des bases de la personnalité et des bases de la socialisation. Il nous semble que les parents ne se préoccupent pas suffisamment de la préparation de la très importante période qui va suivre, dans la vie de l'enfant, la période scolaire.

Immunisation

Dans la période de l'enfance nous donnons les vaccins protecteurs contre les maladies contagieuses graves: variole, diphtérie, poliomyélite. Pour un total de 9978 immunisations. En plus nous avons fourni aux médecins et aux hôpitaux, 117.500 unités de sérum antitétanique, 880 pointes de vaccin antivariolique, 648 doses de B.C.G.

Hygiène scolaire

Nous visitons régulièrement les écoles. Nous voyons les cas référés par la direction de l'école. Nous avons vu ainsi 758 enfants. Nous suivons aussi ceux qui nous sont référés par suite des examens de la vue, soit près de 200 élèves. Pendant les premières années scolaires, se déclarent les épidémies de maladies contagieuses. La plupart de ces maladies, malheureusement sont inévitables. Nous mettons tout en oeuvre pour éviter autant que possible les conséquences malheureuses de ces maladies. Dans les écoles, depuis quelques années, nous avons fait un travail considérable, dans le domaine de l'hygiène mentale, particulièrement dans le domaine sexuel. Ce travail nous a valu de nombreux commentaires très encourageants de la part des élèves, des professeurs et des parents.

Le Dr Jean Dargis

Hygiène dentaire

Nos deux dentistes, quoique à temps partiel, ont examiné un nombre impressionnant d'enfants d'âge scolaire (1062). Ils ont fait pour eux des travaux de prophylaxie, de l'éducation, et des extractions.

Education générale

Dans ce domaine, travail avec des organismes divers (257), conférences scolaires, populaires ou professionnelles (163), séances de cinéma, (27) émissions radiophoniques et programmes télévisées 5. Sous ces titres nous comptons nos efforts d'information et d'éducation de la collectivité, ajoutons à cela la distribution de 13 893 tracts.

Lutte antituberculeuse

253 cliniques antituberculeuses furent tenues par notre service de santé.

5870 personnes furent examinées — 77 nouveaux cas de tuberculose furent découverts. — 682 cas anciens furent suivis. Comme nous recevons à cette clinique des clients référés de toute la région, il ne faudrait pas interpréter ces chiffres comme reflétant le niveau de cette maladie dans notre ville.

La salubrité publique

La salubrité publique est un champ vaste et très divers, allant de la surveillance des établissements où l'on manipule les aliments — viande, lait, etc... jusqu'aux inspections en réponse aux plaintes les plus inattendues. Nos inspecteurs ont fait 5139 visites pour toutes ces fins. Ils ont fait en plus 820 entrevues à propos de plaintes diverses en rapport avec les lois de salubrité publique.

Voilà sous une forme résumée il est vrai, mais plus clairement qu'un grand rapport détaillé, les activités de notre service de Santé pour l'année 1962.

Etrange vocation de l'ambassadeur Malone

Par JACK BEST

OTTAWA (PC) — On peut dire que Paul Malone, le nouvel ambassadeur du Canada en Iran, est entré dans la carrière diplomatique par la porte de côté.

C'est arrivé en 1946, à Canberra, où il se trouvait, depuis 1942, comme représentant du bureau d'information en temps de guerre du gouvernement canadien avec mission de faire connaître aux Australiens l'effort de guerre du Canada.

"Je me trouvais à être sur les lieux quand l'occasion se présente, rappelle l'ancien journaliste. J'ai fait la demande et j'ai été accepté."

L'emploi qu'il avait sollicité était celui de deuxième secrétaire au haut commissariat canadien à Canberra.

M. Malone, aujourd'hui âgé de 57 ans, a maintenant 16 années d'expérience au ministère des Affaires extérieures. Il est demeuré à Canberra jusqu'en 1948 et fut envoyé par la suite à Washington puis à La Haye.

Avant d'aller à Canberra, M. Malone avait été successivement directeur adjoint de l'information, directeur adjoint de la division des Nations unies et directeur de la division consulaire.

Il doit quitter le Canada le 8 courant pour aller assumer ses nouvelles fonctions en Iran.

Né à Edmonton

M. Malone est né à Edmonton où sa mère demeure encore. Son frère, Mgr Joseph Malone, est curé de la cathédrale catholique de Saint-Joseph à Edmonton.

Alors qu'il était à l'Université de l'Alberta, il était correspondant universitaire pour l'ancien "Bulletin" d'Edmonton. Il reçut son diplôme de bachelier ès arts de l'université et entra à plein temps au service du "Journal" d'Edmonton.

Deux ans plus tard, dans un échange avec un journal de Grande-Bretagne, il partait pour l'Angleterre et devait travailler à l'"Evening News" de Leeds et au "Times" de Londres. Le journaliste anglais qui vint au Canada le remplacer est Basil Dean, aujourd'hui rédacteur en chef du "Journal" d'Edmonton.

M. Malone eut le plaisir, en 1938, d'avoir une entrevue exclusive avec le premier ministre Neville Chamberlain, ce qui constitua le plus gros "scoop" de sa carrière.

M. Chamberlain lui avait déclaré que l'année 1939 serait une année plus paisible que 1938. Peu de temps avant, M. Chamberlain s'était rendu à Munich rencontrer Hitler.

"Je ne pense pas que M. Chamberlain croyait réellement ce qu'il me disait," déclare aujourd'hui M. Malone.

D'Angleterre, M. Malone alla en Australie où il travailla pour l'"Argus" de Melbourne et pour le "Sun" de Sydney. Il épousa Deidre Ingram, rédactrice féminine de ce journal.

De retour au Canada, il retourna au "Journal" d'Edmonton et ensuite au "Province" de Vancouver. C'est de là qu'il obtint un poste au bureau canadien d'information à Canberra.

Les Malone ont cinq enfants, quatre garçons et une fille. Tous sont bilingues ou le deviennent rapidement. Son fils, Christopher, est trilingue puisqu'il parle aussi bien le hollandais que le français et l'anglais.

(Photo PC)

PAUL MALONE, le nouvel ambassadeur du Canada en Iran, est entré par la porte de côté ou le service diplomatique. Il est arrivé au ministère des Affaires extérieures, en 1946, à Canberra, alors qu'il était attaché à un bureau d'information faisant de la publicité à l'effort de guerre du Canada en Australie.

Petite cause, grands effets... ou pourquoi nous avons inventé les viandes pour bébés

...avec la Puissance aliments!

Avez-vous un tout petit garçon à qui il faudra bientôt de bons muscles et de bons os pour jouer au baseball, sauter ou tout simplement jouir de la vie? Ou bien une petite fille qui sera un jour fière de son beau teint et de sa taille souple? Ce sont là des raisons pour lesquelles Swift a inventé les viandes préparées spécialement pour les bébés. Depuis la toute première cuillerée de viande délicieuse, à texture lisse, nous nous sommes appliqués à fournir aux bébés tous les bienfaits que la viande aide à prodiguer: un corps robuste, un teint rayonnant, des dents saines, un bon appétit, un bien-être général.

Tout cela grâce à la Puissance aliments... une bonne source alimentaire de protéines—les substances qui aident à entretenir les tissus de l'organisme. Faites vos achats aux magasins qui mettent fièrement en vedette les produits Premium de Swift, *le nom le plus réputé en boucherie-charcuterie.*

Swift's Premium

Swift fait plus de 60 aliments pour bébés, y compris les viandes 100% pures, les dîners à la viande, et les fruits et légumes. Deux formes au choix: purée ou semi-solide.

Démission du sous-ministre de la...

(suite de la première page)

goire a accepté, en 1951, le poste d'administrateur de la Corporation du sanatorium Ross. "Etant déjà chargé de responsabilités publiques, il se plaçait dès lors dans une situation périlleuse où il aurait nécessairement à choisir entre son devoir de sous-ministre et celui d'administrateur d'une corporation privée qui, en raison même de son caractère d'institution d'assistance publique, allait forcément requérir l'aide de l'Etat.

Resister aux ordres

Le commissaire enquêteur représente que le Dr Grégoire a tenté de se justifier en affirmant qu'il n'était pas commode de résister aux ordres de l'ancien premier ministre Duplessis et qu'il n'avait qu'à obéir. "Il n'est pas si sûr que cela, ajouta-t-il, que le Dr Grégoire n'aurait pu s'abstenir de cumuler deux fonctions incompatibles. Il lui aurait fallu de toute évidence une fermeté de caractère qu'il n'a pas montrée pour refuser de se prêter à une équivoque aussi dangereuse. Mais même si le chef de l'Etat persistait dans son attitude déraisonnable, il restait au Dr Grégoire la liberté de se démettre au lieu de se soumettre. Il a choisi la voie la plus facile, celle de la soumission . . ."

En sa qualité de sous-ministre et surtout à titre de seul officier exécutif du service de l'Assistance publique, il a préparé tous les arrêtés ministériels et recommandé au lieutenant-gouverneur en conseil d'accorder plus de $350,000 au sanatorium Ross pour fins d'assistance publique alors qu'il savait qu'à peu près tout l'argent allait être utilisé à d'autres fins. C'est lui qui a transmis au sanatorium tous les chèques du gouvernement et donné les instructions relatives à leur destination tout à fait étrangère au but avoué de la plupart des décrets ministériels. L'argent servait à combler des déficits d'opération du village et de la ville de Gaspé.

Des privilégiés

L'enquête a révélé de 1950 à 1960, le sanatorium Ross a servi d'écran de fumée derrière lequel le gouvernement, avec la participation active du Dr Grégoire, a accordé des faveurs à des privilégiés à même les fonds qui devaient servir à des oeuvres d'assistance publique.

Il semble bien que ce qui a été fait à l'ombre du sanatorium Ross a été accompli derrière plusieurs autres institutions d'assistance publique à travers la province de Québec.

Le rapport reproche à l'ancien sous-ministre d'avoir participé directement et personnellement à des détournements de fonds. Il a été partie à une gigantesque fraude envers le public. Il savait aussi que M. Arthur Langlois était payé de ses frais d'impression du rapport annuel du ministère de la Santé à même les fonds accordés à la Ligue Antituberculeuse.

Le Dr Beaudet

Le rapport représente qu'il semble pas y avoir d'objection sérieuse à ce qu'on laisse le Dr Beaudet faire son travail actuel dans le domaine des programmes conjoints de santé d'après les ententes fédérales-provinciales. Mais dans l'esprit de la commission, il devrait y avoir un sous-ministre adjoint ou conjoint dont les responsabilités devraient être établies de manière que la tâche du sous-ministre en titre soit partagée dans un but de meilleure efficacité.

Le Dr Beaudet savait que des fonds votés spécialement pour fins d'assistance publique avaient pu servir à d'autres fins mais il ne savait pas, avant mars 1962, que c'était irrégulier. "Il ne faut pas avoir un sens bien profond des réalités pour entretenir une telle naiveté d'esprit. Il a expliqué avoir envoyé de l'argent du Dr Beaulieu pour fins d'assistance publique et lui avoir demandé de retourner des chèques du sanatorium à divers destinataires pour des fins étrangères de l'Assistance publique . . . "Il a écrit la lettre à la demande du Dr Grégoire comme il en a écrit plusieurs du même genre mais sans s'arrêter à l'importance de ce travail. Ceci est nettement de l'inconscience."

Le Dr Beaulieu

Le juge Chabot exprime aussi que le Dr Beaulieu aurait dû garder son institution loin de ce patronage injustifiable et ne pas l'exposer aux réclamations injustifiées des autorités municipales. Il aurait dû protéger le sanatorium au lieu d'en faire un bastion où se sont réfugiés trop souvent le camouflage, l'hyprocrisie et le mensonge.

Une deuxième raison pour laquelle il doit quitter le sanatorium Ross découle de sa propre administration de l'institution et particulièrement dans la façon dont il s'est payé lui-même, indûment, des frais de voyage et des dépenses personnelles en plus de ceux qui lui étaient remboursés régulièrement par le ministère de la Santé.

Il a remis, pendant l'enquête, une somme de $5,752.61 sous prétexte que le paiement de ces montants n'avait pas été autorisé par résolution spécifique des membres de la Corporation. Cette raison, dans l'opinion de la commission, est futile. Il s'est aussi montré généreux envers d'autres membres de son personnel. Il a accordé à des médecins, infirmières et employés des allocations de $100 par jour pour avoir voyagé en vue d'assister à des journées d'étude ou à des congrès médicaux.

Georges . . .

(suite de la première page)

du chef anti-gaulliste Antoine Argoud. Argoud attend son procès, en France, sur sa participation à l'attentat contre de Gaulle en août dernier.

La Presse Associée signale que cinq hommes, dont un Canadien, sont recherchés relativement à cet enlèvement survenu dans un hôtel de Munich le mois dernier.

Ce sont Pierre Gabrielli, 42 ans, de Montréal, Philippe Gervault, 42 ans, de Hanoi, au Vietnam nord, Berard Phil, 40 ans, de Mâcon, France, Reve Richmond, 44 ans, de Claudan, France et Claude Carlier, 37 ans, de Perpignan, France.

On ne sait pas si ces hommes font partie de l'armée secrète antigaulliste ou des services gouvernementaux.

Un contrôle . . .

(suite de la première page)

découvert ce qui se passait au sanatorium Ross.

Il existe, de temps immémoriaux, des articles de loi qui auraient empêché ce qui s'est produit, s'ils avaient été mis en application. Il y a lieu de vérifier avec un soin raisonnable l'emploi des subventions accordées. Ces prescriptions législatives ne pourraient être suivies à la lettre, maintenant, avec le budget tel qu'il est. Mais le gouvernement apportera les amendements nécessaires à la loi afin d'exercer un contrôle efficace et réalisable sur la manière dont sont dépensées les subventions. Le gouvernement veut donner suite à toutes les recommandations du rapport.

Subventions pour les travaux de protection contre le feu

QUEBEC — Les municipalités du Québec qui ont entrepris des travaux de protection contre l'incendie ont reçu des subventions de l'ordre de $845,647.04, entre le 1er avril 1962 et le 5 février 1963.

C'est ce que démontre une réponse fournie par l'hon. Pierre Laporte, ministre des Affaires municipales, à une question posée par M. Paul Dozois, député de St-Jacques et ancien ministre.

Plusieurs municipalités de la Mauricie ont reçu des subventions.

St-Louis de France (paroisse) a obtenu $4,113.65; la paroisse de St-Maurice a encaissé $3,088.55; celle de St-Séverin, $2,599.54 et $5,099.55.

La ville de Grand'Mère a reçu $8,619 et le village de St-Georges, $5,000. La ville de Louiseville a bénéficié d'une subvention de $7,800. Charette a obtenu $3,346.79 et le village d'Yamachiche, $7,500.

Le village de St-Guillaume, dans le comté d'Yamaska, a reçu une subvention de $1,453.79. La ville de Tracy, dans le comté de Richelieu, a obtenu $5,000.

Répondant à une autre question de M. Dozois, M. Laporte a révélé qu'aucune demande n'a encore été formulée au gouvernement de faire enquête sur l'opportunité de faire exécuter des travaux utiles à plusieurs municipalités.

Les responsables de l'enlèvement du colonel Argoud

MUNICH (PA) — La justice bavaroise a rendu publics aujourd'hui les noms de cinq hommes, dont un canadien, qui ont enlevé le colonel Antoine Argoud à son hôtel de Munich, le 25 février.

Ce sont: Pierre Gabrielli, 42 ans, de Montréal; Philippe Gervault, 42 ans, de Hanoi; Bernard Phil, 40 ans, de Mâcon; René Richmond, 44 ans, de Claudan, et Claude Carlier, 37 ans, de Perpignan.

Le colonel Argoud, ancien para en Algérie, était l'un des chefs du Conseil national de la résistance, en France. Il a été livré pieds et poings liés à la police parisienne qui a prétendu que le colonel avait été "donné" par les siens. Cette version officielle ne reçoit guère de crédit toutefois et l'on croit plutôt qu'il a été appréhendé par des agents secrets du gouvernement français.

Rapport déposé

LOUISEVILLE (M.B.) - Lors de la séance du conseil de ville, lundi soir, on présentera le rapport mensuel, pour février, des activités des départements, tant de la police que des incendies.

A remarquer, que ce rapport est des mieux préparés et donne, en détails, tout le travail accompli au cours du mois précédent.

Aucune . . .

(suite de la première page)

l'emploi des subventions du gouvernement.

La construction de l'hôtel Manoir s'est faite en même temps que celle du sanatorium. Le va-et-vient des ouvriers d'un chantier à l'autre, la ressemblance des matériaux et accessoires utilisés dans les deux bâtisses, tout cela était bien de nature à prêter à confusion. La preuve n'a pas établi le bien-fondé de cette confusion.

Quant à la vente d'une partie du terrain du sanatorium à M. Bégin, ancien ministre et ancien député de Dorchester, la commission est d'avis qu'il n'y a rien à redire contre elle, si le conseil d'administration a jugé à propos de se départir de ce morceau de terrain, "ou, plutôt, de cette falaise rocheuse inutilisable pour la corporation".

Gigantesque fraude envers le...

(suite de la première page)

Détournement de fonds

"Voilà de quelle façon, en l'espace d'une dizaine d'années, entre 1950 et 1960, ont été dépensés, par l'entremise d'une seule institution d'assistance publique de notre province, plus de $350,000 des fonds publics qui ont servi à des fins autres que celles pour lesquelles ils avaient été accordés et votés.

"L'enquête présente instituée pour s'enquérir de ces faits arrive à la conclusion que durant cette période, il y a eu des détournements de fonds et des irrégularités graves dans l'administration des deniers publics.

. . . On a fait des soustractions frauduleusement, c'est-à-dire en les camouflant derrière ou à travers une institution d'assistance publique pour les faire remettre à des personnes qui n'y avaient aucun droit. Ainsi dissimulées, les subventions au sanatorium Ross échappaient à tout contrôle. C'est en cela que cette façon d'agir a constitué une véritable fraude et un abus de confiance envers le public. Il n'est pas nécessaire d'en dire davantage, semble-t-il, pour dénoncer un pareil abus de pouvoir. Il vaut mieux, en présence d'un tel état de choses envisager les mesures à adopter en vue d'en prévenir et d'en éviter la répétition."

pour
un gouvernement
STABLE

un seul moyen: VOTONS LIBÉRAL

LA QUINCAILLERIE J. Pascal HARDWARE CO. LIMITED

PEINTURES REARDON

POUR DES TRAVAUX A FAIRE VOUS-MEME LE SOIR

LATEX PARKLANE peinture murale pour toute pièce $3.37 gallon

LATEX IMPERMEABLE POUR CAVE Rég.: $7.50 $4.77 gallon

Nouvelles couleurs pastelles. Pour chaque chambre de votre maison.

Résistante et lavable.

BONDEX

PEINTURE DE SOUS-SOL PRETE A L'EMPLOI

- Application facile
- Une seule couche
- Couvre parfaitement
- Très économique

AUTRES FAVORIS BONDEX

- Bondex Quick Plug
- Bondex Silicone
- Waterproofing
- Bondex Concrete Patch

GRATIS: Nous donnerons gratuitement aux 25 premiers clients ou clientes aujourd'hui, jeudi, vendredi et samedi — 1 MORCEAU DE VERRE SOUFFLE

Seul votre bijoutier de confiance

PAUL Bellemare INC. HORLOGER BIJOUTIER

peut vous offrir cette

Incroyable – Sensationnelle mais vraie!

CHAQUE ACHAT FAIT PENDANT CETTE VENTE ANNIVERSAIRE PEU IMPORTE L'ITEM vous donne droit à un article supplémentaire pour un sou

Bagues à diamants réduites à : $64.95 – $89.95 – $55.95 $198.95 – $218.50

AJOUTEZ 1 SOU et vous obtenez gratuitement LE JONC pour l'homme, durant cette vente anniversaire.

SAUTOIRS "TASSEL" REDUIT A 69¢ – 79¢ – $1.29 AJOUTEZ 1 SOU et obtenez une paire de boucles d'oreilles.

VERRE TAILLE • Vase à fleur • Sucrier et Crémier • Bonbonnière • Beurrier • Carafes, etc. REDUIT A $2.60 – $4.95 – $6.00 $5.00 ET $7.60 ET PLUS AJOUTEZ 1 SOU et obtenez un cendrier en verre soufflé

VERRERIE DE TOUTES LES GRANDEURS PATRONS PINE WHEEL Réduite à $1.20 le morceau

COLLIERS 1 - 2 - 3 - 4 - 5 rangs REDUITS A 99¢ – $1.29 $1.49 ET PLUS AJOUTEZ 1 SOU et obtenez une paire de boucles d'oreilles.

Fantastique VENTE à 1¢

MONTRES POUR DAMES PRIX DE VENTE

Bulova	$24.95
Bulova	$29.95
Gladstone	$32.50
Eifel	$19.95
Gladstone	$24.95

AJOUTEZ 1 SOU ET OBTENEZ UN BRACELET EXTENSIBLE

MONTRES POUR HOMMES PRIX DE VENTE

Gladstone	$29.95
Gladstone	$35.50
Bulova	$37.95
Eifel (25 p. aut.)	$39.95
Eifel (30 p. aut.)	$59.95

Coutellerie "Community" Rogers Service de 8 couverts avec coffret REDUITE A $18.25 – $47.95 $54.95 – $59.95 – $67.80 AJOUTEZ 1 SOU ET OBTENEZ 8 CUILLERS FIVE O'CLOCK

TRES SPECIAL En acier inoxydable — Service de 8 couverts REDUIT A $10.95 – $28.95 et plus

N.B.— Fermé aujourd'hui toute la journée pour la préparation de cette gigantesque vente et nous permettre l'agrandissement du magasin.

LE MEILLEUR ENDROIT EN VILLE DANS LE DOMAINE DE LA BIJOUTERIE

Paul Bellemare INC. M. H. B.

• COMPTANT • CREDIT • MISE DE COTE

396, DES FORGES TROIS-RIVIERES FR 6-7013